Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. IX.] PRYS 5c. PRETORIA, 27 SEPTEMBER 27 SEPTEMBER 1963. PRICE 5c. [No. 613.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 268, 1963.]

STADSGEBIED BABANANGO.—NAGPERMITTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die gebied onder beheer van die stedelike plaaslike bestuur van Babanango mag wees nie, tensy sodanige Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur sodanige werkgewer gemagtig is om sodanige permit aan sodanige Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of deur die Minister gemagtig is om sodanige permitte uit te reik of deur 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Sewende dag van September Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

A.13/1034.

No. 269, 1963.]

VERPLIGTE SKOONMAAK VAN BOORDE EN GEKWEEKTE PLANTE.—WET OP DIE SKOONMAAK VAN BOORDE EN GEKWEEKTE PLANTE, 1947 (WET No. 26 VAN 1947).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twee* van die Wet op die Skoonmaak van Boorde en Gekweekte Plante, 1947 (Wet No. 26 van 1947), verklaar ek hierby dat die gebiede, soos omskrywe in die Bylae hiervan, gebiede is waarin die skoonmaak van boorde en gekweekte plante van die insekteplae bekend as verderflike dopluis (*Quadraspidiotus perniciosus*) en grysdopluis (*Clavaspis spp.*) verpligtend is vir eienaars en bewoners van grond wat binne daardie gebiede geleë is.

Proklamasies No. 14 van 1948, No. 181 van 1948, No. 231 van 1948, No. 232 van 1948, No. 43 van 1949, No. 117 van 1949, No. 312 van 1949, No. 149 van 1951, No. 28 van 1952, No. 29 van 1952, No. 30 van 1952, No. 101 van 1952, No. 159 van 1952, No. 241 van 1952, No. 26 van 1953, No. 90 van 1954, No. 182 van 1954, No. 269 van 1955, No. 111 van 1957 en No. 210 van 1957 word hierby herroep.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 268, 1963.]

URBAN AREA OF BABANANGO.—CURFEW.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that, with effect from the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Babanango, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by any member of the South African Police.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Seventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

A.13/1034.

No. 269, 1963.]

COMPULSORY CLEANSING OF ORCHARDS AND CULTIVATED PLANTS.—ORCHARDS AND CULTIVATED PLANTS CLEANSING ACT, 1947 (ACT No. 26 OF 1947).

Under the powers vested in me by section *two* of the Orchards and Cultivated Plants Cleansing Act, 1947 (Act No. 26 of 1947), I hereby declare the areas, as described in the Schedule hereto, to be areas within which the cleansing of orchards and cultivated plants of the insect pests known as pernicious scale (*Quadraspidiotus perniciosus*), and grey scale (*Clavaspis spp.*) shall be compulsory upon owners and occupiers of land situated within such areas.

Proclamations No. 14 of 1948, No. 181 of 1948, No. 231 of 1948, No. 232 of 1948, No. 43 of 1949, No. 117 of 1949, No. 312 of 1949, No. 149 of 1951, No. 28 of 1952, No. 29 of 1952, No. 30 of 1952, No. 101 of 1952, No. 159 of 1952, No. 241 of 1952, No. 26 of 1953, No. 90 of 1954, No. 182 of 1954, No. 269 of 1955, No. 111 of 1957 and No. 210 of 1957 are hereby repealed.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

Die landdrosdistrikte Caledon, Calitzdorp, Ceres, Paarl, Prins Albert, Uniondale en Worcester.

No. 270, 1963.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN COOKHOUSE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Cookhouse met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Dorpsbestuurder van Cookhouse om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie die Dorpsbestuurder van Cookhouse nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Sewende dag van September Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 271, 1963.]

VERANDERING VAN BENAMINGS VAN DIE HOOFDE VAN DIE DEPARTEMENTE VAN DOEANE EN AKSYNS EN BINNELANDSE INKOMSTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), soos gewysig, wysig ek hierby, ooreenkomstig die aanbeveling van die Staatsdienskommissie, die Eerste Bylae van genoemde Wet met ingang van die datum van publikasie hiervan deur die woorde „Kommissaris van Doeane en Aksyns" en „Kommissaris van Binnelandse Inkomste" waar hulle in kolom II van genoemde Bylae voorkom deur onderskeidelik die woorde „Sekretaris van Doeane en Aksyns" en „Sekretaris van Binnelandse Inkomste" te vervang.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Vyftiende dag van September Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. DE KLERK.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirty-first day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State Presidtnt.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

SCHEDULE.

The Magisterial Districts of Caledon, Calitzdorp, Ceres, Paarl, Prince Albert, Uniondale and Worcester.

No. 270, 1963.]

PROCLAIMED AREA OF COOKHOUSE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Cookhouse shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Village Management Board of Cookhouse to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Village Management Board of Cookhouse.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Seventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 271, 1963.]

CHANGE OF THE DESIGNATIONS OF THE HEADS OF THE DEPARTMENTS OF CUSTOMS AND EXCISE AND INLAND REVENUE.

Under the powers vested in me by section *twenty-seven* of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), as amended, I hereby amend, in accordance with the recommendation of the Public Service Commission, the First Schedule to the said Act with effect from the date of publication hereof, by the substitution for the words "Commissioner of Customs and Excise" and "Commissioner for Inland Revenue" where they appear in column II of the said Schedule, of the words "Secretary for Customs and Excise" and "Secretary for Inland Revenue", respectively.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Fifteenth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1479.] [27 September 1963.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 956 van 22 Junie 1962 word hierby bekendgemaak dat mnr. Adam Stambolija, wat aangestel was as Konsul van die Federale Volksrepubliek Joego-Slawië in Johannesburg, vanaf 3 Augustus 1963 nie langer in daardie hoedanigheid in die Republiek van Suid-Afrika optree nie.

No. 1480.] [27 September 1963.

Met verwysing na Goewermentskennisgewings No. 376 van 3 Maart 1961, No. 917 van 15 Junie 1962 en No. 349 van 8 Maart 1963, word hierby bekendgemaak dat mnre. Tomáš Lahoda, Kvetoslav Bimr en Jan Veselij, wat aangestel was as onderskeidelik Konsul-generaal, Konsul (Handel) en Vise-konsul van die Sosialistiese Republiek Tsjeggo-Slowakye in Johannesburg, vanaf 12 Augustus 1963, nie langer in daardie hoedanigheid in die Republiek van Suid-Afrika optree nie.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1497.] [27 September 1963.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* (2) van die Openbare Schuld Kommissarissen Wet, 1911 (Wet No. 18 van 1911), dr. D. G. Franzsen vanaf 1 Oktober 1963 as 'n Staatskuldkommissaris aan te stel in die plek van mnr. T. J. Canty wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1467.] [27 September 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om ingevolge die bepalings van subartikel 3 van artikel *drie* van die Wet op Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, Alexander Beaver Anderson met ingang van 1 Julie 1963, aan te stel as lid van die Nasionale Vervoerkommissie en hom as Padvervoerkommissaris aan te wys, vir solank dit die Staatspresident behaag.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 1481.] [27 September 1963.

Die Minister van Vervoer het ingevolge artikel *drie* (2) van Wet no. 73 van 1962 goedkeuring verleen om die volgende paragraaf by Regulasie no. 4 van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens se Tenderraadregulasies en -instruksies te voeg:

(*h*) die beskikking oor vliegtuigonderdele wat oortollig, verouderd of nie in aanvraag is nie.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1472.] [27 September 1963.

WET TOT REGELING VAN DE TOELATING VAN PERSONEN TOT DE UNIE, 1913 (WET No. 22 VAN 1913), SOOS GEWYSIG.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, magtig ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, hierby mnr. M. Gericke van die Departement van

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1479.] [27 September 1963.

With reference to Government Notice No. 956 of the 22nd June, 1962, it is hereby notified that Mr. Adam Stambolija, who was appointed Consul of the Federal People's Republic of Yugoslavia in Johannesburg, ceased to act in that capacity in the Republic of South Africa, on the 3rd August, 1963.

No. 1480.] [27 September 1963.

With reference to Government Notices No. 376 of the 3rd March, 1961, No. 917 of the 15th June, 1962, and No. 349 of the 8th March, 1963, it is hefeby notified that Messrs. Tomáš Lahoda, Kvetoslav Bimr and Jan Veselij, who were appointed Consul-General, Consul (Trade) and Vice-Consul, respectively, of the Czechoslovak Socialist Republic in Johannesburg, ceased to act in that capacity in the Republic of South Africa on the 12th August, 1963.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1497.] [27 September 1963.

It is hereby notified for general information that the State President, under the powers vested in him by section *two* (2) of the Public Debt Commissioners Act, 1911 (Act No. 18 of 1911), has been pleased to appoint Dr. D. G. Franzsen as a Public Debt Commissioner with effect from the 1st October, 1963, in the place of Mr. T. J. Canty, resigned.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1467.] [27 September 1963.

The State President has been pleased, in terms of sub-section 3 of section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, to appoint Alexander Beaver Anderson as a member of the National Transport Commission and to designate him as Commissioner for Road Transportation with effect from 1st July, 1963, at the pleasure of the State President.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 1481.] [27 September 1963.

The Minister of Transport has, in terms of section *three* (2) of Act No. 73 of 1962, approved of the amendment of the Tender Board Regulations and Instructions of the South African Railways and Harbours, by the addition to Regulation No. 4 of the following further paragraph:—

(*h*) the disposal of surplus, dormant or obsolete aircraft spares.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1472.] [27 September 1963.

ADMISSION OF PERSONS TO THE UNION REGULATION ACT, 1913 (ACT No. 22 OF 1913), AS AMENDED.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, hereby authorise Mr. M. Gericke of the Department of the Interior to sign any

Binnelandse Sake om enige orders, lasbriewe, permitte, sertifikate of ander dokumente wat kragtens die bepalings van die Wet en/of regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet, uitgereik mag word, vanaf 13 September 1963, te onderteken.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake.

11 September 1963.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1464.] [27 September 1963.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN COOKHOUSE.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subarikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Kaapprovinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Cookhouse.....	270	27/9/63	1/10/63

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Cookhouse.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Cookhouse.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Cookhouse.....	Twintig sent.

C. 42/1877.

No. 1465.] [27 September 1963.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE DORPSBESTUUR VAN COOKHOUSE.

Ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959, die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Dorpsbestuur van Cookhouse toe.

M. C. BOTHA,
Adjunk-Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

27 Augustus 1963. C. 39/1877.

orders, warrants, permits, certificates or other documents which may be issued in terms of the Act and/or regulations framed under the Act, with effect from 13th September, 1963.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior.

11 September 1963.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1464.] [27 September 1963.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF COOKHOUSE.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Cookhouse.....	270	27/9/63	1/10/63

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Cookhouse.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Cookhouse.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Cookhouse.....	Twenty cents.

C. 42/1877.

No. 1465.] [27 September 1963.

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF COOKHOUSE.

I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the Village Management Board of Cookhouse the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration and Development.

27th August, 1963. C. 39/1877.

No. 1474.] [27 September 1963.

VERKLARING VAN VERBETERINGSGEBIEDE, DISTRIK QUMBU.

Kragteens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenhede in bygaande Bylae tot verbeteringsgebiede.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van grondeenhede.*
Qumbu.....	Kubusilokasie No. 17. Etwalokasie No. 18. Gqwesalokasie No. 19. Qotiralokasie No. 20 A. Nobambalokasie No. 20 C.

No. 1475.] [27 September 1963.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

VERBETERINGSGEBIEDE, DISTRIK ST. MARK'S.

Goewermentskennisgewing No. 174 van 1 Februarie 1963 word hierby verbeter deur in die Bylae die woord „ Sabelele " waar dit ook al verskyn te vervang deur die woord „ Sabalele ".

No. 1476.] [27 September 1963.

VERKLARING VAN VERBETERINGSGEBIEDE, DISTRIK PILANESBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenhede in bygaande Bylae tot verbeteringsgebiede.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van Grondeenhede.*
Pilanesberg	(i) Leeuwkop No. 140 J.P.—2B. (ii) Gedeeltes van die stamplase van die Bathlalerwa-stamowerheid soos omskryf in die Bylae van G.K. 1278 van 19/6/1953. (iii) Stamplase van die Bapô No. 2-stamowerheid soos omskryf in die Bylae van G.K. 1933 van 26/10/56. (iv) Stamplase van die Bakgatla-ba-ga-Kgafela-stam-owerheid soos omskryf in die Bylae van G.K. 1276 van 19/6/53. (v) Die gebied van die Batlhako-stamowerheid soos omskryf in die Bylae van G.K. 681 van 8/5/59.

No. 1477.] [27 September 1963.

VERKLARING VAN 'N VERBETERINGSGEBIED, DISTRIK UMZIMKULU.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot 'n verbeteringsgebied

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van grondeenheid.*
Umzimkulu....	Zintwalalokasie No. 19.

No. 1474.] [27 September 1963.

DECLARATION OF BETTERMENT AREAS, DISTRICT QUMBU.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land units in the accompanying Schedule betterment areas.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Units.*
Qumbu.....	Kubusi Location No. 17. Etwa Location No. 18. Gqwesa Location No. 19. Qotira Location No. 20 A. Nobamba Location No. 20 C.

No. 1475.] [27 September 1963.

CORRECTION NOTICE.

BETTERMENT AREAS, ST. MARK'S DISTRICT.

Government Notice No. 174 dated 1st February, 1963. is hereby corrected by the substitution for the word " Sabelele " wherever it appears in the Annexure, of the word " Sabalele ".

No. 1476.] [27 September 1963.

DECLARATION OF BETTERMENT AREAS, DISTRICT PILANESBERG.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land units in the accompanying Schedule betterment areas.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Units.*
Pilanesberg	(i) Leeuwkop No. 140 J.P.—2B. (ii) Portions of the tribal farms of the Bathlalerwa Tribal Authority as defined in the Schedule to G.N. 1278, dated 19/6/53. (iii) Tribal farms of the Bapô No. 2 Tribal Authority as defined in the Schedule to G.N. 1933, dated 26/10/56. (iv) Tribal farms of the Bakgatla-ba-ga-Kgafela Tribal Authority as defined in the Schedule to G.N. 1276, dated 19/6/53. (v) The area of the Batlhako Tribal Authority as defined in the Schedule to G.N. 681, dated 8/5/59.

No. 1477.] [27 September 1963.

DECLARATION OF A BETTERMENT AREA, DISTRICT UMZIMKULU.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule a betterment area.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Unit.*
Umzimkulu...	Zintwala Location No. 19.

No. 1486.] [27 September 1963.

SEKERE GEBIED, SYNDE NEW PIETERSBURG, GELEË BINNE DIE STADSGEBIED VAN PIETERSBURG, MOET NIE BESKOU WORD AS GEBIED WAT OORWEGEND DEUR BANTOES BEWOON WORD NIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, na oorlegpleging met die Stadsraad van Pietersburg, verklaar het dat die dorp New Pietersburg, geleë binne die stadsgebied van Pietersburg, wat kragtens subartikel (1) van artikel *agt* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), tot 'n oorwegend deur Bantoe bewoonde gebied verklaar is, vanaf die datum van afkondiging hiervan nie meer as sodanige gebied beskou word nie.

Goewermentskennisgewing No. 1505 van 23 Julie 1948 word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 1469.] [27 September 1963.

SKOONMAAK VAN BEESTE.—WYSIGING.

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), die regulasies met betrekking tot die skoonmaak van beeste, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1801 van 6 November 1959, gewysig deur in die Bylae daarvan die uitdrukking „ Kirkwood " na die uitdrukking „ King William's Town " in te voeg.

No. 1470.] [27 September 1963.

BEWEGING VAN BEESTE.—VERBOD.

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), en ter vervanging van die regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 1802 van 6 November 1959, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 773 van 3 Junie 1960 en 546 van 9 April 1963, die volgende regulasies uitgevaardig om die inbring, voorkoms of verspreiding van parasiete te voorkom:—

1. Niemand mag beeste wat nie sigbaar vry van lewende bosluise is op of langs enige publieke pad of na enige publieke uitspanning, publieke vendusiekraal, spoorwegstasie of laaiwerf of tentoonstellingsterrein binne die gebiede omskryf in die Bylae hiervan, beweeg of laat beweeg of die beweging daarvan toelaat nie: Met dien verstande dat dit 'n afdoende verweer teen 'n aanklag kragtens hierdie regulasie is as die beskuldigde tot tevredenheid van die hof bewys lewer dat die beeste gedip of bespuit was ooreenkomstig regulasie 5 of 6, na gelang van die geval, van Deel VIII van die Vaste Regulasies betreffende Dieresiektes en -parasiete, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1684 van 16 Oktober 1959, binne 'n tydperk van 3 dae voordat hulle beweeg is, of dat die beeste onderweg was na die dipbak of spuittoestel waarin of waarmee hulle gewoonlik gedip of bespuit word en dat hulle daarheen onderweg was met die doel om gedip of bespuit te word.

2. Vir die toepassing van regulasie 1 omvat „ beeste " ook makgemaakte buffels.

BYLAE.

GEBIEDE.

(1) Die landdrosdistrikte Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Cathcart, Elliot, Fort Beaufort, Glen Grey, Humansdorp, Indwe, Keiskammahoek, King William's Town, Kirkwood, Komga, Maclear, Middledrift, Oos-Londen, Peddie, Port Elizabeth, Queenstown, Stockenström, Stutterheim, Uitenhage en Victoria-Oos in die Kaapprovinsie.

No. 1486.] [27 September 1963.

CERTAIN AREA, BEING NEW PIETERSBURG, WITHIN THE URBAN AREA OF PIETERSBURG, NOT TO BE REGARDED AS AN AREA PREDOMINANTLY OCCUPIED BY BANTU.

It is hereby notified for general information that the Minister of Bantu Administration and Development has, after consultation with the town council of Pietersburg, declared that the New Pietersburg Township, situate within the urban area of Pietersburg, which has, in terms of sub-section (1) of section *eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), been declared to be an area predominantly occupied by Bantu, will no longer be regarded as such area with effect from the date of publication hereof.

Government Notice No. 1505, dated 23rd July, 1948, is hereby repealed.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 1469.] [27 September 1963.

CLEANING OF CATTLE.—AMENDMENT.

Under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), the Minister of Agricultural Technical Services has amended the regulations relating to the cleansing of cattle, as published in Government Notice No. 1801 of 6th November, 1959, by the insertion in the Schedule thereto of the expression " Kirkwood " after the expression " King William's Town ".

No. 1470.] [27 September 1963.

MOVEMENT OF CATTLE.—PROHIBITION.

Under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), the Minister of Agricultural Technical Services has in substitution for the regulations promulgated by Government Notice No. 1802 of the 6th November, 1959, as amended by Government Notices Nos. 773 of the 3rd June, 1960, and 546 of the 9th April, 1963, made the following regulations to prevent the introduction, occurrence or spread of parasites:—

1. No person shall move or cause or permit to be moved onto or along any public road, or onto any public outspan, or to any public sale yard, railway station or loading yard or show ground within the areas defined in the Schedule hereto any cattle which are not visibly free from live ticks: Provided that it shall be a sufficient defence to any charge under this regulation if the accused proves to the satisfaction of the court that the cattle had been dipped or sprayed in accordance with regulation 5 or 6, as the case may be, of Part VIII of the Animal Diseases and Parasites Standing Regulations promlugated by Government Notice No. 1684 of the 16th October, 1959, within a period of 3 days prior to being moved, or that they were being moved to the dipping tank or spraying appliance in or by which they are ordinarily dipped or sprayed and were being moved thereto for the purpose of being dipped or sprayed.

2. For the purposes of regulation 1 " cattle " shall include domesticated buffalo.

SCHEDULE.

AREAS.

(1) The Magisterial Districts of Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Cathcart, East London, Elliot, Fort Beaufort, Glen Grey, Humansdorp, Indwe, Keiskammahoek, King William's Town, Kirkwood, Komga, Maclear, Middledrift, Peddie, Port Elizabeth, Queenstown, Stockenström, Stutterheim, Uitenhage and Victoria East in the Cape Province.

(2) Al die Transkeise gebiede.
(3) Die hele provinsie Natal.
(4) Die landdrosdistrikte Barberton, Letaba, Nelspruit, Piet Retief, Pelgrimsrus en Sibasa in die provinsie Transvaal.
(5) Die volgende gedeeltes van landdrosdistrikte in die provinsie Transvaal:—

CAROLINA.

(*a*) Daardie gedeelte van die distrik Carolina wat aan die oostekant begrens word deur die distrik Barberton en Swaziland; aan die suidekant deur die distrik Ermelo en aan die weste- en noordekant deur, en insluitende, die plase Klipplaatdrift No. 47 (uitgesonderd Jessievalebosreservaat), Schapenburg No. 24, Zoekmy No. 13, Ida No. 8, Twisthoek No. 252, Gedeelte A Doornkloof No. 249, Rietfontein No. 70, Goedverwacht No. 32, Diepgeset No. 33, Grenspad No. 72, Doornkloof No. 167, Lekkerdraai No. 176, Gemakstroom No. 165, Boschhoek No. 11, Goedgelegen No. 234, Racesbaan No. 161, Doornhoek No. 133, Engelschedraai No. 176, Hofmeyer No. 77, Uitkomst No. 183 en Mooifontein No. 98.

(*b*) Die plase Schoonspruit No. 18, Rietspruit No. 37, Nooitgedacht No. 236 en Vlakplaats No. 68.

ERMELO.

Daardie gedeelte van die distrik Ermelo aan die noordekant begrens deur die distrik Carolina; aan die oostekant deur Swaziland; aan die suidekant deur die distrik Piet Retief en aan die westekant deur, en insluitende, die plase Merriekloof No. 259, Paardekraal No. 290, Tweepoort No. 19, De Hoop No. 257, Lion's Glen No. 81, Gedeelte A van Dingleside No. 244, Stafford No. 83, Syde No. 245, Northdene No. 247, Blairmore No. 252, Izidonga No. 226, Gedeelte A Mayflower No. 224, Hereford No. 223, Glenmore No. 222 en Zwaluwnest No. 220.

SOUTPANSBERG.

Daardie gedeelte van die distrik Soutpansberg aan die oostekant begrens deur die distrik Sibasa; aan die suidoostekant deur die distrik Letaba en aan die westekant deur, en insluitende, die plase Mpefulokasie No. 467, Paradise No. 384, Mapani No. 378, Drylands No. 398, Serolle No. 399, Setooni No. 419, Mapela No. 420, Cliffside No. 418, Rietbok No. 416, Geluk No. 414, Figtree No. 413, Piesanghoek No. 307, Roodewal No. 215, Welgevonden No. 282, Beja No. 224, Uitspanning No. 945, Waterval No. 118, Maschappe No. 865, Rossbach No. 947, Uitschot No. 446, Syferfontein No. 448, Diepgezet No. 444, Roodegrond No. 447, Grootplaats No. 454, Koedoespoort No. 438, Kuilfontein No. 1352, Klipbank No. 1351, Doornhoek No. 1349, Goedehoop No. 1344, Vlakfontein No. 1405, Kleinfontein No. 1406, Soekmekaar No. 1407, Witrand No. 1393 en Goudplaats No. 1392.

(2) The whole of the Transkeian Territories.
(3) The whole of the Natal Province.
(4) The Magisterial Districts of Barberton, Letaba, Nelspruit, Piet Retief, Pilgrims Rest and Sibasa in the Transvaal Province.
(5) The following parts of Magisterial Districts in the Transvaal Province:—

CAROLINA.

(*a*) That portion of the Carolina District bounded on the east by the Barberton District and Swaziland; on the south by the Ermelo District and, on the west and north, by, and including the farms Klipplaatdrift No. 47 (excluding Jessievale Forest Reserve), Schapenburg No. 24, Zoekmy No. 13, Ida No. 8, Twisthoek No. 252, Portion A Doornkloof No. 249, Rietfontein No. 70, Goedverwacht No. 32, Diepgeset No. 33, Grenspad No. 72, Doornkloof No. 167, Lekkerdraai No. 176, Gemakstroom No. 165, Boschhoek No. 11, Goedgelegen No. 234, Racesbaan No. 161, Doornhoek No. 133, Engelschedraai No. 176, Hofmeyer No. 77, Uitkomst No. 183 and Mooifontein No. 98.

(*b*) The farms Schoonspruit No. 18, Rietspruit No. 37, Nooitgedacht No. 236 and Vlakplaats No. 68.

ERMELO.

That portion of the Ermelo District bounded on the north by the Carolina District; on the east by Swaziland; on the south by the Piet Retief District and, on the west by and including the farms Merriekloof No. 259, Paardekraal No. 290, Tweepoort No. 19, De Hoop No. 257, Lion's Glen No. 81, Portion A of Dingleside No. 244, Stafford No. 83, Syde No. 245, Northdene No. 247, Blairmore No. 252, Izidonga No. 226, Portion A Mayflower No. 224, Hereford No. 223, Glenmore No. 222 and Zwaluwnest No. 220.

SOUTPANSBERG.

That portion of the Soutpansberg District bounded on the east by the Sibasa District; on the south-east by the Letaba District and on the west by, and including, the farms Mpefu Location No. 467, Paradise No. 384, Mapani No. 378, Drylands No. 398, Serolle No. 399, Setooni No. 419, Mapela No. 420, Cliffside No. 418, Rietbok No. 416, Geluk No. 414, Figtree No. 413, Piesanghoek No. 307, Roodewal No. 215, Welgevonden No. 282, Beja No. 224, Uitspanning No. 945, Waterval No. 118, Maschappe No. 865, Rossbach No. 947, Uitschot No. 446, Syferfontein No. 448, Diepgezet No. 444, Roodegrond No. 447, Grootplaats No. 454, Koedoespoort No. 438, Kuilfontein No. 1352, Klipbank No. 1351, Doornhoek No. 1349, Goedehoop No. 1344, Vlakfontein No. 1405, Kleinfontein No. 1406, Soekmekaar No. 1407, Witrand No. 1393, and Goudplaats No. 1392.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 1473.] [27 September 1963.

OLIFANTSRIVIER (VANRHYNSDORP)-STAATSWATERSKEMA, AFDELINGS CLANWILLIAM EN VANRHYNSDORP, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

BEPALING VAN MAKSIMUM INLYSTING.

Die Minister van Waterwese het, kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (2) en subartikel (3) van artikel *drie-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956),

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 1473.] [27 September 1963.

OLIFANTS RIVER (VANRHYNSDORP) GOVERNMENT WATER SCHEME, DIVISIONS OF CLANWILLIAM AND VANRHYNSDORP, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DETERMINATION OF MAXIMUM SCHEDULING.

The Minister of Water Affairs has, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (2) and sub-section (3) of section *sixty-three* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that the maximum extent of the undermentioned

bepaal dat die maksimum oppervlakte van ondergemelde eiendom wat met water uit die Olifantsrivier-staatswaterwerke besproei kan word, soos volg is:—

Naam van geregistreerde eienaar.	Beskrywing van eiendom.	Grootte van eiendom (morg).	Maksimum oppervlakte van eiendom ten opsigte waarvan water verskaf kan word (morg).
Van Rhyn, Johannes Jacobus (26/4/33)	Restant Te Vreden (gedeelte van Concordia)	16·0801	14·3

Hierdie kennisgewing wysig Goewermentskennisgewing No. 1083 van 22 Julie 1960 vir sover dit betrekking het op bogemelde eiendom.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 1483.] [27 September 1963.

INVOERBEHEER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake onderstaande addisionele invoertoekennings vir 1963 gemagtig het:—

VERBRUIKERSGOEDERE.

(*a*) *Groep A.*—'n Verdere toekenning gelyk aan 15 persent van 'n invoerder se gemiddelde invoere gedurende 1959 en 1960, wat die totale toekennings vir 1963 op 125 persent te staan bring.

(*b*) *Groep B.*—'n Verdere toekenning van 5 persent van 'n invoerder se aanslagbasis, wat die totale toekenning vir 1963 op 50 persent te staan bring.

(Die uitwerking van bogemelde addisionele uitreikings is dat die totale toekennings vir beide groepe met 25 persent verhoog word, vergeleke met die totale toekennings vir 1962.)

Aansoeke moet per brief aan die Waarnemende Direkteur van Invoer en Uitvoer, Mynlochygebou, Privaatsak 192, Pretoria, gerig word.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1314.] [30 Augustus 1963.

VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2408 bewaar word, te deproklameer as 'n publieke delwery. M.M. 27/2/144.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaars.*
Gedeelte van die plaas Modderfontein No. 76, registrasieafdeling I.R., Distrik Benoni, Mynditrik Johannesburg, Provinsie Transvaal	Ongeveer 1,152·2 morg	Modderfontein B Gold Mines, Limited en andere.

property which may be irrigated by means of water from the Olifants River Government Water Works, shall be as follows:—

Name of Registered Owner.	Description of Property.	Extent of Property (Morgen).	Maximum Extent of Property in Respect of which Water may be Supplied (Morgen).
Van Rhyn, Johannes Jacobus (26/4/33)	Remainder Te Vreden (portion of Concordia)	16·0801	14·3

This notice amends Government Notice No. 1083 of 22nd July, 1960, in so far as it concerns the above-mentioned property.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 1483.] [27 September 1963.

IMPORT CONTROL.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Economic Affairs has authorised the following additional import allocations for 1963:—

CONSUMER GOODS.

(*a*) *Group A.*—A further allocation equal to 15 per cent of an importer's average imports during 1959 and 1960, which brings the total allocations for 1963 up to 125 per cent.

(*b*) *Group B.*—A further allocation of 5 per cent of an importer's assessment basis, which brings the total allocations for 1963 up to 50 per cent.

(The effect of the above additional issues is that the total allocation for both groups is increased by 25 per cent compared with the total 1962 allocations.)

Applications, by letter, must be submitted to the Acting Director of Imports and Exports, Munlochy Building, Private Bag 192, Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1314.] [30 August 1963.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2408. M.M. 27/2/144.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owners.*
Portion of the farm Modderfontein No. 76, Registration Division I.R., District of Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.	Approximately 1,152·2 morgen	Modderfontein B Gold Mines, Limited and others.

30-6-13-20

No. 1359.] [6 September 1963.

VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2457 bewaar word, te deproklameer as 'n publieke delwery vir edelmetale.

M.M. 27/2/146.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
Gedeelte van die plaas Doornfontein No. 92, registrasieafdeling I.R., Distrik Johannesburg, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal	Ongeveer 14,512 vierkante voet	Ivanseth Investments (Pty.), Ltd.

No. 1359.] [6 September 1963.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging for precious metals the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2457.

M.M. 27/2/146.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
Portion of the farm Doornfontein No. 92, Registration Division I.R., District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province	Approximately 14,512 square feet	Ivanseth Investments (Pty.), Ltd.

6–13–20–27

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 1468.] [27 September 1963.

AANSTELLING.—FORT ENGLAND-HOSPITAALRAAD, GRAHAMSTAD.

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier-en-vyftig* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), ondergenoemde persoon as Voorsitter van die Fort Englandhospitaalraad aangestel vir die onverstreke tydperk van die huidige Raad se ampstermyn wat op 4 November 1964 verstryk, in die plek van ds. P. K. Mentz wat bedank het:

Ds. D. Marais.

No. 1489.] [27 September 1963.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

AANSTELLING VAN LEDE.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel *twee* en subartikel (3) van artikel *nege-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), ondergenoemde persone vir die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1968 aangestel as lede van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: —

Dr. B. M. Clark, M.R.C.S. Eng., L.R.C.P. Lond., M.R.C.P. Lond., D.P.H. Univ. Rand., Sekretaris van Gesondheid en Hoofstaatsgesondheidsbeampte.
Dr. A. McE. Lamont, M.B., Ch.B., M.D. Univ. Glasg., Kommissaris van Geestesgesondheid.
Prof. S. F. Oosthuizen, M.B., Ch.B., M.D. Univ. Kaapstad, M.R.C.P., F.R.C.P. Edin., D.M.R. Univ. Lond., F.F.R.
Dr. E. C. Raymond, M.B., Ch.B. Univ. Kaapstad, D.V.G. Univ. Pret.
Dr. J. Howell, B.Ch.D. Univ. Pret.
Adv. J. H. Steyn, B.A., LL.B. Univ. Stell.
Mnr. W. H. Rood.
Dr. J. A. Oosthuysen, M.B., Ch.B. Univ. Pret., D.P.H. Univ. Kaapstad, Direkteur van Gesondheidsdienste, Suidwes-Afrika.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1468.] [27 September 1963.

APPOINTMENT.—FORT ENGLAND HOSPITAL BOARD, GRAHAMSTOWN.

The Minister of Health has, under the powers conferred on him by section *fifty-four* of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), appointed the following person as Chairman of the Fort England Hospital Board for the unexpired period of the present Board's term of office ending on the 4th November, 1964, vice the Rev. P. K. Mentz who resigned: —

Rev. D. Marais.

No. 1489.] [27 September 1963.

SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

APPOINTMENT OF MEMBERS.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (3) of section *two* and sub-section (3) of section *ninety-nine* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has appointed the following persons as members of the South African Medical and Dental Council for the period 1st January, 1964, to the 31st December, 1968: —

Dr. B. M. Clark, M.R.C.S. Eng., L.R.C.P. Lond., M.R.C.P. Lond., D.P.H. Univ. Rand., Secretary for Health and Chief State Health Officer.
Dr. A. McE. Lamont, M.B., Ch.B., M.D. Univ. Glasg., Commissioner for Mental Health.
Prof. S. F. Oosthuizen, M.B., Ch.B., M.D. Univ. Cape Town, M.R.C.P., F.R.C.P. Edin., D.M.R. Univ. Lond., F.F.R.
Dr. E. C. Raymond, M.B., Ch.B. Univ. Cape Town, D.V.G. Univ. Pret.
Dr. J. Howell, B.Ch.D. Univ. Pret.
Adv. J. H. Steyn, B.A., LL.B. Univ. Stell.
Mr. W. H. Rood.
Dr. J. A. Oosthuysen, M.B., Ch.B. Univ. Pret., D.P.H. Univ. Cape Town, Director of Health Services, South West Africa.

No. 1490.] [27 September 1963.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

BENOEMING VAN KIESBEAMPTE.

Hierby word bekendgemaak dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 1 van die Eerste Bylae van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, soos gewysig, mnr. Willem Hendrik Barnard, van Kamer No. 6115, Sesde Verdieping, Noordelike Vleuel, Oranje-Nassaugebou, Schoemanstraat 188, Pretoria, benoem het tot kiesbeampte in verband met die verkiesing van lede van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad vir die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1968.

S. F. OOSTHUIZEN,
Voorsitter, Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad.

Posbus 205,
Pretoria; of

Kamer No. 6115, Sesde Verdieping,
Noordelike Vleuel,
Oranje-Nassaugebou,
Schoemanstraat 188,
Pretoria.

Pretoria, 12 Augustus 1963.

No. 1492.] [27 September 1963.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

VERKIESINGSKENNISGEWING.

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

Hierby word, ingevolge die bepalings van die Eerste Bylae van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n verkiesing binnekort gehou gaan word van tien geneeskundige en vier tandheelkundige lede van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, om te dien gedurende die tydperk wat op 31 Desember 1968 verstryk.

Nominasies van persone wat bevoeg is om die vakatures aan te vul, word ingewag.

Die volgende is nomineerbaar:—

(*a*) *As Geneeskundige Lede van die Raad.*—Elke geregistreerde geneesheer wat in die Republiek woonagtig is.

(*b*) *As Tandheelkundige Lede van die Raad.*—Elke geregistreerde tandarts wat in die Republiek woonagtig is.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasiebrief genomineer word, maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, mag die nominasiebrief van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word en waarvoor hy mag stem nie.

Elke nominasiebrief moet die volle voorname en die familienaam van die genomineerde kandidaat vermeld en moet geteken wees, na gelang van die geval, deur minstens twee geregistreerde geneeshere of tandartse, en ook deur die genomineerde persoon onder 'n verklaring dat hy in sy nominasie toestem, en die adres soos geregistreer by die Raad en die geregistreerde kwalifikasies van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasiebrief te teken nie, kan hy aan die kiesbeampte per brief of telegram meedeel dat hy in sy nominasie toestem.

Elke nominasiebrief moet die ondergetekende voor 4-uur namiddag, op 28 Oktober 1963, by onderstaande adres bereik. Nominasiebriefies is op aanvraag by ondergetekende verkrygbaar.

No. 1490.] [27 September 1963.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

ELECTION OF MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

APPOINTMENT OF RETURNING OFFICER.

Notice is hereby given that under and by virtue of the powers vested in me by regulation 1 of the First Schedule to the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, as amended, I have appointed Mr. Willem Hendrik Barnard, of Room No. 6115, Sixth Floor, Northern Block, Oranje-Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria, to be returning officer in connection with the election of members of the South African Medical and Dental Council for the period 1st January, 1964, to 31st December, 1968.

S. F. OOSTHUIZEN,
President, The South African Medical and Dental Council.

P.O. Box 205,
Pretoria; or

Room No. 6115, Sixth Floor,
Northern Block,
Oranje-Nassau Building,
188 Schoeman Street,
Pretoria.

Pretoria, 12th August, 1963.

No. 1492.] [27 September 1963.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

NOTICE OF ELECTION.

ELECTION OF MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the First Schedule of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928, as amended, that an election of ten medical and four dental members of the South African Medical and Dental Council to serve during the period expiring on the 31st day of December, 1968, is about to be held.

Nominations of eligible persons to fill the vacancies are invited.

The following are eligible for nomination:—

(*a*) *For Medical Members of the Council.*—Every registered medical practitioner resident in the Republic.

(*b*) *For Dental Members of the Council.*—Every registered dentist resident in the Republic.

Each candidate must be nominated by a separate nomination paper, but any person entitled to vote at the election may sign the nomination paper of any number of candidates not exceeding the number to be elected and for which he is entitled to vote.

Every nomination paper must state the first names in full and surname of the candidate nominated, and must be signed by not fewer than two registered medical practitioners or dentists, as the case may be, and also by the person nominated under a statement that he consents to be nominated and the address as registered with the Council and registered qualifications of each one so signing must be appended to his signature. If the person nominated is unable to sign the nomination paper he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to be nominated.

Every nomination paper must reach the undersigned, from whom forms of nomination papers may be obtained on application, at the address stated below not later than 4 p.m. on the 28th October, 1963.

Iedere kandidaat vir verkiesing moet voor of op die datum wat vir nominasies bepaal is, 'n bedrag van dertig rand by die ondergetekende deponeer: Hierdie deposito sal aan hom terugbetaal word as aan die bepalings van Proklamasie No. 51 van 1938, voldoen word.

Elke nominasiebrief ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

W. H. BARNARD,
Kiesbeampte.

Posbus 205, of Oranje-Nassaugebou 6115,
Schoemanstraat 188,
Pretoria, 27 September 1963.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 1493.] [27 September 1963.

PRODUSENTEPRYPSE VAN AFVAL IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde skema, met my goedkeuring die vasstellings gedoen in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek bekend dat hierdie kennisgewing op 30 September 1963 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

(1) die tarief vir gesonde beesafval soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhangsel vir die Durbanse beheerde gebied, te verhoog van R1.18 na R1.21;
(2) die tarief vir gesonde beesafval soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhangsel, vir die Pretoriase beheerde gebied, te verhoog van R1.05 na R1.15;
(3) die tarief vir gesonde lam-, skaap- en bokafval soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhangsel, vir die Pretoriase beheerde gebied, te verminder van R1.15 na R1.11;
(4) die tarief vir gesonde beesafval soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhangsel, vir die Bloemfonteinse beheerde gebied, te verminder van 87½c na 85c;
(5) die tarief vir gesonde lam- skaap- en bokafval soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhangsel, vir die Bloemfonteinse beheerde gebied, te verhoog van R1 na R1.20.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 1478.] [27 September 1963.

INTREKKING VAN KOMMISSIE EN BEËINDIGING VAN DIENSTE VAN 'N OFFISIER VAN DIE SUID-AFRIKAANSE WEERMAG.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om, kragtens artikel *drie-en-tagtig* (3) gelees met artikel *vyf-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957). soos gewysig, met ingang 15 Augustus 1963, die kommissie van Kaptein Louis Johannes du Plessis, van die Suid-Afrikaanse Weermag in te trek en sy diens te beëindig.

(AG/B1/40938/1.)

Each candidate for election shall deposit with the undersigned not later than the day appointed for receiving nominations an amount of thirty rand, which deposit shall be returned to him if the provisions mentioned in Proclamation No. 51 of 1938, are fulfilled.

Every nomination paper in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date at the address stated below, will be invalid.

W. H. BARNARD,
Returning Officer.

P.O. Box 205, or 6115 Oranje-Nassau Building,
188 Schoeman Street,
Pretoria, 27th September, 1963.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 1493.] [27 September 1963.

PRODUCERS' PRICES FOR OFFAL IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, with my approval further amended the determinations set out in the Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 30th September, 1963.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, is hereby further amended by—

(1) increasing the rate for sound cattle offal as specified in clause 1 of the Annexure for the Durban controlled area, from R1.18 to R1.21;
(2) increasing the rate for sound cattle offal as specified in clause 1 of the Annexure for the Pretoria controlled area, from R1.05 to R1.15;
(3) decreasing the rate for sound lamb, sheep and goat offal as specified in clause 1 of the Annexure for the Pretoria controlled area, from R1.15 to R1.11;
(4) decreasing the rate for sound cattle offal as specified in clause 1 of the Annexure for the Bloemfontein controlled area, from 87½c to 85c;
(5) increasing the rate for sound lamb, sheep and goat offal as specified in clause 1 of the Annexure for the Bloemfontein controlled area, from R1 to R1.20.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 1478.] [27 September 1963.

CANCELLATION OF COMMISSION AND TERMINATION OF SERVICES OF AN OFFICER OF THE SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE.

It is hereby notified that the State President has been pleased, in terms of section *eighty-three* (3) read with section *eighty-five* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to cancel the commission and terminate the services of Captain Louis Johannes du Plessis, of the South African Defence Force, with effect from 15th August, 1963.

(AG/B1/40938/1.)

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No.1466.] [27 September 1963.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

DIE POTCHEFSTROOMSE MUNISIPALE PENSIOENFONDS.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing te publiseer waarin daar kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), verklaar word dat—

(*a*) met ingang van 31 Julie 1963 en tot en met 31 Maart 1964, lede van die Potchefstroomse Munisipale Pensioenfonds wat by die Stadsraad van Potchefstroom in diens is, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou moet word nie; en

(*b*) met ingang van 1 April 1964, lede van die Potchefstroomse Munisipale Pensioenfonds wat by die Stadsraad van Potchefstroom in 'n gevestigde en permanente hoedanigheid in diens is en wat minstens twee jaar in onafgebroke diens by sodanige Stadsraad was of wat, onmiddellik voordat hulle in die diens van sodanige Stadsraad getree het, van die woordbepaling van „bydraer" uitgesluit was omdat hulle lede van 'n ander pensioenfonds was, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou moet word nie.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hul besware voor of op 5 November 1963, skriftelik by die Waarnemende Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 1485.] [27 September 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AFBAKENING KRAGTENS ARTIKEL *SES-EN-SEWENTIG*.—BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID, TRANSVAAL.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *ses-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat die Landdroshof, Boksburg, kragtens subartikel (4), gelees met subartikel (1) van genoemde artikel, die vraag of die werkgewer Veneered Plywoods (S.A.), Ltd., wat besigheid dryf te Nywerheidspersele, Boksburg-Oos, Boksburg, betrokke is of was by die Bou- en Monumentklipmesselnywerheid (Transvaal) uit hoofde van die feit dat genoemde werkgewer vlakpanele vervaardig wat artikels is wat as deure in die Bounywerheid gebruik word, en of die ooreenkoms vir die Bou- en Monumentklipmesselnywerheid (Transvaal) gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1323 van 17 Augustus 1962, soos gewysig, op genoemde werkgewer bindend is of was, en indien wel, in watter mate, vir vasstelling na die Nywerheidshof verwys het.

Belanghebbende persone of liggame word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in verband met die aangeleentheid by die Nywerheidshof in te dien. Hierdie vertoë, tesame met agt afskrifte daarvan, moet die Sekretaris van die Nywerheidshof, Privaatsak 277, Pretoria, voor of op 14 Oktober 1963, bereik.

C. H. F. CROUSE,
Sekretaris, Nywerheidshof.

No. 1499.] [27 September 1963.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Daniël Johannes Geyser met ingang van 1 Oktober 1963 as Sekretaris van Arbeid aangestel is in die plek van John Francis Hannah, afgetree.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No.1466.] [27 September 1963.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

POTCHEFSTROOM MUNICIPAL PENSION FUND.

The Minister of Labour proposes to publish a notice under the powers conferred upon by him by paragraph (*a*) of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), declaring that—

(*a*) with effect from 31st July, 1963, to 31st March, 1964 (inclusive), members of the Potchefstroom Municipal Pension Fund who are employed by the Town Council of Potchefstroom shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as constributors; and

(*b*) with effect from 1st April, 1964, members of the Potchefstroom Municipal Pension Fund who are employed by the Town Council of Potchefstroom in an established and permanent capacity and who have been in the continuous employment of such Town Council for not less than two years or who, immediately prior to entering the employment of such Town Council have been excluded from the definition of "contributor" by reason of membership of any other pension fund, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Acting Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 5th November 1963.

No. 1485.] [27 September 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

DEMARCATION IN TERMS OF SECTION *SEVENTY-SIX*.—BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES, TRANSVAAL.

It is hereby notified in terms of sub-section (5) of section *seventy-six* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that the Magistrate's Court, Boksburg, has, in terms of sub-section (4), read with sub-section (1) of the said section, referred to the Industrial Tribunal for determination the question whether the employer Veneered Plywoods (S.A.), Ltd., carrying on business at Industrial Sites, Boksburg East, Boksburg, is or was engaged in the Building and Monumental Masonry Industries (Transvaal) by virtue of the fact that the said employer manufactures flush panels which are articles used as doors in the Building Industry and whether the Agreement for the Building and Monumental Masonry Industries (Transvaal), published under Government Notice No. 1323, dated 17th August, 1962, as amended, is or was binding on the said employer and, if so, to what extent.

Interested persons or bodies are hereby given the opportunity of making written representations to the Industrial Tribunal in regard to the matter. Such representations, accompanied by eight copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 277, Pretoria, not later than the 14th October, 1963.

G. H. F. CROUSE,
Secretary, Industrial Tribunal.

No. 1499.] [27 September 1963.

It is hereby notified for general information that Daniël Johannes Geyser has been appointed Secretary for Labour with effect from the 1st October, 1963, *vice* John Francis Hannah, retired.

No. 1487.] [27 September 1963.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG.—ONAFGEBROKE WERK.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die voorbehoudsbepaling van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die opwekking van elektrisiteit soos uitgevoer deur die Gesondheidskomitee van Melmoth in die landdrosdistrik Ntonjaneni, Natal, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

Die komitee moet die volgende voorwaardes ten opsigte van werknemers wat sodanige skofte werk, nakom:—

(*a*) Indien 48 uur in enige week gewerk word, moet oortydbesoldiging teen minstens een en 'n derde maal die werknemer se gewone loon ten opsigte van die addisionele twee uur betaal word;

(*b*) indien een van die ses dae waarop gewerk word op 'n Sondag val, moet 'n werknemer teen minstens een en 'n half maal sy gewone besoldiging betaal word ten opsigte van alle tyd wat op sodanige Sondag gewerk word; en

(*c*) indien daar van 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om op sy weeklikse vry dag te werk, moet hy ten opsigte van die hele tydperk wat hy op so 'n dag werk, betaal word teen minstens twee maal sy gewone besoldiging, met dien verstande dat hy nie minder betaal mag word nie as twee maal die gewone besoldiging betaalbaar ten opsigte van die tydperk wat hy gewoonlik op 'n weekdag werk.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1488.] [27 September 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID.

WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS.

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem), wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Druk- en Nuusbladnywerheid betrekking het, vanaf 1 Oktober 1963, en vir die tydperk wat op 31 Desember 1963 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakvereniging wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of vakvereniging is; en

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf 1 Oktober 1963, en vir die tydperk wat op 31 Desember 1963 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

No. 1487.] [27 September 1963.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED.—CONTINUOUS WORKING.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, in terms of the proviso to paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, hereby declare the generation of electricity as carried out by the Health Committee of Melmoth in the Magisterial District of Ntonjaneni, Natal, to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

The committee concerned shall in respect of employees engaged on such shifts observe the following conditions:—

(*a*) If 48 hours are worked in any week, overtime at a rate of not less than one and one-third times the employee's ordinary remuneration shall be paid in respect of the additional two hours;

(*b*) if one of the six days worked falls on a Sunday, the employee shall be paid not less than one and one-half times his ordinary remuneration in respect of the total period worked by him on such Sunday; and

(*c*) if an employee is required or permitted to work on his weekly day off, he shall be paid at a rate of not less than double his ordinary remuneration in respect of the total period worked on such day, provided that he shall not be paid less than double his ordinary remuneration payable in respect of the period ordinarily worked by him on a week day.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1488.] [27 September 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY.

AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT.

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour, hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Printing and Newspaper Industry, shall be binding as from the 1st October, 1963, and for the period ending the 31st December, 1963, upon the employers' organisations and the trade union which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or union; and

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the said Amending Agreement shall be binding as from the 1st October, 1963, and for the period ending the 31st December, 1963, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Republic of South Africa.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

BYLAE.

NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID VAN SUID-AFRIKA.

OOREENKOMS

aangegaan ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, deur en tussen—

The Federation of Master Printers of South Africa

en die

Newspaper Press Union of South Africa

(hieronder die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en

The South African Typographical Union

(hieronder die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Druk- en Nuusbladnywerheid van Suid-Afrika.

Die Ooreenkoms vir die Nywerheid soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 906 van 19 Junie 1959 en gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1874 van 25 November 1960, No. 213 van 10 Februarie 1961, No. 357 van 11 Augustus 1961, No. 31 van 12 Januarie 1962, No. 1181 van 27 Julie 1962 en No. 468 van 29 Maart 1963 en verleng by Goewermentskennisgewing No. 2125 van 28 Desember 1962, word hierby verder soos volg gewysig:—

(1) Deur die skrapping van "4s. 1d. (vier sjielings en een pennie)" in klousule 18 (2) van genoemde Ooreenkoms en die vervanging daarvan deur "21c (een-en-twintig sent)"; en

(2) deur die skrapping van "R1.20 per week, wat die werknemer se bydrae van 50c per week tot die Voorsorgsfonds is, 35c per week tot die Mediese Hulpfonds is, en 20c per week tot die Gesamentlike-Werkloosheidsfonds" in klousule 18 (6) en die vervanging daarvan deur "R1.08 per week, wat die werknemer se bydrae van 50c per week tot die Voorsorgsfonds is, 50c per week tot die Mediese Hulpfonds en 8c per week tot die Gesamentlike Werkloosheids- en Algemene Fonds".

Nademaal die werkgewersorganisasies en die vakvereniging tot die Ooreenkoms geraak het soos hierin vervat, verklaar die ondergetekende gemagtigde ampsdraers van die Raad hierby dat bostaande die Ooreenkoms is waartoe hulle geraak het en plaas hulle hul handtekenings hieronder.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 7de dag van Augustus 1963.

G. M. C. CRONWRIGHT,
Werkgewersverteenwoordiger.
Voorsitter van die Raad.

E. P. KEMP,
Sekretaris van die Raad.

NORMAN V. BOLTMAN,
Werknemersverteenwoordiger.

No. 1491.] [27 September 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

VERLENGING VAN NASIONALE GESONDHEIDSFONDSOOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van pragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. 1764, 1274, 1873, 1496 en 1964 van onderskeidelik 21 September 1956, 5 September 1958, 25 November 1960, 14 September 1962 en 30 November 1962, tot 31 Maart 1964.

M. VILJOEN,
Adjunk-Minister van Arbeid.

No. 1495.] [27 September 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

VERLENGING VAN MISA-GESONDHEIDSFONDS-OOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, die tydperke vasgestel in

SCHEDULE.

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL OF THE PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA.

AGREEMENT

entered into in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, by and between—

The Federation of Master Printers of South Africa

and the

Newspaper Press Union of South Africa

(hereinafter referred to as the "Employers' Organisations") of the one part, and

The South African Typographical Union

(hereinafter referred to as the "Trade Union") of the other part, being the parties to the National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa.

The Agreement for the Industry promulgated under Government Notice No. 906 of the 19th June, 1959, and amended by Government Notices Nos. 1874 of 25th November, 1960, 213 of 10th February, 1961, 357 of 11th August, 1961, 31 of 12th January, 1962, 1181 of 27th July, 1962 and 468 of 29th March, 1963 and extended by Government Notice No. 2125 of 28th December, 1962, is amended further hereby as follows:—

(1) By the deletion of "4s. 1d. (four shillings and one penny)" in section 18 (2) of the said Agreement and by the substitution therefor of "21c (twenty-one cents)"; and

(2) by the deletion of "R1.20 per week, being the employee's contribution of 50c per week to the Provident Fund, 50c per week to the Medical Aid Fund and 20c per week to the Joint Unemployment and General Funds" in section 18 (6) and by the substitution therefor of "R1.08 per week, being the employee's contribution of 50c per week to the Provident Fund, 50c per week to the Medical Aid Fund and 8c per week to the Joint Unemployment and General Funds".

The Employers' Organisations and the Trade Union having arrived at the Agreement set forth herein, the undersigned authorised officers of the Council hereby declare that the aforegoing is the Agreement arrived at and affix their signatures thereto,

Dated at Cape Town this 7th day of August, 1963.

G. M. C. CRONWRIGHT,
Employers' Representative.
Chairman of the Council.

E. P. KEMP,
Secretary of the Council.

NORMAN V. BOLTMAN,
Employees' Representative.

No. 1491.] [27 September 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF NATIONAL HEALTH FUND AGREEMENT FOR THE MOTOR INDUSTRY.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend until the 31st March, 1964, the periods fixed in Government Notices Nos. 1764, 1274, 1873, 1496 and 1964 of the 21st September, 1956, 5th September, 1958, 25th November, 1960, 14th September, 1962, and 30th November, 1962, respectively.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1495.] [27 September 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF MISA MEDICAL AID FUND AGREEMENT FOR THE MOTOR INDUSTRY.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend until the 30th September, 1964,

Goewermentskennisgewings Nos. 1439, 1146, 31, 399 en 1127 van onderskeidelik 26 September 1958, 24 Julie 1959, 9 Junie 1961, 18 Augustus 1961 en 26 Julie 1963, tot 30 September 1964.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

4 September 1963.

No. 1494.] [27 September 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

AFDELING RADIO-, VERKOELINGS- EN HUISHOUDELIKE ELEKTRIESE TOESTELLE.

Onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. 1274 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 577 van 16 Augustus 1963 verskyn het, word vir algemene inligting gepubliseer:—

In die Engelse teks van die Bylae:—

Deel I.

Artikel 4.

Voeg die woord „working" na die woord „ordinary" in waar dit vir die eerste keer in subartikel (1) voorkom.

Deel II.

Skrap „Rate II" waar dit in die aanhef voorkom en vervang dit deur „Rate 11".

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1471.] [27 September 1963.

(A) INSTELLING VAN DIE DISTRIK MESSINA; EN

(B) HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK SOUTPANSBERG (LOUIS TRICHART).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 Oktober 1963—

(*a*) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Messina, provinsie Transvaal, bekend sal staan;
(ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf, soos in Bylae A van hierdie kennisgewing vermeld;
(iii) 'n hof vir dié distrik instel; en
(iv) Messina aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;

(*b*) die plaaslike grense van die distrik Soutpansberg, provinsie Transvaal, heromskryf soos in Bylae B van hierdie kennisgewing vermeld;

(*c*) Proklamasie No. 194 van 1913, soos gewysig, wysig en Goewermentskennisgewing No. 708 van 1949 intrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Begin by die noordoostelike hoek van die plaas Bali No. 84—MT op die Limpoporivier; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Bali No. 84—MT, Feskaal No. 85—MT, Charlotte No. 90—MT, Hetty No. 93—MT, Doppie No. 95—MT, Folorodwe No. 79—MT, Cross No. 117—MT, Trevenna No. 119—MT, Ziska No. 122—MT, Gaancrik No. 162—MT en David No. 160—MT tot by die suidoostelike baken van die

the periods fixed in Government Notices Nos. 1439, 1146, 31, 399 and 1127 of the 26th September, 1958, 24th July, 1959, 9th June, 1961, 18th August, 1961, and 26th July, 1963, respectively.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

4th September, 1963.

No. 1494.] [27 September 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

RADIO, REFRIGERATION AND DOMESTIC ELECTRICAL APPLIANCES DIVISION.

The following corrections to Government Notice No. 1274, appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 577 of the 16th August, 1963, are published for general information:—

In the English version of the Schedule:—

Part I.

Section 4.

Insert the word "working" after the word "ordinary" where it occurs for the first time in sub-section (1).

Part II.

Delete "Rate II" where it occurs in the preamble and substitute therefor "Rate 11".

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1471.] [27 September 1963.

(A) ESTABLISHMENT OF DISTIRCT OF MESSINA; AND

(B) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF SOUTPANSBERG (LOUIS TRICHARDT).

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of subsection (3) of section *three* of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st October, 1963, I—

(*a*) (i) create a district to be known as the District of Messina, Province of the Transvaal;
(ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;
(iii) establish a court for such district; and
(iv) appoint Messina as a place within that district for the holding of a court;

(*b*) redefine the local limits of the District of Soutpansberg, Province of the Transvaal, as set out in Schedule B to this notice;

(*c*) amend Proclamation No. 194 of 1913, as amended, and withdraw Government Notice No. 708 of 1949.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

Beginning at the north-eastern corner of the farm Bali No. 84—MT on the Limpopo River; proceeding thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Bali No. 84—MT, Feskaal No. 85—MT, Charlotte No. 90—MT, Hetty No. 93—MT, Doppie No. 95—MT, Folorodwe No. 79—MT, Cross No. 117—MT, Trevenna No. 119—MT, Ziska No. 122—MT, Gaandrik No. 162—MT and David No. 160—MT, to the south-eastern beacon of the

plaas Amonda No. 159—MT; daarvandaan algemeen weswaarts en algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Amonda No. 159—MT, Rynie No. 158—MT, Martin No. 157—MT, Septimus No. 156—MT, Ter Blanche No. 155—MT, Lotsieus No. 176—MT, Schuitdrift No. 179—MT, Riet No. 182—MT, Bennie No. 571—MS, Buxton No. 575—MS, Antrobus No. 566—MS, Steenbok No. 565—MS, Battle No. 585—MS, Command No. 588—MS, Runde No. 592—MS, Somerville No. 590—MS, Faure No. 562—MS, Otto No. 560—MS, Jutland No. 536—MS, Fontainbleau No. 537—MS, Verrulam No. 540—MS, Myngenoegen No. 541—MS, Boulogne No. 486—MS, Hastings No. 485—MS, Twyfelfontein No. 483—MS, Messenburganea No. 481—MS, Sandown No. 114—MS, Lubeksdal No. 108—MS, Ostrolenka No. 107—MS, Coila No. 58—MS, Sardinia No. 43—MS, Stindal No. 36—MS en Greefswald No. 37—MS, tot by die noordwestelike hoek van laasgenoemde plaas op die Limpoporivier; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die Limpoporivier tot by die noordoostelike hoek van die plaas Bali No. 84—MT, die beginpunt.

BYLAE B.

Begin by die noordwestelike hoek van die plaas Greefswald No. 37—MS op die Limpoporivier; daarvandaan algemeen suidwaarts en algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Greefswald No. 37—MS, Stindal No. 36—MS, Sardinia No. 43—MS, Coila No. 58—MS, Ostrolenka No. 107—MS, Lubeksdal No. 108—MS, Sandown No. 114—MS, Messenburganea No. 481—MS, Twyfelfontein No. 483—MS, Hastings No. 485—MS, Boulogne No. 486—MS, Myngenoegen No. 541—MS, Verrulam No. 540—MS, Fontainbleau No. 537—MS, Jutland No. 536—MS, Otto No. 560—MS, Faure No. 562—MS, Somerville No. 590—MS, Runde No. 592—MS, Command No. 588—MS, Battle No. 585—MS, Steenbok No. 565—MS, Antrobus No. 566—MS, Buxton No. 575—MS, Bennie No. 571—MS, Riet No. 182—MT, Schuitdrift No. 179—MT, Lotsieus No. 176—MT, Ter Blanche No. 155—MT, Septimus No. 156—MT, Martin No. 157—MT, Rynie No. 158—MT en Amonda No. 159—MT, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Smokey No. 163—MT, Garside No. 164—MT, Van Graan No. 167—MT, Thiel No. 168—MT, Natalie No. 170—MT, Msekwa No. 194—MT (Musekwaslokasie), Mpefu Location No. 202—MT (Mphephuslokasie), Sendedzane No. 200—MT, M'Psema No. 219—MT, Chewas No. 215—MT, Entabeni No. 291—MT, Barotta No. 17—LT, Levubu No. 15—LT, Laasgevonden No. 20—LT, Weltevreden No. 23—LT, Schuynshoogte No. 29—LT, Waterboom No. 30—LT, Naboomkop No. 50—LT, Vaalkop No. 49—LT, De Hoop No. 68—LT en Ossenhoek No. 70—LT tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan weswaarts en algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Ossenhoek No. 70—LT, Bellevue No. 74—LT, Riversdale No. 75—LT, Weltevreden No. 116—LT, Mariniersdrift No. 115—LT, Aangenaam Uitzicht No. 114—LT, Bontfontein No. 136—LT, Mosterdhoek No. 163—LT, Grootfontein No. 164—LT, Bronkhorstfontein No. 181—LT, Rietloop No. 341—LT, Goudplaats No. 340—LT, Dassieshoek No. 339—LT, Boschluishoek No. 377—LT, en Roodedraai No. 378—LT, tot by die suidelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts en noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Roodedraai No. 378—LT, Rustfontein No. 781—LS, Geluk No. 783—LS, Waterval No. 785—LS, Weeskind No. 786—LS, Doornlaagte No. 787—LS, Mooiplaats No. 771—LS, Uitdraai No. 772—LS, Uitkyk No. 768—LS, De Gladde Klipkop No. 763—LS, Klipplaatdrift No. 508—LS, Baviaansspruit No. 494—LS, Tarentaaldraai No. 493—LS, De Onderste Wagendrift No. 464—LS, Benjamin No. 460—LS, Ganspoort No.

farm Amonda No. 159—MT; thence generally westwards and generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Amonda No. 159—MT, Rynie No. 158—MT, Martin No. 157—MT, Septimus No. 156—MT, Ter Blanche No. 155—MT, Lotsieus No. 176—MT, Schuitdrift No. 179—MT, Riet No. 182—MT, Bennie No. 571—MS, Buxton No. 575—MS, Antrobus No. 566—MS, Steenbok No. 565—MS, Battle No. 585—MS, Command No. 588—MS, Runde No. 592—MS, Somerville No. 590—MS, Faure No. 562—MS, Otto No. 560—MS, Jutland No. 536—MS, Fontainbleau No. 537—MS, Verrulam No. 540—MS, Myngenoegen No. 541—MS, Boulogne No. 486—MS, Hastings No. 485—MS, Twyfelfontein No. 483—MS, Messenburganea No. 481—MS, Sandown No. 114—MS, Lubeksdal No. 108—MS, Ostrolenka No. 107—MS, Coila No. 58—MS, Sardinia No. 43—MS, Stindal No. 36—MS and Greefswald No. 37—MS, to the north-western corner of the last-named farm on the Limpopo River; thence generally eastwards along the Limpopo River to the north-eastern corner of the farm Bali No. 84—MT, the place of beginning.

SCHEDULE B.

Beginning at the north-western corner of the farm Greefswald No. 37—MS on the Limpopo River; proceeding thence generally southwards and generally eastwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Greefswald No. 37—MS, Stindal No. 36—MS, Sardinia No. 43—MS, Coila No. 58—MS, Ostrolenka No. 107—MS, Lubeksdal No. 108—MS, Sandown No. 114—MS, Messenburganea No. 481—MS, Twyfelfontein No. 483—MS, Hastings No. 485—MS, Boulogne No. 486—MS, Myngenoegen No. 541—MS, Verrulam No. 540—MS, Fontainbleau No. 537—MS, Jutland No. 536—MS, Otto No. 560—MS, Faure No. 562—MS, Somerville No. 590—MS, Runde No. 592—MS, Command No. 588—MS, Battle No. 585—MS, Steenbok No. 565—MS, Antrobus No. 566—MS, Buxton No. 575—MS, Bennie No. 571—MS, Riet No. 182—MT, Schuitdrift No. 179—MT, Lotsieus No. 176—MT, Ter Blanche No. 155—MT, Septimus No. 156—MT, Martin No. 157—MT, Rynie No. 158—MT and Amonda No. 159—MT, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Smokey No. 163—MT, Garside No. 164—MT, Van Graan No. 167—MT, Thiel No. 168—MT, Natalie No. 170—MT, Msekwa No. 194—MT (Musekwas Location), Mpefu Location No. 202—MT (Mphephus Location) Sendedzane No. 200—MT, M'Psema No. 219—MT, Chewas No. 215—MT, Entabeni No. 291—MT, Barotta No. 17—LT, Levubu No. 15—LT, Laasgevonden No. 20—LT, Weltevreden No. 23—LT, Schuynshoogte No. 29—LT, Waterboom No. 30—LT, Naboomkop No. 50—LT, Vaalkop No. 49—LT, De Hoop No. 68—LT and Ossenhoek No. 70—LT, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence westwards and generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Ossenhoek No. 70—LT, Bellevue No. 74—LT, Riversdale No. 75—LT, Weltevreden No. 116—LT, Mariniersdrift No. 115—LT, Aangenaam Uitzicht No. 114—LT, Bontfontein No. 136—LT, Mosterdhoek No. 163—LT, Grootfontein No. 164—LT, Bronkhorstfontein No. 181—LT, Rietloop No. 341—LT, Goudplaats No. 340—LT, Dassieshoek No. 339—LT, Boschluishoek No. 377—LT and Roodedraai No. 378—LT, to the southern beacon of the last-named farm; thence generally westwards and northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Roodedraai No. 378—LT, Rustfontein No. 781—LS, Geluk No. 783—LS, Waterval No. 785—LS, Weeskind No. 786—LS, Doornlaagte No. 787—LS, Mooiplaats No. 771—LS, Uitdraai No. 772—LS, Uitkyk No. 768—LS, De Gladde Klipkop No. 763—LS, Klipplaatdrift No. 508—LS, Baviaansspruit No. 494—LS, Tarentaaldraai No. 493—LS, De Onderste Wagendrift No. 464—LS, Benjamin No. 460—LS, Ganspoort No. 461—LS, Goba No.

461—LS, Goba No. 433—LS, Bonne Esperance No. 434—LS, Mooimeisjesdraai No. 435—LS, Myngenoegen No. 436—LS, Nooitgedacht No. 437—LS, Weltevreden No. 359—LS en Ontevreden No. 358—LS, tot by die suidoostelike hoek van die plaas Jordaan No. 357—LS; daarvandaan algemeen weswaarts, noordwaarts en weswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Jordaan No. 357—LS, Bottelput No. 353—LS, Belle Vue No. 351—LS, Amsterdam No. 116—LS, Voorschoten No. 115—LS, Altenburg No. 111—LS, Ne Plus Ultra No. 110—LS, Bornst No. 107—LS, Claudius Hoop No. 106—LS, Jakhalsdraai No. 102—LS, Vulpan No. 64—LS, Gruispan No. 65—LS, Leeuwknop No. 66—LS, Wildebeestkuil No. 24—LS, Hartebeestpan No. 22—LS, Zwartklip No. 20—LS, Randolph No. 17—LS, Rietbokvlei No. 449—MS, Knopjesdoorn No. 448—MS, Stafford No. 431—MS, Lisburn No. 432—MS, Rietspruit No. 385—MS, Wentworth No. 377—MS, Rosyth No. 378—MS, Louisiana No. 379—MS, Crieff No. 380—MS, Terveen No. 381—MS, Yesselmonde No. 322—MR, Taaiboschgroet No. 324—MR, Juniorsloop No. 325—MR, Royston No. 326—MR en Inkom No. 305—MR, tot by die suidwestelike hoek van laasgenoemde plaas op die Mogalakwenarivier; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die middel van die Mogalakwenarivier tot by die samevloeiing daarvan met die Limpoporivier; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die Limpoporivier tot by die noordwestelike hoek van die plaas Greefswald No. 37—MS, die beginpunt.

No. 1482.] [27 September 1963.

INSTELLING VAN 'N HOF OP LEVUBU EN DIE AFSKAFFING VAN DIE HOF OP BORCHERS, ALBEI IN DIE DISTRIK SOUTPANSBERG (LOUIS TRICHARDT).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, skaf ek BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, die hof op Borchers, in die distrik Soutpansberg, provinsie Transvaal, af en bepaal ek Levubu, in dieselfde distrik, as 'n plek waar hofsittings, benewens Louis Trichardt, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word.

Goewermentskennisgewing No. 2108 van 1952, word hierby ingetrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 619 VAN 1963.

Kantoor van die Mynkommissaris, O.V.S., Welkom.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, die geregistreerde eienaar van Onderverdeling 2 van die plaas Klippan No. 14, administratiewe distrik Welkom, myndistrik en provinsie Oranje-Vrystaat, het kragtens die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen om die uithou, ooreenkomstig artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 20,000 Kaapse vierkante voet groot, geleë op bogemelde plaas en kragtens mynbrief gehou deur President Steyn Gold Mining Company, Limited, as 'n handelsterrein.

Volledige besonderhede van die terrein waarom aansoek gedoen is, word aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor onder R.M.T. No. 54 bewaar word.

Hierdie aansoek, tesame met alle besware daarteen, sal om 10 vm. op die 16de dag van Oktober 1963, in my kantoor, Kamer No. 107, Eerste Verdieping, Nuwe Outomatiese Sentralegebou, Tempestlaan, Welkom, deur my oorweeg word.

433—LS, Bonne Esperance No. 434—LS, Mooimeisjesdraai No. 435—LS, Myngenoegen No. 436—LS, Nooitgedacht No. 437—LS, Weltevreden No. 359—LS and Ontevreden No. 358—LS, to the south-eastern corner of the farm Jordaan No. 357—LS; thence generally westwards, northwards and westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Jordaan No. 357—LS, Bottelput No. 353—LS, Belle Vue No. 351—LS, Amsterdam No. 116—LS, Voorschoten No. 115—LS, Altenburg No. 111—LS, Ne Plus Ultra No. 110—LS, Bornst No. 107—LS, Claudius Hoop No. 106—LS, Jakhalsdraai No. 102—LS, Vulpan No. 64—LS, Gruispan No. 65—LS, Leeuwknop No. 66—LS, Wildebeeskuil No. 24—LS, Hartebeestpan No. 22—LS, Zwartklip No. 20—LS, Randolph No. 17—LS, Rietbokvlei No. 449—MS, Knopjesdoorn No. 448—MS, Stafford No. 431—MS, Lisburn No. 432—MS, Rietspruit No. 385—MS, Wentworth No. 377—MS, Rosyth No. 378—MS, Louisiana No. 379—MS, Crieff No. 380—MS, Terveen No. 381—MS, Yesselmonde No. 322—MR, Taaiboschgroet No. 324—MR, Juniorsloop No. 325—MR, Royston No. 326—MR and Inkom No. 305—MR, to the south-western corner of the last-named farm on the Mogalakwena River; thence generally northwards along the middle of the Mogalakwena River to its junction with the Limpopo River; thence generally north-eastwards along the Limpopo River to the north-western corner of the farm Greefswald No. 37—MS, the place of beginning.

No. 1482.] [27 September 1963.

ESTABLISHMENT OF A COURT AT LEVUBU AND THE ABOLITION OF THE COURT AT BORCHERS, BOTH IN THE DISTRICT OF SOUTPANSBERG (LOUIS TRICHARDT).

Under and virtue of the powers vested in me by paragraphs (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby abolish the court at Borchers, in the District of Soutpansberg, Province of the Transvaal, and appoint Levubu, in the same District, as a place for the holding of a court for that District in addition to Louis Trichardt, the seat of the magistracy.

Government Notice No. 2108 of 1952 is hereby withdrawn.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 619 OF 1963.

Office of the Mining Commissioner, O.F.S., Welkom.

APPLICATION FOR THE RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, the registered owner of Subdivision 2 of the farm Klippan No. 14, Administrative District of Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has applied in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation, in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land, approximately 20,000 Cape square feet in extent, held under mining title by President Steyn Gold Mining Company, Limited, and situate on the said farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for are shown on a plan filed in this office under R.M.T. No. 54.

This application, together with any objections thereto, will be considered by me at my office, Room No. 107, First Floor, New Automatic Exchange Buildings, Tempest Road, Welkom, on the 16th day of October, 1963, at 10 a.m.

Almal wat beswaar wil aanteken teen die uithou van die betrokke grond as 'n handelsterrein, moet voor of op die 11de dag van Oktober 1963 besonderhede van hul besware skriftelik by my indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die applikant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Mainstraat 44, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Welkom op hede die 26ste dag van Augustus 1963.

L. E. COETZER,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.C.O. 21/1/79.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me and to serve copies thereof on the applicant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 11th day of October, 1963.

Dated at Welkom this 26th day of August, 1963.

L. E. COETZER,
Mining Commissioner, O.F.S.
M.C.O. 21/1/79.

13-20-27-4

KENNISGEWING No. 647 VAN 1963.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (4) VAN ARTIKEL *NEGENTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars en verbandhouers van die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die finale basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Kragtens die bepalings van artikel *negentien* (4) (*a*) van Wet No. 69 van 1955 kan die eienaar of verbandhouer, waar die finale bepaling na oorweging van besware ingevolge subartikel (2) geskied het binne 21 dae vanaf 20 September 1963 'n appèl teen daardie bepaling by die Minister aanteken.

Enige appèl wat wens aangeteken te word moet per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 6015, Port Elizabeth, ingedien word.

'n Kennisgewing van appèl moet die gronde van appèl uiteengesit asook die bedrag wat na bewering die basiese waarde van die betrokke eiendom behoort te wees.

NOTICE No. 647 OF 1963.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (4) OF SECTION *NINETEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN.

Owners and mortgagees of the undermentioned properties are hereby notified that the final basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

In terms of section *nineteen* (4) (*a*) of Act No. 69 of 1955, any such owner or mortgagee may, where the final determination was made after consideration of any objections lodged under sub-section (2), lodge with the Minister an appeal against such determination within 21 days, as from 20th September, 1963.

Any appeal you may wish to lodge must be submitted to the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 6015, Port Elizabeth.

A notice of appeal shall set forth the grounds of appeal and the amount which, it is claimed should be the basic value of the property concerned.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Beskrywing van eiendom. *Description of Property.*	Grootte. *Area.*	Eienaar. *Owner.*	Finale basiese waarde. *Final Basic Value.*
Erf No. 1056, Alexandria.....	146 vk. rde./*sq. rds.* 138·7 vk. vt./*sq. ft.*.....	Alfred Fudumele Ncandana.....	R1,000
Erf No. 1057, Alexandria.....	103 vk. rde./*sq. rds.* 81 vk. vt./*sq. ft.*.....	Mary Ann Badella.....	R210

27–4–11

KENNISGEWING No. 648 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 13de dag van September 1963

LASTE.	R c
Kapitaal.....	2,000,000-00
Reserwefonds.....	9,905,627-21
Note in Omloop.....	242,178,361-00
Deposito's:	
Regering.....	176,862,018-27
Provinsiale Administrasies.....	13,194,477-07
Bankiers.....	120,819,777-57
Andere.....	8,094,134-75
Ander Laste.....	22,136,872-43
	R595,191,268-30

BATES.	R c
Goud (waarvan R85,734,214-26 buite die Republiek gehou word).....	455,971,715-40
Buitelandse:	
Wissels.....	19,921,888-41
Beleggings.....	27,133,562-39
Ander Bates.....	21,825,419-64
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	524,852,585-84
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels.....	6,060,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering.....	—
Andere.....	14,347,109-60
Sekuriteite:	
Regering.....	31,373,048-31
Andere.....	1,700,995-19
Ander Bates.....	16,857,529-36
	R595,191,268-30

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 92·0 persent.

Pretoria, 18 September 1963.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 648 OF 1963.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 13th day of September, 1963.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	9,905,627-21
Notes in Circulation	242,178,361-00
Deposits:	
Government	176,862,018-27
Provincial Administrations	13,194,477-07
Bankers	120,819,777-57
Other	8,094,134-75
Other Liabilities	22,136,872-43
	R595,191,268-30

ASSETS.	R c
Gold (of which R85,734,214-26 is held outside the Republic)	455,971,715-40
Foreign:	
Bills	19,921,888-41
Investments	27,133,562-39
Other Assets	21,825,419-64
Total Gold and Foreign Assets	524,852,585-84
Domestic:	
Bills discounted	6,060,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	14,347,109-60
Securities:	
Government	31,373,048-31
Other	1,700,995-19
Other Assets	16,857,529-36
	R595,191,268-30

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 92·0 per cent.

Pretoria, 18th September, 1963.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 649 VAN 1963.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Fisons (Pty.), Limited, Albatrosgebou, Wesstraat 9, Johannesburg (Posbus 7939, Johannesburg). (B) Handelslugdiens: Oesbespuiting, oesbestuiwing, newelbehandeling en lugbemesting, lugbespuiting vir beheer van onkruid, bosverwydering, vink-, insekte- en pesbeheer. (C) Bespuiting deur middel van helikopter: 5 gelling per acre, R1.25; 4 gelling per acre, R1.15; 3 gelling per acre, R1.10; 2 gelling per acre, R1.00. Bestuiwing deur middel van helikopter: 15 lb. per morg, 93c; 20 lb. per morg, 98c; 25 lb. per morg, R1.08; 30 lb. per morg, R1.23. Bespuiting deur middel van konvensionele vliegtuig: 5 gelling per acre, R1.25; 4 gelling per acre, 88c; 3 gelling per acre, 75c; 2 gelling per acre, 63c; 1½ gelling per acre, 62c. (D) 4 Bell 47G-2A of 4 Hiller 12E helikopters, 5 Grumman G164 Ag CAT met Jacobs 300 pk. of 5 Piper Pawnee PA 25.

NOTICE No. 649 OF 1963.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representations intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Fisons (Pty.), Limited, Albatros House, 9 West Street, Johannesburg (P.O. Box 7939, Johannesburg). (B) Aerial Work: Cropspraying, dusting, fogging and aerial fertilising, aerial spraying for control of obnoxious weeds, bush clearing activities, finch, insect and vermin control. (C) Spraying by helicopter: 5 gallons per acre, R1.25; 4 gallons per acre, R1.15; 3 gallons per acre, R1.10; 2 gallons per acre, R1.00. Dusting by helicopter: 15 lb. per morgen, 93c; 20 lb. per morgen, 98c; 25 lb. per morgen, R1.08; 30 lb. per morgen, R1.23. Spraying by fixed wing aircraft: 5 gallons per acre, R1.25; 4 gallons per acre, 88c; 3 gallons per acre, 75c; 2 gallons per acre, 63c; 1½ gallons per acre, 62c. (D) 4 Bell 47G-2A or 4 Hiller 12E helicopters, 5 Grumman G164 AG CAT with Jacobs 300 h.p. or 5 Piper Pawnee PA 25.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Hans Merensky Management Services, Limited, Posbus 3222, Johannesburg. (B) Hans Merensky Management Services, Limited. (C) (i) Nie-vasgestelde No. 241, gedateer 17 Februarie 1960; (ii) Handelslugdiens No. 242, gedateer 18 November 1958: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Beechcraft Baron ZS-CZV".

(A) Hawkair (Pty.), Limited, Posbus 8632, Johannesburg. (B) Hawkair (Pty.), Limited. (C) Nie-vasgestelde No. 183, gedateer 27 Maart 1958: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „Beechcraft Baron ZS-CVC" en voeg by: „Beechcraft Baron ZS-CSV".

(A) Owenair (Pty.), Ltd., Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) Owenair. (C) Nie-vasgestelde No. 226, gedateer 29 Augustus 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „Cessna 210 ZS-CMZ" en voeg by „Cessna Skylane ZS-COH".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk. (C) (i) Vasgestelde No. 91, gedateer 12 Februarie 1960; (ii) Vasgestelde No. 137, gedateer 11 Januarie 1961; (iii) Nie-vasgestelde No. 128, gedateer 29 Augustus 1963; (iv) Vliegopleiding No. 192, gedateer 20 September 1963; (v) Handelslugdiens No. 191, gedateer 20 September 1963: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „De Havilland Beaver ZS-DRG" en „Piper Comanche ZS-CUK".

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg, en Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., Posbus 6087, Durban-Noord. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., en Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde No. 227, gedateer 19 Julie 1963; (ii) Nie-vasgestelde No. 228, gedateer 14 September 1962; (iii) Handelslugdiens No. 4, gedateer 30 Julie 1962; (iv) Handelslugdiens No. 14, gedateer 19 Julie 1962; (v) Vliegopleiding No. 5, gedateer 30 Maart 1962; (vi) Vliegopleiding No. 15, gedateer 19 Julie 1962: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „Cessna 182 ZS-DOR, Cessna 172 ZS-DPT en ZS-DPS, Cessna Skyhawk ZS-CWX" en voeg by: „Cessna Skymaster ZS-DPU, Cessna 172 ZS-DPV, ZS-DPY en ZS-DRB, Cessna 182 ZS-DPX, Cessna Skyhawk ZS-DRA, Cessna Skylane ZS-DRK, ZS-DRL".

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Hans Merensky Management Services, Limited, P.O. Box 3222, Johannesburg. (B) Hans Merensky Management Services, Limited. (C) (i) Non-scheduled No. 241, dated 17th February, 1960; (ii) Aerial Work No. 242, dated 18th November, 1958: Under "Aircraft to be used" add "Beechcraft Baron ZS-CZV".

(A) Hawkair (Pty.), Limited, P.O. Box 8632, Johannesburg. (B) Hawkair (Pty.), Limited. (C) Non-scheduled No. 183, dated 27 March, 1958: Under "Aircraft to be used" delete "Beechcraft Baron ZS-CVC" and add "Beechcraft Baron ZS-CSV".

(A) Owenair (Pty.), Ltd., P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) Owenair. (C) Non-scheduled No. 226, dated 29th August, 1963: Under "Aircraft to be used" delete "Cessna 210 ZS-CMZ" and add "Cessna Skylane ZS-COH".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk. (C) (i) Scheduled No. 91, dated 12th February, 1960; (ii) Scheduled No. 137, dated 11th January, 1961; (iii) Non-scheduled No. 128, dated 29th August, 1963; (iv) Flying Training No. 192, dated 20th September, 1963; (v) Aerial Work No. 191, dated 20th September, 1963: Under "Aircraft to be used" add "De Havilland Beaver ZS-DRG and Piper Comanche ZS-CUK".

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg and Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., P.O. Box 6087, Durban North. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., and Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled No. 227, dated 19th July, 1963; (ii) Non-scheduled No. 228, dated 14th September, 1962; (iii) Aerial Work No. 4, dated 30th July, 1962; (iv) Aerial Work No. 14, dated 19th July, 1962; (v) Flying Training No. 5, dated 30th March, 1962; (vi) Flying Training No. 15, dated 19th July, 1962: Under "Aircraft to be used" delete "Cessna 182 ZS-DOR, Cessna 172 ZS-DPT and ZS-DPS, Cessna Skyhawk ZS-CWX" and add "Cessna Skymaster ZS-DPU, Cessna 172 ZS-DPV, ZS-DPY, ZS-DRB, Cessna 182 ZS-DPX, Cessna Skyhawk ZS-DRA, Cessna Skylane ZS-DRK, ZS-DRL".

KENNISGEWING No. 650 VAN 1963.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD.

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Heidelberg, Tvl., het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die „Precious and Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n strook geproklameerde grond vir die doel van 'n openbare pad uitgehou op die plase Palmietkuilen No. 241 en Rietfontein No. 276, registrasie-afdeling I.R., distrik Springs, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder R.M.T. No. 2414 bewaar word. M.M. 99/328.

NOTICE No. 650 OF 1963.

DEPARTMENT OF MINES.

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD.

The Mining Commissioner for the Mining District of Heidelberg, Tvl., under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has reserved for the purpose of a public road a strip of proclaimed land on the farms Palmietkuilen No. 241 and Rietfontein No. 276, Registration Division I.R., District Springs, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under R.M.T. No. 2414.

M.M. 99/328.

KENNISGEWING No. 651 VAN 1963.

MEULSPRUIT-BESPROEIINGSDISTRIK.—EERSTE KIESERSLYS.

Die eerste kieserslys vir die Meulspruit-besproeiingsdistrik, distrikte Senekal en Ficksburg, Oranje-Vrystaat, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel *drie-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. E. H. Harper, Administratiewe Beampte, Departement van Waterwese, is ingevolge artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die eerste verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Meulspruit-besproeiingsdistrik. 'n Nominasie vergadering vir die verkiesing van 9 sodanige lede sal gehou word om 10-uur vm. op Donderdag, 17 Oktober 1963, in die Cecilia-boerevereenigingsaal, op die plaas Cecilia.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is slegs geregtig om persoonlik te stem.

NOTICE No. 651 OF 1963.

MEULSPRUIT IRRIGATION DISTRICT.—FIRST VOTERS' LIST.

The first voters's list for the Meulspruit Irrigation District, Districts of Senekal and Ficksburg, Orange Free State, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section *eighty-three* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), is published hereunder.

Mr. E. H. Harper, Administrative Officer of the Department of Water Affairs, has in terms of section *eighty-four* of the said Act been appointed returning officer for the first election of members of the Irrigation Board for the Meulspruit Irrigation District. A nomination meeting for the election of 9 such members will be held at 10 a.m. on Thursday, 17th October, 1963, in the Cecilia Farmers Association Hall, on the farm Cecilia.

Persons whose names appear on the voters' list shall be entitled to vote only in person.

KIESERSLYS.—VOTERS' LIST.

Naam. Name.	*Ingelyste oppervlakte in morg. Scheduled Area in Morgen.*	*Getal stemme. Number of Votes.*	*Naam. Name.*	*Ingelyste oppervlakte in morg. Scheduled Area in Morgen.*	*Getal stemme. Number of Votes.*
Anderson, Constance Maud (19/12/05)	15	3	Moll, Eliza Mary Caroline (1/7/17)	17	4
Britz, Philippus Rudolf (24/8/29)	25	5	Pascoe, Danby	10	2
Britz, Roelof Louis (16/6/21)	15	3	Reyneke, Adam Johannes (8/7/03)	30	6
Claassen, Anna Johanna Sophia	15	3	van der Merwe, Willem Cornelius (18/12/10)	6	2
Coetzee, Dirk Nicolaas Stefanus	40	8	van Loggerenberg, J. J. E.	20	4
de Kock, Annie Louisa Elizabeth	30	6	van Loggerenberg, Johanna Maria Magdalena	15	3
de Villiers, Jacobus Stephanus (14/4/17)	30	6	van Niekerk, Andries Pieter (20/3/26)	40	8
de Vos, Susanna Johanna Christina	40	8	van Niekerk, Anna Suzanna Elizabeth	30	6
du Preez, Hester (10/1/09)	26	6	van Niekerk, Schalk Jacobus	40	8
du Preez, Philippé Johannes (30/10/08)	50	10	van Schalkwyk, Gerhardus Cornelius	30	6
Erasmus, Magdalena Johanna	4	1	von Maltitz, Frederik Wilhelm	6	2
Fourie, Louis Johannes (13/8/09)	15	3	Wagner, Leonora Sophia	20	4
Lefebvre, Mary (24/12/1892)	10	2	Waspe, Veronique Danby	10	2
Lindeque, George Frederich (3/9/23)	50	10	Wilkens, Henry George	35	7
Marais, Pieter Briers (17/5/21)	5	1			

KENNISGEWING No. 652 VAN 1963.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

NOTICE No. 652 OF 1963.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in list A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in list B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

Lys/List A.

27 September 1963.

Naam van Maatskappy. Name of Company.	*Kapitaal. Capital.*
A.	
Abaca Services, Ltd., Johannesburg	R8,400
Abanat Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Ace Service Station (Pty.), Ltd., Magaliesberg	R4,000
Alto Car Sales (Pty.), Ltd., Pretoria	R8,000
Amatiboerdery (Edms.), Bpk., Pretoria	R20,000
Amla's Butchery (Pty.), Ltd., Port Shepstone	R2,000
Ardea Investment Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg	R60,000
Anne Horjn (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Associated South African Industries, Ltd., Johannesburg	R21,000
B.	
Bedford Gold Recovery Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
Behema (Edms.), Bpk., Bloemfontein	R1,600
Bekker and Venter (Pty.), Ltd., Pietersburg	R6,000
Belfast Farmers' Requisites (Pty.), Ltd., White River	R4,000
E.M. Bera Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Betoma (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
B. C. Botha (Pty.), Ltd., Bloemfontein	R10,000
G. J. Botha, De Klerk & Nienaber (Pty.), Ltd., Boksburg	R1,000
Bours Engineering (Proprietary), Limited, Virginia	R500
British Lamp Shade and Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R32,000
Buildmore Construction Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
C.	
C.M.R. Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Cadora Confectionery (Pty.), Ltd., Johannesburg	R8,000
Cape Optical Company (Thibault Square), (Pty.), Ltd., Johannesbrug	R2,000
L. Casieri Builders (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Catholic Centre, Ltd., Johannesburg	R100,000
Chummy Toys (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
Clan Asbestos (Pty.), Ltd., Johannesburg	R30,000
Cleaven's Motors (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
Coaxial Cables (Pty.), Ltd., Naboomspruit	R10,000
Colosseum Fashion (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Combined Motor Traders (Pty.), Ltd., Strand	R2,000
Comfort Tours (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Combined Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Combined Property Trust (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Consolidated Paper Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Continental Shippers and Suppliers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
G. Conte (Pty.), Ltd., Durban	R1,000
Continental Bread Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Crawfords Pharmacy (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Crawford Publishing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
Credit Card System of Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Cronje en Eloff (Edms.), Bpk., Heidelberg, Tvl	R500

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	*Kapitaal.* *Capital.*
D.	
D. & D. Agencies and Electrical Repairs (Pty.), Ltd., Kimberley	R1,000
Dabs Sales and Tea Room (Pty.), Ltd., Durban	R100
Dekrona Silverware (Pty.), Ltd., Johannesburg	R60,000
Drakenstein Construction (Pty.), Ltd., Paarl	R400
Driekant Minerals Incorporated (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
E.	
Embassy Pharmacy (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,002
Escaria (Edms.), Bpk., Pretoria	R100
Eureka Skrynwerker Winkel en Houtsaers (Edms.), Bpk., Pietersburg	R400
F.	
F.G.H. Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Fibre Glass Draperies (Pty.), Ltd., Pretoria	R2,000
A. Fleischmann (Pty.), Ltd., Pretoria	R400
Formlac (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Free State Selections, Ltd., Johannesburg	R500,000
G.	
General Engineering and Mining Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Goodhope Nursing Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Grahamstown Cash Butchery (Pty.), Ltd., Grahamstown	R3,800
Guernsey Landgoed (Edms.), Bpk., Kiepersol	R54,200
H.	
Hatia (Pty.), Ltd., Glencoe	R2,000
Hensflormonnet (Edms.), Bpk., Standerton	R200
Hilda's Jewellery Shop (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Holtdrost (Edms.), Bpk., Pretoria	R8,000
J.	
J.J. en H. Diamant Maatskappy (Edms.), Bpk., Germiston	R200
Jaygold Mail Order Distributing Organisation (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Jefcam Industries (Pty.), Ltd., Claremont	R200
K.	
Kaapsche Hoop Gold Mining Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Kafferspruit Boere (Edms.), Bpk., Nelspruit	R200
Kim Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg	R32
Kliptown Clothing Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg	R12,000
L.	
Leeufontein Investment (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Lewis and Eatwell (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Life Trust (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Lillies Modes (Pty.), Ltd., Rustenburg	R1,200
Lodzia Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
Log Cabins (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R600
M.	
Mangold-Machina Holdings, Ltd., Port Elizabeth	R800,000
Mason & Stevens (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Mavivane Quarries (Pty.), Ltd., Stanger	R40,000
Modern Tobacco Agricultural Machinery (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Molsgat Supply Stores (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Morkels Motors (Pty.), Ltd., Somerset West	R6,000
Mosaic Masters (S.A.), (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
N.	
Noordvaal Hendel (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
Noordweg Uitrusters (Edms.), Bpk., Kaapstad	R100
Nor-Craft (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
N. D. Motala & Sons (Pty.), Ltd., Durban	R40,000
O.	
Odeon Apteek (Edms.), Bpk., Vereeniging	R2,000
Orlando Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
P.	
Phalaborwa North Extension (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200,000
Philippadale Estate and Investment (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
B. J. Phillips (Pty.), Ltd., Pretoria	R500
Photo Fashions Colour Laboratories (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R200
Pleats and Belts (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Premier Breweries, Ltd., Johannesburg	R200,000
Pretoria Block Flooring (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
R.	
Rendich Fruiterers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Renfrew Publishing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Republic Base Minerals (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Paul Reveré (Pty.), Ltd., Johannesburg	R8,000
Riviera General Store (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Roodepoort Crushers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Roof Waterproofing and Flooring Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Rorke Construction (Pty.), Ltd., Pretoria	R200

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	*Kapitaal.* *Capital.*
S.	
S. and L. Mining and Development Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R5,000
Saaiwater Weighbridge Co. (Pty.), Ltd., Witbank	R300
Saucy Snacks (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10
Simmonds Street Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg	R180
Smit & Smit (Edms.), Bpk., Kempton Park	R200
Smee's Advertising (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
South African Dental Company Transvaal (Pty.), Ltd., Newlands, Cape	R8,000
Spannings (Edms.), Bpk., Kaapstad	R200
Spoednik (Edms.), Bpk., Brits	R2,000
Steinmann & Voss (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
C. A. Steyl (Edms.), Bpk., Kroonstad	R2,000
Summit Suppliers Wholesale (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
T.	
Tamcourt (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Terminus Hardware Store (Pty.), Ltd., Claremont	R6,000
H. Theodore Stanley & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Toll Gate Investments (Pty.), Ltd., Durban	R24,000
Tool and Hardware Centre (Pty.), Ltd., Welkom	R1,000
Transafrica Metal & Exploration Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Transvaal Gold Reefs, Ltd., Johannesburg	R600,000
Tweeling Garage (Edms.), Bpk., Tweeling	R10,000
U.	
Umba Funeral Directors (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Universal Exploration Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Universal Export Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Universal Omega (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
University Stores (Pty.), Ltd., Woodstock	R1,000
V.	
J. L. van Vollenstee (Pty.), Ltd., Pretoria	R100
Vusabantu Cinema (Ptd.), Ltd., Johannesburg	R200
W.	
Webb & Edwards (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,400
West Coast Trading Co. (Pty.), Ltd., Strand	R2,000
Winkor, Bpk., Klerksdorp	R60,000
Worcester Auctioneers (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
Lys /List B.	
A.	
Allround Technics (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Amalgamated African Investments (Pty.), Ltd., Kroonstad	R800
Aquiflora (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
C. A. O. Ballentine (Pty.), Ltd., Pretoria	R2,400
B.	
Berley Holdings (Pty.), Ltd., Bellville	R20,000
Boberg Slate Quarries (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R2,000
Boksburg Auto Spares (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
G. A. Botes & Seun (Edms.), Bpk., Pretoria	R4,000
Brits Saadhandelshuis (Edms.), Bpk., Brits	R2,000
C.	
Cloete Motors (Edms.), Bpk., Pretoria	R2,000
Cobert Motors (Edms.), Bpk., Roodepoort	R200
Coronette Melkery (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
D.	
Delporton Chemical Industries (Pty.), Ltd., Delporton	R200
De Wildt Trading Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Ditma Timber Preservatives (Pty.), Ltd., Durban	R5,000
E.	
Enro Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
Entres & Letley (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
Eureka Motors (Pty.), Ltd., Roodepoort	R200
G.	
Gerbers Huishoud Benodigdhede (Edms.), Bpk., Johannesburg	R200
H.	
Herbst & Pretorius (Edms.), Bpk., Pretoria	R4,000
Hybinao Transvaal (1960) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
I.	
Impala Tyre Retreaders (Pty.), Ltd., Roodepoort	R100
Independent Insurance Consultants (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
J.	
Jasmac Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Joeson Trust & Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
John Hoffman & Lotter (Edms.), Bpk., Pretoria	R2,000
K.	
Kaiser Construction (Pty.), Ltd., Pinelands, C.P.	R2,000
Kettys Fish & Chips (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Kroonstad Extensions (Pty.), Ltd., Johannesburg	R240

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	*Kapitaal.* *Capital.*
L.	
Lenel Skoenwinkel (Edms.), Bpk., Tzaneen	R200
Linnester (Pty.), Ltd., Pretoria	R2,000
Lomanea Beleggings (Edms.), Bpk., Bloemfontein	R2,000
Lombard & Froneman (Edms.), Bpk., Pretoria	R2,000
Longile Traders (Pty.), Ltd., Pretoria	R100
Lousons (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000
Luipaards Cafe & Grocery (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R200
M.	
Malelane Gas (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
Martin & Clark (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
Mercury Holdings (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
N.	
Neelon Styles (Pty.), Ltd., Durban	R200
New City Fish and Chips (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
The New Gordon Hospital (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Nievorava (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
Noordrand Bouers (Edms.), Bpk., Johannesburg	R300
Noordrand Motors (Edms.), Bpk., Johannesburg	R200
P.	
Prelie Handelaars (Edms.), Bpk., Bloemfontein	R2,000
The Pretoria Taxi Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	R2,000
Pybus Investments (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
R.	
Rainbow Pleasure Cruises (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
Rand Erection Co. (Pty.), Ltd., Germiston	R2,000
Regent Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
Rexcelda Droogskoonmakers (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
Rudor Manufacturing (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
S.	
S.A. Water Conditioners (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Sechaba Ikageng Systems & Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Seymore & Venter (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Sherwood Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
U.	
Uitkoms Implemente (Edms.), Bpk., Potgietersrus	R200
U.S.A. Windmill and General Appliances (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
V.	
Von Wielligh Street Restaurant (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
W.	
West Coast Gem Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Wetzler Investments (Pty.), Ltd., Cape Town	R40,000
R. White & Co. (Pty.), Ltd., Durban	R200
Wolton Beleggings (Edms.), Bpk., Pretoria	R200

KENNISGEWING No. 655 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

WYSIGING VAN SPESIFIKASIES.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962) ingestel is, het die onderstaande spesifikasies gewysig, en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die SABS-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat houers van permitte om die SABS-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Januarie 1964 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Wysigingstrokies is verkrygbaar van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

NOTICE No. 655 OF 1963.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

AMENDMENT OF SPESIFICATIONS.

The Council of the South African Bureau of Standards established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962) has agreed to the amendment of the spesifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the SABS ellipse-diamond standardization mark in respect of the amended specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the SABS ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the amended specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after January 31, 1964.

Amendment slips are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Spesifikasie-nommer. *Specification Number.*	Kort titel. *Short Title.*	Bestek van wysiging. *Scope of Amendment.*	Merk. *Mark.*
491–1956...	Houtkrukke/*Wooden crutches*	Die verwysing na ander SABS-spesifikasies; die afmetings-, meteriaal-, konstruksie- en sterktevereistes; en een van die sterktetoetse is gewysig/*The reference to other SABS specifications; the dimensional, material, constructional and strength requirements, and one of the strength tests have been amended*	
622–1960...	Hol kroonlyste van gips/*Gypsum cove cornice*	Die minimum breekbelasting (Tabel 1); figure 1, 2 en 4; en die toetsmetodes vir die bepaling van afmetings, gewig, dwarssterkte, en langssterkte is gewysig/*The minimum breaking load (Table 1); Figures 1, 2 and 4; and the methods of test for dimensions, weight, transverse strength, and longitudinal strength have been amended*	

KENNISGEWING No. 654 VAN 1963.—*NOTICE No. 654 OF 1963.*

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.—*DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.*

VOORLOPIGE OPGAWE VAN WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, INVOERREGTE EN DIE VERNAAMSTE UITVOER.

PRELIMINARY STATEMENT OF VALUE OF IMPORTS INTO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, IMPORTS DUTIES AND THE PRINCIPAL EXPORTS.

TYDPERK JANUARIE–AUGUSTUS.—*PERIOD: JANUARY–AUGUST.*

	Invoerkoopware. *Imports, Merchandise.*			Invoerregte. *Import Duties.*		
	1963. R1,000,000.	1962. R1,000,000.	1963. R1,000,000.	Persentasie van Invoer. *Percentage of Imports.*	1962. R1,000,000.	Persentasie van Invoer. *Percentage of Imports.*
Kaapstad—*Cape Town*	137·4	113·3	15·0	10·9	13·4	11·8
Port Elizabeth	148·3	117·2	11·1	7·5	9·5	8·1
Oos-Londen—*East London*	52·1	42·7	4·4	8·4	4·6	10·8
Durban	266·6	223·4	18·6	7·0	15·8	7·1
Johannesburg	89·6	77·9	11·2	12·5	9·7	12·4
Lourenco Marques	28·8	27·8	12·0	41·7	12·1	43·5
S.W.A.-hawens—*S.W.A. Ports*	9·0	8·4	1·5	16·7	1·2	14·3
H.P.K.—*G.P.O.*	33·4	32·0	2·4	7·2	1·6	5·0
Ander Hawens en Stasies—*Other Ports and Stations*	32·7	28·5	4·0	12·2	3·2	11·2
TOTAAL—TOTAL	797·9	671·2	80·2	10·0	71·1	10·5
Staatsvoorrade (insluitende S.A.S. en H. maar uitsluitende Militêre Voorrade) by bogenoemde Statistieke ingesluit—*Government Stores (including S.A.R. and H. but excluding Military Stores) included in above statistics*	13·7	14·0				

UITVOER.—*EXPORTS.*

(*N.B.*—Syfers i.v.m. die fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistieke ingesluit nie.—*Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics.*)

TYDPERK: JANUARIE–AUGUSTUS.—*PERIOD: JANUARY–AUGUST.*

Suid-Afrikaanse Produkte. *South African Produce.*	1963. R1,000,000.	1962. R1,000,000.
Huide en velle—*Hides and skins*	18·0	16·5
Wol—*Wool*	66·7	63·7
Wattelbas en -ekstrak—*Wattle bark and extract*	5·4	5·1
Mielies—*Maize*	57·2	49·2
Vis—*Fish*	15·5	16·9
Vrugte, alle soorte—*Fruit, all kinds*	59·1	58·4
Suiker—*Sugar*	25·2	19·3
Groente, gepreserveer—*Vegetables, preserved*	1·5	0·8
Landboumasjinerie en -gereedskap—*Agricultural machinery and implements*	1·0	1·0
Mynmasjinerie—*Mining machinery*	5·7	6·1
Ander masjinerie, n.e.v.—*Other machinery, n.e.e.*	5·8	6·0
Chroomerts—*Chrome ore*	2·5	3·1
Loodertskonsentraat—*Lead ore concentrates*	7·0	7·1
Mangaanerts—*Manganese ore*	6·8	7·9
Ferro-allooie—*Ferro-alloys*	9·4	7·1
Koper, in blokke, gietblokke en ru(blister)—*Copper, block, ingot and blister*	17·2	11·4
Ru-yster, gietblokke, ens.—*Iron, pig and ingot*	5·0	7·7
Asbes—*Asbestos*	15·6	17·0
Steenkool—*Coal*	4·8	5·3
Diamante—*Diamonds*	57·4	45·7
Skoeisel—*Footwear*	1·0	1·4
Lug-buite- en -binnebande—*Tyres and tubes, pneumatic*	1·8	1·9
Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag—*Prescribed materials under the Atomic Energy Act*	46·5	47·8
Houtpulp—*Wood pulp*	7·0	6·3
Goudmuntstukke vir Uitvoer—*Gold coin for Export*	1·2	2·3
Ander koopware—*Other merchandise*	156·6	168·5
Totaal: Suid-Afrikaanse Produkte—*Total: South African Produce*	600·9	583·5
Ingevoerde goedere weer uitgevoer—*Imported goods re-exported*	57·8	57·2
TOTAAL—TOTAL	658·7	640·7
Bunker-brandstof en skeepsvoorrade hierbo inbegrepe—*Bunker fuel and ships' stores, included in the above*	9·6	9·1

KENNISGEWING No. 660 VAN 1963.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Nelspruit, Barberton, Pelgrimsrus en Lydenburg, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 20 Desember 1963.

NOTICE No. 660 OF 1963.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Nelspruit, Barberton, Pilgrims Rest and Lydenburg, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 20th December, 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 431, Pretoria.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 6 September 1963.

BYLAE.

Nelspruit, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 8 en 9 Oktober 1963.
Barberton, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 21 en 22 Oktober 1963.
Kaapsehoop, G. Lutz, van 10 tot 11 vm., 23 Oktober 1963.
Noordkaap, Consort-winkels, van 9 vm. tot 10 vm., 28 Oktober 1963.
Sheba, A. & A. Hollmann, van 2 tot 3 nm., 28 Oktober 1963.
Louws Creek, A. & A. Hollmann, van 10 tot 11 vm., 29 Oktober 1963.
Kaapmuiden, A. & A. Hollmann, van 2 tot 3 nm., 29 Oktober 1963.
Malelane, Mhaleta-handelsmaatskappy, van 10 tot 11 vm., 30 Oktober 1963.
Hectorspruit, Anderson se Winkel, van 9 tot 10 vm., 4 November 1963.
Komatipoort, Polisiekantoor, van 9 tot 11 vm., 5 November 1963.
Plaston, Plaston-garage, van 2 tot 3 nm., 7 November 1963.
Witrivier, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 11 November 1963.
Sabie, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 15 November 1963.
Bosbokrand, Polisiekantoor, van 9 tot 10 vm., 21 November 1963.
Sandford, Sandford-winkel, van 2 tot 3 nm., 21 November 1963.
Acornhoek, P. W. Willis & Kie., van 2 tot 4 nm., 28 November 1963.
Graskop, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 29 November 1963.
Pelgrimsrus, Polisiekantoor, van 2 tot 3 nm., 29 November 1963.
Ohrigstad, Polisiekantoor, van 10 tot 11 vm., 4 Desember 1963.
Burgersfort, mnr. R. J. McCabee, van 11 vm. tot 12 middag, 11 Desember 1963.
Mooihoek, mnr. D. R. Scott, van 2 tot 3 nm., 11 Desember 1963.
Steelpoort, Steelpoort-winkel, van 10 tot 11 vm., 13 Desember 1963.
Magneetshoogte, mnr. J. L. Kier, van 3 tot 4 nm., 13 Desember 1963.
Lydenburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 17 Desember 1963 en van 9 vm. tot 1 nm., 18 Desember 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 431, Pretoria.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 6th September, 1963.

SCHEDULE.

Nelspruit, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 8th and 9th October, 1963.
Barberton, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 21st and and 22nd October, 1963.
Kaapsehoop, G. Lutz, from 10 to 11 a.m., 23rd October, 1963.
Noordkaap, Consort Stores, from 9 to 10 a.m., 28th October, 1963.
Sheba, A. & A. Hollmann, from 2 to 3 p.m., 28th October, 1963.
Louws Creek, A. & A. Hollmann, from 10 to 11 a.m., 29th October, 1963.
Kaapmuiden, A. & A. Hollmann, from 2 to 3 p.m., 29th October, 1963.
Malelane, Mhaleta Trading Co., from 10 to 11 a.m., 30th October, 1963.
Hectorspruit, Anderson's Store, from 9 to 10 a.m., 4th November, 1963.
Komatipoort, Police Station, from 9 to 11 a.m., 5th November, 1963.
Plaston, Plaston Garage, from 2 to 3 p.m., 7th November, 1963.
White River, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 11th November, 1963.
Sabie, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 15th November, 1963.
Bushbuck Ridge, Police Station, from 9 to 10 a.m., 21st November, 1963.
Sandford, Sandford Store, from 2 to 3 p.m., 21st November, 1963.
Acornhoek, P. W. Willis & Co., from 2 to 4 p.m., 28th November, 1963.
Graskop, Police Station, from 9 to 11 a.m., 29th November, 1963.
Pilgrims Rest, Police Station, from 2 to 3 p.m., 29th November, 1963.
Ohrigstad, Police Station, from 10 to 11 a.m., 4th December, 1963.
Burgersfort, Mr. R. J. McCabee, from 11 a.m. to 12 noon, 11th December, 1963.
Mooihoek, Mr. D. R. Scott, from 2 to 3 p.m., 11th December, 1963.
Steelpoort, Steelpoort Store, from 10 to 11 a.m., 13th December, 1963.
Magnet Heights, Mr. J. L. Kier, from 3 to 4 p.m., 13th December, 1963.
Lydenburg, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 17th December, 1963, and from 9 a.m. to 1 p.m., 18th December, 1963.

KENNISGEWING No. 657 VAN 1963.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte 'n sitting sal hou soos volg:—

Te Eshowe op Maandag die 14de dag van Oktober 1963, vir die volgende landdrosgebiede:—

Lower Umfolozi (Empangeni); Mtunzini; Nkandla; Entonjaneni (Melmoth); Hlabisa (Mtubatuba); Eshowe; Nongoma; Mapumulo.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg op hede die 13de dag van September 1963.

A. MILNE,
Regter-president.

KENNISGEWING No. 658 VAN 1963.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Noordelike Distrikte 'n sitting sal hou soos volg:—

(*a*) Te Ladysmith op Maandag die 14de dag van Oktober 1963, vir die volgende landdrosgebiede:—

Newcastle; Dannhauser; Ngotshe (Louwsburg); Estcourt; Dundee; Glencoe.

(*b*) Te Greytown op Maandag die 14de dag van Oktober 1963, vir die volgende landdrosgebiede:—

Umvoti (Greytown); Msinga (Tugela Ferry).

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg op hede die 13de dag van September 1963.

A. MILNE,
Regter-president.

KENNISGEWING No. 659 VAN 1963.

WYSIGING VAN DIE DATUM VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS BELÊ KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die datum van die vergadering van Hendrik Johannes Viljoen, Hermanusrust, Pk. Wonderkop, distrik Steynsrus, en sy skuldeisers wat volgens Kennisgewing No. 568 van 1963, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 23 Augustus 1963 vir 8 Oktober 1963 by die Landdroskantoor, Steynsrus, belê is, word hierby verander na 15 Oktober 1963.

F. H. SEVENSTER
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

KENNISGEWING No. 653 VAN 1963.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 350.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

1. Nikkelmagnesium, nikkelferrosilikonmagnesium en magnesiumvormgietlegerings, vanaf vry van reg tot 10 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 35/9.)

[Applikant: Metallurgical Processors (Pty.), Ltd., Posbus 2, Magaliesburg, Transvaal.]

NOTICE No. 657 OF 1963.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of the Act, No. 51 of 1959, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit as follows:—

At Eshowe on Monday the 14th day of October, 1963, for the following Magisterial areas:—

Lower Umfolozi (Empangeni); Mtunzini; Nkandla; Entonjaneni (Melmoth); Hlabisa (Mtubatuba); Eshowe; Nongoma; Mapumulo.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 13th day of September, 1963.

A. MILNE,
Judge-President.

NOTICE No. 658 OF 1963.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of the Act No. 59 of 1959, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit as follows:—

(*a*) At Ladysmith on Monday the 14th day of October, 1963, for the following Magisterial areas:—

Newcastle; Dannhauser; Ngotshe (Louwsburg); Estcourt; Dundee; Glencoe.

(*b*) At Greytown on Monday the 14th day of October, 1963, for the following Magisterial areas:—

Umvoti (Greytown); Msinga (Tugela Ferry).

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 13th day of September, 1963.

A. MILNE,
Judge-President.

NOTICE No. 659 OF 1963.

AMENDMENT OF THE DATE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The date of the meeting of Hendrik Johannes Viljoen, Hermanusrust, P.O. Wonderkop, District of Steynsrus, and his Creditors, convened for the 8th October, 1963, at the Office of the Magistrate, Steynsrus, in terms of Notice No. 568 of 1963, published in the *Government Gazette* of the 23rd August, 1963, is hereby altered to the 15th October, 1963.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

NOTICE No. 653 OF 1963.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 350.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

1. Nickel magnesium, nickel ferro silicon magnesium and magnesium die casting alloys from duty-free to 10 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 35/9.)

[Applicant: Metallurgical Processes (Pty.), Ltd., P.O. Box 2, Magaliesburg, Transvaal.]

2. (i) Lepels en vurke vir huishoudelike gebruik, afgewerk of nie, uit vlekvrye staal, van die bestaande regte tot 30 persent *ad valorem* in daardie gevalle waar die bestaande regte minder is as 30 persent *ad valorem*, in die intermediêre kolom van die tarief.

(ii) Tafelmesse uit vlekvrye staal van 10 persent *ad alorem* tot 25 persent *ad valorem* in die minimum kolom van die tarief en van 15 persent *ad valorem* (intermediêre reg tot 30 persent *ad valorem* en 90c per dosyn in die intermediêre en maksimum kolomme van die tarief onderskeidelik. (R.H.N.-verw. 36/9/1.)

[Applikant: Suid-Afrikaanse Nywerheid van Tafelgereedskap (Edms.), Bpk., Posbus 9647, Johannesburg.]

Verlaging van die reg op:—

Gevulkaniseerde vesel, in plate, stawe, blokke en buise, vanaf 10 persent *ad valorem* tot vry van reg. (R.H.N.-verw. 77/10/10.)

(Applikant: Rice and Diethelm, Limited, Posbus 930, Johannesburg.)

Korting van die reg op:—

1. Ru-gietstukke van metaal met oppervlaktes geskuur, vir die vervaardiging van gholfstokke. (R.H.N.-verw. 132/11/2.)

[Applikant: Slazengers (South Africa) (Pty.), Ltd., Posbus 43, Mobeni, Natal.]

2. Afgewerkte houthandvatsels, vir die vervaardiging van sekels. (R.H.N.-verw. 52/11/5.)

[Applikant: Record Tools (Pty.), Ltd., Posbus 5033, Benoni-Suid.]

3. Gekartelde koperplaat, vir die vervaardiging van koperdakbedekking. (R.H.N.-verw. 43/11/5.)

(Applikant: Bitroid, Limited, Posbus 5100, Boksburg-Noord.)

4. Geweefde nylonstukgoedere, vir die vervaardiging van oppompbare artikels. (R.H.N.-verw. 77/11/9.)

(Applikant: Seal-Bags, Loopstraat 4, Kaapstad.)

Terugtrekking van die korting van die reg op:—

Ru- of onafgewerkte messe uit vlekvrye staal vir die nywerheid wat tafelgereedskap vervaardig. (R.H.N.-verw. 36/9/1.)

[Applikant: Suid-Afrikaanse Nywerheid van Tafelgereedskap (Edms.), Bpk., Posbus 9647, Johannesburg.]

Sien Algemene Kennisgewing No. 632 van 20 September 1963, vir Lys No. 349.

KENNISGEWING No. 656 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

PERMITGELDE.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962) ingestel is, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, onderstaande gelde ten opsigte van permitte om die SABS-ellipsdiamant-standaardmerk aan te bring, vasgestel:—

2. (i) Household spoons and forks, finished or unfinished, of stainless steel, from the existing rates of duties to 30 per cent *ad valorem* in the intermediate column of the tariff in those cases where the existing rates are less than 30 per cent *ad valorem*.

(ii) Table knives of stainless steel from 10 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* in the minimum column of the tariff and from 15 per cent *ad valorem* (intermediate duty) to 30 per cent *ad valorem* and 90c per dozen in the intermediate and maximum columns of the tariff respectively. (B.T.I. Ref. 36/9/1.)

[Applicant: South African Cutlery Industries (Pty.), Ltd., P.O. Box 9647, Johannesburg.]

Reduction in duty on:—

Vulcanised fibre, in sheets, rods, blocks and tubes, from 10 per cent *ad valorem* to free of duty. (B.T.I. Ref. 77/10/10.)

(Applicant: Rice and Diethelm, Limited, P.O. Box 930, Johannesburg.)

Rebate of duty on:—

1. Metal castings in the rough with faces scored for the manufacture of golf clubs. (B.T.I. Ref. 132/11/2.)

[Applicant: Slazengers (South Africa) (Pty.), Ltd., P.O. Box 43, Mobeni, Natal.]

2. Finished wooden handles for the manufacture of sickles. (B.T.I. Ref. 52/11/5.)

[Applicant: Record Tools (Pty.), Ltd., P.O. Box 5033, Benoni South.]

3. Indented copper sheeting for the manufacture of copper roofing. (B.T.I. Ref. 43/11/5.)

(Applicant: Bitroid, Limited, P.O. Box 5100, Boksburg North.)

4. Woven nylon piece goods for the manufacture of inflatable articles. (B.T.I. Ref. 77/11/9.)

(Applicant: Seal-Bags, 4 Loop Street, Cape Town.)

Withdrawal of the rebate of duty on:—

Rough or unfinished knives of stainless steel for the cutlery manufacturing industry. (B.T.I. Ref. 36/9/1.)

[Applicant: South African Cutlery Industries (Pty.), Ltd., P.O. Box 9647, Johannesburg.]

For List No. 349 see General Notice No. 632 of 20th September, 1963.

NOTICE No. 656 OF 1963.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

PERMIT FEES.

The Council of the South African Bureau of Standards established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962) has with the approval of the Minister of Economic Affairs, determined the following fees in respect of permits to apply the SABS ellipse-diamond standardization mark to the commodities mentioned hereunder:—

Spesifikasie-nommer. *Specification Number.*	Kort titel. *Short Title.*	Eenheid. *Unit.*	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid. *Annual Fee per Unit Calculated to the Nearest Quarter Unit.*
529–1956...	Kabels wat teen hitte bestand is vir die binnebedrading van elektriese toestelle/ *Heat-resisting cables for the internal wiring of electrical appliances*	1,000 jrt/yds.....	R0.55.
638–1961...	Sout/*Salt*.....	100 ton/*tons*..... (200,000 lb.)	R2 per eenheid vir die eerste 100 eenhede; R1.50 per eenheid vir die 101ste tot 200ste eenheid; R1 per eenheid vir die 201ste tot 500ste eenheid R0.50 per eenheid vir die 501ste en alle daaropvolgende eenhede/R2 *per unit for the first* 100 *units;* R1.50 *per unit for the* 101*st to the* 200*th unit;* R1 *per unit for the* 201*st to the* 500*th unit;* R0.50 *per unit for the* 501*st and all subsequent units.*

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. CW/SWA/1.

Tenderdokumente vir die bou van 'n passasierswa-en-trokwerkwinkel op Otjiwarongo, Suidwes-Afrika, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Tenders sluit om 9 vm. op Vrydag, 18 Oktober 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

BESTELDIENSKONTRAK, ELLIOT.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere (met inbegrip van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van een myl van Elliotstasie.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen, of die Stasiemeester, Elliot.

Tenders moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, S.A. Spoorweë, gerig word, soos in die tendervorm aangedui, en sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 11 Oktober 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. V.D. 933.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, leesstof en ander reisigersbenodigdhede op Allanridgestasie, kan verkry word van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Allanridge.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 11 Oktober 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
11598—27

✱ TENDER No. C.C.E. 275.

Tenderdokumente vir die bou van kantore, eet-en-wasgeboue, ens. op Fynnland en Island View, Durban, Natal, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Haweingenieur, Nuwe Hawewerke, Poyntonhuis 520, Gardinerstraat, Durban.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel kan die tenderdokumente van die kantoor van die Haweingenieur verkry word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 25 Oktober 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. S.W.A. 171W.

Tenderdokumente vir die bou van 'n was-en-eetgebou vir blankes en een vir nie-blankes, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 25 Oktober 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. CW/SWA/1.

Tender documents for the erection of a carriage and wagon workshop at Otjiwarongo, South West Africa, may be inspected at the offices of the System Manager, Windhoek, where they may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

Tenders close at 9 a.m. on Friday, 18th October, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.
11591—27

✱ TENDERS.

CARTAGE CONTRACT, ELLIOT.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods (inclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of one mile from Elliot station.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, East London or the Station Master, Elliot.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the tender forms and close punctually at 9 a.m. on Friday, 11th October, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.
11592—27

✱ TENDER No. V.D. 933.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, reading matter and other travellers' requisites, at Allanridge station, may be obtained from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Allanridge.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 11th October, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.
11598—27

✱ TENDER No. C.C.E. 275.

Tender documents for the erection of New Offices, Mess and Ablutions, etc., at Fynnland and Island View, Durban, Natal, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg, and the Harbour Engineer, Harbour New Works, 520 Poynton House, Gardiner Street, Durban.

On payment of a deposit of R4 (four rand) per set, tender documents may be obtained from the office of the Harbour Engineer, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 25th October, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.
11597—27

✱ TENDER No. S.W.A. 171W.

Tender documents for the construction of one European and one non-European mess and ablution block may be inspected at the office of the System Manager, Windhoek, where they may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 25th October, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.
11600—27

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR REINIGINGS- EN SKOONMAAKMIDDELS VIR DIESELLOKOMOTIEWE.

Die Administrasie het besluit om die volgende handelsmerke op sy lys te plaas:—

Handelsmerk.	*Firma.*
Ardrox 666 replenisher	Ardrox Chemicals (Pty.), Ltd., Johannesburg.
FO–128 solvent.....	I.E.S. Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	*Materiaal en benodig op.*	*Sluitingsdatum.*
A. 5017	Laaghout, Koedoespoort.....	4/10/63
E. 5027	PVC.-doek, verskillende sentrums.....	11/10/63
E. 5036	Verwerkte katoenseildoek (11-ons), Durban	11/10/63
M.C. 5024	Kammateriaal, Braamfontein en/of Culemborg	25/10/63
F. 5012	Onderdele vir C.C.F.-Brillvoertuie, verskillende sentrums	25/10/63
K. 5011	Elektroniese spoorstroombaanuitrusting, Afdeling Natal	25/10/63
E. 5004	Chemikalieë vir onkruidbestryding, verskillende sentrums	25/10/63
H. 9979	Staalpype, hol stawe, ronde stawe en stroke, Koedoespoort	25/10/63
C. 9989	Skakelaars, Langlaagte.....	25/10/63
A. 9901	Seskant- of soortgelyke sluitmore, Bloemfontein	25/10/63
G. l0003	Kombinasierewolwerdraaibanke, Bloemfontein	8/11/63
F. 9909	5-tonleunwaens, verskillende sentrums....	8/11/63
K. 5007	Meganiese sinjaalmateriaal, Bloemfontein..	8/11/63
C. 9996	Skakelborde, verskillende sentrums.....	8/11/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS.—REINIGINGSMIDDELS VIR SPUITHOKKE MET WATERSPOELING.

1. Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie is voornemens om toetse met reinigingsmiddels vir spuithokke met waterspoeling uit te voer met die doel om 'n lys goedgekeurde soorte op te stel.

2. Die toetsvoorwaardes is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die Suid-Afrikaanse Spoorweë.

3. Aansoeke moet gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, om hom nie later as 29 November 1963 te bereik nie, of dit kan op of voor die genoemde datum, by Kamer 908, S.A. Lugdienssentrum, langs die Rissikstraatbrug, Johannesburg, ingelewer word.

4. Geen reinigingsmiddels vir spuithokke met waterspoeling sal vir 'n tydperk van minstens drie jaar na voltooiing van hierdie toetse, deur die Administrasie vir toetsdoeleindes aangeneem word nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

LIST OF APPROVED TENDERERS: DETERGENTS AND CLEANING AGENTS FOR DIESEL LOCOMOTIVES.

The Administration has decided to add the following brands to the above-mentioned list:—

Brand.	*Firm.*
Ardrox 666 replenisher	Ardrox Chemicals (Pty.), Ltd., Johannesburg.
FO–128 solvent.....	I.E.S. Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

J. P. HUGO,
General Manager.
11593—27

✱ TENDERS.

STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material and required at.*	*Closing Date*
A. 5017	Multiply boards, Koedoespoort.....	4/10/63
E. 5027	PVC coated fabric, various centres.....	11/10/63
E. 5036	Processed (11 oz.) cotton duck, Durban....	11/10/63
M.C. 5024	Worsted material, Braamfontein and/or Culemborg	25/10/63
F. 5012	CCF Brill vehicle spares, various centres..	25/10/63
K. 5011	Electronic track circuits, Natal system....	25/10/63
E. 5004	Chemicals for weed eradication, various centres	25/10/63
H. 9979	Steel tubes, hollow bars, solid round bars and strip, Koedoespoort	25/10/63
C. 9989	Isolators, Langlaagte.....	25/10/63
A. 9901	Hexagon or similar locknuts, Bloemfontein	25/10/63
G. l0003	Combination turret lathes, Bloemfontein..	8/11/63
F. 9909	5-ton semi-trailers, various centres.....	8/11/63
K. 5007	Mechanical signalling material, Bloemfontein	8/11/63
C. 9996	Switchboards, various centres.....	8/11/63

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 11594—27

LIST OF APPROVED TENDERERS.—DETERGENTS FOR WATER WASH SPRAY BOOTHS.

1. The South African Railways Administration proposes to carry out tests on detergents for water wash spray booths with the object of framing a list of approved brands.

2. Conditions governing the tests are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Johannesburg, or any South African Railways Stores Superintendent.

3. Applications must be addressed to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, to reach him not later than 29th November, 1963, or handed in at Room 908, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, not later than the above-mentioned date.

4. No further detergents for water wash spray booths will be accepted by the Administration for test purposes for a period of at least three years after the completion of the tests.

J. P. HUGO,
General Manager.
11599—27

✱ TENDER No. T.B.H. 90.

Tenderdokumente vir die skoonmaak, verf en nodige herstelwerk van verkoelingskronkelpype in die voorverkoelkamers by aanlêplek A, Tafelbaaihawe, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 708, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad.

Teen 'n deposito van R6 kan tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, kaapstad.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 11 Oktober 1963.

J. M. VLOK,
Afdelingsbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 240.

Tenderdokumente vir die teer van paaie in die terrein van die elektriese lokomotiefloodse en padvervoerdepot te Bayhead, Durban, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg, en op dié van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die Residentingenieur, Aanleg, Durban.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 25 Oktober 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

TOETS VAN BOORSTAAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Regering van die Republiek van Suid-Afrika van voornemens is om boorstaal te laat toets met de oog op reëlings van kontrakte vir sy benodigdhede.

Die volgende materiaal word vir die toetse benodig en moet kosteloos deur belanghebbende leweransiers gestuur word aan die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Carlstraat, Pretoria (Sylyn 1192, Pretoria), voor 28 Oktober 1963: —

Seskantige 1 duim-staal met gekraagde, gepunte beitelpunt skenkelwolframkarbiedklopboorstaal van 6¼ duim in die volgende hoeveelhede en groottes: —

Twaalf beginbore, 36 duim lank, 38 mm.-puntwydte.

Twaalf opvolgbore, 68 duim lank, 36 mm.-puntwydte.

Afskrifte van Tekening No. 37420/58/ME, wat besonderhede van die boorstaal wat nodig is aantoon, is op aansoek verkrygbaar van die Staatskoper, Posbus 371, Pretoria, en sy Verwysing No. 4/57 moet in aansoeke vermeld word.

Die uitslae van hierdie toetse sal aangeteken word en sal die basis vorm vir die toekenning van kontrakte vir die tydperk beginnende 1 Augustus 1964. Voorgenome leweransiers moet in gedagte hou dat hul tenders nie gunstig oorweeg sal word as hulle nie monsters vir toetse inlewer nie, of as hul monsters nie in die toetse slaag nie.

Verwysing No. 4/57.

✱ TENDER No. T.B.H. 90.

Tender documents for the cleaning, painting and necessary maintenance repairs of cooling coils in the precooling chambers at "A" berth, Table Bay Harbour, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Room No. 708, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the System Manager, Cape Town.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 11th October, 1963.

J. M. VLOK,
System Manager.
11596—27

✱ TENDER No. C.C.E. 240.

Tender documents for the surfacing of roads in the Electric Running Sheds and Road Transport Services Depot Area, Bayhead, Durban, may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg, and the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the Resident Engineer, Construction, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, the 25th October, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.
11595—27

OFFICE OF THE STATE BUYER.

TESTING OF DRILL STEEL.

It is hereby notified for general information that it is the intention of the Government of the Republic of South Africa to arrange the testing of drill steels with a view to concluding contracts for its requirements.

The following materials are required for testing purposes, and should be forwarded by interested suppliers, free of charge, to the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Carl Street, Pretoria (Siding 1192, Pretoria), before the 28th October, 1963: —

One-inch hexagon steel with 6¼-inch collared shank tungsten carbide tipped chisel bit jackhammer drill steels in the following quantities and sizes: —

Twelve only starters, 36 inches long, 38-mm. gauge.
Twelve only seconds, 68 inches long, 36-mm. gauge.

Copies of Drawing No. 37420/58ME, showing the type of drill steels required, are obtainable on application from the State Buyer, P.O. Box 371, Pretoria, quoting his Reference No. 4/57.

The results of these tests will be duly recorded and will form the basis of the award of the contracts for the period commencing the 1st August, 1964. Prospective suppliers should bear in mind that tenders from suppliers who fail to submit samples, or whose samples fail the tests, will not be considered favourably.

Reference No. 4/57.
13-20-27

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1963.		1963.
Steynsrust (O.V.S.): Oprigting van 'n landdroswoning. Tender No. D.P.W. 82	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	27 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	24 Okt.
Welkom (O.V.S.): Oprigting van 'n woning vir Administratiewe Beampte. Tender No. D.P.W. 83	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	27 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	24 Okt.
Vanderbijlpark (Tvl.): Oprigting van 'n nuwe poskantoor. Tender No. D.P.W. 84	Tendervorms, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Okt.
Leeudoringstad (Tvl.): Oprigting van poskantoor, outomatiese telefoonsentrale en woning vir Posmeester. Tender No. D.P.W. 85	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Okt.
Vishoek (K.P.): Oprigting van 'n outomatiese Telefoonsentrale. (Kontrak No. 1.) Tender No. D.P.W. 88	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	4 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	31 Okt.
Kimberley (K.P.), Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege: Aanbouings en veranderings aan skoolgeboue (Kontrak No. 2). Tender No. D.P.W. 89	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	4 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	31 Okt.
Westminster (O.V.S.): Oprigting van 'n woning vir die Posmeester. Tender No. D.P.W. 90	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	4 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	31 Okt.
Villiers (O.V.S.): Oprigting van 'n landdroswoning. Tender No. D.P.W. 91	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	4 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	31 Okt.
*Mapleton (Tvl.) Militêre Kamp: Oprigting van wasafdeling en herstel- en opknappingswerk. Tender No. No. D.P.W. 97	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Okt.
*Nongoma (Natal): Oprigting van twee wonings vir S.A. Polisie. Tender No. D.P.W. 98	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	11 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	7 Nov.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1963.		1963.
*Hennenman (O.V.S.): Oprigting van 'n polisiestasie, lykhuis en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 99	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	11 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Nov.
*Komatipoort (Tvl.): Oprigting van 'n woning vir poskantoortegnikus. Tender No. D.P.W. 100	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	11 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Nov.
*Albertinia (K.P.): Oprigting van 'n landdroswoning. Tender No. D.P.W. 101	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	11 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	7 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide*-tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Department wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1963.		1963.
Steynsrust (O.F.S.): Erection of a residence. Tender No. P.W.D. 82	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	27th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	24th Oct.
Welkom (O.F.S.): Erection of a residence for Administrative Officer. Tender No. P.W.D. 83	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	27th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	24th Oct.
Vanderbijlpark (Tvl.): Erection of a new Post Office. Tender No. P.W.D. 84	Tender forms, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Oct.
Leeudoringstad (Tvl.): Erection of Post Office, Automatic Telephone Exchange and residence for Postmaster. Tender No. P.W.D. 85	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Oct.
Fish Hoek (C.P.): Erection of an Automatic Telephone Exchange (Contract No. 1). Tender No. P.W.D. 88	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	4th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	31st Oct.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1963.		1963.
Kimberley (C.P.), Northern Cape Technical College: Additions and alterations to school buildings (Contract No. 2). Tender No. P.W.D. 89	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	4th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	31st Oct.
Westminster (O.F.S.): Erection of a house for the Postmaster. Tender No. P.W.D. 90	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	4th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	31st Oct.
Villiers (O.F.S.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 91	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	4th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	31st Oct.
✱Mapleton (Tvl.) Military Camp: Erection of ablution block and repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 97	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Oct.
✱Nongoma (Natal): Erection of two houses for S.A. Police. Tender No. P.W.D. 98	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	11th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, Durban	7th Nov.
✱Hennenman (O.F.S.): Erection of a police station, mortuary and quarters. Tender No. P.W.D. 99	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	11th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	7th Nov
✱Komatipoort (Tvl.): Erection of a residence for postal-technician. Tender No. P.W.D. 100	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria	11th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Nov
✱Albertinia (C.P.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 101	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	11th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town.	7th Nov.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK No. 20/63: OPKNAPPING EN OMSKEPPING VAN WOONEENHEDE TE ORIBI STAATSDORP, PIETERMARITZBURG.

Tenders word ingewag vir die opknapping en omskepping van wooneenhede te Oribi Staatsdorpie, Pietermaritzburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te Volkskasgebou, Gardinerstraat 23, Durban, en Kamer No. 704, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. 20/63: REPAIRS, RENOVATIONS AND CONVERSIONS TO DWELLING UNITS AT ORIBI GOVERNMENT VILLAGE, PIETERMARITZBURG.

Tenders are invited for repairs, renovations and conversions to dwelling units at Oribi Government Village, Pietermaritzburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban, and Room No. 704, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona

terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 2379" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 3 Oktober 1963, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van witmetaal aan die S.A. Vloot gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1964. F.T. No. 2399/6.

Lewering van draagbare gaskookeenhede (tweebrander) aan die Departement van Verdediging, Tempe, Bloemfontein. F.T. No. 2400/6.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Oktober* 1963.

Lewering van dril aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2394/1.

Lewering van radiostelle aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2396/5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *Oktober* 1963.

Herstel van skoeisel vir die Departemente van Verdediging en Vervoer gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 278/64.

Lewering van kamsersje, vegtenue, aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 2391/1.

Lewering van 'n sentrifugale vriesdroër aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 2395/2A.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Oktober* 1963.

Lewering van draagbare kookeenhede aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2393/3A.

Verkoop van "Saligna"-saaghout deur die Departement van Bosbou by verskillende plantasies in Oos-Transvaal gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1969. F.T. No. 2398/3B.

Lewering van gebruikte graansakke aan die Departement van Handel en Nywerheid. F.T. No. 2401/1.

Lewering en aflewering van messelsand aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Diepkloof en Meadowlands. F.T. No. 2412/6.

Lewering en installering van Bantoebiertenks en ondergeskikte uitrusting vir die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Diepkloof en Meadowlands. F.T. No. 2414/6.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n voorafvervaardigde pakhuis vir die Navorsingstasie, Bien Donne. F.T. No. 2418/6.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Oktober* 1963.

Lewering van petrol-/elektriese kragopwekkers aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2402/5.

Elektriese installasie in wonings te Lenasia vir die Raad vir die Hervestiging van Naturelle. F.T. No. 2409/5.

Lewering van skottelgoedwasmasjiene en kombuisuitrusting aan die Hoër Tegniese Skole te Glencoe en Upington. F.T. No. 2421/5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Oktober* 1963.

fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2379" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 3rd October, 1963.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.
13-20-27

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of babbit metal to the S.A. Navy during the period ending 31st October, 1964. F.T. No. 2399/6.

Supply of portable gas-cooking units (two-burner) to the Department of Defence, Tempe, Bloemfontein. F.T. No. 2400/6.

Tenders due 11 *a.m., 9th October,* 1963.

Supply of drill to the Department of Defence. F.T. No. 2394/1.

Supply of radio sets to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2396/5.

Tenders due 11 *a.m., 11th October,* 1963.

Repair of footwear for the Departments of Defence and Transport during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 278/64.

Supply of worsted serge, battle dress, to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2391/1.

Supply of a centrifugal freeze drier to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 2395/2A.

Tenders due 11 *a.m., 14th October,* 1963.

Supply of portable cooking units to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2393/3A.

Sale of Saligna sawtimber by the Department of Forestry at various plantations in the Eastern Transvaal during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1969. F.T. No. 2398/3B.

Supply of used grain bags to the Department of Commerce and Industries. F.T. No. 2401/1.

Supply and delivery of mortar sand to the Natives Resettlement Board at Diepkloof and Meadowlands. F.T. No. 2412/6.

Supply and installation of Bantu beer tanks and ancillary equipment for the Natives Resettlement Board at Diepkloof and Meadowlands. F.T. No. 2414/6.

Supply, delivery and erection of a prefabricated warehouse for the Research Station, Bien Donne. F.T. No. 2418/6.

Tenders due 11 *a.m., 16th October,* 1963.

Supply of petrol/electric generators to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2402/5.

Electrical installation in houses at Lenasia for the Natives Resettlement Board. F.T. No. 2409/5.

Supply of dish-washing machines and kitchen equipment to the Technical High Schools at Glencoe and Upington. F.T. No. 2421/5.

Tenders due 11 *a.m., 18th October,* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van chemikalieë aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 274/64.

Lewering van droogbevrieste entstofbottels aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1969. F.T. No. 2419(2A).

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Oktober* 1963.

Lewering van gimnastiekonderhemde aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2406/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Oktober* 1963.

✱ Lewering van skrynwerkersgereedskap gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1965. Kontrak No. 39/63A.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Oktober* 1963.

✱ Lewering van padskrapers aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2427/4A.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Oktober* 1963.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 34/64/1.

Lewering van bederfbare eetware aan die Tzaneen-hospitaal gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1964. Kontrak No. 146/63(24).

Lewering van onderklere aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 196/64/1.

Lewering van mobiele kombuise aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2404/4A.

Lewering van kampongvleis aan bosplantasies in Noord-Transvaal gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1964. F.T. 2407/2B.

✱ Lewering van hoede en pette aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 97/64/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *Oktober* 1963.

✱ Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964:—

Adelaide, Alice, Butterworth, Cradock, Fort Beaufort, George, Grahamstad, Jan Kempdorp, Kimberley, King William's Town, Kokstad, Knysna, Lady Frere, Lovedale, Middelburg, Mjanyana, Nelspoort, Oos-Londen, Oudtshoorn, Port Alfred, Port Elizabeth, Queenstown, Uitenhage, Umtata en Oos-Kaaplandse Tronke. Kontrak No. 149/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Oktober* 1963.

Lewering van luidsprekers en klankversterkers aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2408/5.

Lewering van elektriese kabel aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2410/5.

Lewering van batterylaaiers aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 2411/5.

Lewering van draaibanke aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2416/5.

Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 2420/5.

✱ Sny, maak en afwerk van broeke, dienstenue, vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2423/1.

✱ Lewering van navigasie-uitrusting aan die Afdeling Seevisserye, Kaapstad. F.T. No. 2428/5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Oktober* 1963.

Tender forms obtainable from:
The State Buyer, 157 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of chemicals to schools and colleges during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 274/64.

Supply of freeze-dried vaccine bottles to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort, during the period ending 31st March, 1969. F.T. No. 2419(2A).

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st October*, 1963.

Supply of singlets, gymnastic, to the Department of Defence. F.T. No. 2406/1.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd October*, 1963.

✱ Supply of carpenter's tools during the period ending 31st July, 1965. Contract No. 39/63A.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd October*, 1963.

✱ Supply of road graders to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2427/4A.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th October*, 1963.

Cut, make and trim of caps for the State during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 34/64/1.

Supply of perishable provisions to the Tzaneen Hospital during the period ending 31st August, 1964. Contract No. 146/63(24).

Supply of underclothing to the State during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964 Contract No. 196/64/1.

Supply of mobile kitchens to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2404/4A.

Supply of compound meat to forest plantations in Northern Transvaal during the period ending 31st August, 1964. F.T. No. 2407/2B.

✱ Supply of hats and caps to the State during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 97/64/1.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th October*, 1963.

✱ Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964:—

Adelaide, Alice, Butterworth, Cradock, Fort Beaufort, George, Grahamstown, Jan Kempdorp, Kimberley, King William's Town, Kokstad, Knysna, Lady Frere, Lovedale, Middelburg, Mjanyana, Nelspoort, East London, Oudtshoorn, Port Alfred, Port Elizabeth, Queenstown, Uitenhage, Umtata and Eastern Cape Gaols. Contract No. 149/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th October*, 1963.

Supply of loudspeakers and amplifiers to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2408/5.

Supply of electric cable to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2410/5.

Supply of battery chargers to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 2411/5.

Supply of lathes to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2416/5.

Supply of garage equipment to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 2420/5.

✱ Cut, make and trim of trousers, service dress, for the Department of Defence. F.T. No. 2423/1.

✱ Supply of navigation equipment to the Division Sea Fisheries, Cape Town. F.T. No. 2428/5.

Tenders due 11 *a.m.*, 29*th October*, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van laboratoriumuitrusting aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 275/64.

✱ Lewering van drom- en beuelinstrumente en bybehore aan Departement van Verdediging. Kontrak No. 128/64.

✱ Lewering van toiletpapier, sneespapier, papierservette en papierhanddoeke aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Januarie 1965. Kontrak No. 188/64.

✱ Lewering van gaasdraad aan die Staat gedurende die kalenderjaar 1964. Kontrak No. 216/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Oktober* 1963.

Lewering van bote, veselglas, aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2413/3A.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Oktober* 1963.

✱ Lewering van seildoekvlas aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2426/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *November* 1963.

✱ Lewering van seildoekvlas aan die Posmeester-generaal, Pretoria. F.T. No. 2422/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *November* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria* (*Foon* 3-9581, *Bylyn* 45).

Dienste:

Elektriese installasie in die aanbouings, veranderings en opknappings aan die Landdroskantoor te Upington (K.P.). Tender No. D.P.W. 86.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *Oktober* 1963.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die draagkamer in die Poskantoor te Bothaville (O.V.S.) Tender No. D.P.W. 92.

Installasie van veiligheidsbeligting, Derdepoortradio-ontvangstasie, Pretoria. Tender No. D.P.W. 93.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Oktober* 1963.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die draagkamer in die Draaggebou te Britstown (K.P.). Tender No. P.W.D. 102.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Oktober* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (*Tel.* 2-4811), *Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No.* 605, *Schoemanstraat* 173 (*Posbus* 411), *Pretoria.*

Dienste:

Boor na water te Hartebeestpoortdamvisseryinstituut in die distrik Brits. Waterwesetender No. W.235-1963/64.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Louis Trichardt, in die distrik Soutpansberg. Waterwesetender No. W.236-1963/64.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Soekmekaar, in die distrik Soutpansberg. Waterwesetender No. W.237/1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Oktober* 1963.

Tender forms obtainable from:
The State Buyer, 157 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of laboratory equipment to schools and colleges during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 275/64.

✱ Supply of drum and bugle instruments and accessories to the Department of Defence. Contract No. 128/64.

✱ Supply of toilet paper, tissue paper, paper serviettes and paper towels to the State during the period 1st January, 1964, to 31st January, 1965. Contract No. 188/64.

✱ Supply of gauze wire to the State during the calendar year 1964. Contract No. 216/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th October*, 1963.

Supply of boats, fibre glass, to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2413/3A.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st October*, 1963.

✱ Supply of canvas flax to the Department of Defence. F.T. No. 2426/1.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st November*, 1963.

✱ Supply of canvas flax to the Postmaster-General, Pretoria. F.T. No. 2422/1.

Tenders due 11 *a.m.*, 5*th November*, 1963.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Room 503, *Central Government Offices, Pretoria* (*Phone* 3-9581, *Extn.* 45).

Services:

Electrical installation in the additions, alterations and renovations to the Magistrate's Offices at Upington (C.P.). Tender No. P.W.D. 86.

Tenders due 11 *a.m.*, 11*th October*, 1963.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the carrier room in the Post Office at Bothaville (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 92.

Installation of security lighting, Derdepoort Radio Receiving Station, Pretoria. Tender No. P.W.D. 93.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th October*, 1963.

✱ Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the carrier room in the Carrier Building at Britstown (C.P.). Tender No. P.W.D. 102.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th October*, 1963.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (*Tel.* 2-4811), *Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No.* 605, 173 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 411), *Pretoria.*

Services:

Boring for water at Hartebeestpoort Dam Fishing Institute in the Brits District. Water Affairs Tender No. W.235-1963/64.

Boring for water for the Department of Bantu Administration, Louis Trichardt, in the Soutpansberg District. Water Affairs Tender No. W.236-1963/64.

Boring for water for the Department of Bantu Administration, Soekmekaar, in the Soutpansberg District. Water Affairs Tender No. W.237-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th October*, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van drie elektriese motor-aangedrewe versterkingstaafbuigmasjiene. Waterwesetender No. W.124-1963/64.

Lewering en aflewering van diamantkernbooruitrusting en -bybehore. Waterwesetender No. W.162-1963/64.

Vervaardiging en aflewering van uitgevoerde staalpype en toebehore, boute en pakkings. Waterwesetender No. W.168-1963/64.

Lewering en aflewering van stortbakvragmotors met 'n strykdravermoë van nie minder as 15 kubieke jaart nie. Waterwesetender No. W.186-1963/64.

Lewering en aflewering van 81,000 voet 9-duim P.V.C.-waterstop. Waterwesetender No. W.195-1963/64.

Lewering en aflewering van twee, 15-duimmetertellingstuite, kompleet met instrumente. Waterwesetender No. W.196-1963/64.

Lewering en aflewering van ses selfondersteunde, diesel-aangedrewe selfbeheerde wisselstroomontwikkelaarstelle, 62·5 kVA., insluitende beheerpanele. Waterwesetender No. W.203-1963/64.

Lugopmeting van die Hexriviervallei-Sanddriftrivier-Staatswaterskema. Waterwesetender No. W.220-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Oktober* 1963.

Lewering en aflewering van ses selfondersteunde diesel-aangedrewe selfbeheerde wisselstroomontwikkelaarstelle, 30 kW. 37½ kVA., insluitende beheerpanele Waterwesetender No. W.202-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Oktober* 1963.

✱ Lewering en aflewering van geofisiese en hidrologiese uitrusting. Waterwesetender No. W.190-1963/64.

✱ Lewering, aflewering en toesig van oprigting en toets van ses symaskruiptrekkers vir pyp-lê-werk. Waterwesetender No. W.210-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van een portlandslaksement-installasie van 400 ton vir opgaar-, meng- en weegdoeleindes. Waterwesetender No. W.213-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Oktober* 1963.

✱ Lewering en aflewering van nege 9 kubieke jaart-klipgatstortbakvragmotors. Waterwesetender No. W.199-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *November* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Lewering van afrolmasjiene, wasvelle en afrolink. Tender No. SD./G.P.-D. 4.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Oktober* 1963.

✱ Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD./G.P.-P. 158.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Oktober* 1963.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of three electric motor-driven reinforcing bar-bending machines. Water Affairs Tender No. W.124-1963/64.

Supply and delivery of diamond core drilling equipment and accessories. Water Affairs Tender No. W.162-1963/64.

Manufacture and delivery of lined steel pipes and specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.168-1963/64.

Supply and delivery of shuttledumpers with a total Struck payload of not less than 15 cubic yards. Water Affairs Tender No. W.186-1963/64.

Supply and delivery of 81,000 feet 9-inch P.V.C. waterstop. Water Affairs Tender No. W.195-1963/64.

Supply and delivery of two 15-inch metering nozzles, complete with instruments. Water Affairs Tender No. W.196-1963/64.

Supply and delivery of six 62·5 kVA. self-contained, diesel-driven, self-regulating alternator sets including control panels. Water Affairs Tender No. W.203-1963/64.

Aerial survey of the Hex River Valley Sanddrift River Government Water Scheme. Water Affairs Tender No. W.220-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th October*, 1963.

Supply and delivery of six 30-kW. 37½ kVA. self-contained, diesel-driven, self-regulating alternator sets, including control panels. Water Affairs Tender No. W.202-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th October*, 1963.

✱ Supply and delivery of geophysical and hydrological equipment. Water Affairs Tender No. W.190-1963/64.

✱ Supply, delivery, and supervision of erection and test run of six sideboom crawler tractors for pipe-laying. Water Affairs Tender No. W.210-1963/64.

✱ Supply and delivery of one 400-ton portland slag cement storage, mixing and weighing installation. Water Affairs Tender No. W.213-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st October*, 1963.

✱ Supply and delivery of nine 9 cubic yard-quarry dump trucks. Water Affairs Tender No. W.199-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th November*, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Supply of duplicators, stencils and duplicator ink Tender No. SD./G.P.-D. 4.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st October*, 1963.

✱ Supply of paper and boards. Tender No. SD./G.P.-P 158.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th October*, 1963.

Sekretaris, D.P.W., Kamer A542, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 38).

Dienste:

✱ Lewering van ondergrondse kabel deur die Departement van Publieke Werke te Johannesburg en Pretoria aangevra. Tender No. D.P.W. S.1848.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Oktober* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, *Johannesburg (Telefoon No.* 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, *Kaapstad (Telefoon No.* 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, *Bloemfontein (Telefoon No.* 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth (Telefoon No.* 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Verkoop deur die Departement van Pos- en Telegraafwese van koper-, lood- en gietysterafval. Poskantoortender No. 2971.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Oktober* 1963.

✱ Lewering van stroombrekers, gonsers en transformators. Poskantoortender No. P.O. 2970.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Oktober* 1963.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 23 Oktober 1963, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room A542, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, *Extn.* 38).

Services:

✱ Supply of underground cable to the Public Works Department required at Johannesburg and Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1848.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th October*, 1963.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg (Telephone No.* 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town (Telephone No.* 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, *Bloemfontein (Telephone No.* 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth (Telephone No.* 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Sale by the Deparment of Posts and Telegraphs of copper, lead and cast-iron scrap. Post Office Tender No. 2971.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st October*, 1963.

✱ Supply of circuit breakers, buzzers and transformers. Post Office Tender No. P.O. 2970.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd October*, 1963.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 368, Pretoria, not later than the 23rd October, 1963. Copies of testimonials may be attached.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Kontrak.
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Devon (Nigel)	520	100
Gelukspan (Lichtenburg)	1,000	200
Heidelberg	3,000	300
Hendrina (Middelburg)	2,700	200
Nkhensani (Letaba)	1,470	200
Sabie	3,200	150
Oranje-Vrystaat.		
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Rouxville	1,900	300
Thaba Nchu	1,872	250
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Virginia	1,300	90
Kaapprovinsie.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Cala (Xalanga)	2,100	150
Cradock	1,770	120
Garies	1,230	200
Hankey (Hummansdorp)	1,500	100
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,030	150
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Loxton (Victoria-Wes)	676	80
Merweville (Beaufort-Wes)	706	70
Middeldrift	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Oudtshoorn	4,200	600
Port Nolloth (Namakwaland)	1,774	250
Rietbron (Willowmore)	600	60
Tarkastad (Tarka)	1,180	150
Taung	1,310	20
Natal.		
Empangeni (Laer Umfolozi)	990	90
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	750	40
Mtubatuba (Mlabisa)	1,960	140
Ndwedwe	800	100

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisyne-toelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;

(ii) entstof word gratis verskaf;

(iii) Tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die departement van Gesondheid voorsien;

(iv) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Contract.
Blyde River Area (Pilgrim's Rest)	746	120
Devon (Nigel)	520	100
Gelukspan (Lichtenburg)	1,000	200
Heidelberg	3,000	300
Hendrina (Middelburg)	2,700	200
Nkhensani (Letaba)	1,470	200
Sabie	3,200	150
Orange Free State.		
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Rouxville	1,900	300
Thaba Nchu	1,872	250
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Virginia	1,300	90
Cape Province.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Cala (Xalanga)	2,100	150
Cradock	1,770	120
Garies	1,230	200
Hankey (Humansdorp)	1,500	100
Jamestown (Aliwal North)	1,030	150
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Loxton (Victoria West)	676	80
Merweville (Beaufort West)	706	70
Middledrift	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Oudtshoorn	4,200	600
Port Nolloth (Namaqualand)	1,774	250
Rietbron (Willowmore)	600	60
Tarkastad (Tarka)	1,180	150
Taung	1,310	20
Natal.		
Enpangeni (Lower Umfolozi)	990	90
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	750	40
Mtubatuba (Hlabisa)	1,960	140
Ndwedwe	800	100

The Centres in brackets are the Magisterial Districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) milage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;

(ii) vaccine is supplied free of charge;

(iii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health; and

(iv) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Augustus 1963.

BLOU BOEKE.

Verslag van die Weerburo, 1957 (R.P. 67/1962). Prys R1.60.
Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Wetsontwerp op Voorkoming van Lugbesoedeling (R.P. 70/1962). Prys R2.35. Oorsee R2.95, posvry.
Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomsterekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1964 eindig, bestry moet word (laaste druk) (R.P. 1 en 50/1963). Prys R1.05. Oorsee R1.35, posvry.
Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Leningsrekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1964 eindig (laaste druk) (R.P. 8 en 50/1963). Prys R1.25. Oorsee R1.60, posvry.
Jaarverslag van die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, 1961/62 (R.P. 28/1963). Prys R1.20. Oorsee R1.50, posvry.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Vyfde Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings (G.K. 1D/1963). Prys R2.05. Oorsee R2.60, posvry.
Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor Spoorwee en Hawens (G.K. 2/1963). Prys R1.45. Oorsee R1.85, posvry.

WETTE.

No. 67/1963.—Wysigingswet op Uitbreiding van Universiteitsopleiding. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 68/1963.—Wysigingswet op Indiërwetgewing. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 69/1963.—Wysigingswet op Bouverenigings. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 70/1963.—Wysigingswet op Inkomstewette. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 71/1963.—Die Staatsdienswysigingswet. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 72/1963.—Inkomstebelastingwet. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 73/1963.—Nasionale Filmraadwet. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 74/1963.—Veeverbeteringswet. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 75/1963.—Die Reelingswet op die Nedersetting Vyfhoek-Noord. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 76/1963.—Wysigingswet op Bantoewetgewing. Prys R0.15. Oorsee R0.20, posvry.
No. 77/1963.—Wysigingswet op Verdediging. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 78/1963.—Wysigingswet op Geestesgebreke. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 79/1963.—Wysigingswet op Volksgesondheid. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 80/1963.—Wet op Wederkerige Afdwinging van Onderhoudsbevele, 1963. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 81/1963.—Die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1963. Prys R0.15. Oorsee R0.20, posvry.
No. 82/1963.—Wet op die Oranje Vrystaatse Studiebeursfonds. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 83/1963.—Finansiewet, 1963. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 84/1963.—Wysigingswet op Doeane en Aksyns. Prys R0.45. Oorsee R0.60, posvry.
No. 85/1963.—Wysigingswet op die Hooggeregshof. Prys R0.10 Oorsee R0.15, posvry.
No. 86/1963.—Wet op Toevlugte en Rehabilitasiesentrums, 1963. Prys R0.20. Oorsee R0.25, posvry.
No. 87/1963.—Wet op Territoriale Waters. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 88/1963.—Drankwysigings. Prys R0.30. Oorsee R0.45, posvry.
No. 89/1963.—Begrotingswet. Prys R0.15. Oorsee R0.20, posvry.
No. 90/1963.—Radiowysigingswet. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 91/1963.—Wet op die Bevoegdhede en Voorregte van die Parlement. Prys R0.15. Oorsee R0.20, posvry.
No. 92/1963.—Strafproseswysigingswet. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 93/1963.—Verdere Algemene Regswysigingswet. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 94/1963.—Die Wet tot Aanvulling van Pensioene. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 95/1963.—Wysigingswet op die Pensioenwette. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 96/1963.—Wysigingswet op Pensioene vir Parlementsdiens. Prys R0.15. Oorsee R0.20, posvry.

LANDKAARTE.

1: 50,000 *S.A. Topo reeks.*
Vel No. 3127CD—Qamata. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 3227CB—Stutterheim. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.

Official Publications Issued during August, 1963.

BLUE BOOKS.

Report of the Weather Bureau for the year 1957 (R.P. 67/1962). Price R1.60.
Report of the Commission of Enquiry into The Air Pollution Prevention Bill (R.P. 70/1962). Price R2.35. Overseas R2.95, post free.
Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Account during the year ending 31st March, 1964 (Final Print) (R.P. 1 and 50/1963). Price R1.05. Overseas R1.35, post free.
Estimates of Expenditure to be defrayed from Loan Account during the year ending 31st March, 1964 (Final Print) (R.P. 8 and 50/1963). Price R1.25. Overseas R1.60, post free.
Annual Report of the Natives Resettlement Board 1961/62 (R.P. 28/1963). Price R1.20. Overseas R1.50, post free.
Report of the Commission Appointed to Inquire into the Events on the 20th to 22nd November, 1962, at Paarl and the causes which gave rise thereto (R.P. 51/1963). Price R0.70. Overseas R0.90, post free.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Fifth Report of the Select Committee on Public Accounts (S.C. 1D/1963). Price R2.05. Overseas R2.60, post free.
First and Second Reports of the Select Committee on Railways and Harbours (S.C. 2/1963). Price R1.45. Overseas R1.85, post free.

ACTS.

No. 67/1963.—Extension of University Education Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 68/1963.—Indian Laws Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 69/1963.—Building Societies Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 70/1963.—Revenue Laws Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 71/1963.—Public Service Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 72/1963.—Income Tax Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 73/1963.—National Film Board Act, 1963. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 74/1963.—Livestock Improvement Act, 1963. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 75/1963.—Northern Vyfhoek Settlement Adjustment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 76/1963.—Bantu Laws Amendment. Price R0.15. Overseas R0.20, post free.
No. 77/1963.—Defence Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 78/1963.—Mental Disorders Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 79/1963.—Public Health Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 80/1963.—Reciprocal Enforcement of Maintenance Orders, 1963. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 81/1963.—Births, Marriages and Deaths Act, 1963. Price R0.15. Overseas R0.20, post free.
No. 82/1963.—O.F.S. Study Bursaries Fund Act. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 83/1963.—Finance Act, 1963. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 84/1963.—Customs and Excise Amendment. Price R0.45. Overseas R0.60, post free.
No. 85/1963.—Supreme Court Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 86/1963.—Retreats and Rehabilitation Centres Act, 1963. Price R0.20. Overseas R0.25, post free.
No. 87/1963.—Territorial Waters Act, 1963. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 88/1963.—Liquor Amendment. Price R0.30. Overseas R0.45, post free.
No. 89/1963.—Appropriation Act, 1963. Price R0.15. Overseas R0.20, post free.
No. 90/1963.—Radio Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 91/1963.—Powers and Privilages of Parliament, 1963. Price R0.15. Overseas R0.20, post free.
No. 92/1963.—Criminal Procedure Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 93/1963.—General Laws Further Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 94/1963.—Pensions (Supplementary). Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 95/1963.—Pension Laws Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 96/1963.—Parliamentary Service Pensions Amendment. Price R0.15. Overseas R0.20, post free.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*
Sheet No. 3127CD—Qamata. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 3227CB—Stutterheim. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.

Vel No. 3319DD—Robertson. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 3326BD—Trapper Valley. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 3227BD—Toleni. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 3422AA—Mosselbaai. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 2329DA—Bosbult. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 3418AB & AD—Simonstad. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 3129BD & 3130AC—Nkambatu. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 3130AA & AB—Port Edward. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Nasionale Rekeninge Memorandum No. 34.—Ontleding van die Begroting van Uitgawes op Inkomsterekening van die Sentrale Regering vir die jaar geëindig 31 Maart 1963. Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.
Spesiale Verslag No. 259.—Transporte van Plattelandse onroerende eiendomme, jaar geëindig 31 Maart 1963. Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.
Spesiale Verslag No. 260.—Die Buitelandse Handel van die Republiek van Suid-Afrika, 1962 en Vroeër Jare. Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.

ETNOLOGIESE PUBLIKASIES.

No. 49.—"The Tribes of the Districts of Kuruman and Postmasburg" Prys R1.00. Oorsee R1.25, posvry.

LOONVASSTELLINGS.

No. 237.—Die Nywerheid van Blikkiesmelk en ander Melkprodukte, Sekere Gebiede. Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.

DIVERSE.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek Januarie/April, 1963. Prys R0.40. Oorsee R0.50, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Sheet No. 3319DD—Robertson. Price R0.60. Overseas R0.75, post free
Sheet No. 3326BD—Trapper Valley. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 3227BD—Toleni. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 3422AA—Mossel Bay. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 2329DA—Bosbult. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 3418AB & AD—Simonstown. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 3129BD & 3130AC—Nkambatu. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet 3130AA & AB—Port Edward. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

National Accounts Memorandum No. 34.—Analysis of Estimates of Expenditure on Revenue Account of the Central Government for the year ended 31st March, 1963. Price R0.30. Overseas R0.40, post free.
Special Report No. 259.—Transfers of Rural Immovable Property for the year ended 31st March, 1963. Price R0.30. Overseas R0.40, post free.
Special Report No. 260.—The External Trade of the Republic of South Africa, 1962, and Earlier Years. Price R0.30. Overseas R0.40, post free.

ETHNOLOGICAL PUBLICATIONS.

No. 49.—The Tribes of the Districts of Kuruman and Postmasburg. Price R1.00. Overseas R1.25, post free.

WAGE DETERMINATION.

No. 237—Condensed Milk and other Milk Products Industry, Certain Areas. Price R0.30. Overseas R0.40, post free.

MISCELLANEOUS.

Monthly Abstracts of Trade Statistics January/April, 1963. Price R0.40. Overseas R0.50, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien Donderdag, 10 Oktober 1963, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die ontvangs van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 3 Oktober, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 11 Oktober 1963.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES, ETC.

As Thursday, 10th October, 1963, is a public holiday, the closing time for the receipt of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 3rd October, for the *Government Gazette* of Friday, 11th October, 1963.

Late notices will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

VERHOOGDE PRYSE MET INGANG VAN 1 OKTOBER 1963.

Staatskoerant.

Enkele eksemplare 10 sent. Oorsee 15 sent. Posvry.

INTEKENTARIEWE.

Jaarlikse intekengeld vir alle gewone en buitengewone uitgawes: Plaaslik R7; Oorsee R8.75. Posvry.

Jaarlikse intekengeld op die „Staatskoerant" wat slegs die prysbeheerkennisgewings bevat: Plaaslik R1; Oorsee R1.25. Posvry.

INCREASED PRICES WITH EFFECT FROM 1st OCTOBER, 1963.

Government Gazette.

Single copies, 10 cents. Overseas 15 cents. Post Free.

SUBSCRIPTION RATES.

Annual subscription rate for all ordinary and extraordinary "Gazettes": Local R7; Overseas R8.75. Post Free.

Annual subscription for "Gazettes" containing only price control notices: Local R1; Overseas R1.25. Post Free.

Intekengeld

Met ingang van 1 Oktober 1963 is die intekengeld vir die „Staatskoerant" (insluitende alle „Buitengewone Staatskoerante" en kwartaalindeks) as volg:—

Per twaalf maande (posvry). Plaaslik R7. Oorsee R8.75.
Prys per los eksemplaar (posvry). Plaaslik 10 sent. Oorsee 15 sent.

[Persone of sake wat net die „Buitengewone Staatskoerant" wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir (a) Plaaslik R1, (b) Oorsee R1.25, posvry, per jaar.]

Intekengeld moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, maar kan nie vir 'n korter tydperk as twaalf maande aangeneem word nie.

Subscription Rates

With effect from 1st October, 1963, the subscription rates to the "Government Gazette" (including all "Gazettes Extraordinary" and Quarterly Index) are as follows:—

For twelve months (post free). Local R7. Overseas R8.75.
Price per single copy (post free). Local 10 cents. Overseas 15 cents.

[Persons or firms who only require the "Government Gazette Extraordinary" dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for (a) Local R1, (b) Overseas R1.25, post free, per annum.]

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, but cannot be accepted for a shorter period than twelve months.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1496.] [27 September 1963.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Augustus 1963.

Tesourie, Pretoria.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1496.] [27 September 1963.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1963, to 31st August, 1963.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1963–64. *Estimates, 1963–64.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1963. *Collections for Year ended 31st March, 1963.*	Maand Augustus. *Month of August.*		Totaal 1 April tot 31 Augustus. *Total 1st April to 31st August.*	
				1963.	1962.	1963.	1962.
		R	R	R	R	R	R
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*						
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	85,650,000	91,213,007	8,076,971	7,932,018	42,538,298	37,358,272
Invoerregte Algemeen	Customs General	130,000	129,591	26,271	*Dr.* 1,199	69,413	32,031
	R	85,780,000	91,342,598	8,103,242	7,930,819	42,607,711	37,390,303
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë	Spirits	34,000,000	32,792,547	3,297,535	2,984,102	14,328,356	12,675,913
Wyn	Wine	6,490,000	7,312,798	642,122	610,343	2,879,132	2,649,733
Bier	Beer	10,000,000	10,884,360	174,235	730,425	2,694,945	3,884,594
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	48,500,000	48,716,869	4,499,730	3,808,598	21,242,798	19,963,805
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	6,000,000	5,831,140	544,583	502,611	2,445,131	2,498,197
Vuurhoutjies	Matches	500,000	510,228	46,734	43,345	221,768	214,211
Motorbrandstof	Motor Fuel	14,450,000	10,157,926	854,090	1,236,081	4,469,149	4,283,680
Lugwielbande (insluitende Binnebande)	Pneumatic Tyres (including Tubes)	1,700,000	1,778,434	188,059	132,235	813,681	660,226
Gis	Yeast	400,000	372,752	100,159	16,753	255,472	215,803
Asyn- en Houtsuur	Acetic and Pyroligneous Acids	20,000	25,076	2,073	2,687	9,833	8,680
Motorkarre	Motor Cars	20,000,000	18,726,845	1,657,033	1,475,996	10,267,444	7,406,502
Paraffien-, Diesel-, en Brandolies	Paraffin, Diesel and Furnace Oils	2,200,000	1,383,553	117,062	119,629	694,002	654,376
Grammofoon- en Fonograafplate	Gramophone and Phonograph Records	450,000	375,649	34,718	27,694	142,946	147,428
Diverse	Miscellaneous	10,000	10,510	*Dr.* 3,685	*Dr.* 3,424	2,229	3,745
	R	144,720,000	138,878,687	12,154,448	11,687,075	60,466,886	55,266,893
	R	230,500,000	230,221,285	20,257,690	19,617,894	103,074,597	92,657,196
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	26,800,000	26,560,184	2,039,860	1,968,248	10,739,605	10,171,559
Telegraafwese	Telegraphs	7,300,000	7,200,531	555,661	590,046	2,924,342	2,438,563
Telefoonwese	Telephones	57,300,000	54,354,357	4,398,735	3,961,471	21,985,918	20,135,242
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Official Posts, Telegraphs and Telephones	2,600,000	2,611,992	220,269	166,546	1,331,939	1,245,113
	R	94,000,000	90,727,064	7,214,525	6,686,311	36,981,804	33,990,477
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mynpacht Dues	380,000	435,569	30,933	31,644	157,120	196,521
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	2,730,000	2,645,460	428,021	290,146	1,075,770	924,616
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	359,405,000	356,072,759	50,491,672	32,822,011	175,854,728	59,559,769
Belasting op Onuitgekeerde Winste	Undistributed Profits Tax	860,000	585,448	44,795	*Dr* 2,338	185,741	*Dr.* 5,701
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	10,200,000	10,282,183	407,206	594,643	4,139,092	3,414,264
Lisensies	Licences	4,700,000	4,450,437	85,126	86,914	397,065	354,187
Seëlregte en Gelde	Stamp Duties and Fees	14,000,000	14,123,380	1,456,358	1,186,803	6,729,853	5,870,208
Boedelbelasting	Estate Duties	3,000,000	3,008,920	63	118,314	3,000,514	3,001,759
Bantoepas- en Kamponggelde	Bantu Pass and Compound Fees	150,000	147,601	9,997	12,458	59,733	59,184
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	2,400,000	2,339,075	206,062	194,479	994,683	1,013,683
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	6,000	6,863	2	8	42	34
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of State Property	2,000,000	2,237,311	196,292	166,296	745,623	688,865
Bosinkomste	Forest Revenue	3,000,000	3,000,000	—	322,553	3,000,000	3,000,000
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	290,000	266,769	44,604	*Dr.* 113,266	213,570	81,758
Rente	Interest	36,700,000	35,353,957	742,778	648,876	15,190,455	13,702,000
Kinematograaffilmsbelasting	Cinematograph Films Tax	840,000	862,346	70,385	73,394	368,115	357,711
Hereregte	Transfer Duty	11,900,000	12,476,158	1,684,924	1,174,376	7,040,164	4,763,799
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	2,400,000	2,530,013	270,811	168,248	1,088,492	723,374
Belasting op Geskenke	Donations Tax	150,000	175,305	13,380	27,407	70,860	61,547
Departementele en Diverse Ontvangste	Departmental and Miscellaneous Receipts	44,370,000	47,734,184	4,581,791	3,174,325	18,586,773	17,951,207
	R	499,481,000	498,733,738	60,765,200	40,977,291	238,898,393	115,718,785
	R	823,981,000	819,682,087	88,237,415	67,281,496	378,954,794	242,366,458

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1963–64. *Estimates, 1963–64.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1963. *Collections for Year ended 31st March, 1963.*	Maand Augustus. *Month of August.* 1963.	Maand Augustus. *Month of August.* 1962.	Totaal 1 April tot 31 Augustus. *Total 1st April to 31st August.* 1963.	Totaal 1 April tot 31 Augustus. *Total 1st April to 31st August.* 1962.
		R	R	R	R	R	R
(*a*) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds...	(*a*) South African Native Trust Fund.....	2,813,000	4,351,714	354,642	442,433	1,393,574	1,781,525
(*b*) Nasionale Padfonds.....	(*b*) National Road Fund.....	27,500,000	27,583,454	2,411,403	2,057,450	11,091,993	10,433,413
(*c*) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie....	(*c*) South African Broadcasting Corporation	4,800,000	4,489,718	456,137	423,526	1,970,592	1,839,196
(*d*) Rekening vir Naturellevervoerdienste	(*d*) Native Transport Services Account..	979,000	733,850	40,892	27,670	359,996	297,797
(*e*) Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting	(*e*) Defence Special Equipment Account..	2,000,000	2,122,781	387,951	105,940	2,089,427	126,085
	R	38,092,000	39,281,517	3,651,025	3,057,019	16,905,582	14,478,016
	R	862,073,000	858,963,604	91,888,440	70,338,515	395,860,376	256,844,474
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne.....	Diamond Mines.....	320,000	441,037	—	1,451	1,590	24,033
Uitvoerbelasting op Diamante.....	Export Duty on Diamonds.....	1,600,000	2,296,358	314,928	274,384	1,013,597	927,251
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	27,700,000	23,281,844	9,233,570	7,245,807	9,220,734	7,248,187
Ander Mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	600,000	-1,155,538	34,919	758	28,575	17,268
Bewaarp.aas.....	Bewaarplaas.....	10,000	7,297	—	—	—	—
Staatsdiamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	1,020,000	1,765,575	895,741	731,829	1,262,651	910,155
Boedelbelasting.....	Estate Duties.....	6,000,000	6,038,025	1,167,363	908,021	1,952,763	908,021
Verkopings van Staatsgrond.....	Sales of State Land.....	920,000	1,168,046	15,857	36,753	99,132	860,218
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting.....	Excess Profits Duty.....	—	80,256	—	—	*Dr.* 284	—
Winsbelasting op Vasgoed.....	Fixed Property Profits Tax.....	—	303	—	—	257	—
Bosbou.....	Forestry.....	6,000,000	6,182,639	823,112	624,118	1,172,445	624,118
Diverse.....	Miscellaneous.....	14,830,000	18,673,577	731,274	724,549	5,345,270	4,859,176
	R	59,000,000	61,090,495	13,216,764	10,547,670	20,096,730	16,378,427
Totaal Inkomste en Leningsverhalings....	Total Revenue and Loan Recoveries....R	921,073,000	920,054,099	105,105,204	80,886,185	415,957,106	273,222,901
(*f*) Bantoe-onderwysrekening.....	(*f*) Bantu Education Account.....R	24,780,000	19,872,180	1,934,535	1,806,232	9,660,373	9,137,915
TOTAAL.....	TOTAL.....R	945,853,000	939,926,279	107,039,739	82,692,417	425,617,479	282,360,816
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1413 in *Staatskoerant* van 13 September 1963—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1413 in *Government Gazette* of 13th September, 1963—						
Onderweg, 31 Maart 1963.....	In Transit, 31st March, 1963.....	—	—	—	—	11,904,530	—
Onderweg, 31 Julie 1963.....	In Transit, 31st July, 1963.....	—	—	5,723,448	—	—	—
Invorderings soos hierbo.....	Collections, as above.....	—	—	107,039,739	—	425,617,479	—
	R	—	—	112,763,187	—	437,522,009	—
Onderweg, 31 Augustus 1963.....	In Transit, 31st August, 1963.....	—	—	1,679,406	—	1,679,406	—
In Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....R	—	—	111,083,781	—	435,842,603	—

(*a*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.
(*b*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(*c*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(*d*) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.
(*e*) Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.
(*f*) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.

(*a*) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.
(*b*) Act No. 42 of 1935, as amended.
(*c*) Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*d*) Section 5 of Act No. 53 of 1957.
(*e*) Section 1 of Act No. 77 of 1962.
(*f*) Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding tesame met Statistiese Kaarte dekkende die volgende:—

Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronne.
Afdeling III.—Bevolking.
Afdeling IV.—Landbou.
Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
Afdeling VI.—Vervoer.
Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:—

Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
Section II.—Climate and Water Resources.
Section III.—Population.
Section IV.—Agriculture.
Section V.—Industries and Occupations.
Section VI.—Transportation.
Section VII.—External Trade.

PRICE R18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUM VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Donderdag, 10 Oktober 1963, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 4 Oktober 1963, vir die uitgawe van Vrydag, 11 Oktober 1963.

Kennisgewing na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATE FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Thursday, 10th October, 1963, is a public holiday, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 4th October, 1963, for the issue of Friday, 11th October, 1963.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „ Staatskoerant " 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „ Staatskoerant ". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „ Staatskoerant " geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35. and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of " copy " for the " Government Gazette " is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's " Gazette ". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the " Gazette " notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by BERNARD BIELSKI and GUNTER OLITZKI, under the name of B. BIELSKI & COMPANY, has been dissolved as from the 1st September, 1963.

The said GUNTER OLITZKY will henceforth carry on the said business under the name of B. BIELSKI & COMPANY for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg, this 4th September, 1963.—J. Urdang, Attorney for Parties, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 10979—13-20-27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee- en restaurantbesigheid bekend as SPRINGBOK KAFEE, geleë te Trichardtstraat 30f, Louis Trichardt, verkoop is deur JOHANNA SUSANNA MAGDALENA VOIGHT aan JACOB JOHANNES VAN DER WALT, wat gemelde besigheid vir sy eie voordeel sal voortsit.—P. H. C. & D. J. de Vaal, Prokureurs vir Partye, Posbus 246, Louis Trichardt. 11038—13-20-27

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ABE MILNER and LOUIS WYNICK, under the style of KWA THEMA WHOLESALERS at Shaft 4, Springs Mine, Springs, has been moved to Stilfontein, where the business will be conducted under the name and style of SPRINGVALE WHOLESALERS, with effect from the 23rd August, 1963.—Charles Leventhal & Kantor, 301 Geneva House, 18 Loveday Street, Johannesburg.

11118—13-20-27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee en restaurant besigheid bekend as MOUNTAINVIEW KAFEE, geleë te 143 Kroghstraat, Louis Trichardt, verkoop is deur JOHANNA SUSANNA MAGDALENA VOIGHT aan JACOB JOHANNES VAN DER WALT wat gemelde besigheid vir sy eie voordeel sal voortsit.—P. H. C. & D. J. de Vaal, Prokureurs vir Partye, Posbus 246, Louis Trichardt.

11065—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom business known as SPRINGBOK CAFÉ, carried on by ALEXIS KOLATSIS in Trichardt Street, Louis Trichardt, in the District of Zoutpansberg, has been transferred to JOHANNA SUSANNA MAGDALENA VOIGHT, who will henceforth carry on the said business for her own account and benefit.—Coxwell & Steyn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 52, Louis Trichardt. 11261—20-27-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of optician and general dealer, at present carried on by HARRY MENACHEMSON on Stand No. 1, President Avenue, Witbank, under the style or firm of H. MENACHEMSON, has been sold to JOHN GEORGE SMITH with effect as from 1st November, 1963, from which date he will carry on the said business at the same address under the style or firm of J. G. SMITH, F.O.A. (S.A.), for his own account and benefit. Dated at Witbank this 8th day of August, 1963.—I. Schech, Attorney for the parties, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.

11272—20-27

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die steenkoolbesigheid bekend as BELLEVUE STEENKOOL AGENTSKAP, gedryf deur JUDITH JACOBA BECKETT (gebore LAMPRECHT), verkoop is aan MAGDALENA CATHARINA VAN ASWEGEN (gebore VAN HEERDEN) en JACOBA SOPHIE ROSSOUW (gebore MULLER) en aan laasgenoemde oorgedra sal word. Gemelde besigheid sal onder dieselfde naam deur die Kopers gedryf word te Joubertstraat 67, Ermelo.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo.

NOTICE.

Notice is hereby given that the coal agency known as BELLEVUE COAL AGENCY, conducted by JUDITH JACOBA BECKETT (born LAMPRECHT) has been sold and will be transferred to MAGDALENA CATHARINA VAN ASWEGEN (born VAN HEERDEN) and JACOBA SOPHIE ROSSOUW (born MULLER), who will conduct the said business under the same style at 67 Joubert Street, Ermelo, for their own benefit and account.—Louw & Collins, 105 Kerk Street (P.O. Box 41), Ermelo. 11224—20-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by DAVID TOLKIN under the name or style of BLOOM'S BUTCHERY at 514 Jules Street, Malvern, JOHANNESBURG, has been sold to SAM ARENSTEIN, and that transfer of the said business to the said SAM ARENSTEIN will be effected after the expiry of 30 days from the date of the last publication of this notice. The said SAM ARENSTEIN will carry on the same business under the same name at the same address for his own benefit and account.—J. Meyersohn, Attorney for the Parties, 644 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 11345—20-27-4

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealers business conducted by SOLOMON STEINGOLD, under the style of STEINGOLD'S WHOLESALERS, at 58 Troye Street, Johannesburg, has been abandoned. Dated at Johannesburg, this 10th day of Septemper, 1963.—Maurice Scholsberg & Hodes, Fifth Floor, Alliance Building, 1 New Street North, Johannesburg.

11439—20-27-4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by HAROLD JAMES WELSH and CARL SIDWELL FOSTER, under the style of WELSH & FOSTER, spray painters, french polishers and lacquerers, at 56 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, has been dissolved by the retirement of HAROLD JAMES WELSH, with effect from the 15th day of August, 1963. CARL SIDWELL FOSTER will carry on the business for his own account under the name and style of WELSH & FOSTER, at the same address.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for the Parties, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 11440—20-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hereto subsisting between CHARLES FREDERICK ALFRED COOPER and BENJAMIN BUYS under the style of TUNE-UP CENTRE, at 67 Porter Road, Dunnottar, has been dissolved with effect from the 12th day of August, 1963.

CHARLES FREDERICK ALFRED COOPER will in future conduct the business under the same style and at the same address. — Haarhoff & Cohen, Attorneys, Grinbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Pox 170), Springs. 11590—27-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANNAM NAIDOO, carrying on business at 74 Bree Street, Newtown, Johannesburg, under the style and name of KAYS FISH AND CHIPS, to dispose of the said business to EBRAHIM DARWOOD PAHAD, upon the expiration of a period of 30 (thirty) days after final publication hereof, who will carry on the said business at the same address under the style and name of EDDY'S RESTAURANT, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 18th day of September, 1963.—A. A. Solomon, for A. A. Solomon and Company, Attorneys for the Parties, 36-38 Alliance Building, corner of Rissik and New Street North, Johannesburg. 11618—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by THEODOR THEOPHILUS KOPKE, under the style of BENONI HOME BAKERY, at 80a Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to 68 Cranbourne Avenue, Benoni, with effect from the 1st August, 1963.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Transferor, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

11620—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDRIES FRANCOIS VAN DYK STROEBEL, carrying on business as a ladies' hairdressing salon at 521 Prince George Avenue, Brakpan, under the style of STROEBEL'S HAIR STYLISTS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the 27th day of September, 1963, to ANNA CHRISTINE ELIZABETH MITCHELSON, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of SALON SHE, for her own account and benefit. The said STROEBEL will continue to run the gent's hairdressing salon under the style of STROEBEL'S HAIR STYLISTS at 523 Prince George Avenue, Brakpan.—A. D. Cohen, Attorney for the Parties, 101/2 Sheffreef House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan. 11576—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a garage carried on by DEDIRICH MARTHINUS LUBBE, as T.A. MOTORS at 10 Tom Jones Street, Benoni, has been sold with effect from the 16th September, 1963, to MARTHA MAGDHALENA CHRISTINA HAMMOND, who will carry on the business for her own account from that date.—Fredman and Fredman, Jasan House, 56 Cranbourne Avenue (P.O. Box 293), Benoni. 11622—27-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style of DARCO DRY CLEANERS at 6 Croft Street, Roodepoort, by OCKERT KLOPPERS, has been sold to PIETER FAURÉ MYBURG, who will, with effect from 30th September, 1963, carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Lotz & Loock, Attorneys for the Purchaser, Sanlam Building, Ockerse Street (P.O. Box 245, Krugersdorp. 11623—27-4

MAISON POMPADOUR LADIES' HAIRDRESSERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELIAS ROJEILY, carrying on business as a ladies' hairdresser at 9 Chequer House, Queen Street, Pretoria, under the style of MAISON POMPADOUR LADIES' HAIRDRESSERS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of (30) days from the last publication hereof to MRS. DAWN SASSEEN, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of SALON CAPRI, for her own account and benefit.—E. Rojeilly, c/o P.O. Box 241, Pretoria. 11558—27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid, bekend as DIEDERICKS FIETSE,, en toebehore, van Presidentstraat 127, Pretoria-Noord, nou verskuif het na Presidentstraat 129c, Pretoria-Noord.—A. J. Diedericks, Presidentstraat 129c, Pretoria-Noord. 11559—27-4-11

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die kleinhandelslagtersbesigheid, gedryf deur PETRUS JOCHEMUS JOHANNES PRINSLOO, te Slabbertstraat 242, Sannieshof, Distrik Delareyville, onder die naam SANNIESHOF VLEISMARK, na verstryking van die statutêre periode, oorgedra sal word aan BASILIO TALAMONTI, wat die saak by dieselfde adres sal voortsit onder dieselfde naam vanaf genoemde datum en wel vir sy eie krediet en voordeel. —M. C. de Klerk, Prokureur vir Partye, Slabbertstraat (Posbus 23), Sannieshof. 11565—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JACOBUS JOHANNES BOTHA, carrying on busines as a green grocer at 345a Paul Kruger Street, Pretoria, under the name of FRUITARIA, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from date of the last publication hereof to MANUEL TEXEIRA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of FATIMA for his own account and benefit.—J. H. Resnik, of Resnik & Bothma, Attorneys for the Parties, Old Permanent Buildings, 23 Bank Lane, Pretoria. 11571—27

NOTICE.

It is the intention of the Estate of the late DEMETRIOS GEORGIADES to dispose of the general dealer and café business presently conducted under the style of REPUBLIC CAFÉ AND STORES at 87 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, together with all the assets of the aforesaid business after the expiration of 30 days of the final publication of this notice to JOHN NICHOLAS TSOUPAKIS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—S. Palos, of O. Mitchley & Co., Attorneys for the Parties, 412 Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg. 11679—27

NOTICE.

Be pleased to take notice that the dairy business conducted by E. & E. DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, has been sold to KURT ESMARK, who will continue to conduct the said dairy business for his own account.—H. N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston. 11686—27-4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act of 1909, and in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HARRY URISON, RAPHAEL SMITH and ABE SIRITZKY carrying on business in partnership under the style of DOWNTOWN MUSIC BAR which was conducted at the Johannesburg Station, has been dissolved with effect from the 1st day of September, 1963, and that the partnership assets will be sold and transferred to DOWNTOWN MUSIC BAR (PTY.), LIMITED, after the expiration of the last of these advertisements, but with effect from the 1st day of September, 1963, from which date the said DOWNTOWN MUSIC BAR (PTY.), LIMITED, will continue to trade, at the same address, for its own account and benefit.—Baskin & Cohen, Attorneys for the Parties, 304 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 11774—27

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by CHARLES LAZAR KARK and HAROLD HARRIS under the style of SILVERSTREAM MUSHROOM FARM AND CANNERY at Lot No. 84, Sandown, Johannesburg, and at Bothasfontein, in the District of Pretoria, has been dissolved with effect from the 31st August, 1963, by the retirement of the said HAROLD HARRIS from the partnership.

CHARLES LAZAR KARK will continue to carry on business on his own account and under the same style of SILVERSTREAM MUSHROOM FARM AND CANNERY. Dated at Johannesburg this 14th day of September, 1963.—Weston & Porter, Attorneys for the Parties, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 11775—27-4-11

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PHILIPPUS JACOBUS BUYS, handeldrywend as RIMPIANTO HANDELAARS te Hertzogstraat 905, Villieria, Pretoria, voornemens is om die genoemde besigheid tesame met al die bates daarvan na verstryking van 'n tydperk van dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing aan RIMPIANTO HANDELAARS (EIENDOMS), BEPERK, te vervreem, wat die gemelde besigheid daarna by dieselfde adres onder die naam van RIMPIANTO HANDELAARS (EIENDOMS), BEPERK, sal dryf vir hulle eie wins.—D. du Plessis. Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir die Partye, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat 219, Pretoria, 23 September 1963. 11724—27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HEDY MANSON has disposed of her hairdressing business called SALON MICHEL, carried on at Shop No. 14, Burton Court, Pretoria Street, Johannesburg, to GERDA WILMA THEUNISSEN, as Trustee for a company to be formed under the name and style of TERRY'S HAIRDRESSERS (PROPRIETARY), LIMITED, which business together with all assets shall be transferred to the Purchaser after the expiration of the statutory period whereafter the Purchaser shall carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—D. J. de Villiers, Hofmeyr & Mouton, Attorneys for Parties, 501 Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg. 11748—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VICTORIA BRIDGE DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as dry cleaners, known as VICTORIA BRIDGE DRY CLEANERS, at 4 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last appearance of this advertisement, to CHRISTIE GEORGE KARAGORNAS, who will thereafter carry on the said business, at the same address under the style of VICTORIA BRIDGE DRY CLEANERS for his own account and benefit.—Roseman & Heunis, Attorneys for the Parties, 301 3rd Floor, United Dominions Corporation Building, 28 Church Square, Pretoria.

11758—27-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THE PORTER HOUSE (PTY.), LTD., carrying on business as a restaurant at Edith Cavell Street, Johannesburg, under the style of THE PORTER HOUSE, to dispose of the goodwill and assets of the said business after the expiration of a period of 30 days from the last publication hereof to TAGAV (PTY.), LTD,. who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. —A. Gavson & Co., P.O. Box 11516, Johannesburg. 11661—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hairdressers heretofore conducted by DORIS IVY STRACHAN and JOHN PETER ROMAN, under the style of DORIS STRACHAN AND JOHN ROMAN at 32b Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, has been abandoned with effect as and from the 1st day of August, 1963. Dated at Johannesburg this 17th day of September, 1963.—H. A. Damant, Attorney for the Parties, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg. 11666—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936:—

(1) That it is the intention of LAURA MAY WRIGHT, who formerly carried on business at 3b Durham Street, Raedene, Johannesburg, under the style or firm of EVELYN'S HAIRDRESSING SALOON, to transfer the assets of such business to RUSWYN SECRETARIES (PROPRIETARY), LIMITED, at the expiration of a period of 30 days from the date of last publication hereof;

(2) That it is the intention of RUSWYN SECRETARIES (PROPRIETARY), LIMITED, to transfer the said assets simultaneously to GEORGES VAN TROTSENBERG, who will continue the said business for his own account at the same address under the style or firm of GEORGES OF RAEDENE.

Johannesburg, this 13th August, 1963.—H. Barton Myers, Attorney to L. M. Wright, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. L. Sidelsky, Attorney to Ruswyn Secretaries (Pty.), Ltd., Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

11773—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDREW NICHAS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as METRO CAFÉ, in premises situate upon Stand No. 1302, at the corner of Annan Road and Flint Street, Carletonville, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, to ATHANASIOS KOUDROMANOS and THEODORUS PAPAYANIS, who will carry on the said business in partnership for their own benefit at the same address and under the same style, the said transaction to take effect after the expiration of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice.—J. H. Holton & Wadge, Attorneys for the Parties, Montalto, Palladium Street (P.O. Box 140), Carletonville. 11630—27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS GROENEWALD voornemens is om die besigheid, TREK-IN DUIKUITKLOPPERS EN SPUITSKILDERS, te Kerkstraat, Bethal, as 'n lopende onderneming, tesame met alle bate en laste te verkoop op 30 Oktober 1963, aan TREK-IN DUIKUITKLOPPERS, SPUITSKILDERS EN VERKOELERWERKE (EDMS.), BEPERK, wat die besigheid onder die naam van TREK-IN DUIKUITKLOPPERS, SPUITSKILDERS EN VERKOELERWERKE (EDMS.), BEPERK, by dieselfde adres sal voortsit vir eie gewin.—A. M. Ferreira, Prokureurs vir Partye, S. & S.-gebou, Eeufeesstraat (Posbus 187), Bethal.

11655—27

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KASSANDRA KYRIACOPOULOS, carrying on business as repairs, at 145 Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg, under the style of CONTINENTAL SHOEMAKER AND REPAIRS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 16th day of August, 1963, to ANTONIOS VALASKATZIS, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Harry Shuster, 401 C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

11771—27

NOTICE.

Take notice that WILHELM JOHANNES BRONKHORST intends to dispose of the fixtures, fittings and equipment of the business conducted by him under the style of MAROUNS FRUIT AND VEGETABLE MARKET, at 153 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, to MANUEL MARTENS, upon the expiry of 30 days from the last publication hereof.—Alec Radus, Attorneys for Parties, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 11772—27

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that PEMA DULLABH BHIKA, VITHAL DULLABH BHIKA and THAKOR DULLABH BHIKA, carrying on business in co-partnership under the style of FAIRVIEW STEAM LAUNDRY at 8 Fairview Road, East London, have disposed of their business to FAIRVIEW STEAM LAUNDERERS AND DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered under the Laws of the Republic of South Africa, which will continue to trade in its own name at the same address.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, 24 Gladstone Street, East London.

11209—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of P. A. STATIONERS (KBLY) (PTY.), LIMITED, carrying on business at 46 Scott Street, Upington, to dispose of the said business on the 1st October, 1963, to MOMBEB (EIENDOMS), BEPERK, who will thereafter carry on the said business under the name of P. A. STATIONERS, at Chesed's Buildings, Schröder Street, Upington, for its own account and benefit.—Eric B. Levy & Co., Attorneys for the Purchasers, P.O. Box 233, Upington.

11378—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EDWIN ALEXANDER JUPIN carrying on business as CHRISTYS SUPPLY STORE, at Victoria Road, Southfield, to sell the said business to PAUL WERNER ALTSTAEDT, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 16th September, 1963. Dated at Claremont this 12th day of September, 1963.—B. O'Sullivan, Attorney for Parties, United Building, Main Road, Claremont. 11424—20-27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1963, dat DENSTER SUPPLIES (EDMS.), BEPERK, voornemens is om die kleinhandelslagterslisensie te Victoriaweg, Grassy Park, aan R. C. JACOBS van Victoriaweg, Grassy Park, te verkoop en oor te dra. Gedateer te Bellville hierdie 16de dag van September 1963.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerweg 20, Bellville. 11753K—27-4

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the bottle store business heretofore carried on by PAULUS JACOBUS GREYLING under the style or firm of THE BURGERSDORP BOTTLE STORE at Erf No. 576, Taylor Street, Burgersdorp, has been sublet to CHRISTIAAN HENDRIK OELOFSE, formerly of Tweefontein, Burgersdorp, who will carry on the business under the same style at the same address for his own account. Signed at Burgersdorp on the 10th day of September, 1963.—Groch and Company, Attorneys for the Parties, 32 Taylor Street, Burgersdorp.

11741—27-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of FRANK ARTHUR KELLY, trading under the name of SUNNYSIDE BOARDING HOUSE, as a private residential hotel at 24 Bird Street, Port Elizabeth, to dispose of such business to JOSEPH GOLDBERG and ETHEL GOLDBERG (born COLMAN), who will continue to carry on the said business at the same address under the same name for their own account. Dated at Port Elizabeth this 18th day of September, 1963.—McWilliams & Elliott, Attorneys for the Parties, 30 Main Street, Port Elizabeth.

11694—27

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANSISCUS XAVIRIUS JURGENS, sy besigheid bekend as DIE HUISVROU SE PARADYS, geleë te Michaustraat 12, Strand, verkoop het aan GIOVANNI RIZZUTO, namens PARADYS-VIR-HUISVROU (EIENDOMS), BEPERK, 'n privaat Maatskappy wat geregistreer gaan word, met ingang 26 Augustus 1963, en dat genoemde besigheid van gemelde datum af op dieselfde plek gedryf sal word deur en onder die naam van PARADYS-VIR-HUISVROU (EIENDOMS), BEPERK. Geteken te Strand op die 27ste dag van September 1963.—Dan du Toit, Prokureur vir die Partye, Hoofweg (Posbus 127), Strand. 11753F—27

SALE OF BUSINESS.

JAMES FREDERICK WATERMEYER intends to dispose of the business known as CONTINENTAL FISHERIES at 5 Clerens Road, Sea Point, to MARY WINSTON.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 11625—27

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of SAMUEL SCHER, trading as VARNEY'S CORNER PHARMACY, at 125 Main Road, Green Point, Cape, to dispose of his business to BERNARD JACKSON. — Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Parties, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

11796—27

VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ERNST FREDERICK GREEFF, eienaar van SONOP KAFEE, Voortrekkerstraat, Uniondale, om gesegde besigheid te staak en dat HELENA ABIGAIL JANSE VAN RENSBURG, gebore DENYSSEN, getroud buite gemeenskap van goedere met ESIAS ENGELBERTUS JANSE VAN RENSBURG, voormelde besigheid onder diesefdel naam, op dieselfde perseel vir haar eie rekening sal dryf vanaf 1 Oktober 1963.—A. L. de Waal, Prokureur vir die Partye, Posbus 14, Uniondale. 11601—27

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOAN CATHERINE MEYER haar besigheid bekend as BO-PEEP PET AND SPORTS SHOP, geleë te Kusweg 77, Strand, verkoop het aan BO-PEEP SPORTS (PTY.), LTD., 'n privaat Maatskappy, met ingang 1 September 1963, en dat genoemde besigheid van gemelde datum af op dieselfde plek gedryf sal word deur en onder die naam van gemelde BO-PEEP SPORTS (PTY.), LTD. Geteken te Strand op die 27ste dag van September 1963.—Dan du Toit, Prokureur vir die Partye, Hoofweg (Posbus 127), Strand.

11753G—27

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MYRA MAGARET BOWMAN, wat besigheid dryf onder die naam PAARL KOFFIEHUIS, te Hoofstraat 277c, Paarl, die besigheid verkoop het aan JOHANNES LUDOLPH FRANCK, wat voormelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie wins en verlies sal voortsit vanaf 1 Oktober 1963.—Oosthuizen & Kie., Prokureurs vir Partye, Hoofstraat 294, Paarl. 11640—27-4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat FRANCOIS BARTHOLMEUS VAN ASWEGEN die besigheid bekend as MERWEDA DAMES HAARSALON, geleë te Voortrekkerstraat, Porterville, verkoop het aan JAMES CALDWELL SIMPSON, laasgenoemde wat tot eie voordeel en onder dieselfde naam die besigheid sal voortsit vanaf 1 Oktober 1963.—J. H. Fourie, Bestuurder, Agent vir Partye, Santam. Porterville. 11728—27

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of OLIVE RENE HOOK, to dispose of her business, known as KOKSTAD BUTCHERY, carried on at Stall No. 17, City Market, Warwick Avenue, Durban, to MARY KIRK. Dated at Durban this 13th day of September, 1963.—H. E. Mattinson & Partners, Agents for Parties, P.O. Box 234, Durban.

11324—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (i) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HENRY SCHLUCHMANN JANSSEN to dispose of the business carried on by him under the name and style of THE HOVE DELICATESSEN, 130 Boscombe Place, Durban. Dated at Durban this 16th day of September, 1963.—J. H. Nicholson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Seller, Yorkshire House (Fourth Floor), corner of Smith and Field Streets, Durban. 11631—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOURENS DANIEL OOSTHUIZEN, who carries on business as baker, general dealer, restaurant, refreshment or tearoom keeper, fresh produce dealer, dairyman and milk purveyor, under the name and style of PREMIER BAKERY AND TEAROOM, on Sub. 1 of Lot No. 49, Bergville Township, to dispose of the said business together with all the assets thereof to KARL SERREM, of Bergville, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the same name and style, the said transaction to take effect after the expiry of a period of 30 days from the date of the last publication hereof. Dated at Estcourt this 20th day of September, 1963.—Rudolph H. Dreyer, Attorney for the Parties, 137 Albert Street, Estcourt.

11692—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of KEN MILLS GARAGE (PTY.), LIMITED, to dispose of the business known as FAREWELL SERVICE STATION, Farewell Street, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

11715—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer and aerated mineral water dealer business previously carried out by NARAIN MAHABEER at Ottawa, Natal, under the style or name of OTTAWA FRESH PRODUCE DEALER has been abandoned.

HEERA MUNGAL intends to conduct business under a new name or style at the same address for his own account and benefit. Dated at Verulam this 16th day of September, 1963.—I. C. Meer, Attorney for the Parties, 30 Wick Street (P.O. Box 61), Verulam. 11718—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PAT CURRY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as general dealer, tearoom keeper, fresh produce dealer, aerated water dealer, milk purveyor and restaurant dealer under the style of THE WESTVILLE FAMILY STORES at 130 Jan Hofmeyr Road, Westville, Natal, has disposed of the said business (except for the restaurant keeper licence), to MARCUS JOFFE and DORA MAUD SALAKOFF, who will carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit. Dated at Durban this 21st day of September, 1963.—Laroque & Agar, Attorneys for the Purchaser, Second Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban. 11720—27

O.V.S.–O.F.S.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KENNETH PERCY BECK, trading as BLOEMFONTEIN DAIRIES at Shop No. 4, Warden Buildings, 23 Warden Street, Bloemfontein, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to CREAMLINE DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will, as from 15th September, 1963, carry on the said business at the same address and under the same name or style for its own account and benefit. Dated at Bloemfontein this 18th day of September, 1963.—H. Louis Israel, Esq., Attorney for the Parties, Cuthbert's Buildings, Maitland Street (P.O. Box 607), Bloemfontein.

11636—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIA ELIZABETH CATHARINA ROUSSEAU, carrying on business as a general dealer (hairdresser) at 11 Schalk Burger Street, Kroonheuwel, Kroonstad, under the style of NINON SKOONHEID SALON, to dispose of the said business, together with the assets thereof with effect from the 1st day of September, 1963, to EMMERENTIA FREDERIKA JACOBA DU PLESSIS, who will thereafter carry on the said bsuiness at the same address under the style of PEGGY'S, for her own account and benefit.—Fullard & Fullard, Attorneys for the Parties, Volkskas Buildings, Brand Street, Kroonstad. 11586—27

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.–COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

INTEREST PAYMENT No. 11 ON THE 5¼ PER CENT REGISTERED UNSECURED NOTES.

In connection with interest payment No. 11 on the 5¼ Per Cent Registered Unsecured Notes, which has been declared payable to Noteholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th September, 1963, the Note Transfer Books and Registers of Noteholders will be closed from 1st October, 1963, to 21st October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—J. T. Goldfinch, Secretary, Johannesburg, 5th September, 1963. 11580—27

C. J. FUCHS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: C. J. Fuchs (Chairman Managing), E. L. Fuchs, P. Papert, T. F. Milne.

FINAL DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that a Final Dividend No. 23 of 15 per cent, equivalent to 7·50 cents per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 7th October, 1963.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 8th day of October, 1963, to the 12th day of October, 1963, both days inclusive. Warrants will be posted on or about the 24th day of October, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—L. J. Wilkinson, Secretary, P.O. Box 75, Alberton, 6th September, 1963.

11664—27

CITY OF JOHANNESBURG 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1956/66.

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Books of this Stock will be closed from the 18th October, 1963, to the 31st October, 1963, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st November, 1963, will be paid to Stockholders registered at the date of the closing of the Register and Transfer Books. For the Registrars: Barclays Bank D.C.O., D. H. C. Lindley, Manager. 11667—27

HERBERT EVANS & COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO ORDINARY AND "A" ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Final Dividend payable to Ordinary and "A" Ordinary Shareholders registered on the 1st October, 1963, the Ordinary and "A" Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from 2nd to 14th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 16th September, 1963. 11753D—27

DORMAN LONG (AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 45.

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above Dividend, the Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 26th October to the 2nd November, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—C. W. M. Crocket, Secretary. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors and Trust Co. Ltd., Executors Buildings, 102 Commissioner Street (P.O. Box 271), Johannesburg, 19th September, 1963. 11762—27

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 19th to the 29th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—A. S. McAllister, Secretary, Isando, 20th September, 1963.
11750—27

AFRICAN HORIZON INSURANCE COMPANY LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 2193).

Notice is hereby given that the List of Contributories in respect of the abovementioned Company will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of 21 (twenty-one) days from the 27th day of September, 1963, and that during this period objections to the List may be lodged with the Master of the Supreme Court in writing, and in triplicate. Thereafter the List will be submitted for settlement by the Supreme Court of the Republic of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, on the 30th day of October, 1963.—J. R. R. Wells, Liquidator. 11634—27

REID BROTHERS (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent plus a Bonus of 5 per cent making a total of 15 per cent, equal to 15c per Share, has been declared by the Directors, out of the balance of profits unappropriated at 30th June, 1962. The Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa to Ordinary Shareholders registered in the Share Register of the Company at the close of business on the 18th October, 1963.

The relative Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 19th October, 1963, to the 31st October, 1963, both dates inclusive. Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 31st October, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—V. T. Nyenes, Secretary, 511-15 Loveday Street Extension, Johannesburg.
11780—27

GOODYEAR SHOES LIMITED.
(Incorporated in South Africa.)

ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 46.

Notice is hereby given that—

(1) a Final Dividend of 8 cents per Ordinary Share has been declared by the Directors for the year ended the 30th June 1963. Together with the Interim Dividend of 4 cents per Ordinanry Share paid on the 25th February 1963, this makes a total Dividend for the year ender the 30th June, 1963, of 12 cents per Ordinary Share;
Dividend cheques for the Final Dividend (No. 46), will be posted on or about the 25th November, 1963, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th November, 1963;
(2) in terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the Share register are outside South Africa;
(3) the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members wil be closed from the 13th to the 25th November, 1963, both days inclusive;
(4) the Twenty-fifth Annual General Meeting of Shareholders will be held at Zabesi House, 3rd Floor, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg, on Monday, the 25th November, 1963, at 10 a.m.

By Order of the Board.—R. C. Dickson, Secretary, Registered Office: Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. Transfer Offices: 19 Harrison Street, Johannesburg, and 62 London Wall, London E.C. 2, 19th September, 1963. 11629—27

TURF HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 12 of 8 per cent (equivalent to four cents per Share) has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on the 3rd October, 1963.

(It should be noted that the above equivalent of four cents per Share is in respect of the 50 cent Ordinary Shares. All 10 cent Shares not yet handed in for conversion will be converted into 50 cent Shares in the Company's books for the purpose of Dividend calculation.)

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 4th October, 1963, to the 17th October, 1963, both days inclusive.

Non Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from the Dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or after the 1st November, 1963.

NOTES.

(*a*) A portion of the Tax Benefit has been passed on to Shareholders by way of increased Dividend.
(*b*) The Company's liquor interests have been expanded by the acquisition of the controlling interest in the Criterion Bottle Store and the joint control of the Station Bottle Store at Elandsfontein.

By Order of the Board.—H. Richards, Secretary. Registered and Transfer Office: Gosforth Park, P.O. Box 74, Germiston, 16th September, 1963. 11678—27

SOUTH AFRICAN TORBANITE MINING AND REFINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 23 AND BONUS.

Notice is hereby given that a Final Dividend No. 23 at the rate of 8 per cent, equivalent to 4 cents per Share and a Bonus Dividend of 5 per cent, equivalent to 2·5 cents per Share in respect of the financial year ended 30th June, 1963, have been declared payable to Holders of Shares registered in the books of the Company at the close of business on 4th October, 1963. These amounts, together with Interim Dividend No. 22 of 7 per cent, equivalent to 3·5 cents declared on 22nd March, 1963, make a total for the year of 20 per cent equivalent to 10 cents.

Dividends will be paid to members on the London Register from the London Office in United Kingdom currency at the rate of £1 United Kingdom sterling for R2 South African currency, unless there is a difference, regarded by the Board as material, in the rate of exchange between United Kingdom and South African currencies on 5th October, 1963. Should there be such a difference, the London Office will pay in United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on 5th October, 1963, for conversion of South African currency to United Kingdom currency.

Warrants in payment will be posted from the Head and London Offices on or about 22nd October, 1963, to members at their registered addresses, or in accordance with their existing instructions, unless instructions to the contrary are received in writing on or before the books close and where applicable, the necessary Exchange Control authority has been obtained.

Members with registered addresses in the Continent of Africa, South of the Equator, will be paid from the Head Office, Johannesburg, and members whose registered addresses are elsewhere will be paid from the London Office. Any request by members with addresses within the Republic for Dividends to be paid to an address outside the Republic will require the approval of the Exchange Control Authorities.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from Dividends where applicable.

Subject to audit the profit for the year to 30th June, 1963, was R297,699 after taxation, as compared with R266,845 after taxation in the previous year.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 5th October, 1963, to 11th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. M. Kay. Head Office: Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 18th September, 1963.
11689—27

STAD JOHANNESBURG 3¾ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 1962/65; STAD JOHANNESBURG 3¾ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 1964/67; STAD JOHANNESBURG 5¼ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 1968; STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 1975; STAD JOHANNESBURG 5¼ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 1981; STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 1986.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 17 Oktober 1963, tot en met 31 Oktober 1963, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 November 1963 betaalbaar is, betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 3¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1962/65; CITY OF JOHANNESBURG 3¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1964/67; CITY OF JOHANNESBURG 5¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1968; CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1975; CITY OF JOHANNESBURG 5¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1981; CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1986.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from 17th October, 1963, to 31st October, 1963, both days inclusive, and that the interest payable on 1st November, 1963, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 11644—27

THE HUME PIPE COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that the Forty-Sixth Ordinary General Meeting of The Hume Pipe Company (South Africa), Limited, will be held in the Boardroom, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Wednesday, 9th October, 1963, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the audited accounts for the year ended 30th June, 1963, the balance sheet at that date, and the reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors to hold office until the conclusion of the next Ordinary General Meeting.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 3rd October to 9th October, 1963, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at a Meeting may appoint one or more proxies to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—A. G. V. Anderson, Secretary. Registered Office: Industrial Sites, South Germiston Extension, P.O. Box 204, Germiston, 17th September, 1963. 11684—27

MANSFIELD HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the following Minute, approved by an Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 10th September, 1963, was registered by the Registrar of Companies, Pretoria, on the 16th September, 1963:—

MINUTE.

That the Nominal Share Capital of R150,000 (one hundred and fifty thousand rand) consisting of 75,000 (seventy-five thousand) Ordinary Shares of R2 (two rand) each, be and is hereby reduced to R735.03 (seven hundred and thirty-five rand and three cents) as follows:—

(*a*) By the cancellation of the Unissued Share Capital of R2,994 (two thousand nine hundred and ninety-four rand) divided into 1,497 (one thousand four hundred and ninety-seven) Ordinary Shares of R2 (two rand) each; and

(*b*) That the Issued Share Capital be reduced from R147,006 (one hundred and forty-seven thousand and six rand) consisting of 73,503 (seventy-three thousand five hundred and three) Ordinary Shares of R2 (two rand) each, fully paid, to R735.03 (seven hundred and thirty-five rand and three cents) consisting of 73,503 (seventy-three thousand five hundred and three) Shares of 1c (one cent) each and that such reduction be effected by the repayment to Shareholders of R146,270.97 (one hundred and forty-six thousand two hundred and seventy rand ninety-seven cents) being the equivalent of R1.99 (one rand ninety-nine cents) on each Share.

Dated at Johannesburg this 17th day of September, 1963.—Mansfield House (Proprietary), Limited, per S. J. Pitt, Secretary, c/o L. K. Jacobs & Co. (Pty.), Limited. P.O. Box 943, Johannesburg. 11578—27

STAD JOHANNESBURG 4⅜ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 1964; STAD JOHANNESBURG 4 PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 1968; STAD JOHANNESBURG 4¾ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 1973; STAD JOHANNESBURG 5 PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 1983.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 Oktober 1963, tot en met 30 Oktober 1963, gesluit sal wees en dat die rente wat op 31 Oktober 1963 betaalbaar is, betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 4⅜ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1964; CITY OF JOHANNESBURG 4 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1968; CITY OF JOHANNESBURG 4¾ PER CENT LOCAL REGISTED STOCK 1973; CITY OF JOHANNESBURG 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1983.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 16th October, 1963, to 30th October, 1963, both days inclusive, and that the interest payable on 31st October, 1963, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 11643—27

NOTICE.

The Transfer Books and Register of Members of CHROME MINES OF SOUTH AFRICA, LIMITED, will be closed from 1st to 8th October, 1963, inclusive. 11714—27

KAAP.—CAPE.

BERTRAMS WINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend in respect of the year ending 29th February, 1964, of 5 cents per Share has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 11th October, 1963.

The Ordinary Share Transfer Register will be closed from 12th October, to 31st October, 1963, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 8th November, 1963.

It is the present intention of the Directors to recommend a Final Dividend of 5 cents per Share, thereby making a total distribution in respect of the year ending 29th February, 1964, of 10 cents per Share, equivalent to 20 per cent on the par value of the 50 Cent Ordinary Shares.

Shareholders are advised that the Company's turnover for the first six months of the current financial year was in excess of that for the corresponding period in the previous year. Subject to unforeseen circumstances, it is anticipated that the net profits of the Company before tax in respect of the year ending 29th February, 1964, will be not less than those for the preceding year.

Shareholders are advised that the amendments to the Liquor Act, referred to in the Addendum to the Chairman's last statement, will come into force on 1st January, 1964. The Directors are convinced that despite these amendments the long term prospects of the Company remain favourable. By Order of the Board.—L. P. Harker, Secretary, 33a Wale Street, Cape Town, 20th September, 1963. 11708—27

CAPE PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-second Annual General Meeting of Shareholders of the above Company, will be held in the Board-room, Eighth Floor, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town, on Tuesday, the 22nd day of October, 1963, at 12 o'clock noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account, together with the Directors' and Auditors' Reports, for the year ended 30th June, 1963.
2. To elect Directors:
   (*a*) Hon. S. F. Waterson, M.P., and Mr. J. du P. Oosthuizen, retire by rotation in terms of clause 82 of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election;
   (*b*) Mr. H. L. Kennedy retires in terms of clause 71 of the Articles of Association but is eligible and offers himself for election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past financial year.
4. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be Member of the Company.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 16th to 22nd October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Opie, Secretary. Registered Office: Allied Building, 46 St. George's Street (P.O. Box 1067), Cape Town, 27th September, 1963. 11564—27

STUTTAFORDS & COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDENDS Nos. 346 AND 347.

PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given—

(1) that Dividend No. 346 for the 6 months ending 31st October, 1963, at the rate of 6 per cent per annum will be paid on the 1st November, 1963, to the Holders of 6 Per Cent "A" Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 18th October, 1963;

(2) that Dividend No. 347 for the 6 months ending 31st October, 1963, at the rate of 5 per cent per annum will be paid on the 1st November, 1963, to the Holders of 5 Per Cent "B" Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 18th October, 1963.

Both Preference Share Transfer Registers will be closed from the 19th to 31st October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—D. G. Barber, Acting Secretary. Registered Office: Adderley Street, Cape Town, 20th September, 1963. 11709—27

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.

INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that an Interim Dividend (No. 15) of 3 per cent, equal to 1½c per Share, has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th September, 1963.

The Ordinary Share Transfer Register will be closed from 1st October, 1963, to 7th October, 1963, both dates inclusive. Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 8th October, 1963. By Order of the Board.—Geo. H. Green, Secretary, Newspaper House, Baakens Street, Port Elizabeth, 9th September, 1963. 11567—27

GOLDEN ARROW INVESTMENTS, LIMITED (RONDEBOSH, CAPE).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 33 AND SEVENTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 10 cents, together with a Bonus Dividend of 3½ cents per Share, for the year ended 30th June, 1963, has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 4th October, 1963. This, together with the Interim Dividend of 5 cents per Share already declared, makes a total Dividend of 18½ cents per Share for the year.

Dividend cheques will be posted on or about 14th October, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic.

Notice is also given that the Seventeenth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Boardroom of the Company at Klipfontein Road, Rondebosch, Cape, on Friday, 29th November, 1963, at 12 noon.

The Share Transfer Register and Register of Shareholders will be closed from the 5th October, 1963, to 14th October, 1963, both days inclusive, and from the 23rd November, 1963, to 29th November, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—E. E. Grubb, Secretary. Registered Office: Klipfontein Road, Rondebosch, Cape Province. Office of the Transfer Secretaries: General Trust & Investment Company (Pty.), Limited, P.O. Box 3945, Cape Town, 29th August, 1963. 11577—27

THE SOUTH AFRICAN LEAD WORKS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that the Directors of the above-mentioned Company have declared a Final Dividend of 4 per cent on the Ordinary Shares bringing the total in respect of the financial year ended 30th June, 1963, to 8 per cent. The Dividend will be payable on or about the 15th November, 1963, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st October, 1963.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st November, 1963, to the 15th November, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Williams, Secretary. Transfer Office: Blomvlei Road (P.O. Box 43), Lansdowne, Cape, 16th September, 1963. 11602—27

B.G. SHOES AND LEATHER, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

[Directors: A. Gardner (Chairman), E. B. Pagden (Deputy-Chairman), A. S. Hutton, W. A. Royce (Brit.), J. R. Harding, C. A. Strnad, W. C. B. Woodin (Alternate).]

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Ordinary Shareholders will be closed from the 9th day of October, 1963, to the 23rd day of October, 1963, both days inclusive, for the purpose of determining the Ordinary Shareholders entitled to the benefits of the Rights Issue to be made by the Company. The last day to register for Rights is the 8th day of October, 1963. By Order of the Board.—J. J. Haupt, Secretary. Registered and Transfer Office: 2 Paterson Road, Port Elizabeth, and P.O. Box 3019, Port Elizabeth, 26th September, 1963. 11651—27

NATAL

GOODHOPE CONCRETE PIPES, LIMITED.

CLOSING OF REGISTER.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of this Company will be closed from 2nd to 16th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—O. H. Winterton, Secretary, 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 11754—27

SWIMMER'S CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED (under Provisional Judicial Management).

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated 6th September, 1963, the following Meetings of Creditors of the above Company will be held in the offices of G. E. Taylor Trust Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Traduna House, Old Well Court, off Smith Street, Durban, on 4th October, 1963:—

(*a*) A Meeting of the Preferent Creditors at 10 a.m.;

(*b*) a Meeting of the Secured Creditors, at 10.10 a.m.;

(*c*) a Meeting of the Concurrent Creditors at 10.20 a.m.;

to consider an Offer of Compromise made by DOUGLAS WALTER YEADON by letter addressed to the Provisional Judicial Manager, dated 21st August, 1963, and to decide whether to accept the same with or without modification.

The aforesaid Offer provides *inter alia* for payment of—

(1) all costs connected with the Judicial Management proceedings and with the Offer of Compromise;

(2) all Preferent Creditors in full and all secured Creditors in terms of security held;

(3) all concurrent Creditors in full, the total amount to be paid by instalments over a period from the 31st October, 1963, to 31st December, 1964.

A copy of the Offer of Compromise, together with my report thereon will be despatched to each Creditor by registered post. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Offer of Compromise and of my report from me free of charge upon request.

Should the Offer of Compromise be accepted by the requisite majority of Creditors as required in terms of Section 103 (2) of the Act, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), on the 11th day of October, 1963, for the Court's sanction in terms of Section 103 of the Act.—P. T. C. Thorne, Provisional Judicial Manager and Chairman of the Meetings, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., Second Floor, Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban. 11753E—27

CONTINENTAL SHOES (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that by a Special Resolution of the Company passed on the 15th August, 1963, the Company has been placed in Voluntary Liquidation in accordance with the provisions of Section 160 of the Companies Act.

At a Meeting of Contributories and Creditors held on 15th August, 1963, D. A. CORNELL, ESQ., of Syfret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, was appointed Liquidator.—D. A. Cornell, Liquidator, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Limited, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban. 11560—27

MOSHAL GEVISSER HOLDINGS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that an Interim Dividend at the rate of 5 per cent (2½c per Share), has been declared payable to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th October, 1963. The Ordinary Share Register will be closed from the 21st October, 1963, to the 31st October,

1963, both dates inclusive. By Order of 1963, both dates inclusive. By Order of the Board.—Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., Transfer Secretaries. 11617—27

McCARTHY RODWAY, LIMITED.
(Incorporated in the Rpublic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 45.

Notice is hereby given that Final Ordinary Dividend No. 45 of 15 cents per Share has been declared and is payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 7th October, 1963.

The Ordinary Share and Transfer Register will be closed from 8th October to 14th October, 1963, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 4th November, 1963.

Subject to audit the Group's net profit (after taxation) for the year ended 30th June, 1963, as attributable to the Holding Company was R466,047, as compared with R243,356 for the previous year. By Order of the Board.—C. R. Bannister, F.C.I.S., Group Secretary. Registered Office: 150 Smith Street, Durban, 23rd September, 1963. 11737—27

O.V.S.–O.F.S.

NORTHERN FREE STATE MOTORS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 17 of fifteen per cent (15%), equivalent to 7½ cents per Ordinary Share, has been declared for the year ended 30th June, 1963, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12th October, 1963.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 14th October, 1963, to 31st October, 1963, both dates inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about 1st November, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax at 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—J. J. Steyn, Secretary, 21 Reitz Street, Kroonstad, 16th September, 1963. 11555—27

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

VERLORE DOKUMENTE.–LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Aktes ten gunste van Zefanje Jozua Potgieter (gebore 27 November 1882)—

(1) sekere Akte van Transport No. 24434, gedateer 22 Julie 1948, ten aansien van sekere gedeelte van die plaas Kaalfontein No. 105, geleë in die Distrik Krugersdorp, groot 2 morg 18 vierkante roede 35 vierkante voet;
(2) sekere Akte van Transport No. 6646, gedateer 11 April 1942, ten aansien van—
  (*a*) sekere 67/84ste aandeel in sekere Gedeelte 7 van Gedeelte C van gedeelte van die plaas Kaalfontein No. 105, geleë in die Distrik Krugersdorp, groot 1 morg 115 vierkante roede;
  (*b*) sekere restant van gedeelte van die plaas Kaalfontein No. 105, geleë in die Distrik Krugersdorp, groot 3 morg 311 vierkante roede 15 vierkante voet;
  (*c*) sekere restant van Gedeelte 2 van Gedeelte C van gedeelte van die plaas Kaalfontein No. 105, geleë in die Distrik Krugersdorp, groot 4 morg 456 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Krugersdorp op hierdie 20ste dag van September 1963.—J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Applikant, Humanstraat 43, Krugersdorp. 11753H—27

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 22085/1946, gedateer 24 Julie 1946, geregistreer ten gunste van Pieter Andries Stefanus Smit, gebore op die 24ste dag van Januarie 1869, ten opsigte van 'n 1/1770ste aandeel; en Mahomed Ibrahim, gebore op die 24ste dag van Januarie 1905, 'n Kaapse Maleier, ten opsigte van 'n 17/7100ste aandeel; ten aansien van die resterende gedeelte van Gedeelte C van Gedeelte 37 van die plaas Wonderfontein No. 258, Registrasie-afdeling J.R. (voorheen No. 41), geleë in die Distrik Marico, groot as sulks eenhonderd agt-en-sestig desimaal vyf een nege ses (168·5196) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, Transvaal, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 27ste dag van September 1963.—Findlay & Niemeyer, Prokureurs vir Applikant, Posbus 801, Pretoria. 11760—27

LOST MORTGAGE BOND CANCELLATION.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to certain Mortgage Bond No. 20795/55, dated 1st August, 1955, passed by Leslie William Davis (born 20th May, 1916), in favour of Eunice Geldenhuys (major spinster, born 31st July, 1904), for the sum of £550 over certain Erf No. 1794, situate on Hanf Crescent and St. Audley Road, in the township of Bryanston, measuring 41,127 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp on the 20th day of September, 1963.—Messrs. J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Applicant, 43 Human Street, Krugersdorp. 11753H—27

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 2561, in the name of MRS. W. E. SAEUITZON.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Rissik and Bree Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Branch Manager. 11777—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.5420/1940, dated 12th September, 1940, in favour of Johanna Elizabeth Margritha van der Merwe (formerly van Rensburg, born du Plooy), in respect of certain freehold Stand No. 362, situate in Third Street, in the township of Vrededorp, District of Johannesburg.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of September, 1963.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Applicant's Attorneys, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 11776—27

NOTICE.

Lost Allied Building Society (Incorporating Rand Provident Society) Subscription Share Pass Book No. F.11329, in the name of MRS. M. C. S. PEARCE.

Notice is hereby given that the above Subscription Share Pass Book having been reported lost, a duplicate will be issued within 14 (fourteen) days unless the original thereof is presented at the Offices of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—C. St. J. Rodda, Local Manager, Germiston Branch. 11746—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 20538/1953, dated the 16th day of September, 1953, passed by Frank Shepherd, in favour of Catharina Elizabeth Gaymans (born Knottnerus on the 21st April, 1909), married in Holland to Leonard Willem Carel Gaymans which marriage is governed by the laws of that country, in respect of certain Holding No. 91, situate on Clulee Road, in Linbro Park Agricultural Holdings, measuring 2·0235 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 19th day of September, 1963.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg. 11793—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3658/1929, gedateer 2 April 1929, geregistreer ten gunste van Jacobus van der Walt, ten aansien van seker een helfte (½) aandeel van en in Gedeelte 72 ('n gedeelte van Gedeelte 26) (voorheen Gedeelte c van Gedeelte 34) van die plaas Wonderfontein No. 258, Registrasie-afdeling J.P. (voorheen No. 41), geleë in die Distrik Marico, groot een desimaal vier sewe agt drie (1·4783) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, Transvaal, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 27ste dag van September 1963.—Findlay & Niemeyer, Prokureurs vir Applikant, Posbus 801, Pretoria.
11759—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Ek, die ondergetekende, Christiaan Johannes Maree gee hiermee kennis dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4795/32, gepasseer deur Johan Daniel Weilbach, ten gunste van myself ten aansien van sekere Gedeelte gemerk 2 van Gedeelte gemerk F van die eiendomsplaas Elandsfontein No. 34, Distrik Vereeniging, groot 17 morg 593 vierkante roede; en Akte van Verdelingstransport No. 24513/1947, ten opsigte waarvan ek verkry het—

sekere Gedeelte 5 van die plaas Tok No. 52, geleë in die Distrik van Johannesburg (nou No. 315 Ia), groot 2·7181 morg;

sekere Gedeelte 6 van die plaas Tok No. 52, geleë in die Distrik van Johannesburg (nou No. 315 Ia), groot 2·7667 morg;

sekere Gedeelte 13 van die plaas Tok No. 52, geleë in die Distrik van Johannesburg (nou No. 315 Ia), groot 3·2070 morg;

sekere Gedeelte 14 van die plaas Tok No. 52, geleë in die Distrik van Johannesburg (nou No. 315 Ia), groot 3·2590 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Eikenhof, op hierdie 9de dag van September 1963.—C. J. Maree, p/a Carel Potgieter, Markstraat 76, Johannesburg. 11721—27

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to certain Mortgage Bond No. 25546/55, dated the 16th day of September, 1955, passed by Thatchstone Inn (Proprietary), Limited, for the sum of R19,666 (nineteen thousand six hundred and sixty-six rand), in favour of Ruth Olave Wilson (born on the 8th day of January, 1907) (married out of community of property to Walter Attwood Wilson), as a fourth mortgage over certain Portion 63 (a portion of Portion 59) of the farm Kruidfontein No. 15, situate in the District of Krugersdorp, measuring 20,2206 morgen.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 18th day of September, 1963.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Applicant, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg. 11682—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 23051/1957, dated the 23rd September, 1957, passed by Agatha Mzobe, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Paulus Ngubane, in favour of Agatha Mzobe (born Smama), a widow, in respect of certain Lot No. 1456, situate in John Brand Street and Thirteenth Avenue, in the Township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 12th day of September, 1963.—Kovalsky Tuch and Sacks, Attorneys for Applicant, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 11680—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 20747/1951, dated the 23rd August, 1951, in favour of Harry Kaffel, in respect of certain Erf No. 22, situate on Market Street, in Halfway House Township, District Johannesburg, measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice.—I. Mendelow and Browde, Attorneys for Executor Dative Estate late Harry Kaffel, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 11685—27

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL EN TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 4497/1919, gedateer 6 Mei 1919, ten gunste van Barend Jacobus Stander, ten aansien van—

(*a*) 1/60ste aandeel in resterende gedeelte van die suidelike gedeelte van die plaas De Kroon No. 420, Distrik Pretoria (nou Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot as sulks 14 morg 542 vierkante roede;

(*b*) 1/6de aandeel in Gedeelte G van die suidelike gedeelte van dieselfde plaas, groot 2 morg 293 vierkante roede;

(2) Akte van Transport No. 7506/1923, gedateer 11 Augustus 1923, ten gunste van Barend Jacobus Stander, ten aansien van—

(*a*) 318059/12122928ste aandeel in gedeelte gemerk H van die suidelike gedeelte van bogemelde plaas, groot 9 morg 406 vierkante roede;

(*b*) 1/12de aandeel van gedeelte gemerk G van die suidelike gedeelte van bogenoemde plaas, groot 2 morg 293 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Brits, hierdie 11de dag van September 1963.—Johan Erasmus & Kie, Prokureurs vir Applikant. 11496—27

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. 15995, in the name of Estate late Nicholas Mkonza having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. 11665—27

Lost Fixed Deposit Receipt No. 1843, MRS. AGNES ZULU.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 250 Pretorius Street, Pretoria, within 14 days from the date of this notice, a duplicate will be issued.—A. W. Stead, Local Manager. 11727—27

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK.

(JOHANNESBURG TAK.)

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Kennis word hiermee gegee dat Kwitansie No. 5299 V vir 'n Vaste Deposito, gedateer 13 Julie 1961, vir R200, ten gunste van Minke Hammersma by bogemelde Maatskappy, as verlore of vernietig aangemeld is.

Aansoek om 'n afskrif van genoemde kwitansie is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike kwitansie of enige wettige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op 7 Oktober 1963 by hierdie kantoor ingedien word.—P. Z. R. Booysen, Takbestuurder, Santam Kantoor, Johannesburg. 11656—27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 23110/51, ten gunste van C. C. Mans, ten opsigte van gedeelte van die plaas Koornfontein No 881, Distrik Rustenburg, groot 1451·4268 morg.

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige beswaar in te lewer by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf datum van laaste publikasie.—Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria.
11497—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 913/1946, dated the 15th January, 1946, in favour of Jan Horak Benjamin Harmse, in respect of certain Erf No. 374, situate on Jameson and Ray Streets, in the town Derby, District Rustenburg, measuring 54 (fifty-four) square roods 78 (seventy-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp, this 12th day of September, 1963.—Phillips & Osmond, 213 Permanent Buildings, Monument Street (P.O. Box 168), Krugersdorp. 11561—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die ondervermelde Akte:—

Akte van Transport No. 13684/1950, gedateer 19 Julie 1950, ten gunste van Aysha Hashim Peck, gebore op 30 September 1918, ten aansien van sekere resterende gedeeltes van Gedeelte 238 ('n gedeelte van Gedeelte 114) van die plaas Roodekopjes of Swartkopjes No. 427, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot 19,440 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Brits, op hede die 5de dag van September 1963.—Johan Erasmus & Kie., Murraylaan (Posbus 78), Brits. 11563—27

KAAP.–CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16752, dated 2nd November, 1950, passed by Hangklip Beach Estates, Ltd., in favour of the Trustees of the Albert Gulliver Trust, in respect of—

(1) Erf No. 199, in the township of Silver Sand, Division of Caledon, measuring 13,125 square feet;

(2) Erf No. 200, situate as above, measuring 13,125 square feet;

(3) Erf No. 201, situate as above, measuring 13,125 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of September, 1963.—Clarke & Co., Applicant's Attorneys, 100 Long Street, Cape Town. 11706—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given, that we intend applying for certified copies of—

(*a*) Deed of Transfer No. 2768, dated 16th March, 1942, passed by W. B. F. van der Want, in favour of Beryl Joan Gulliver, spinster, in respect of Lot No. 215, in the township of Betty's Bay, Division of Caledon, measuring 22,044 square feet;

(*b*) Deed of Transfer No. 9743 dated 25th September, 1941, passed by F. T. Withers, in favour of Beryl Joan Gulliver, spinter, in respect of—

(i) Lot No. 135, in the township of Betty's Bay, Division of Caledon, measuring 18,613 square feet;

(ii) Lot No. 214, in the township of Betty's Bay, Division of Caledon, measuring 22,494 square feet

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of September, 1963.—Clarke & Co., Applicant's Attorneys, 100 Long Street, Cape Town. 11707—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11346/46, dated 17th July, 1946, passed by Matilda Turnbull (born Hopewell on 14th June, 1872), Isabella Stephenson (born Turnbull) and Matthew Turnbull, in their capacity as the Executrices and Executor Testamentary of the Estate of the late Matthew Turnbull (born 12th November, 1872) and surviving spouse Matilda Turnbull (born Hopewell on 14th June, 1872), married to the said deceased in community of property in her individual capacity, in favour of Sarah Rasel Savitz (born Back on 28th May, 1897), married to Max Savitz in Lithuania, which marriage is governed by the Laws of Lithuania, in respect of certain piece of land, being Lot No. 26 of the divided Estate Bordeaux, situate at Sea Point, in the City of Cape Town, Cape Division, now Erf No. 494, Sea Point West, measuring twenty-five (25) square roods one hundred and twelve decimal five (112·5) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge such objections, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of September, 1963.—Master & Burman, Applicant's Attorneys, 58 Burg Street, Cape Town. 11641—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5824, dated 21st April, 1952, passed in favour of Mary Gwendolen Blackman (born on 2nd September, 1891), spinster, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 208, Sand Baai Township, situate in the Division of Caledon, measuring eight thousand four hundred (8,400) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of September, 1963.—Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Applicant, 24 Wale Street, Cape Town. 11568—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1985, dated 22nd February, 1944, passed by Robert Coenraad van der Byl, in favour of Jacob Paul Bredell, in respect of the remaining extent of certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 3735, Strand, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, measuring as per remaining extent 172 square roods 76 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at The Strand this 12th day of September, 1963.—Murray & Du Toit, Attorneys for Applicant, Main Road, The Strand, 11570—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1102, dated 12th February, 1927, passed by Edward Aubrey Clement Knox-Davies, in favour of Adriaan Johannes Louw (now deceased), in respect of certain piece of land, being the remaining extent of Erf No. 2166, The Strand (formerly Lots Nos. 101P and 102P, part of the Commonage), situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, measuring as per remaining extent 4,546 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at The Strand this 12th day of September, 1963.—Murray & Du Toit, Attorneys for Applicant, Main Road, The Strand, 11501—27

VERLORE VERBANDAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om die rojering te verkry in die Register van die inskrywing ten opsigte van Verbandakte No. 6658/1952, gedateer 19 Mei 1952, gegee deur Hendrik Smit (gebore op 1 Januarie 1889) vir R600, ten gunste van Engela Helena Cloete (gebore Sinclair op 8 Maart 1891), 'n geskeie persoon, nou oorlede, ten aansien van—

(1) seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit Loxton, Afdeling Victoria-Wes, synde Erf No. 90, Loxton, groot 88 vierkante roede 128 vierkante voet;

(2) sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos voormeld, synde Erf No. 91, Loxton, groot 88 vierkante roede 128 vierkante voet;

soos gehou deur voormelde Verbandgewer kragtens Transportakte No. 7563/1952, gedateer 19 Mei 1952.

Alle persone wat teen die voormelde rojering beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Victoria-Wes, op hierdie 12de dag van September 1963.—Kempen & Kempen, Prokureurs vir Aansoeker, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes. 11608—27

NOTICE OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Register relating to Mortgage Bond No. 13626, dated 8th November, 1956, passed by Francois Jacobus Viljoen to Michael Coenraad Bosch, over certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Somerset East, being the remaining extent of Erf No. 626, Somerset East, measuring sixty-two (62) square roods, held by the Mortgagor on a Transfer No. 16120, dated 8th November, 1956, for £500 (five hundred pounds).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—Vosloo & Botha, Attorneys for Applicant, P.O. Box 2, Somerset East. 11556—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 9048, gedateer 15 Oktober 1934, ten gunste van Johanna Alida Barendina Lessing (gebore Van der Walt), getroud buite gemeenskap van goedere met Sarel Lessing, ten aansien van seker stuk erfpaggrond genoem Merino, deel van Henningsfontein C.A.T., geleë in die Afdeling van Middelburg, groot 1,324·2449 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Middelburg, Kaap, op hede die 20ste dag van September 1963.—Minnaar & De Kock, Prokureurs vir Aanvraagster, Posbus 19, Middelburg, K.P. 11739—27

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. B61430, in the name of Mr. Thomas Mosiea, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 27th day of September, 1963. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 11740—27

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 3346, gedateer 22 April 1919, gepasseer deur Johanna Magdalena Elizabeth Gous, Johannes Stefanus Jacobus Gous, Gert Johannes Jacobus Gous, Gerhardus Johannes Barnardt en Nicolaas Helgard Janse van Rensburg, ten gunste van Gert Johannes Jacobus Gous, ten opsigte van certain ¼ part of share of and in the remaining extent of a certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Uniondale, called Koppies, being Lot C of the farm Muragie, measuring 957 morgen 101 square roods.

Enige persoon wat beswaar wil opper teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hierby versoek om hul beswaar in

skrif in te lewer by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Uniondale, op hierdie 17de dag van September 1963.—Gerdener & Ackermann, Prokureurs vir Applikant.

11745—27

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 5439, in the name of MR. B. STERNFIELD, Victoria Trading Co., Victoria Road, Southfield, Cape.

A duplicate will be issued unless the originals are produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager.

11572—27

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. A-CRA 2995, in the name of C. MOOLMAN, Account B. and A. BOTTOMAN.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's Offices, corner Adderley and Victoria Streets, Cradock, within 14 days hereof, a duplicate will be issued. 11581—27

REMBRANDT BEHERENDE BELEGGINGS, BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikaat No. 12332 vir 100 Gewone Aandele van 50c elk in bogenoemde Maatskappy en geregistreer in die naam van mevrou Mathilda Immelman Pansegrouw, van Voortrekkerweg 155, Bellville, K.P., verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die ugitreiking van 'n duplikaat voor of op 4 Oktober 1963 by hierdie kantoor ingedien word.—J. J. Piek, Groepsekretaris, Sanlamgebou, Pleinstraat 42, Stellenbosch. 11609—27

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. D.10156, in the name of Estate late A. A. MALLETT.

Notice is hereby given that, unless the above Paid-up Permanent Share Certificate is produced at the Offices of the Society, 99 Oxford Street, East London, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.

11770—27

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 11604, gedateer 29 Augustus 1945, gegee ten gunste van Andries Jacobus du Toit, gebore op 24 April 1917, ten aansien van—

(1) seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit Williston, Afdeling Fraserburg, synde Erf No. 68, Williston (vroeër Lot No. 156), groot 48 vierkante roede 88 vierkante voet;

(2) seker stuk grond, geleë soos bogemeld, synde Erf No. 67, Williston (vroeër Lot No. 157), groot 55 vierkante roede 80 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 18de dag van September 1963.—Herold, Gie & Broadhead, Prokureurs vir die Aanvraer, A. J. du Toit van Darlingstraat 8, Kaapstad. 11603—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 9152, gedateer 13 Mei 1919, gegee deur die Trustees indertyd van die Upington Waterworks Company, Limited, ten gunste van Johannes Frederik Wepener, ten aansien van seker een halwe (½) aandeel in en tot Annex Water Erf No. 24, geleë in die Munisipaliteit van Upington, Afdeling van Gordonia, groot 235 vierkante roede en 112 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg, op hierdie 16de dag van September 1963.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir die Aanvraer, De Kockstraat (Posbus 82), Vryburg. 11598—27

NATAL.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 6839/1955, dated 9th August, 1955, passed by Louis Johannes Janse van Vuuren (born 21st March, 1908), for the sum of R860, plus R200 for costs, in favour of Andrew Crowie (born 13th July, 1893), in respect of a certain piece of land known as Lot No. 54 of A of C of the farm Duikersfontein No. 785, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 acre 12·16 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 20th day of September, 1963.—C. R. Lambert, 101/4 Union Club Building, Smith Street, Durban. 11569—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 1953/1928, dated 10th May, 1928, in favour of Syed Kassim, colonial-born Indian (Birth Register No. 10/1902, born during 1897), in respect of remainder of Sub. F of G of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood seven decimal seven eight (7·78) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 18th day of September, 1963.—G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Applicant. 11716—27

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry in the Deeds Registry, Pietermaritzburg, relating to Mortgage Bond No. 8941/1957, dated 31st October, 1957, passed by Louis Jacobus Nel van Niekerk (born 28th September, 1910), for the sum of £3,145 and £300 for costs in favour of Johann Lourens Fick van der Watt (born 9th April, 1893), in respect of the remainder of Sunrise No. 11352, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent 155·0563 acres.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Eshowe this 19th September, 1963.—W. E. White, Attorney for the Applicant, P.O. Box 131, Eshowe.

11757—27

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Personal Registers kept by the Registrar of Deeds at Bloemfontein, in respect of Mortgage Bond No. 203/1932, registered on the 19th day of January, 1932, passed by Fanny Mmutsinyana Setlogelo (born Makgothi, married out of community of property to Jacob Seetsela Setlogelo, in her capacity as mother and natural guardian of Maria Setlogelo, Native minor spinster), in favour of Aletta Elizabeth van Rooyen (born Greyling), widow, for seventy-five pounds (£75), ceded by Cession registered on 28th June, 1935, in favour of Jacomina Aletta Ferreira (born on 3rd August, 1881), spinster, and ceded by Cession, registered on 19th March, 1936, in favour of Barend Christiaan Beyers van Niekerk (born on 29th December, 1914), and ceded by Cession registered on 28th October, 1938, in favour of Bennett Herbert Keikelame, Native Barolong (born on 26th November, 1938), hypothecating as a First Mortgage—

certain undivided one-quarter (¼) share of the remaining extent of the farm Somerset No. 55, District Thaba 'Nchu, measuring two hundred and sixteen decimal four six nine one (216·4691) morgen; held by Maria Setlogelo, minor Barolong spinster, by virtue of Deed of Partition Transfer No. 1888/1932, registered on 15th October, 1932.

All persons having objection to the cancellation of such entry, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 19th day of September, 1963.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, S.A. Mutual Buildings (P.O. Box 277), Bloemfontein. 11653—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6013/1951, dated 12th October, 1951, passed in favour of Gertrud Maria Swanepoel (born Paterson on 1st May, 1898), in respect of certain Erf No. 392, situate in the township of Warden, District Harrismith, measuring two hundred and eight (208) square roods forty-eight (48) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 19th day of September, 1963.—A. W. McHardy & De Bruyn, 29 Elizabeth Street (P.O. Box 367), Bloemfontein. 11657—27

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2597/1951, geregistreer 10 Mei 1951, ten gunste van Kroonstad Grain and Implement Company, Limited, ten aansien

van Erf No. 1483, geleë in die dorp en Distrik Kroonstad, groot sestigduisend (60,000) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kroonstad, hierdie 14de dag van September 1963.—Lourens R. Botha, Prokureurs vir Applikant, Brandstraat 29 (Posbus 11), Kroonstad. 11500—27

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 410/1920, gedateer 29 Januarie 1920, gegee ten gunste van Hendrik Gerhardus van der Merwe, boer, wonende te Edenville, Distrik Kroonstad, ten aansien van sekere Erf No. 213, geleë aan Northstraat, dorp Edenville, Distrik Kroonstad, groot tweehonderd-en-agt (208) vierkante roede agt-en-veertig (48) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 19de dag van September 1963.—A. W. McHardy & De Bruyn, Elizabethstraat 29 (Posbus 367), Bloemfontein. 11658—27

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 10th September, 1963.

In the application of JOHN DAVID GIBSON, Applicant, and FIBREGLASS PLASTIC (PTY.), LTD., with registered office at Mercantile House, 155 President Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. S. W. Sapire, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(1) That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

(2) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 1st day of October, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

(3) That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and be served on the Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L Triegaardt, Registrar.

11791—27

LAWLEY MINES, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

In terms of an Order granted in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 27th August, 1963, notice is hereby given that on the 9th September, 1963, there was registered at the Office of the Registrar of Companies the following Minute:—

"MINUTE.

The Capital of LAWLEY MINES, LIMITED, is the sum of R45,240 divided into 36,000 Shares of a nominal value of R1 each held in reserve, and 84,000 Shares of the nominal value of 11 cents each which have been issued and in respect of which 1 cent has been paid up, reduced from R120,000 divided into 120,000 Shares of R1 each of which 84,000 Shares of R1 each were issued 90 cents paid. The reduction of Capital has been effected by returning to the Holders of the 84,000 Issued Shares 89 cents in respect of each Share. At the date of registration of this Minute the said 84,000 Shares have been issued and 1 cent per Share is paid up on each of them."

Webber, Wentzel, Hofmeyer, Turnbull & Co., Johannesburg. 11782—27

UNICHARTER INVESTMENT TRUST. (PTY.), LTD.

REDUCTION OF CAPITAL.

In terms of an Order granted in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 27th August, 1963, notice is hereby given that on the 7th September, 1963, there was registered at the Office of the Registrar of Companies the following Minute:—

"MINUTE.

The Capital of UNICHARTER INVESTMENT TRUST (PTY.), LIMITED, is the sum of R200 divided into 100 Shares of R2 each and the Company has no Share Premium Account. The Share Premium Account of the Company has been reduced from R3,999,804 to nil by returning to Members the sum of R3,999,804. At the date of registration of this Minute the said 100 Shares of R2 each have been issued and are fully paid."

Webber, Wentzel, Hofmeyer, Turnbull & Co., Johannesburg. 11781—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling.)

Voor Sy Edele Regter Bresler.

Johannesburg, Dinsdag, 17 September 1963.

In die aansoek van SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE MAATSKAPPY, Applikant, en JAN PHILLIP GROENEWOUD (in sy hoedanigheid as die Geregtelike Bestuurder van ROSEMARY COURT (PTY.), LIMITED (onder Geregtelike Bestuur), van Sesde Vloer, Sanlamgebou, Commissionerstraat 63, Johannesburg, Respondent.

Na aanhoor van advokaat J. H. Coetzee, namens die Applikant, en na deurlees van die petisie en die ander dokumente geliasseer;

Word Gelas:

1. Dat die bevel van hierdie Hof, gedateer 2 Januarie 1962, hiermee opgehef word;

2. Dat die Respondentmaatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Weesheer geplaas word;

3. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat 'n beroep doen op alle belanghebbende persone om in hierdie Hof om 10-uur voormiddag op 8 Oktober 1963, redes, indien enige, aan te voer, waarom—

(*a*) die genoemde Respondentmaatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

(*b*) die koste van die geregtelike bestuur, insluitende die koste ten opsigte van die aansoek daarvoor, nie gelyke voorkeur met die koste van die likwidasie sal geniet nie;

4. Dat hierdie bevel op die Respondent bestel word en gepubliseer word, sonder versuim, in die *Staatskoerant* en in 'n daaglikse plaaslike koerant. Op las van die Hof.—M. L. Triegaardt, Griffier. (Hofmeyr, S. & A.) 11675—27

SALT HOLDINGS, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

In terms of an Order granted in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 27th August, 1963, notice is hereby given that on the 9th September, 1963, there was registered at the Office of the Registrar of Companies the following Minute:—

"MINUTE.

The Capital of SALT HOLDINGS, LIMITED, is the sum of R1,300 divided into 130,000 Shares of a nominal value of 1 cent each all of which have been issued and are fully paid up, reduced from R130,000 divided into 130,000 Shares of R1 each all of which were issued and fully paid. The reduction of Capital has been effected by returning to the Holders of the 130,000 Issued Shares 99 cents in respect of each Share. At the date of registration of this Minute the said 130,000 Shares have been issued and 1 cent per Share is paid up on each of them."

Webber, Wentzel, Hofmeyer, Turnbull & Co., Johannesburg. 11783—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, Tuesday, 17th September, 1963.

In the application of ALBERT RUSKIN and RONALD DUDLEY MEESER (in their capacity as Joint Liquidators of PROPERTY CERTIFICATES, LIMITED (in Liquidation), Applicants, and DUNBARTON PROPERTIES (PTY.), LTD., with registered office at 1301 Thirteenth Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of October, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(W. Aronsohn.) 11660—27

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[In terme van Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 22ste dag van Oktober 1963, 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om die aanname van die Oorgawe van die Boedel van ANTHONIE CHRISTOFFEL PRINSLOO, 'n boer, van die plaas Bossieslaagte naby Marico, in die Distrik Zeerust; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die Kantoor van die Landdros vir die Distrik Zeerust, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 28ste dag van September 1963. Gedateer te Pretoria hierdie 20ste dag van September 1963.—I. H. Wells, Prokureur vir Applikant, p/a Vorster & Prinsloo, Van der Stelgebou 107, Pretoriusstraat, Pretoria. 11652—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Tuesday, the 17th day of September 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter between SWIFT ENGINEERING WORKS (PTY.), LTD., Applicant, and JOHANNESBURG-IMPLEMENTE MAATSKAPPY (EIENDOMS), BEPERK, having its registered office at 601 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Swersky, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed of record:—

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 8th day of October, 1963, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by registered post on the creditors; and
4. That this rule *nisi* be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—H. W. Chain, Ritch & Burland, Applicant Attorneys, 601 Pallstate House, Johannesburg. 11792—27

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 217/63.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DOUGLAS ANTHONY DOREY, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 7th day of October, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain freehold residential Erf No. 189, situate in the township of Langlaagte North, District of Johannesburg, measuring 5,678 (five thousand six hundred and seventy-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 5938/57.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd September, 1963. 11701—27

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 216/63.)

In the matter between S. A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RICHARD JOSEPH ZOCK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 7th day of October, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 757, situate in the township of Highlands North, District Johannesburg, measuring 45 (forty-five) square roods 134 (one hundred and thirty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 8821/1948.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd September, 1963. 11702—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaal Provinsiale Afdeling.)

(L.S. 115/63.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en PIETER MARTHINUS VAN VOLLENHOVEN, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die opbrengs van die onroerende goed, Geregtelik in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju, Pretoria, 23 September 1963. 11703—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 17de dag van September 1963.

Voor Sy Edele Regter Boshoff.

In die saak tussen WILLEM PETRUS RADEMEYER, Applikant, en VERLORENBOERDERY (EDMS.), BEPERK, met geregistreerde adres te Saambougebou No. 60, Andriesstraat, Pretoria, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat Langley, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op die 1ste dag van Oktober 1963, om 10-uur vm., waarom die Respondent Maatskappy nie onder Finale Bevel van Likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en per aangetekende pos aan al die bekende Krediteure van die Respondent Maatkappy geskied; en
4. Dat hierdie bevel *nisi* onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en 'n daaglikse nuusblad. Op las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriestraat, Pretoria. 11627—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 17de dag van September 1963.

Voor Sy Edele Regter Boshoff.

In die saak tussen WILLEM PETRUS RADEMEYER, Applikant, en VERLOREN LANDGOED (EDMS.), BEPERK, met geregistreerde adres te Saambougebou No. 60, Andriesstraat, Pretoria, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat Langley, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op die 1ste dag van Oktober 1963, om 10-uur vm., waarom die Respondent Maatskappy nie onder Finale Bevel van Likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en per aangetekende pos aan al die bekende Krediteure van die Respondent Maatkappy geskied; en
4. Dat hierdie bevel *nisi* onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en 'n daaglikse nuusblad. Op las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriestraat, Pretoria. 11626—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 152/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK LAMBERT VENTER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 23rd September, 1963. 11704—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 149/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK SCHALK COETZEE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 23rd September, 1963. 11705—27

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen STEYNS FOUNDRY (PTY.), LTD., Applikant, en D. S. VAN DYK of the farm Jacob, Mooketsi, District Duiwelskloof, trading in co-partnership with THYS DE BEER under the style or firm of DE BEER AND D. S. VAN DYK, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 27ste dag van Augustus 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 17de dag van September 1963.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between STEYNS FOUNDRY (PTY.), LTD., Applicant, and D. S. VAN DYK of the farm Jacob, Mooketsi, District Duiwelskloof, trading in co-partnership with THYS DE BEER under the style or firm of DE BEER AND D. S. VAN DYK, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th day of August, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of September, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria.

11787—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen STEYNS FOUNDRY (PTY.), LTD., Applikant, en THYS DE BEER and D. S. VAN DYK of the farm Jacob, Mooketsi, District Duiwelskloof, trading in co-partnership under the style or firm of DE BEER AND D. S. VAN DYK, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 27ste dag van Augustus 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 17de dag van September 1963.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between STEYNS FOUNDRY (PTY.), LTD., Applicant, and THYS DE BEER and D. S. VAN DYK of the farm Jacob, Mooketsi, District Duiwelskloof, trading in co-partnership under the style or firm of DE BEER AND D. S. VAN DYK, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th day of August, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of September, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria.

11788—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen STEYNS FOUNDRY (PTY.), LTD., Applikant, en THYS DE BEER of the farm Jacob, Mooketsi, District Duiwelskloof, trading in co-partnership with D. S. VAN DYK under the style or firm of DE BEER AND D. S. VAN DYK, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 27ste dag van Augustus 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 17de dag van September 1963.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between STEYNS FOUNDRY (PTY.), LTD., Applicant, and THYS DE BEER of the farm Jacob, Mooketsi, District Duiwelskloof, trading in co-partnership with D. S. VAN DYK under the style or firm of DE BEER AND D. S. VAN DYK, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th day of August, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of September, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria.

11789—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen COLMAN FRAM in his capacity as Judicial Manager of BUHRS BUILDERS (PTY.), LTD., Applikant, en BUHRS BUILDERS (PTY.), LTD., having its registered office at 352 du Toit Street, Pretoria, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 18de dag van Junie 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 10de dag van September 1963.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between COLMAN FRAM in his capacity as Judicial Manager of BUHRS BUILDERS (PTY.), LTD., Applicant, and BUHRS BUILDERS (PTY.), LTD., having its registered office at 352 du Toit Street, Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 18th day of June, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th day of September, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria. 11786—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 17th day of September, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

In the matter between GENERAL SPARES & ACCESSORIES WHOLESALE (PTY.), LTD., Applicant, and LEMMIES MOTOR SUPPLIES (PTY.), LIMITED, having its registered office at 513 City Centre, Pretorius Street, Pretoria, and carrying on business at 93 Church Street, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. Preiss, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 8th day of October, 1963, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office; and
4. That this rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper.

By the Court.—Assistant Registrar.
(M. Ossip.) 11645—27

NOTICE OF INTENTION TO BE ABSENT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

I, JOHN RICHARD RALPH WELLS, of PHILIP HILL EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, hereby give notice of my intention to absent myself from the Republic of South Africa from the 5th October to 6th November, 1963. During my absence, STANLEY WILFRED LIEF of the same address will act for me. I am the Trustee or Liquidator in Estates and Companies in Liquidation wherein I hold appointment under the hand of the Master of the Supreme Court.

11690—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen C. A. BRUYNS, Applikant, en J. C. B. SCHOEMAN, 'n boer van Renosterspruit, Pk. Renos, Distrik Pretoria, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 29ste dag van November 1962, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 27ste dag van Augustus 1963.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between C. A. BRUYNS, Applicant, and J. C. B. SCHOEMAN, a farmer of Renosterspruit, P.O. Renos, District Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 29th day of November, 1962, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 27th day of August, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria.

11784—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ALICK ABRAHAM, Applikant, en JACOBUS JOHANNES GROBLER, 'n boer van die plaas Driefontein No. 153, Registrasie-afdeling I.S., Distrik Middelburg, Transvaal, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 6de dag van Augustus 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 27ste dag van Augustus 1963.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ALICK ABRAHAM, Applicant, and JACOBUS JOHANNES GROBLER, 'n boer van die plaas Driefontein No. 153, Registrasie-afdeling I.S., Distrik Middelburg, Tvl, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 6th day of August, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 27th day of August, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria. 11790—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen B.V. SALES CORPORATION (PTY.), LTD., Applikant, en BUHRS BUILDERS (PTY.), LTD., having its registered office at 352 du Toit Street, Pretoria, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Geregtelike Bestuur uitgereik in hierdie geval op die 4de dag van Junie 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aaansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 10de dag van September 1963.—N. W. Punt, Weesheer,

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between B.V. SALES CORPORATION (PTY.), LTD., Applicant, and BUHRS BUILDERS (PTY.), LTD., having its registered office at 352 du Toit Street, Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Judicial Management granted in this case on the 4th day of June, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th day of September, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria. 11785—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 10th day of September, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

In the matter between CONSTANTINOS PHILLIPOU KETONIS, Applicant, and KETONIS BROS. (PROPRIETARY), LTD., carrying on business as café proprietors and general dealers at 105a Fifth Avenue, Peacehaven, Vereeniging, Respondent.

Upon the motion of Mr. Ettlinger, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 8th day of October, 1963, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known Creditors by registered post; and
4. That this rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and a daily newspaper circulating in the Transvaal. By the Court.—J. E. H. Ehlers, Assistant Registrar. (Levy & C.) 11676—27

KAAP.—CAPE.

RELEASE AS LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company, after three weeks from date hereof:—

Reference No. C.1509.

Name of Company.—Numode Furnishers (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

Liquidator.—P. J. D. de Villiers.

11713—27

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, that application will be made to the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa at Port Elizabeth, on Tuesday, the 22nd day of October, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of CHARLES OWEN JONES, a boarding-house manager, of 31 Bird Street, Port Elizabeth; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown, and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of 14 days, reckoned from the 28th day of September, 1963. Dated at Port Elizabeth, this 14th day of September, 1963.—Shear & Shear, Attorneys for Applicant, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth. 11504—27

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, 29th day of October, 1963, at 10.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of DAWOOD ISMAIL KHAN, a general dealer and fresh produce dealer, trading as D. I. KHAN at 131 Acre Road, Vasco, District Bellville, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, for a period of 14 days as from the 11th day of October, 1963.—A. & H. Lazarus, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 11803B—27

RELEASE AS LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company, after three weeks from date hereof:—

Reference No. C.1754.

Name of Company.—X.L. Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

Liquidator.—P. J. D. de Villiers.

11712—27

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday the 11th day of September, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Milne, Judge President.

In the Application of MAY'S MALT VINEGAR WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Didcot, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court sitting at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 6th day of November, 1963, at 10 a.m., and thereafter, why Orders ought not to be granted—

(*a*) confirming the reduction of both the Nominal and the Issued Share Capital of May's Malt Vinegar Works (Proprietary), Limited, from R12,000, divided into 6,000 Paid-up Ordinary Shares of R2 each, to R6,000, divided into 6,000 Paid-up Ordinary Shares of R1 each, to be effected by—

(i) reducing the nominal value of each of the said Shares from R2 to R1;

(ii) repaying to each of the holders thereof the sum of R1 in respect of each of the said Shares held by him or her, and therefore by repaying to all of them the total sum of R6,000;

(*b*) approving of a Minute, for registration in the following terms:—

"The Share Capital of MAY'S MALT VINEGAR WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth R6,000, divided into 6,000 Ordinary Shares of R1 each all of which have been or are deemed to have been fully paid up, instead of R12,000, divided into 6,000 Ordinary Shares of R2 each. Such reduction has been effected by repaying to each of the holders of the said Shares the sum of R1 in respect of each thereof held by him or her, and therefore repaying to all of them the total sum of R6,000.";

(*c*) directing the said Company to publish, within 21 days after the registration of the aforegoing Orders and the said Minute, a notice recording such registration—

(i) once in the *Government Gazette;*
(ii) once in a daily newspaper published in Pietermaritzburg or Durban, and circulating in both of such cities;

2. That the said Company is hereby directed—

(*a*) to publish forthwith the terms of this Order—

(i) once in the *Government Gazette;*
(ii) once in a daily newspaper published in Pietermaritzburg or Durban, and circulating in both of such cities;

(*b*) to dispatch forthwith to each of its Creditors, by prepaid registered post—

(i) a copy of this Order;
(ii) a notice, disclosing the amount which it admits that it owed to each of its creditors on the 31st day of August, 1963;

(*c*) to file, on or before the return day of the rule *nisi* issued in terms of paragraph 1 hereof, an affidavit deposed to by its auditor, disclosing—

(i) the name and address of each of its Creditors as at the 31st day day of August, 1963;
(ii) the amount which it owed to each of its Creditors on the 31st day of August, 1963;
(iii) whether or not the claim of each of its Creditors, except for those expressly consenting to the confirmation of the said rule *nisi*, has been dicharged or determined since the 31st day of August, 1963, and, if not, whether the claim of each of such Creditors has been secured or otherwise provided for;
(iv) particulars of the nature, manner and terms of any such security or provision;

(*d*) That a copy of this Order and of the petition be served on the United Building Society, Pietermaritzburg, by the Deputy-Sheriff.

By Order of the Court.—S. Gauché, Registrar. H. W. le Marchand, Goudge & Co., Petitioner's Attorneys, 24 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, and c/o Denis Lowe, Venn & Company, First Floor, Southern House, 29 Timber Street (P.O. Box 600), Pietermaritzburg. 11749—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 20th of September, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Kennedy.

In the matter of THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED, Petitioner.

Upon the motion of Mr. J. J. Broome, and upon reading the petition and other documents filed:—

It is Ordered:

1. That all persons interested be and they are hereby called upon to appear and show cause, if any, before this Court on Friday, the 18th day of October, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, why—

(*a*) an Order should not be made confirming the reduction of the authorised Share Capital of the Company known as THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED (hereinafter called "the Applicant Company"), from R10,080,000 divided into 7,500,000 Ordinary Shares of R1 each, 2,500,000 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R1 each and 40,000 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each, to R10,000,000 divided into 7,500,000 Ordinary Shares of R1 each and 2,500,000 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R1 each, by repaying to the holders of the said 40,000 7 Per Cent Cumulative Preference Shares the sum of R2 per share and by cancelling such shares; and, in the event of the said reduction of capital being confirmed by this Court, by paying to the holders of the said 40,000 Cumulative Preference Shares an additional sum of 50 cents per 7 Per Cent Cumulative Preference Share held, such payment to be made to the holders of such shares registered in the Register of Members of the Company on the 10th day of August, 1963;

(*b*) a Minute should not be approved for registration in the following form:—

"The Capital of the Company is henceforth R10,000,000 divided into 7,500,000 Ordinary Shares of R1 each, 5,812,513 of which Shares have been or are deemed to be fully paid up, and 2,500,000 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R1 each, instead of R10,080,000 divided into 7,500,000 Ordinary Shares of R1 each, 2,500,000 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R1 each and 40,000 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each. The reduction has been effected by repaying to the Holders of the said 40,000 Cumulative Preference Shares the sum of R2 per Share plus an additional sum of 50 cents per Share and by cancelling such Shares.";

(*c*) notice of the registration of the aforesaid reduction of Capital should not be published by the Applicant Company within 14 days of the registration of this Order and of the Minute approved by this Court, in terms of Section 49 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban;

2. That the Applicant Company give notice forthwith by posting by pre-paid registered post to each of its creditors, as reflected in Annexure C to the Petition, a copy of this Order with a circular stating the amount of the debt which the Applicant Company admits to be due as at the 30th June, 1963;

3. That on or before the return date of the foregoing rule, the Applicant Company file an Affidavit by its Secretary, which shall contain a list of its Creditors, with their addresses and particulars of the debts due to them as at 30th June, 1963. If any Creditor has not consented to the reduction of Capital sought by the Applicant Company, then such affidavit shall state whether such Creditor's claim has been discharged or determined or secured or otherwise what provision has been made for the due payment thereof;

4. That this rule be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. Such publication to be made on or before the 4th day of October, 1963. By Order of the Court.—J. Dafel, Registrar. T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 11711—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Natal Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg.

In die saak tussen DHOOKAN DILSOOK, Applikant, en DHOOKAN DINANATH, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in die saak verleen op die 12de dag van Julie 1963 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling), is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 30ste dag van Augustus 1963.—H. L. Walcott, Weesheer.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Master's Office,
Pietermaritzburg.

In the matter between DHOOKAN DILSOOK, Applicant, and DHOOKAN DINANATH, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 12th day of July, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of August, 1963.—H. L. Walcott, Master of the Supreme Court. 11573—27

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1) 24/46.]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) op Donderdag, die 17de Oktober 1963, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat Applikant se Advokaat gehoor kan word vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van JACOBUS CHRISTOFFEL HENNING, Plot No. 61, Kwaggafontein, Distrik Bloemfontein, as Insolvent; en dat sy vermoëstate by die Kantoor van die Weesheer, Bloemfontein, ter insae sal lê vir 'n periode van 14 dae vanaf die 27ste September 1963.—Bloemfontein, hierdie 13de dag van September 1963.—Chris de Wet en Seun, Applikant se Prokureurs, Doric Gebou (Posbus 237), Bloemfontein. 11499—27

KENNISGEWING VAN BOEDEL. OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat op Donderdag, die 17de dag van Oktober 1963, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as wat die saak gehoor kan word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om die aanname van die Oorgawe as Insolvent van die Boedel van GOTTLIEB CHRISTIAAN VENTER, 'n Blanke man, en klerk, in diens van Van Aswegen's Garage, Van Zylstraat, Hoopstad, en woonagtig te Brugstraat, Hoopstad, Distrik Hoopstad, Provinsie Oranje-Vrystaat; en dat die vermoëstate van die gesegde GOTTLIEB CHRISTIAAN VENTER ten kantore van die Weesheer van die Hooggeregshof te Bloemfontein en van die Landdros te Hoopstad en die Landdros te Lichtenburg ter insae sal lê vir 'n tydperk van veertien (14) dae gereken vanaf 30 September 1963.—Naude & Naude, Prokureurs, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein. 11615—27

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word na die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof

van Suid-Afrika, op Donderdag, die 17de dag van Oktober 1963, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van JAMES JOHN BEESLAAR, 'n manlike Blanke, van Actonstraat 34, Odendaalsrus; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en ook by die Kantoor van die Landdros te Odendaalsrus, vir 'n periode van veertien (14) dae gereken vanaf 27 September 1963. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 18de dag van September 1963.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.

11654—27

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word na die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag, die 17de dag van Oktober 1963, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van PETRUS MARTHINUS REYNEKE, van Weltevreden, Distrik Ficksburg; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en ook by die Kantoor van die Landdros te Ficksburg, vir 'n periode van 14 dae gereken vanaf 27 September 1963. Gedateer te Bloemfontein, op hierdie 20ste dag van September 1963.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760, Bloemfontein.

11767—27

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 179/63.)

In the matter between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ISAK MATHYS VAN DER SCHYFF, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Witbank, on Saturday, the 5th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 265, situate on Jellicoe Street, in the township of Witbank Extension, District Witbank, measuring 71 (seventy-one) square roods. Deed of Transfer No. 20609/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of 5 living rooms, kitchen, pantry and bathroom, ±1,400 square feet garage. Buildings require renovation.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Witbank.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th September, 1963.

11483—20-27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 183/63.)

In the matter between CHARLES FREDERICK SIMMONS and CLAUDE WILLIAM TASMER, N.O., Plaintiffs, and COSTAS TYMBIOS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of R5,800, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, at the Fox Street, entrance, on Saturday, the 5th of October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 475, situate on Xavier Street, in the township of Robertsham, District of Johannesburg, measuring 8,400 (eight thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 8834/60.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

A burnt brick dwelling-house, consisting of 3 bedrooms, 1 entrance porch, 1 dining-room, 1 bathroom, 1 kitchen.

Terms.—R300 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th September, 1963.

11480—20-27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 173/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHAN DANIEL BEZUIDENHOUT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 5th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Lot No. 140, situate on Second Avenue, in the township of Daspoort Estate, City of Pretoria, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 32626/60.
2. Certain Lot No. 141, situate on First Avenue, in the township of Daspoort Estate, City of Pretoria, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 32626/60.
3. Certain remaining extent of Lot No. 149, situate on Charl Cilliers Street, in the township of Daspoort Estate, City of Pretoria, measuring 14,800 (fourteen thousand eight hundred) square feet. Deed of Transfer No. 32626/60.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

1. Vacant land.
2. Vacant land.
3. Single-storey dwelling built of brick under an iron roof with parquet floors, wooden strip floors and cement floors and hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, pantry, bathroom and lavatory. Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.

These properties will be put up to auction separately and then as a whole.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th September, 1963.

11479—20-27

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 186/63.)

In die saak tussen BOERE-BYSTANDSRAAD, Eiser, en JOHANN WILHELM WASSERMANN COETZEE, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gesamentlik gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroskantoor, Zeerust, op Saterdag, 5 Oktober 1963, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens Voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

(1) Sekere Gedeelte 6 van die plaas Driefontein No. 259, Registrasie-afdeling J.P., distrik Marico, groot 426 (vierhonderd ses-en-twintig) morg 517 (vyfhondred en sewentien) vierkante roede. Grondbrief No. 139/60.

(2) Sekere Gedeelte 15 van die plaas Driefontein No. 259, Registrasie-afdeling J.P., distrik Marico, groot 7 (sewe) morg 445 (vierhonderd vyf-en-veertig) vierkante roede. Grondbrief No. 139/60.

(3) Sekere Gedeelte 22 van die plaas Driefontein No. 259, Registrasie-afdeling J.P., distrik Marico, groot 9 (nege) morg 455 (vierhonderd vyf-en-vyftig) vierkante roede. Grondbrief No. 139/60.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

(1) Net weiding—8 tot 9 myl lank twaalf morge droë land.
(2) Woonhuis gebou van klei, sinkdak, 5 vertrekke, veranda, sementdam (40 voet by 5 voet), boorgat met handpomp, 3 morg onder besproeiing (1 dag uit 14 dae).
(3) Weiveld.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Zeerust.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 16 September 1963.

11489—20-27

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

SAM ROM, Plaintiff,

AND

ALPHEUS BUTHELEZI.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and warrants of execution, dated as stated, the properties mentioned in the said schedule will be sold in execution on Saturday, the 26th day of October, 1963, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Warmbaths, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, insofar as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R100 (one hundred rand), whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or Building Society Guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Warmbaths, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

ROM & ROM, Attorneys for Plaintiff,
211 Beacon House, cor. of West and Fox Streets,
Johannesburg (Tel. 33–1339).

Johannesburg,
20th September, 1963.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
15183/61	Alpheus Buthelezi.....	25/4/63 R227.38	Warmbaths....	Portion 30 of Farm Ruigtesloot No. 160, Registration Division JQ (formerly 196), District of Warmbaths, measuring 12·1511 morgen.

11449—20–27

Saak No. 3559/1962.

KENNISGEWING VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en P. A. VENTER, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat, ten gevolge van 'n Lasbrief uitgereik in bogenoemde Agbare Hof op die 4de dag van Februarie 1963, die onderstaande, te wete:—

Sekere Standplaas No. 1454, geleë aan Wendenlaan 104, in die dorpsgebied van Brakpan, Distrik van Brakpan, groot 5,000 vierkante voet, met verbeteringe daarop bestaande uit gewone woonhuis met twee slaapkamers, badkamer, spens, kombuis, sitkamer, voor- en agterstoepe en buitegeboue bestaande uit 'n bediendekamer en twee buite latrines,

in Eksekusie te verkoop aangebied sal word op die 11de dag van Oktober 1963, om 11-uur in die voormiddag, by die Landdroskantoor, Brakpan.

VOORWAARDES VAN VERKOPING.

1. Die eiendom sal verkoop word sonder 'n reserweprys en aan die hoogste bieder.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 10 persent daarvan op die dag van die verkoping en die onbetaalde balans tesame met rente daarop teen 7 persent per jaar tot datum van betaling sal betaal word of verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na datum van verkoping.

3. Die Koper sal alle bedrae betaal om transport te neem naamlik hereregte, belastings, lisensiegelde, sanitêre fooie, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan bestaande huurkontrak maar as die bedrag wat verkry word onvoldoende is om die skuld van die Eksekusie Skuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van die huurkontrak verkoop word.—W. M. Basson, Geregsbode, Brakpan. 11562—27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 203/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM MICHAEL SPOLANDER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 12th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 242, situate on Grosvenor Road and Fitzwilliam Avenue, in the township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 41,101 (forty-one thousand one hundred and one) square feet. Deed of Transfer No. 14061/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron, comprising entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, scullery.
Outbuildings: Garage, servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd September, 1963.

11696—27-4

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 192/63.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CECIL RHODES MENNIGKE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, at the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 12th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 278, situate on Nickel Street, in the township of Steelpark, District of Vereeniging, measuring 10,500 (ten thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. 32032/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of brick and tiled roof, comprising entrance hall, passage, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and toilet. Board ceilings and plastic tiles.

Outbuildings: Single garage, servant's room and w.c., cement floor, built of brick with iron roof.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd September, 1963.

11697—27-4

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 172/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BAREND MATTHEWS JANSEN VAN VUUREN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 5th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Lot No. 222, situate on Fred Nicholson Street, in the township of Parktown Estate, City of

Pretoria, measuring 12,980 (twelve thousand nine hundred and eighty) square feet. Certificate of Registered Title No. 20836/52.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built under brick and iron roof with parquet floors and hardboard ceilings, consisting of 4 bedrooms, lounge, kitchen, pantry, scullery and bathroom and lavatory.

Outbuildings: Garage and lavatory, coal stove and boiler.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th September, 1963. 11478—20-27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 175/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MATHYS JOHANNES ADRIAAN DE BEER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 5th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 139, situate on Voortrekker Street (formerly Main Street), in the township of Daspoort, City of Pretoria, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 12784/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick, under iron roof with parquet floors and hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and lavatory. Outbuildings: Servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th September, 1963. 11481—20-27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 193/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MATHYS JOHANNES ADRIAAN DE BEER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 5th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 2 (a portion of that portion) of Lot No. 138, situate on Voortrekker Street, in the township of Daspoort, City of Pretoria, measuring 10.000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 30450/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick, under iron roof with parquet floors and hardboard ceilings, consisting of 2 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and lavatory. Outbuildings: Servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th September, 1963. 11482—20-27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 187/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SYDNEY LEONARD BROWN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with reserve of R6,675 will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 12th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 2 of Consolidated Lot No. 67, situate on Seventh Street, in the township of Linden, City of Johannesburg, measuring 20,000 (twenty thousand) square feet. Deed of Transfer No. 9435/62.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under thatch, comprising front veranda, lounge, 2 bedrooms, kitchen and bathroom.

Outbuildings: Garage and servant's room.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd September, 1963.
11698—27-4

Case No. 45645/62.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and A. EPSTEIN (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 2nd April, 1963, the following will be sold in Execution on 18th October, 1963, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 326, situate in Olivia Road, in the township of Berea, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Ariek Epstein, under Deed of Transfer No F. 6966/58, dated the 22nd August, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie, Robertson, Webster, Dunbar & Saner, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 20th September, 1963.
11669—27

Case No. 4689/63.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and H. R. HAWTHORN (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 22nd March, 1963, the following will be sold in Execution on 18th October, 1963, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 2430, situate in Fawcus Street, in the township of Jeppe, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet, held by Hector Reginald Hawthorn, under Deed of Transfer No. F. 5192/60, dated the 22nd June, 1960.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick plastered residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie, Robertson, Webster, Dunbar & Saner, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 27th September, 1963.
11668—27

Case No. 001446/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and D. B. VALENTINE (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 1st April, 1963, the following will be sold in Execution on 18th October, 1963, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 119, situate in Queens Street, in the township of South Kensington, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Desmond Bernard Valentine, under Deed of Transfer No. F. 2922/60, dated the 8th April, 1960.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick plastered residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie, Robertson, Webster, Dunbar & Saner, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 20th September, 1963.

11670—27

Case No. 3228/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between THE STANDARD BANK OF S.A., LIMITED, Plaintiff (Execution Creditor), and G. W. BOSMAN, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated 20th July, 1963, the Execution Debtor's right, title and interest in and to the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 25th day of October, 1963, in front of the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Street, Vereeniging, at 10 a.m.—

Description.—Certain improved residential property situate on 80 Victoria Avenue, Vereeniging, being remaining extent of Erf No. 766, Vereeniging, in extent 10,000 (ten thousand) square feet.

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed/s, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building Society guarantee within 14 days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 27th day of September, 1963.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 11638—27

Case No. 3402/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and IVOR KILLSLEY LYTTLEFORD, Defendant.

In pursaunce of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 24th day of July, 1963, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 12th day of October, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz.—

Certain freehold Residential Lot No. 265, situate in Discovery Township, District Roodepoort, measuring 12,193 square feet; held by defendant under and by virtue of certain Deed of Transfer No. F.10349/1947, dated the 1st day of September, 1947.

Improvements.—Consist of a detached dwelling containing five rooms, kitchen, scullery, bathroom and w.c. of brick walls under iron roof with outbuildings comprising servant's room, two storerooms and w.c.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 (twenty-one) days thereafter.

The Conditions of sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort.—R. Sack, of J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Plaintiff's Attorneys, 6 Karl Street, Roodepoort. 11671—27

Case No. 4529/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NINA KARR, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 15th August, 1963, the following will be sold in Execution on Friday, the 18th day of October, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1314, situate on Seventeenth Street, in Orange Grove Township, District of Johannesburg, measuring fifty-six (56) square roods sixty-seven (67) square feet; held by Nina Karr under Deed of Transfer No. F.7973/1941, dated 7th November, 1941.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, brick under iron, comprising entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, w.c. Outbuildings: brick under iron, one garage, servant's room and w.c.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of six and one-half *per centum* (6½%) to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at this office.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Plaintiff, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, 17th September, 1963.

11672—27

Case No. 7603/63.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between C. A. VAN BOCHOVE, Plaintiff, and J. P. MARE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court at Pretoria, and Writ of Execution, dated the 26th June, 1963, the property mentioned hereunder will be sold in Execution at 11 o'clock in the forenoon on the 21st day of October, 1963, in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 933, situate on Van Riebeeck Street, in the Township Pretoria North, District Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet.

The improvements on the property consist of a three bed-roomed house of brick and iron roof.

The Conditions of Sale are lying for inspection with the Messenger of the Court.—K. Kuyper & Co., 266 Van der Walt Street (P.O. Box 175), Pretoria.

11646—27

Case No. 30642/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and SALOMON PIENAAR, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution, dated the 29th day of July, 1963, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 21st day of October, 1963, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 167, situate on Johann Avenue, in the Raslouw Agricultural Holdings, in the District of Pretoria, measuring 3 morgen; as held by virtue of Deed of Transfer No. 21887/1951.

The property is reported to be vacant ground, but nothing is guaranteed.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Room No. 12, Aquilla Building, Schoeman Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 20th day of September, 1963.—F. J. Prigge, Plaintiff's Attorney. Weavind & Weavind. 11725—27

Case No. 2171/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and KENNETH WILLIAM O'CONNOR, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution, dated the 8th day of February, 1963, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 21st day of October, 1963, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1159, situate on Collins Avenue, in the township of Waverley, in the District of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet; as held by virtue of Deed of Transfer No. 23105/1960.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Dwelling under corrugated iron roof, comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, latrine. Outbuildings: Garage, servant's room and latrine.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Room No. 12, Aquilla Building, Schoeman Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 18th day of September, 1963.—F. J. Prigge, Plaintiff's Attorney. Weavind & Weavind. 11726—27

Case No. 15175/61.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIE ZACKLEY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 13th July, 1961, the following property will be sold in Execution on Friday, the 18th October, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain residential Erf No. 398, situate on Metaxes Road and Havenga Road, in the township of Homestead Park, District of Johannesburg, measuring seven thousand nine hundred and eighty (7,980) square feet; held by Willie Zackley under Deed of Transfer No. F.4861/57, dated 12th June, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, brick under iron, 3 bedrooms, hall, lounge, kitchen, pantry and bathroom.

Outbuildings comprising one garage and servant's room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 6½% per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Plaintiff, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg. 16th September, 1963. 11674—27

Case No. 40977/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SHEILA VAN ENTER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 28th June, 1963, the undermentioned property will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court, Fox Street Entrance, Johannesburg, on the 25th day of October, 1963, at 10 a.m.:—

Certain detached single-storey dwelling-house under iron roof with outbuildings, two servants' rooms and garage, situate on Stand No. 1033, in the township of Kensington, District of Johannesburg, and known as 18 Somerset Road, Kensington, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; held under Deed of Transfer No. F.6303/1961, dated the 6th day of October, 1961, subject to all the terms and conditions therein set out.

The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg, this the 20th September, 1963.—W. Trollip, of Cliffe, Dekker & Todd, Plaintiff's Attorneys, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 11795—27

GEREGTELIKE VERKOPING.

(L.S. 197/63.)

In die saak tussen SAAMBOU PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en STEPHANUS JOHANNES SCHEEPERS BESTER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping sonder voorbehoud, twee eiendomme afsonderlik verkoop te word, gehou word voor die Landdros by die Foxstraat ingang van die Landdroskantoor, Johannesburg, op Saterdag, die 12de Oktober 1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

1. Sekere Erf No. 94, geleë aan Sesde Laan, in die dorpsgebied van Fontainebleau, Distrik Johannesburg, groot 125 (honderd vyf-en-twintig) vierkante roede. Transportakte No. 3235/63.
2. Sekere Erf No. 95, geleë aan Sesde Laan en Rabiestraat, in die dorpsgebied van Fontainebleau, Distrik Johannesburg, groot 125 (honderd vyf-en-twintig) vierkante roede. Transportakte No. 3235/63.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

1. Onbeboud:
2. Steenhuis met sinkdak bestaande uit voorstoep, gang, 4 slaapkamers, sitkamer, kombuis en agterstoep.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 23 September 1963.

11699—27-4

Saak No. 1394/1961.

KENNISGEWING VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN RANDFONTEIN, GEHOU TE RANDFONTEIN.

Tussen S. A. BOTHA, Eiser, en G. VAN DYK, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat, ingevolge 'n vonnis verkry in die Landdroshof vir die Distrik van Randfontein op die 7de dag van Julie 1961, beslag gelê is op sekere Hoewe No. 22, Dwarskloof-landbouhoewes, in die Distrik van Randfontein, groot 3 morg, wat per publieke veiling in Eksekusie verkoop sal word voor die Landdroskantoor, Randfontein, op 25 Oktober 1963, om 2.30 nm. deur die Geregsbode, Randfontein.

Die Voorwaardes van Verkoop is ingedien by die gemelde Geregsbode, en mag daar besigtig word by sy kantoor.

Die hoewe bevat 'n voltooide woonhuis, boorgat en watertenk, maar niks word in hierdie verband gewaarborg nie. Gedateer te Randfontein op hierdie 20ste dag van September 1963.—Karel Couzyn, Prokureur vir Eiser, Posbus 144, Randfontein.

11742—27

Case No. 41265/63.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK JERMIAS VAN ROOYEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistratte of Johannesburg, dated 5th August, 1963, and Writ of Execution, the following will be sold in Execution on Friday, the 18th October, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain residential Erf No. 763, situate in Winnie Street, in the Township of Regents Park Extension No. 3, District of Johannesburg, measuring 5,810 (five thousand eight hundred and ten) square feet; held by Hendrik Jermias van Rooyen under Deed of Transfer No. F.2709/1958, dated 2nd April, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, brick under iron, comprising lounge, dining room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, scullery and w.c.

Outbuildings.—Brick under iron, comprising one garage, servant's room and w.c.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of six and one-half *per centum* (6½%) per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg,

immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Plaintiff, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, 16th September, 1963.

11673—27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 196/63.)

In the matter between MAURICE SCHWARTZ, N.O., Plaintiff, and JOHANNA MAGRIETHA LEVY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Lichtenburg, on Saturday, the 12th October, 1963, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 4 of Consolidated Erf No. 404, situate on Hamman Street, in the town of Lichtenburg, measuring 15,000 (fifteen thousand) square feet; Deed of Transfer No. 12693/61.

The following information is furnished, though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, face bricks, pitch iron roof, cement floors, rhino board ceilings; three bedrooms, dining-room with flush w.c. and kitchen. Garage and Native servant's room, burnt brick and iron roof.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff, Lichtenburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd September, 1963.

11700—27-4

Case No. 497/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CHRISTIANA, HELD AT CHRISTIANA.

Between CREDIT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and A. J. BURGER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate of Christiana, and a Writ of Execution, dated the 2nd August, 1963, the following fixed properties will be sold in Execution on Saturday, the 5th day of October, 1963, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Christiana, to the highest bidder:—

Certain Erven Nos. 1220, 1221 and 1222, situate on Jacob Street, Christiana, each measuring 200 square roods.

Improvements.—One brick dwelling-house under iron roof, comprising four rooms and kitchen, outside store room and lavatory. Two erven are under lucerne, and there are a few fruit trees and a vineyard on the third.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties shall be sold, provisionally, separately, and thereafter as a whole, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale, and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Christiana, immediately prior to the sale, may be inspected at his offices at Robyn Street, Christiana.—D. B. Harrison, Plaintiff's Attorney, Pretorius Street, Christiana.

11753—27

KAAP—CAPE.

Case No. 290/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIKETBERG, HELD AT PIKETBERG.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. OWIES, Defendant.

SALE IN EXECUTION.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Piketberg, in the above matter, a sale will be held at the property on 12th October, 1963, at 10 a.m., of the following immovable property:—

Erf No. 247, Long Street, Piketberg, which is more fully described as follows: Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Piquetberg, being the remaining extent of Erf No. 247, Piquetberg, measuring as such twelve thousand seven hundred and forty (12,740) square feet, held under Deed of Transfer No. 2608, dated 21st February, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of seven *per centum* (7%) per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the Sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Piketberg and at the Offices of Messrs. Vlok & Van der Spuy, Voortrekker Street, Piketberg.—E. J. v. Z. Smit, Messenger of the Court, Office of the Messenger, Piketberg, 6th September, 1963.

11379—20-27

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and SUBRAMONEY, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days as from 27th September, 1963.—S. Gauche, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 17th September, 1963.

11605—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

LOCAL HEALTH COMMISSION (EDENDALE AND DISTRICT), Plaintiff, and Estate late SHAIK ABDUL KADER, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days as from 27th September, 1963.—S. Gauche, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 16th September, 1963.

11613—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and VEERAMMA AND OTHERS, Defendants.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days as from 27th September, 1963.—S. Gauche, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 16th September, 1963.

11612—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and MOONSAMY AND KISTASAMY, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days as from 27th September, 1963.—S. Gauche, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 14th September, 1963.

11614—27

Case No. 943/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SOUTH COAST HOTELS, LIMITED, Defendant.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Port Shepstone and a Warrant of Execution, dated the 22nd August, 1963, the following property will be sold in Execution to the highest bidder on Friday, the 25th October, 1963, at 10 a.m., in front of the Courthouse, namely:—

Lot No. 243, Margate Township, situate in the Borough of Margate, and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent two (2) roods, comprising hotel premises known as Invidia Lodge.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Port Shepstone. Dated at Port Shepstone this 17th day of September, 1963.—C. C. Hiles. E. V. Franz & Co., Plaintiff's Attorneys, 43 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone.

11639—27

Case No. 2564/1962.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLIP RIVER, HELD AT LADYSMITH.

Between JAMESON KUBHEKA, Plaintiff, and S. M. RIDDELL, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Ladysmith, Natal, and a Writ of Execution, dated 21st November, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution on the 17th day of October, 1963, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Bergville, to the highest bidder, subject to confirmation within seven days by Plaintiff's Attorney:—

Certain piece of land of Lot No. 15 of the farm Rookdale No. 8855, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one hundred and one (101) acres.

Terms.—Cash against registration of transfer in favour of the Purchaser.

Further details are obtainable from Plaintiff's Attorney. Dated at Ladysmith this 19th day of September, 1963.—F. E. Aulsebrook, of Rawlinson & Aulsebrook, Plaintiff's Attorney, 147 Murchison Street (P.O. Box 28), Ladysmith, Natal.

11736—27-4

O.V.S.–O.F.S.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

(L.S. 13/63.)

In the matter of GERTRUDE EMILY SKINNER, Plaintiff, versus ANNA MAGRITHA GRANT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Supreme Court, Bloemfontein, at 11 a.m. on Saturday, the 5th day of October, 1963, on Conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Subdivision 11 (a subdivision of Subdivision 9) of the farm Hope Valley No. 719, situate in the District of Bloemfontein, measuring 100 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 6825/1955 registered on the 24th October, 1955.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a 11-roomed dwelling, a 3-roomed cottage and a foreman's cottage of 5 rooms. The outbuildings and other improvements consist of a double garage, a dairy, a milk-room and storage-room, 2 silo pits, 38 feet deep, cow stables for 60 dairy cows, lean-to and storage-room for 20 tons of forage. The property is divided into 4 well-fenced camps, there are 4 boreholes, one with a pump and engine, and 4 1,000-gallon water storage tanks.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the first Bondholder be the Purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Bloemfontein during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 10th September, 1963.

11259—20-27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 18/63.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of TRAMBRIDGE PROPERTIES (PTY.), LIMITED, Plaintiff, versus HERMAN LESCH and HENDRINA JACOBA LESCH, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, Rouxville, at 11 a.m., on Saturday, the 5th day of October, 1963, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

½ share of the farm Van Rooyen No. 979, District Rouxville, measuring 1,185 morgen 580 square roods, by virtue of Deed of Transfer No. 7206/47, registered on the 1st December, 1947.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

There are no improvements on the property. It is situated 12 miles west of Aliwal North and borders on Orange River for 3 miles.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the first Bondholder be the Purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Rouxville, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 10th September, 1963.

11258—20-27

Saak No. 285/1963.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSKANTOOR, HENNENMAN, GEHOU TE HENNENMAN.

In die saak tussen HENNENMAN MUNISIPALITEIT, Eiser, en A. B. PETERS, Verweerder.

Na toekenning van vonnis in die bogemelde Agbare Hof en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 22 Julie 1963, sal die onderstaande eiendomme op Saterdag, die 9de November 1963, om 10-uur vm. by die Landdroskantoor te Hennenman sonder voorbehoud verkoop word, te wete:—

1. Sekere Erf No. 26, geleë te Voortrekkerstraat, in die dorp Hennenman, Distrik Ventersburg, groot 11,750 vierkante voet.
2. Sekere Erf No. 27, geleë soos bogemeld, groot 8,940 vierkante voet.

Voorwaardes van betaling.—Die koopprys is betaalbaar teen 10 persent daarvan in kontant op die dag van verkoping en die balans met rente daarop teen registrasie van transport. Vir die balans moet 'n bankwaarborg gelewer word binne 14 dae na datum van koop.

Voorwaardes van Verkoping.—Die volle Voorwaardes van Verkoping wat onmiddellik voor die verkoping deur die Geregsbode afgelees sal word, mag by die Geregsbode se Kantoor nagesien word.—Immelman & Immelman, Prokureur vir Eiser, Posbus 25, Hennenman. Geregsbode, Landdroskantoor, Hennenman. 11503—27

NAAMSVERANDERINGS.–CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EDWIN JOHN BROWN, residing at 7 Zinnia Lane, Primrose, Germiston, and presently employed by the Post Office in Johannesburg as a clerk, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BARRY for the reason that I wish to assume the surname of my stepfather, MALCOLM EARDLY BARRY. I have been known as EDWIN JOHN BARRY since the date on which my mother married my stepfather aforesaid, namely on the 27th June, 1953.

I previously bore the name EDWIN JOHN BROWN.

Any person who objects to my assumption of the said name of EDWIN JOHN BARRY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Germiston.—E. J. Barry (herein assisted by his mother and natural guardian, Isabel Barry), 16th August, 1963.

10654—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HAROLD NOCHEMOWITZ, residing at 68 Broad Windsor, corner of Plein and Quartz Street, Johannesburg, and employed as a company secretary, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NASH for the reason that I have for many years been known to my friends and acquaintenance by the surname NASH, that my present name is difficult to pronounce and is embarrassing in business and socially, and difficulties are often experienced in spelling my surname.

I previously bore the name HAROLD NOCHEMOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, DEBORAH ANN NOCHEMOWITZ (born ROHALD) to NASH.

Any person who objects to our assumption of the said name of NASH should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. Nochemowitz, 6th September, 1963. 11346—20-27-4-11

CHANGE OF NAME.

I, HENRI HERMAN VAN TROTSENBURG, residing at 23 Tropicana, and of P.O. Box 420, G. B. Centre, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of BERG for the reason that my surname is very long and consequently causes me embarrassment.

Anybody who objects to my assumption of the name of BERG should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. H. van Trotsenburg, 23 Tropicana, St. George Street, Yeoville, Johannesburg.

11778—27-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RICHARD EDWARD t'HOOFT, residing at 30 Bompas Road, Dunkeld, Johannesburg, and carrying on business as an insurance agent, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname ENTHOVEN and the christian names RICHARD EDWARD t'HOOFT, for the reason that I wish to assume the surname of my stepfather.

I previously bore the name RICHARD EDWARD t'HOOFT.

Any person who objects to my assumption of the said name of RICHARD EDWARD t'HOOFT ENTHOVEN should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—R. E. t'Hooft, 17th September, 1963.

11687—27-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RAYMOND RUDAIZKY, residing at 78 African Street, Gardens, Johannesburg, salesman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RUDD, for the reason that the name RUDIAZKY is difficult to spell and pronounce and causes confusion. Further, I am known both to my firm and the business world in general as RAYMOND RUDD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SHIRLEY RUDAIZKY, and minor children KATHRYN RUDAIZKY and JUSTINE RUDAIZKY, to SHIRLEY RUDD, KATHRYN RUDD and JUSTINE RUDD.

Any person who objects to my assumption of the said name of RUDD, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. Rudaizky, 9th September, 1963.

11688—27-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HAROLD PHILIPS, father and natural guardian of the undermentioned minor children, residing at 1 Goldreich Court, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, and carrying on business as a Director of Companies, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to change the surname of my minor children LEON PHILIP SOKOLSKY and GHAEME HAROLD SOKOLSKY to PHILIPS, for the reason that I assumed and used the surname PHILIPS prior to 1st January, 1937, and am known by the surname PHILIPS, though I was registered under the surname SOKOLSKY.

Any person who objects to their assumption of the said name of PHILIPS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. Philips, 17th September, 1963.

11779—27-4-11-18

KAAP.–CAPE.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACK WARD, residing at Sky-High, Plettenberg Bay, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FISKE, my existing surname of WARD becoming a christian name, for the reason that I am married to JOAN FISKE, who is a beneficiary under a trust known as the Fiske Trust, and for this reason wishes to retain her maiden name of FISKE. I desire therefore to avoid the confusion which would arise by my having a different surname from that of my wife, and to assume the surname of FISKE. I previously bore the name of JACK WARD.

Any person who objects to my assumption of the surname FISKE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Knysna.—J. Ward.

11098—13-20-27-4

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, the undersigned, JOAN FISKE, residing at Sky-High, Plettenberg Bay, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for authority to change the surnames of my minor children PETER ELIAS WREN-SARGENT and JENNIFER HILDA ANN WREN-SARGENT to FISKE, for the reason that my said children are beneficiaries under a family trust known as the Fiske Trust, and I feel that it would be to their advantage to bear the family name of FISKE.

They previously bore the names of PETER ELIAS WREN-SARGENT and JENNIFER HILDA ANN WREN-SARGENT.

Any person who objects to their assumption of the surname FISKE, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Knysna.—J. Fiske.

11100—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CAROL MAY LEACH (born CLAUSE), a divorcée, residing at "Subla", Military Road, Hout Bay, Cape Town, a housewife, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CARP for the reason that I have for many years past been known as Mrs. CARP to all my friends and associates and wish to be known by that name.

I previously bore the surname CLAUSE which was my maiden name.

Any person who objects to my assumption of the said name of CARP should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—C. M. Leach, 11th September, 1963.

11495—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARTHINUS GERHARDUS FREDERICK ACKERMAN, residing at Excelsior, Wegner Avenue, Ottery, C.P., intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN NIEKERK for the reason that since February, 1942, I have lived with Mr. and Mrs. I. J. van Niekerk by virtue of a Custody Order and by reason of such association since childhood both I and my foster-parents wish me to take their name. Mrs. van Niekerk is my aunt.

I previously bore the name ACKERMAN.

Any person who objects to my assumption of the said name of VAN NIEKERK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, C.P.—M. G. F. Ackerman, 20th September, 1963. 11751—27-4-11-18

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, the undersigned, DAVID GRANT WREN-SARGENT, residing at Sky-High, Plettenberg Bay, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FISKE, for the reason that I am a beneficiary under a family trust known as the Fiske Trust, and I feel that it would be to my advantage to bear the family surname of FISKE. I previously bore the name of DAVID GRANT WREN-SARGENT.

Any person who objects to my assumption of the surname FISKE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Knysna.—D. G. Wren-Sargent. 11099—13-20-27-4

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RAYMOND STANLEY PHILIP JACOBS, residing at 7 Woodhall, St. Thomas Road, Durban, and employed as an articled clerk (accountancy), intend to apply to the State Persident for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAVIES for the reason that my mother remarried in 1951 and I have been residing with my mother and stepfather since their marriage. I am desirous of assuming my step-father's name, which is DAVIES.

Any person who objects to my assumption of the said name of DAVIES should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—R. S. P. Jacobs, 29th August, 1963.

10940—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RAMDIN JUGGERAH, residing at 93 Tommo Road, Durban, and employed as a teacher at Seaview Government Aided School, Durban, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOOKRAJ for the reason that I have since birth been known by the surname SOOKRAJ.

Any person who objects to my assumption of the said name of SOOKRAJ, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—R. Juggerah, 9th September, 1963.

11322—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RONALD PADACHIE/RONALD JOHN WILLIAMS, residing at 28 Clyde Road, Red Hill, Durban, and employed at Sydenham Quarries (Pty.), Ltd., 446 Claire Road, Durban, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WILLIAMS for the reason that my father, RUNGASAMY, died in 1945, when I was very young and I have never used his name. I was known by my mother's surname (ABRAHAMS) until she remarried in 1949, since when I have used her married name WILLIAMS, and been generally known as RONALD JOHN WILLIAMS. My educational certificates are in the name RONALD JOHN

WILLIAMS, under which name I am employed and I pay tax. My brothers have already lawfully changed their surnames to WILLIAMS. I wish to adopt my mother's surname WILLIAMS by which I am widely known. I hold identity card No. 007/748235 C, issued to me in the name RONALD JOHN WILLIAMS

I previously bore the names RONALD PADACHIE and RONALD JOHN ABRAHAMS.

Any person who objects to my assumption of the said name of WILLIAMS, should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—R. J. Williams, 9th September, 1963. 11323—20-27-4-11

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of c/o 234 Quarry Road, Springfield, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as GURRIAH, Birth Register No. 1547/30).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SAMUEL SOORIAH.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his/her such objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban. Dated at Durban, this 14th day of September, 1963.—Gurriah, Applicant, c/o P.O. Box 3298, Durban. 11719—27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GLYNN JOSEPHINE HARRISON, residing at 17 O'Connor Place, Virginia, Durban, and employed as a student nurse, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WITNEY for the reason that since my mother's marriage to PETER JOHN WITNEY I have been known by the surname of WITNEY.

I previously bore the name GLYNN JOSEPHINE HARRISON.

Any person who objects to my assumption of the said name of WITNEY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—G. J. Harrison, 26th August, 1963.

Countersigned by me, her mother, and parent having the exclusive right to exercise all parental powers.—P. Witney.

10670—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARIE TRISTAN JOSEPH GASTON PLASSAN, residing at 2 MacDonald Road, Cowies Hill, Natal, and employed as company representative, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SEAGRAM, for the reason that my mother married one SEAGRAM after the death of my father and during my minority, and I have accordingly been known by the name SEAGRAM for approximately eight years.

I previously bore the names MARIE TRISTAN JOSEPH GASTON PLASSAN.

I also intend to apply for authority to drop the names Marie Tristan Joseph.

Any person who objects to my assumption of the said name GASTON SEAGRAM, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—G. Seagram, 5th July, 1963.

10913—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, REUBEN HERTZKOVITZ, residing at the Astra Hotel, Russell Street, Durban, and employed as a sales manager, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HERTZ, for the reason that I have always been known under that name and my father's Naturalization Certificate altered his surname to HERTZ.

I previously bore the names REUBEN HERTZKOVITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife CORA MILDRED HERTZKOVITZ (formerly RUSSELL, born LUCKHURST), and minor children ROGER ANTHONY HERTZKOVITZ and DAVID NORMAN SELWYN HERTZKOVITZ, to HERTZ.

Any person who objects to our assumption of the said name of HERTZ should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—R. Hertzkovitz. 28th August, 1963.

11050—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISIDORE BREITBORD, residing at 22 Deane Avenue, Bloemfontein, and carrying on business as a manufacturers representative, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRETT for the reason that since early childhood I have used and have been known and am still known by the surname of BRETT.

I previously bore the name BREITBORD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife AUDREY BARBARA NICHOLSON BREITBORD (known as BRETT) and minor child MAURICE CHARLES BREITBORD (known as BRETT) to BRETT.

Any person who objects to our assumption of the said name of BRETT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bloemfontein.—Isidore Breitbord, 7th September, 1963. 11220—20-27-4-11

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

TENDER.

Insolvent Estate I. & H. H. SEGAL (Master's Reference No. C. 183/63).

Tenders are hereby invited for the purchase as a going concern, of the business known as KOSMOS TYRE CENTRE, 340 Commissioner Street, Johannesburg.

The assets comprise *inter alia* the following items:—

(*a*) *Stock-in-trade.*—Quantity secondhand and retreaded passenger, truck and tractor tyres. Quantity new tubes. Quantity secondhand tubes.

(*b*) *Plant and Machinery.*—Three Compressors, wheel balancer, jacks, grooving machine, skiving machine, 8 vulcanizing machines, tyre spreading machine, hand tools, etc.

(*c*) *Office furniture and fittings.*—Steel tyre racks, 3 steel writing desks, chairs, trays, Olivetto typewriter, tables, etc.

(*d*) *Motor vehicles.*—(1) Ford light delivery van 1951; (2) GMC panel van 1957; (3) Bedford truck, 2 ton, 1961.

The business is presently being conducted, and these assets can be inspected at normal business hours at the above address.

The highest or any Tender will not necessarily be accepted.

Tenders in sealed envelopes, marked "Insolvent Estate I. & H. H. SEGAL, Reference No. C. 183/63", should be addressed to the Master of the Supreme Court, Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, to reach him by not later than noon, on the 9th October, 1963.—C. F. Simmons, 13th Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 'Phone: 835-2665 11585—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MAHOMED HUSSAIN DAWOOD, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 442, Eighth Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.

Notice is also given hereby that GERTIE BEZUIDENHOUT, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. H. Dawood.

11628—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, FLORA VLEISMARK (EDMS.), BEPERK (Direkteure: Jacobus Petrus Dekker en Barend Johannes van der Walt), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Zonomessis Centre, hoek van Tweede Laan en Du Plessisweg, Florentia, Alberton, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Anoda-gebou, Breedweg 3, Florentia, Alberton, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die stigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie kan sy beswaar in 'n vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg indien, binne 14 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.—Hans J. Moolman, Prokureurs vir Applikant, Posbus 7, Alberton. 11768—27

DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Klerksdorp (No. 52)	Charles Harry Horwitz, Western Hotels (Pty.), Ltd., Boomstraat, Klerksdorp	Bottel.....	Standplaas No. 623, Pleinstraat 47A, Klerksdorp	(B) en (F).

C. H. HORWITZ,
Handtekening van applikant wat publikasie verlang.

Posbus 22,
Klerksdorp.

LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Klerksdorp (No. 52)	Charles Harry Horwitz, Boom Street, Klerksdorp; Western Hotels (Pty.), Ltd.	Bottle.....	Stand No. 623, 47A Plein Street, Klerksdorp	(B) and (F).

C. H. HORWITZ,
Signature of Applicant who desires publication.

P.O. Box 22,
Klerksdorp.

11802—27

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCES.

Notice is hereby given, that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 50 District Pretoria, on a day to be fixed by him not less than thirty (30) days from the date of publication of this notice for the removal of the Bottle and Wholesale Liquor Licences held by DONALD VERNON FOSTER, as Manager for UNION BOTTLING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, from 215 Andries Street, Pretoria, on Erf No. 370, Pretoria, to premises situate at 175 Andries Street, Pretoria, on Consolidated Erf No. 2794, Pretoria.

Any person who wishes to object to the removal of the said Bottle and Wholesale Liquor Licences must lodge his or her objection with the Chairman of the Liquor Licensing Board not later than one (1) day before the date fixed by the Chairman for the hearing of these applications.

Notice is further given that if the removal of the said Liquor Licences is granted by the Chairman of the Liquor Licensing Board before the 4th November, 1963, application wil then be made to the Board at its Annual Meeting on the 4th November, 1963, for ratification of the removal. Dated at Pretoria this 20th day of September, 1963. —Lunnon & Tindall, Attorneys for Applicant, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria. 11723—27

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of the Liquor Act No. 30 of 1928, as amended, that application will be made during October, 1963, to the Chairman of the Liquor Licensing Board, at Germiston, Area No. 43, through the Magistrate at Benoni, for the permanent removal of the business known as RIETPAN BOTTLE STORE, conducted under a Wholesale Liquor Licence by LILY SARAH COHEN, from the present premises where the business is being conducted, namely, Portion 1 of that Portion A of Portion 11 of Portion A of the farm Rietpan No. 1, District Benoni, to the southern most shop of the block of shops situated on Portion G, of Rietpan No. 1, District Benoni.

Any person who desires to oppose such removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Benoni, on or before the 29th day of October, 1963.

Be pleased to take notice further that if the removal above-mentioned be authorised, the said LILY SARAH COHEN, being the licensee concerned, will at the next then ensuing Annual Meeting of the said Liquor Licensing Board apply for the ratification of such authority.—L. S. Cohen, Applicant, Rietpan Bottle Store, P.O. Brentwood Park. 1753A—27

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that application will be made during October, 1963, to the Chairman of the Liquor Licensing Board at Germiston, Area No. 43, through the Magistrate at Benoni, for the permanent removal of the business known as RIETPAN BOTTLE STORE, conducted under a Bottle Liquor Licence by LILY SARAH COHEN, from the present premises where the business is being conducted, namely, Portion 1 of that Portion A of Portion 11 of Portion A of the farm Rietpan No. 1, District Benoni, to the southern most shop of the block of shops situated on Portion G, of Rietpan No. 1, District Benoni.

Any person who desires to oppose such removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Benoni, on or before the 29th day of October, 1963.

Be pleased to take notice further that if the removal above-mentioned be authorised, the said LILY SARAH COHEN, being the licensee concerned, will at the next then ensuing Annual Meeting of the said Liquor Licensing Board apply for the ratification of such authority.—L. S. Cohen, Applicant, Rietpan Bottle Store, P.O. Brentwoord Park. 1753B—27

Insolvent Estate L. J. S. FOURIE.

To be sold at Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 3rd October, 1963, at 11 a.m., certain unimproved portion of Portion marked B, named Skyfkoppies, of the farm Blesboklaagte No. 49, District Vereeniging, in extent 23 morgen 300 square roods.—Richard R. Currie (Pty.), Limited, Auctioneers and Estate Agents, 111 Fox Street (P.O. Box 614), Johannesburg. 11710—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alternate J. du T. McLachlan) and C. D. Wentzel], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepackaged meat, in respect of a business which we propose to conduct at Stand No. 783, corner of Primula and Rietfontein Streets, Primrose, Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 (thirty) days of the publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 11764—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, PHILIP SHER and MORRIS LURIE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 6 Thames House, corner Edith Cavell and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

Notice is also given hereby that HILLBROW FRESH MEAT (PROPRIETARY) LIMITED (Directors: R. Gladstone, J.

Cohen, S. Margowsky), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—P. Sher, M. Lurie.

11583—27

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Louis Trichardt, op 12 Oktober 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van PHILLIPPUS STEFANUS JACOBS onder Akte van Transport No. 29908/1958, gedagteken 12 September 1958:—

Seker Gedeelte A genoem Lombardy van die plaas Studholme No. 229 (voorheen No. 400), Registrasie-afdeling M.T., Distrik Zoutpansberg, groot 1,525 morg 436 vierkante roede.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Louis Trichardt on 12th October, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of PHILLIPPUS STEFANUS JACOBS under Deed of Transfer No. 29908/1958, dated the 12th September, 1958;—

Certain Portion A, called Lombardy, of the farm Studholme No. 229 (formerly No. 400), Registration Division M.T., District Zoutpansberg, measuring 1,525 morgen 436 square roods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

11648—27

MEETINGS OF CREDITORS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

In the matter of R. OSHER AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 17th day of September, 1963, and in terms of paragraph 3 thereof:—

3. (*a*) Notice is hereby given, in terms of Section 103 of Act No. 46 of 1926, as amended, that Meetings of Creditors will be held on Monday, the 14th October, 1963, at the Boardroom, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, as follows:—

(*b*) Preferent and Secured Creditors at 3.15 p.m.; Concurrent Creditors at 3.30 p.m.

The purpose of the Meetings being considering, and if thought fit, of accepting, with or without modification, an Offer of Compromise as set forth in Annexure A of the petition upon which the undermentioned Order of Court was made.

(*c*) A copy of the said Order of Court, the terms of the said Offer of Compromise, a List of the Creditors of the Company and a statement of the assets of the Company with their estimated value may be inspected during business hours at any time prior to the said Meetings at the Office of the undermentioned Chairman at 301 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg.

(*d*) That the afore-mentioned Meetings are summonded in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated at Johannesburg, on the 17th September, 1963.

(*e*) That a copy of the Statement required by Section 103 *quat* of the Companies Act may be obtained by any Creditor entitled to attend the said Meetings at the time and place mentioned in paragraph 3 (*c*) free of charge on written application to the Chairman.

M. J. Chipkin, appointed in the abovementioned Order of Court, Johannesburg, the 17th day of September, 1963.

11611—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DEWALD JOHANNES VAN AARDE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om Kerkstraat 76, Biesjesvlei, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Kerkstraat 17, Biesjesvlei, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. J. van Aarde, Kerkstraat, Biesjesvlei. 11566—27

TENDER.

Insolvent Estate H. H. SEGAL (Master's Reference No. C. 185/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned motor vehicle:—

One Alfa Romeo (Sprint) Sedan, Model 1961.

The vehicle can be inspected by making arrangements with my representative at Kosmos Tyre Centre, 340 Commissioner Street, Johannesburg.

The highest or any Tender will not necessarily be accepted.

Tenders in sealed envelopes, marked "Insolvent Estate H. H. Segal, Reference No. C. 185/63", should be addressed to the Master of the Supreme Court, Room No 75, Palace of Justice, Pretoria, to reach him by not later than noon, on the 9th October, 1963.—C. F. Simmons, 13th Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 'Phone 835-2665. 11584—27

NOTICE.

LIQUOR ACT No. 30 OF 1928, AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of Section 43 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, notice is hereby given that it is the intention of HENRY TAYLOR & RIES, LIMITED, to apply to the Chairman of the Liquor Licensing Board, Area No. 52, through the Magistrate at Klerksdorp, on Tuesday, the 29th day of October, 1963, at 10 a.m., for authority for the permanent removal of a wholesale liquor licence from the premises presently situate at Warehouse No. 3, on portion of Erf No. 1412, 11 Mahogany Avenue, Industrial Sites, Extension No. 1, Klerksdorp, to a Warehouse situate on Erf No. 1389, Railway Avenue, Industrial Sites, Extension No. 1, Klerksdorp.

Any person desiring to oppose the permanent removal, is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Chief Magistrate, c/o The Magistrate's Court, Klerksdorp, on or before Monday, the 28th day of October, 1963.

And further, take notice that if the permanent removal applied for being authorised, an application will be made to the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board to be held at Klerksdorp on Monday, the 4th day of November, 1963, for the ratification of the permanent transfer. Dated at Klerksdorp, this 17th day of September, 1963.—Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Attorneys for Applicant, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp. 11624—27

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op 16 Oktober 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van SOPHIA MARIA BARNARD (gebore WHILEY, voorheen VAN DER MERWE), weduwee, onder Akte van Transport No. 5589/1961, geregistreer op 14 Maart 1961:—

Die resterende gedeelte van die plaas Mount Hope No. 151, Registrasie-afdeling K.R. (voorheen No. 434), Distrik Waterberg, groot as sulks 991·8524 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom on 16th October, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of SOPHIA MARIA BARNARD (born WHILEY, formerly VAN DER MERWE), widow, under Deed of Transfer No. 5589/1961, registered on 14th March, 1961:—

The remaining portion of the farm Mount Hope No. 151, Registration Division K.R. (formerly No. 434), District Waterberg, measuring as such 991·8524 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 11649—27

AMCA SERVICES LIMITED

(in Liquidation).

Instructed by the Liquidators, the Western Cape Auctioneers (Pty.), Ltd., Paarl, will sell by public auction the entire office equipment of the above Company, such as 8 office desks, 2 typist chairs, 2 typewriters, 16 office chairs, 2 steel filing cabinets, small Hercules safe, and general office equipment.

The sale will take place on Wednesday, 9th October, 1963, at 10 a.m. sharp, at 176 Main Street, Paarl.—The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., Joint Liquidators, 418-421 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg. 11607—27

DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Lichtenburg (No. 51), Delareyville	du Plessis, Hermanus, in sy hoedanigheid as Sekretaris van Delareyville Golf Klub	Klub.....	Gebou opgerig op gedeelte, groot ongeveer 78 morg, van die plaas Zoutpan of Bospan No. 203, I.O., Delareyville	(B.I.).

J. H. WELLS, *p.p.* H. DU PLESSIS,
Handtekening van applikant wat publikasie verlang.

Posbus 1,
Lichtenburg.
7 September 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Lichtenburg (No. 51), Delareyville	du Plessis, Hermanus, in his capacity as Secretary of Delareyville Golf Club	Club.....	Building, situate on a portion, measuring approximately 78 morgen of the farm Zoutpan or Bospan No. 203, I.O., Delareyville	(B.I.).

J. H. WELLS, *p.p.* H. DU PLESSIS,
Signature of Applicant who desires publication.

P.O. Box 1,
Lichtenburg.
7th September, 1963.

11800—27

DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Lichtenburg (No. 51)	Steyn, Petrus Paulus.....	Bottel.....	Gebou op Gedeelte 14 van die plaas Bessiesvlei No. 149, I.O., Distrik Lichtenburg	(B) en (F).

J. H. WELLS, *p.p.* P. P. STEYN,
Handtekening van applikant wat publikasie verlang.

Posbus 1,
Lichtenburg.
7 September 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Lichtenburg (No. 51)	Steyn, Petrus Paulus.....	Bottle.....	Building on Portion 14 of the farm Bessiesvlei No. 149, I.O., District of Lichtenburg	(B) and (F).

J. H. WELLS, *p.p.* P. P. STEYN,
Signature of Applicant who desires publication.

P.O. Box 1,
Lichtenburg.
7th September, 1963.

11801—26

NOTICE.

It is hereby notified that I, LOUIS BERMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct on Stands Nos. 1246/7, Dunnottar, and being 9 Smits Avenue, Dunnottar, District of Nigel.

Notice is also hereby given that NATHAN BERMAN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection to the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—L. Berman. 11604—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alternate

J. du T. McLachlan) and C. D. Wentzel], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepackaged meat, in respect of a business which we propose to conduct at Stand No. 219, corner of Sandler and Livingston Streets, Fairmount Extension No. 2, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 (thirty) days of the publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg.

11765—27

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op die 23ste Oktober 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van FRYLINCK ANTONIE SCHOEMAN onder Akte van Verdelingstransport No. 8607/59, gedateer 14 April 1959, en Akte van Transport No. 8605/59, gedateer 14 April 1959:—

(1) Seker Gedeelte 3 van die plaas Olifantsbeen No. 82, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg (voorheen No. 336), groot 500 morg.
(2) Seker Gedeelte 1 genoem Raathville van die plaas Olifantsbeen No. 82 (voorheen No. 336), Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot 299·9987 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom, on the 23rd October, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of FRYLINCK ANTONIE SCHOEMAN under Deed of Partition Transfer No. 8607/59, dated 14th April, 1959, and Deed of Transfer No. 8605/59, dated 14th April, 1959:—

(1) Certain Portion 3 of the farm Olifantsbeen No. 82 (formerly No. 336), Registration Division K.R., District Waterberg, measuring 500 morgen.
(2) Certain Portion 1 called Raathville of the farm Olifantsbeen No. 82 (formerly No. 336), Registration Division K.R., District Waterberg, measuring 299·9987 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

11650—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, HEIMAN AND SACKS, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel (Alternate H. C. W. du Toit), F. J. van Biljon (Alternate H. V. Lombard) and C. D. Wentzel], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepackaged meat, in respect of a business which we propose to conduct at Consolidated Erf No. 1210, corner of Voortrekker and Merriman Streets, Vereeniging.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at Erf No. 558, 31 Voortrekker Street, Vereeniging, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said Registration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Heiman and Sacks, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 11766—27

APPLICATION FOR CHANGE OF NAME.

[In terms of Section 93 (i) of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that application has been made to me by the GERMAN EVANGELICAL LUTHERAN CONGREGATION OF JOHANNESBURG for the change of name of the Transferee in respect of the following deeds:—

(1) Deed of Transfer No. F. 9563/46, Dated 26th August, 1946, in respect of Lots Nos. 194 (*b*) and 196, in the township of Richmond, District of Johannesburg;
(2) Deed of Transfer No. F. 9359/48, dated 13th July, 1948, in respect of Lots Nos. 197 and 198, in the township of Richmond, District of Johannesburg;
(3) Deed of Transfer No. F. 7713/49, dated 9th November, 1949, in respect of Lots Nos. 191, 193 and 195, in the township of Richmond, District of Johannesburg;
(4) Deed of Transfer No. F. 4246/1960, dated 20th May, 1960, in respect of Lots Nos. 192 and 194 (*a*), in the township of Richmond, District of Johannesburg;
(5) Deed of Transfer No. F. 8936/60, dated 4th November, 1960, in respect of Lot marked No. 32, in the township of Parkview, District of Johannesburg;
(6) Deed of Transfer No. F. 635/61, dated 2nd February, 1961, in respect of Lots Nos. 9 and 11, in the township of Richmond, District of Johannesburg;
(7) Crown Grant No. G. 25/27, dated 20th May, 1927, in respect of Stands Nos. 2695, 2696, 2697, 2698, 2699 and 2700, township and District of Johannesburg;
(8) Crown Grant No. G. 37/30, dated 2nd September, 1930, in respect of Stand No. 4378, township and District of Johannesburg;

all registered in favour of the GERMAN EVANGELICAL LUTHERAN CONGREGATION OF THE WITWATERSRAND; to the GERMAN EVANGELICAL LUTHERAN CONGREGATION OF JOHANNESBURG.

All persons having any objection to the above-mentioned change of name are hereby required to lodge such objection, in writing, to the Townships Registrar at his office in Johannesburg, within 7 (seven) days after the last publication of this notice.—A. Ellmer, Attorney for the Applicant, P.O. Box 9117, Johannesburg.

11803c—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAMES BARRY MUNNIK VENTER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot No. 37, Benoni Agricultural Holdings, Benoni, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—I. Kramer, van Massel, Massel & Kramer, Prokureurs vir die Applikant, Cranbournelaan 64 (Posbus 41), Benoni. 11621—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BEE BEE KHAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 167/1, Grand Place, Lenasia Indian Township, Johannesburg.

Notice is also given hereby that AHMED MANAN intends to apply simultaneously to the Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days from the publication of this notice.—B. B. Khan. 11677—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons, JOHN FANGA en MARY ANGELENA FANGA in ons hoedanigheid as Direkteure van MANNY'S FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter van vleisprodukte, ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Standplaas No. 695, Tugela Circle, St. Helena, Welkom, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om gelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Powerweg en Tiende Straat, Industriëlegebied, Welkom, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. Fanga en M. A. Fanga, Direkteure van Manny's Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited. 11799—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FREDERICK SMITH, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Agatha Court, 54 Association Road, Primrose, Germiston, in the name and style of THE WANDER BUTCHERY.

Notice is also given hereby that GEORGE SEBASTIAN VAN HEERDEN and JOHANNES SAMUEL JACOBUS VAN HEERDEN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg this 16th day of September, 1963.—J. S. G. Coetzee, 504 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

11683—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HENDRIK LUCAS DELPORT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 81 Leonard Street, Turffontein, Johannesburg.

Notice is also given hereby that WALTER JAMES COTTER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—H. H. Delport.

11681—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOSSOD JONES GOSSAYN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Makwassie, District Wolmaransstad.

Notice is also hereby given that WILLEM HELM JOHANNES COETZEE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. J. Gossayn.

11803A—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBA ALETTA MARIA DORATHEA BOTHA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Doornrandjies 143, Distrik Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES HERMANUS SCHEEPERS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. A. M. D. Botha.

11691—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERD DANIEL LUUS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelaarslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 219, Generaal Pienaarstraat, Witpoortjie, Roodepoort, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Standplaas No. 218, Generaal Pienaarstraat, Witpoortjie, Roodepoort, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Applikant se Prokureurs, Karlstraat 6, Roodepoort.

11722—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GERTRUDE DORA VOPEL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 23 Japie Krige Street, Unitas Park, District Vereeniging.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—G. D. Vopel, c/o Steyn, Nolte & Wiid, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging.

11637—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARIAM KHAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to sell not only mutton but beef as well in the retail butchery which I am conducting at Stand No. 218, Thirteenth Street, Indian Section, Benoni.

Under the existing registration the butchery in question is authorised to sell mutton only and should any person object against the proposed conversion such objections should be lodged, in triplicate, in the form of an affidavit with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice. —M. Khan.

11659—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MABEL MBATHA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 1241/2/3 Zola North, P.O. Moroka, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johanneburg, within 30 days after the publication of this notice.—M. Mbatha.

11662—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PETER NDHLOVU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 2808, Chiawelo Extension No. 2, Chiawelo, Johannesburg.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at Shop No. 2, 2 Roberts Avenue, Western Native Township, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—P. Ndhlovu.

11663—27

BON ACCORD BESPROEIINGSRAAD. —VERKIESING.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van die regulasies wat kragtens die Waterwet, No. 54 van 1956, opgestel is, bekendgemaak dat by 'n verkiesing wat op 11 September 1963 gehou is, ondergenoemde kandidate behoorlik tot lede van bogenoemde Raad gekies is. Die getal stemme op elke kandidaat uitgebring, word hieronder gemeld en hul ampstermyn is ingevolge Artikel 84 (4) van die Wet, No. 54 van 1956, vasgestel.—W. P. C. Halford, Kiesbeampte, C. J. de Jager, Sekretaris, Pretoria.

	Getal stemme.	*Ampstermyn.*
G. S. Gouws	140	3 jaar.
E. M. Hains	131	3 jaar.

BON ACCORD IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Water Act, No. 54 of 1956, that at an election held on the 11th September, 1963, the following candidates were duly elected members of the above-mentioned Board. The number of votes recorded for each candidate is indicated hereunder and their periods of office have been determined in terms of Section 84 (4) of Act No. 54 of 1956.—W. P. C. Halford, Electoral Officer, and C. J. de Jager, Secretary, Pretoria.

	Number of Votes.	*Period of Office.*
G. S. Gouws	140	3 years.
E. M. Hains	131	3 years.

11797—27

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made during October, 1963, to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41, through the Magistrate of Johannesburg, for authority for—

(*a*) the temporary transfer from JULIAN ALFRED O'BRIEN as manager for V. H. MATTERSON & SON, LIMITED, to IZAK JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN as manager for and with V. H. MATTERSON & SON, LIMITED, interested as owner, of the wholesale and bottle liquor licences held in respect of the business known as V. H. MATTERSON & SON, LIMITED, situate at 120 Market Street, being Stand No. 154, corner of Market and Eloff Streets, Johannesburg;

(*b*) the permanent removal of the aforesaid liquor licences to premises situate on the ground floor of Klamson House, corner of Commissioner and Von Weilligh Streets, situate on Stands Nos. 936, 937 and 938, Johannesburg Township.

Any person desiring to oppose such transfer or removal must lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate of Johannesburg, on or before the 28th October, 1963. If the applications are granted the said IZAK JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN will make application at the next ensuing Annual General Meeting of the Liquor Licensing Board for the ratification of such transfer and removal.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Applicant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

11794—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DONALD KEITH ROSS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 92b Krogh Street, Louis Trichardt,

Notice is also hereby given that C. & D. HANDELAARS (EDMS.), BPK. (Directors: J. J. Coetzer and S. A. C. E. Coetzer) intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of a retail butchery situated at 30j Trichardt Street, Louis Trichradt, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. K. Ross, P.O. Box 42, Louis Trichardt. 11635—27

FLORIST SHOP FOR SALE.

TENDERS.

In the matter of BUDS FLORIST (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. CA. 243/63), carrying on business at 171 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade;
(*b*) fixtures and fittings;
(*c*) Volkswagen Kombi motor vehicle;
(*d*) goodwill;

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Buds Florist (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 243/63)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 72, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon on the 11th October, 1963.

Further information is obtainable upon application to the Liquidator.—C. H. Lawrence, c/o Springbok Trust (Pty.), Ltd., 105 Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Streets (P.O. Box 1901), Johannesburg. Telephones 33-7822/3/4.

11633—27

NOTICE.

The STILFONTEIN AND DISTRICT SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS has applied for registration as a Welfare Organization in terms of Section 6 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

The repression of all acts of cruelty to and wanton or improper treatment of animals, and the encouragement of kindness and consideration to them.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organization, Private Bag 203, Pretoria, within twenty-one days as from the date of this advertisement.—E. D. Madden, Secretary, Stilfontein and District Society for the Prevention of Cruelty to Animals.

11731—27

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

KAAP.—CAPE.

BOEDELVEILING.

Die ondergetekendes, behoorlik daartoe gelas deur die Beredderaars van die Boedel van A. J. Hough, sal te koop aanbied op Dinsdag, 22 Oktober, om 10-uur vm., op die plaas, Elandsvlei, die volgende eiendomme:—

Brakfontein, Brakfontein Extension, Osvlei, Voetpad No. 7, restant van Witkop en die restant van Elandsvlei, groot as geheel ongeveer 16,000 morg.

Die eiendomme is geleë sowat 73 myl vanaf Calvinia en ongeveer 100 myl vanaf Ceres.

Geboue.—Twee eersteklas woonhuise, waenhuis met 3 buitekamers, 2 skoolkamers, 2 buitekamers, kafhok en pomphuis met 4 dm. turbinepomp.

Omheining, watervoorsiening en landerye.—Gedeeltelike jakkalsproefomheining (plus-minus 20,000 tree). Doringrivier en die Tanguarivier loop deur die eiendomme met besproeiingskanaal uit die Doringrivier. Sowat 12 morge gevestigde lusern onder permanente besproeiing uit die Doringrivier; asook 15 morg onder koring. 'n Verdere 100 morg kosbare slikgrond kan deur die besproeiingskanaal benat word.

Die plaas Elandsvlei is goed bekend weens sy besproeiingsmoontlikhede vanuit die Doringrivier. Die eiendomme sal eers provisioneel in afsonderlike eenhede te koop aangebied word en daarna as 'n geheel.

Lewendehawe.—210 Basterskape met lammers, 9 bokke, 1 koei, 2 kalwers, 6 muile, 2 hingste, 3 reunperde en een vul.

Losgoedere.—Een McD.-trekker, W6; 1956 Ford motorkar; 4-skaar brakskottel; 2-skaar brakploeg; Springeg; lusernmasjien, 4 vt. 6 dm. mes; lusernhark; lusernpres; stootlem vir trekker, 6 vt.; McD.-selfbindermasjien; tuie en menige ander losgoedere.

L.W.—Die Voorwaardes van Verkoping en die sketsplanne van die eiendomme sal ter insae lê by die kantore van die afslaer en die beredderaars. Inspeksie en navrae word verwelkom.

Onthou die veiling op Elandsvlei op Dinsdag, 22 Oktober 1963, om 10-uur vm.—R. C. Eckhardt, Posbus 5, Calvinia; en A. P. Groenewald, Posbus 33, Calvinia, Beredderaars. W. A. Groenewald, Afslaer, Saamstaan-geboue, Calvinia. Telefoon 33.

11616—27

PUBLIEKE UITVERKOPING.

PLAZA GARAGE & SERVICE STATION (EIENDOMS), BEPERK, van De Kockstraat, Vryburg (in Likwidasie) (No. KC 67).

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Likwidateur van bogemelde Maatskappy (in Likwidasie), sal ons die volgende goedere per publieke veiling verkoop op die 12de Oktober, om 9.30 vm., te De Kockstraat 22, Vryburg, naamlik:—

Twee staalkabinette, 2 skilderye, lessenaar, 3 stoele, rottangtafel en 3 stoele, Coca-Cola-verkoeler, "Venetian"-blinder, "compresser", "charging plant", 4 karstanderds, ghrieskan (kompleet), 5-ton domkrag, klipslypermasjien, 2 skroewe, 3 elektriese motors, "Emery"-masjien, Armature-toetser, sweistoestel, "block and tackle", 3 lifts, kasregister, tikmasjien, brandkas en alle voorraad op hande bestaande uit motor- en trekkeronderdele, ploeg-spaardele, buite- en binnebande, 4 glasvertoonkaste.

Alle goedere kan geïnspekteur word op die dag voor die verkoping te De Kockstrat 22, Vryburg.

Terme.—Kontant of bankgewaarborgde tjeks.—Van Niekerk & Mostert, Afslaers, Posbus 284, Vryburg. Telefoon: 289.

11693—27

Insolvent Estate J. P. J. SMIT.

Sale by public auction of well-situated smallholding known as Sonop, in extent 5 morgen, with dwelling and outbuildings adjoining the national road at Kraaifontein on the spot on Friday, 4th October, 1963, at 10 a.m.

The dwelling has Escom electricity and comprises 3 bedrooms, dining-room, kitchen and bathroom. Borehole water. Assortment fruit trees, soil suitable for vegetable and flower gardening.

Situation 1½ miles from Kraaifontein flanked by the National Road and adjoining Kraaifontein Tar Poles. Eminently suitable for the man with limited capital and who wishes to live cheaply.

Particulars from Drakenstein Board of Executors, Auctioneers, P.O. Box 236, Paarl. Telephone: 2061. Owen Wiggins & W. Hancke; Albany Board of Executors & Trust Co., Limited, Trustees, P.O. Box 1595, Cape Town. Telephone: 27784.

11695—27

LIQUIDATION SALE.

DIFFORD (P.E.) (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Ref. No. C.4/63).

BOOK DEBTS.

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, I will offer for sale, by public auction, the Book Debts of the Company at Auction House, Peel Street, on Tuesday, 8th October, at 10 a.m.

Full particulars will be had on application from either the Liquidator or the Auctioneer.—Ralph Hancock, Auctioneer and Sworn Appraiser, P.O. Box 555, Port Elizabeth. Telephone 28974. J. N. Cro, Esq., Liquidator, P.O. Box 670, Port Elizabeth. 11734—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, TOBIAS CASPARUS POTGIETER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Sonskyn, Distrik Aliwal-Noord, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—T. C. Potgieter.

11498—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, DE BEER MDINGI and ANDERSON KWATSHA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand No. 3, Block 27, New Brighton, Port Elizabeth.

Notice is also given hereby that DE BEER MDINGI intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 13 days of the publication of this notice.—De B. Mdingi, A. Kwatsha. 11557—27

DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Kaapstad (No. 1)...	Philippou, Alexandros, „Little Athens", Koebergweg, Milnerton, Kaap; St. George'sstraat 74, Kaapstad; Waldorf (1963) (Edms.), Beperk. Direkteur: St. George'sstraat 74, Kaapstad	Restourant.....	Grond-, Eerste en Tweede Vloer, St. George'sstraat 74, Kaapstad. Konsolidateer Erf No. 4374	(B), (G), (K), en regte verleen deur artikel 75 (2) (*e*) soos vervang deur artikel 58 (1) van Wet No. 88 van 1963.

A. PHILIPPOU,
Handtekening van applikant wat publikasie verlang.

St. Georgestraat 74,
Kaapstad.
18 September 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF QPPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Cape Town (No. 1)	Philippou, Alexandros, " Little Athens", Koeberg Road, Milnerton, Cape; 72 St. George's Street, Cape Town; Waldorf (1963) (Pty.), Limited. Director: 74 St. George's Street, Cape Town	Restaurant.....	Ground Floor, First Floor and Second Floor, 74 St. George's Street, Cape Town. Consolidated Erf No. 4374	(B), (G), (K) and rights conferred in terms of section 75 (2) (*e*) as substituted by section 58 (I) of Act No. 88 of 1963.

A. PHILIPPOU,
Signature of Applicant who desires publication.

74 St. George's Street,
Cape Town.
18th September, 1963.

11642—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ons, DIE SWELLENDAMSE KO-OPERATIEWE HANDELSVERENIGING, BEPERK (Direkteure: S. J. Streicher, J. W. Wessels, W. D. de Wet, Johannes Uys, F. J. J. Cilliers, J. L. Uys en J. R. Badenhorst), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 1673, Voortrekstraat, Swellendam, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. J. Lamprecht, Hoofbestuurder.

11574—27

CRADOCK VERBRUIKERS KO-OPERASIE, BEPERK (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account and Plan of Distribution of the above-mentioned Co-operative Association (in Liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of fourteen (14) days from the 27th September, 1963, at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, 173 Pretorius Street, Pretoria and a copy thereof at the Magistrate's Office, Cradock, Cape Province.

Any objections to this account or plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefore, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 19th day of October, 1963.—K. T. Cremer, Liquidator, Cradock, Cape Province, 17th September, 1963. 11610—27

PLAAS TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Vryburg, op die 12de Oktober 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van CHRISTIAAN JOHANNES SLABBERT (Insolvent) onder Akte van Transport No. 320/1960, gedateer 5 Mei 1960:—

Seker stuk grond, synde die plaas Meyer, gedeelte van Hoof Seksie, Blok B, van die Tweede Spoorweg Grond Toekenning, geleë in die Afdeling van Vryburg, groot 2,157·8553 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARM FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Vryburg, on the 12th October, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of CHRISTIAAN JOHANNES SLABBERT (Insolvent) under Deed of Transfer No. 320/1960, dated the 5th May, 1960:—

Certain piece of ground, being the farm Meyer, portion of Main Section, Block B, of the Second Railway Ground Grant, situate in the division of Vryburg, measuring 2,157·8553 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

11647—27

NOTICE.

It is hereby notified that I, NOBIZA C. MGUDLWA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Ncora Flats, in the District of St. Mark's.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—N. C. Mgudlwa. 11755—27

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that ARCADIA HOLDINGS, LIMITED, intend to apply, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act of 1928, as amended, to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 18, East London, at 9 a.m. on the 30th October, 1963, for authority for the removal of its Wholesale Liquor Licence from the premises situate at Lot No. 3, Block C, 11 Terminus Street, East London, consisting of a double-storied office building to portion of Consolidated Erf No. 12, Gately Township, East London, and consisting of a single-storied office building and warehouse.

Any person desiring to oppose the application is required to lodge his objection and state his reason therefore, in writing, with the Magistrate, East London, on or before the 29th October, 1963.

Notice is further given that if such removal application is authorised the Applicant will at the Annual Meeting of the Licensing Board for Area No. 18, to be held on the 4th November, 1963, apply for ratification of such removal. Dated at East London this 20th day of September, 1963. —F. W. Cooper & Rein, Applicant's Attorneys, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London. 11730—27

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that THE STELLENBOSCH FARMERS' WINERY, LIMITED, intend to apply, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act of 1928, as amended, to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 18, East London, at 9 a.m. on the 30th October, 1963, for authority for the removal of its Wholesale Liquor Licence from the premises situate at Lot No. 3, Block C, 11 Terminus Street, East London, consisting of a double-storied office building to portion of Consolidated Erf No. 12, Gately Township, East London, and consisting of a single-storied office building and warehouse.

Any person desiring to oppose the application is required to lodge his objection and state his reason therefore, in writing, with the Magistrate, East London, on or before the 29th October, 1963.

Notice is further given that if such removal application is authorised the Applicant will at the Annual Meeting of the Licensing Board for Area No. 18, to be held on the 4th November, 1963, apply for ratification of such removal. Dated at East London this 20th day of September, 1963. —F. W. Cooper & Rein, Applicant's Attorneys, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London. 11729—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, B. G. BRAAM, a Director of BEN BRAAM & CO. (PTY.), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which I propose to conduct at Braam's Buildings, Martin Hammerschlag Way, Rogge Bay, Cape Town.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a wholesale butchery situated at corner of Main and Conway Roads, Wynberg, Cape, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, C.P., within 14 days of the publication of this notice.—B. G. Braam. 11752—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SAAID OMAR, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter/kleinhandelslagter/vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te c/o Benjamin's Building, Retreat Road, Retreat, Cape, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. Omar. 11763—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, RICHARD CHARLES JACOBS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Blok AJ, Dick's Geboue, Victoriaweg, Grassy Park, Kaapse Afdelingsraad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DENSTER SUPPLIES (PTY.), LTD., Direkteure: G. van Ster, H. A. van Ster en D. J. Damonse, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, K.P., indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. C. Jacobs. 11753—27

KENNISGEWING.
(Ingevolge Artikel 7 van die Wet.)

DIE STEYNSBURG DORP EN DISTRIKVERPLEGING KOMITEE het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie, ingevolge Artikel 6 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellings van die Organisasie lees soos volg:—

Om gesondheidsdienste te bevorder binne die Munisipale Gebied en Distrik van Steynsburg, onder Blankes. In besonder—

(*a*) om plaaslike pasiënte te ondersteun met verplegingkoste en teaterfooie;

(*b*) om mettertyd 'n fonds op te bou;

(*c*) om uiteindelik met die fonds in Steynsburg 'n eie inrigting vir verpleging van siekes op te rig en instand te hou.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—Mev. E. S. du Plessis, Sekretaresse, Steynsburg Dorp en Distriksverpleging Komitee.

NOTICE.
(In terms of Section 7 of the Act.)

THE STEYNSBURG TOWN AND DISTRICT NURSING COMMITTEE applied for registration as a Welfare Organization, in terms of Section 6 of the Welfare Organization Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the Organization read as follows:—

To promote health services within the Municipal Area and District of Steynsburg among Whites. In particular—

(*a*) to support local patients with nursing expenses and theatre-fees;

(*b*) to build up a fund;

(*c*) to found a nursing home in Steynsburg for the nursing of the sick and maintain it.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—Mrs. E. S. du Plessis, Secretary, Steynsburg Town and District Nursing Committee. 11732—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat CECIL ECHBERTHUS ROMBURGH en MEV. MARTHINA JOHANNA FRANCINA DE WITT, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Pointstraat 16a, Parow, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat KARROO VLEISBEURS, BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, K.P., indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. E. Romburgh en mev. M. J. F. de Witt. 11761—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN HENRY UNDERWOOD, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 8 Dower Street, Kokstad.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—J. H. Underwood. 1753c—27

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that MARY BARNETT KIRK intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which she proposes to conduct at 17 City Market, Warwick Avenue, Durban.

Notice is also given hereby that OLIVE RENE HOOK, 17 City Market, Warwick Avenue, Durban, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—J. H. Nicholson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Applicant, Yorkshire House (Fourth Floor), corner of Field and Smith Streets, Durban. 11717—27

On instructions from the Trustee in the Insolvent Estate SARABJEETH RAMNATH SHEONANDAN (Master's No. 5792), we will auction, without reserve, in our Mart on Wednesday, 9th October, 1963, commencing at 9.30 a.m., Gestetner on metal stand, revolving padded chrome office chairs, 2 Olivetti typewriters, tables, adding machine, 2 flat-topped desks, chrome chair, large all metal desk, globe chairs, set of steel shelves, filing racks, 3 by 4 drawer steel filing cabinets, small filing cabinets, large all metal stationery cupboard, filing drawers, etc.—Cannon & Finlay (Pty.), Ltd., 118 Commercial Road, Pietermaritzburg. Telephones 29571/2. 11606—27

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LTD.

SPRINGBOK DROOGDOK EN SKEEPSBOU MAATSKAPPY VAN SUID-AFRIKA (EIENDOMS), BEPERK (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1524), Ship Repair Basin, Bayhead, Durban.

Duly instructed by the Joint Liquidators, we will sell, at the spot Ship Repair Basin, Bayhead, on Tuesday, 8th October, 1963, at 10.30 a.m., plant and machinery, office furniture and equipment, motor vehicles, tools, stores.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty.), Limited, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 11619—27

STAFFORD MAYER COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of this Company will be closed from 30th September, 1963, to the 4th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—F. N. V. Swart, Secretary, 24 Beachgrove, Durban, 20th September, 1963.

11803—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CHARLES LEONARD TURNER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 141 Ernest Whitcutt Road, Cowies Hill, Natal (Lot No. 231, Woodside Extension No. 3, Borough of Pinetown).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—C. L. Turner. 11632—27

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

O.V.S.–O.F.S.

DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Welkom (No. 40)..	Sybrand Jacobus Mostert. Woonadres: Mount Aliffstraat 29, Welkom. Besigheidsadres: Anmercosagebou, Welkom	Nuwe, bottel.....	Winkel No. 3, Erf No. 7789, Reitzpark Sakesentrum, hoek van Geldenhuys- en Twiststraat, Welkom	(B) en (F).

q.q. B. S. JOUBERT,
Handtekening van applikant se Prokureur.

R. J. N. Brits,
Presidentgebou,
Melckstraat, Welkom.
23 September 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Welkom (No. 40)...	Sybrand Jacobus Mostert. Residential Address: 29 Mount Aliff Street, Welkom. Business Address: Anmercosa Building, Welkom	New, bottle.....	Shop No. 3, Erf No. 7789, Reitzpark Business Centre, cor. of Geldenhuys and Twist Streets, Welkom	(B) and (F).

q.q. B. S. JOUBERT,
Signature of Applicant's Attorney.

R. J. N. Brits,
President Building,
Melck Street, Welkom.
23rd September, 1963.

11798—27

TENDERS.

In die Insolvente Boedel van MARTHINUS CHRISTOFFEL CORNELIUS BOTHA (No. X87/61).

Tenders word hiermee gevra vir die aankoping van die volgende aandele behorende aan bogemelde Insolvente Boedel:—

(*a*) 35 aandele in die Oostelike Transvaalse Koöperasie, Beperk, waarop R2 opbetaald is, synde die uitgif waarde.

(*b*) 50 aandele in Rondalia, Bpk., uitgifswaarde, 50 sent per aandeel ten volle opbetaald.

Alle tenders moet skriftelik wees en ingelewer word aan: „Insolvente Boedel M. C. C. Botha", per adres die Landdros, Vrede, op of voor Saterdag, 5 Oktober 1963, om 10-uur vm., en alle koeverte moet gemerk wees „Tender".

J. L. Uys, Kurator, p/a Uys & Du Randt, Posbus 146, Vrede. 11747—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JAN HENDRIK BLIGNAULT en DEREK WILLIAMS, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Plot No. 10 (*a*), Roodewal, Roodewal Kleinhoewes, District Bloemfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. H. Blignault en D. Williams, p/a Louis Medallie & Hugo, Prokureurs vir Applikante, Southern Life-gebou, Maitlandstraat 57 (Posbus 275), Bloemfontein. 11587—27

KENNISGEWING.

DEWETSDORP VERPLEGINGSKOMITEE.

Vir algemene inligting word kennis hierby gegee dat dit die voorneme van die DEWETSDORP VERPLEGINGSKOMITEE is om by die Nasionale Raad van Welsynorganisasies aansoek te doen om registrasie as 'n Welsynorganisasie in terme van die Wet op Welsynorganisasies, 1947.

Die doelstellings van die Verplegingskomitee sal wees om verplegingsdienste en kraamgeriewe te verskaf.

Enige beswaar teen die voorgenoemde registrasie moet skriftelik by die Registrateur van Welsynorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, binne 21 dae vanaf publikasie hiervan ingedien word.—Mej. E. J. Joubert, Sekretaresse, Dewetsdorp, 17 September 1963. 11744—27

INSOLVENTE BOEDELVEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van Mnr. D. W. H. JOOSTE (Meestersverwysingsnommer X-90/62), sal daar per publieke veiling verkoop word deur Mnr. Carl P. Muller & Kie., by hulle kantore te Middelstraat 22, Parys, om 10-uur in die voormiddag op die 5de dag van Oktober 1963, die volgende bates:—

Kombuiskas en vier stoele, klein kombuistafel, elektriese stoof, 4-stuk kamerstel, 2 divans, yskas, radiogram, wasmasjien en naaimasjien.

Verdere besonderhede kan verkry word van P. F. Meyer, Kurator, Albany Eksekuteurskamer & Trustmaatskappy, Beperk, Kamer No. 318, Sonopgebou (Posbus 1784), Bloemfontein, of Carl P. Muller & Kie., Posbus 89, Parys. 11735—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ORANJE KOELKAMERS, BEPERK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Shop No. 3, Erf No. 112, Civic Centre, Welkom, under the name of KARROO BUTCHERY.

Notice is also given hereby that ANDRÉ STEFANUS DU PREEZ intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Oranje Koelkamers, Beperk. 11743—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LEONARD ALLAN GREEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Westminster, District Ladybrand.

Notice is also given hereby that the Executor Dative Estate ARTHUR GREEN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection, in affidavit form and in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—L. A. Green. 11738—27

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland.—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek.—

Vir eerste 12 woorde of minder	30c
Vir elke bykomende woord	2½c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	30c
For each additional word	2½c

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog: andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
179/579/337/20	Nichols, Robert Henry Edgeworth, retired	21/1/20	3/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4149/63	Uys, Johannes Gerhardus, geen	7/1/63	9/10/63, 10 vm., Albertinia.
4148/63	Thomas, Cyril Richard, cutter of printing works	23/8/63	3/10/63, 10 a.m., Somerset West.
4178/63	Venter, John Adriaan, detective, S.A.P.	27/8/63	3/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4221/47	N'komo, Christian Mangaliso, driller	19/6/47	8/10/63, 10 a.m., Willowmore.
3041/60	van Wyk, Christoffel, pensioner	28/3/60	1/10/63, 10 a.m., Bellville.
4154/63	Carstens, Abraham Johannes, klerk	3/9/63	3/10/63, Kaapstad.
4240/63	de Clerk, Johannes Jacob, N.V.T.	8/9/63	3/10/63, Cape Town.
4242/63	Hanekom, Albertus Petrus, oud polisiesersant	9/9/63	7/10/63, Fraserburg.
4244/63	Paulsen, Adriaan Petrus Hendrik, rangeerder	30/8/63	11/10/63, Vanrhynsdorp.
4065/63	Gilson, Daisy Vera, housewife	15/8/63	1/10/63, Cape Town.
4290/63	Aronson, Ettie, retired	6/9/63	1/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4213/63	Douries, Ezauw Wulems, pensioner	11/7/63	8/10/63 10 a.m., Bellville.
4291/63	Bartle, Margaret, housewife	26/7/63	8/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4292/63	Bond, Catherine, labourer	5/5/60	8/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4222/63	Swart, Casper Hendrik Bardenhorst, veldwagter	27/8/63	7/10/63, 10 vm., Swellendam.
513/63	Swart, Hendrik Johannes Jacobus, pensionaris	29/12/51	11/10/63, 10 vm., George.
4246/63	Sparks, Susanna Magrita, huisvrou	24/11/53	3/10/63, 10 vm., Kaapstad.
48466	Sparks, George Peter, carpenter	17/11/35	3/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4137/63	Green, John George, carpenter	3/9/63	8/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4266/63	Johannes, Nathaniel, arbeider	31/8/63	8/10/63, 10 vm., Kaapstad.
4167/63	James, Charles William Prest, apprentice	1/9/63	8/10/63, Worcester.
4196/63	Karstens, Hendry Graham, ambagsman	26/8/63	9/10/63, 10 vm., Springbok.

TRANSVAAL.

2956/63	Lange, Anna Maria Petronella, skilder	18/4/63	10/10/63, 10 vm., Rustenburg.
7426/63	de Waal, Johan Andries, 'n boer	27/8/63	11/10/63, 10 vm., Standerton.
7416/63	Choonara, Mohamud Abdul Huck, director of companies	8/8/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7216/63	Denichaud, Louis Georges Albert, shop assistant	27/8/63	4/10/63, 10 a.m., Benoni.
7256/63	Thomas, Emmanuel, draughtsman	10/8/63	4/10/63, 9.30 a.m., Germiston.
6916/63	Gomes-Sebastiao, Joao, lorry-driver	14/4/63	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7266/63	Leisching, Louisa Gertrude, retired	18/8/63	8/10/63, 10 a.m., Pretoria.
7417/63	Davies, Dora Ellen Miriam, housewife	4/9/63	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
5278/63	Bloem, Martin, labourer	13/11/60	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7128/63	Schreader, Maria Magdalena, housewife	28/8/63	4/10/63, 10 a.m., Roodepoort.
7338/63	Matthyser, Martha Maria Magdalena, huisvrou	19/8/63	4/10/63, 9.30 v.m., Johannesburg.
7209/63	Visser, Ann Sheila, nurse	27/7/63	4/10/63, 10 a.m., Roodepoort.
7159/63	Warburton, Percy Grrenbalgh, lecturer-pensioner	4/9/63	1/10/63, 10 a.m., Pretoria.
6409/63	Schröder, Wilhelm Gustav Friedrick, salesman	9/8/59	1/10/63, Pretoria.
7249/63	Clarke, Elizabeth Ellen, dental receptionist	27/8/63	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7140/63	Crawford, Lena Mary, retired municipal pensioner	22/8/63	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7210/63	Badenhorst, Hendrik Christoffel, 'n boer	22/7/63	4/10/63, 10 vm., Lichtenburg.
6360/63	Fryer, Agnes	17/7/63	4/10/63, 9.30 vm., Johannesburg.
6130/63	Sacks, Woolf, butcher	4/6/63	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
1030/63	Meyer, Benjamin, retired farmer	29/1/63	4/10/63, Pietersburg.
1320/59	Tute, Helen Mawal	18/11/58	3/10/63, Wit Rivier.
7901/62	McCormack, Sylvia Mercedes, housewife	13/9/62	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
4201/63	van der Merwe, Willem, vakleerling	24/2/63	4/10/63, 10 vm., Nigel.
7091/63	Lukin (Luken), Gamat, cabinet maker	27/8/63	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7211/63	Kershaw, Elizabeth Anne, manufacturers representative	15/2/63	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
5091/63	Nienaber, Ockert Jacobus, 'n boer	29/4/63	4/10/63, 10 vm., Zeerust.
7351/63	van der Merwe, Hermanus Stephanus, loodgieter	12/8/63	4/10/63, 10 vm., Potchefstroom.
7171/63	Holden, Mary Alice, pensioner	3/9/63	4/10/63, 9.30 a.m., Germiston.
7421/63	Mauthe, Friedrich Wilhelm, clock manufacturer	8/10/51	1/10/63, 10 a.m., Pretoria.
7331/63	Botha, Maria Adriana, huisvrou	9/8/63	4/10/63, 10 vm., Boksburg.
7212/63	Bischoff, Wilhelm Friederich	9/6/20	8/10/63, 10 vm., Pretoria.
4672/63	Eloff, Arnoldus Stephanus, mynpensionaris	24/5/63	11/10/63, 10 vm., Nylstroom.
5912/63	Kaufman, Jacob, retired	20/7/63	11/10/63, 10 a.m., Pietersburg.
7202/63	Grobler, Maria Adriana, pensionaris	29/7/63	11/10/63, 10 vm., Krugersdorp.
7342/63	du Plessis, Karel Ezias, sielsieke	6/8/63	11/10/63, 9.30 vm., Johannesburg.
7332/63	Esterhuyse, Fredrika Wilhelmina, commissionaire	24/8/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7142/63	Fourie, Anna Maria, weduwee	2/5/63	11/10/63, 10 vm., Brakpan.
7252/63	Louwies, Willem, miner	4/6/63	9/10/63, 10 a.m., Klerksdorp.
7053/63	de Maudave, Louis Amedee Sylvain Fayde Herbe, miner	30/8/63	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7153/63	Spencer, Herbert Haig, operateur	28/8/63	4/10/63, 9.30 vm., Germiston.
7253/63	van Rensburg, Esaias Reinier Jansen van Rensburg, rustende boer	7/9/63	1/10/63, 10 vm., Pretoria.
7393/63	Stevens, Rodney Michael Llewellyn, printer	16/8/63	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7343/63	Pearman, Dianne Frances, physiotherapist	24/3/63	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7214/63	Dickhaus, Anna Alwine	3/5/63	8/10/63, 10 a.m., Pretoria.
7204/63	van der Linde, Lambertus, 'n boer	25/8/63	4/10/63, 10 vm., Ermelo.
7334/63	Ford, George Hendrie, technologist	15/8/63	4/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
4134/63	Joubert, Martinus Jacobus, Iscor-putman	9/5/63	8/10/63, 10 vm., Pretoria.
7205/63	Mostert, Cornelius Johannes	20/8/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7145/63	Nell, Jacobus Francis, proses worker	20/8/63	11/10/63, 9.30 a.m., Germiston.
6665/63	Scharwz, Christine, hotelbesitster	27/6/63	8/10/63, 10 vm., Pretoria.
7235/63	Potgieter, Johannes Abraham, farmer	27/8/63	11/10/63, 10 a.m., Vereeniging.
5085/63	Gmelich, Elizabeth Charlotte Emilie, housewife	10/5/58	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7285/63	Jones, Benjamin, retired	20/8/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3561/53	Peacock, James Michael, 'n boer	28/4/63	1/10/63, 10 vm., Pretoria.
7565/58	Tute, Clifford Sherlock, retired brigadier	26/10/58	4/10/63, 10 a.m., White River.

NATAL.

2886/63	Ravjee, Hagin, director	18/8/63	3/10/63, 9 a.m., Durban.
933/62	Roberts, Gertrude Louise, matron	2/3/62	2/10/63, 9.30 a.m., Bethlehem.
2854/63	Venter, Pieter Daniel Christiaan, lokomotief drywer	19/8/63	3/10/63, 9 vm., Durban.
2699/63	Latchmee, fisherman	17/9/55	3/10/63, 9 a.m., Durban.
2804/63	Harburn, Robert Charles, carpenter	14/8/63	3/10/63, 9 a.m., Durban.
2800/63	Jerome, Arthur, storeman pensioner	24/8/63	3/10/63, 9 a.m., Durban.
2845/63	Cummins, Arthur, plumber	16/7/63	3/10/63, 10 a.m., Port Shepstone.
2823/63	Coopsamy (also known as Christian), Samuel Theodore Christian, spray painter	19/6/63	2/10/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2803/63	Drawbell, Mary Bennie, housewife	16/8/63	3/10/63, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1419/63	Sidyiyo, Cannon, retired minister of religion	30/1/60	4/10/63, 10 a.m., Bloemfontein.
1413/63	Truscott, John Thomas, passer	1/9/63	2/10/63, 10 vm., Theunissen.
1401/63	Badenhorst, Hester, Susanna Gertina, huisvrou	8/3/62	4/10/63, 10.30 vm., Kestell.
1387/63	Harding, Hendrik Frederik, afgetrede garage-eienaar	25/7/63	9/10/63, 10 vm., Warden.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

705/62	Joubert (voorheen Malan, gebore Bester), Anna Maria Johanna	3/11/62	9/10/63, 10 vm., Kimberley.
484/63	Matthee (gebore Meyer), Gert Petrus	1/8/63	2/10/63, 10 vm., Douglas.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1427/63	Spenceley, William, retired	10/6/63	2/10/63, 10 a.m., East London.
1991/63	Richardson, Richard Arthur, farmer	21/8/63	2/10/63, 10 a.m., Mount Currie.
1987/63	Wilson, Gordon Allen, motor mechanic	30/7/63	2/10/63, 10 a.m., Uitenhage.
1990/63	Martin, Owen John Stanford, manager	11/8/63	4/10/63, 10 a.m., Cradock.
1988/63	Botha, Louis Jacobus, kar- en wahersteller, S.A.S. & H	24/7/63	2/10/63, 10 vm., Uitenhage.
1995/63	Bates, William Henry, messelaar	14/7/63	2/10/63, 10 vm., Seymour.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2593/62	Boshoff, Susan Elizabeth; First and Final.....	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
1205/63	Conradie, Guilleam Johannes; Eerste en Finale	—	Die Strand.....	Jan. S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
1963/63	Steede, John Daniel; First and Final.....	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
2858/58	Jassiem, Salie; Amended First and Final.....	—	—	Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
2711/63	Dalrymple, Violet Eliza, of 31 Lindsey Court, Felpham Bognor Regis, Sussex, England; First and Final	—	—	R. Asherson & Asherson, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
1252/63	Maclons, Paul Andrew; First and Final.....	—	Somerset West	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
5387/60	Ruknoodien, Bahawodien; First and Final....	—	—	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, Cape Town.
71/63	Bailey, Martha Rosina, housewife, and surviving spouse, William Daniel Bailey, of Eighth Street, Kensington; First and Final	—	—	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 222 Voortrekker Road, Maitland.
3479/63	Bourné, George Ernest, railway pensioner, of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
1630/63	Brandt, Hendrik Johannes, pensionaris, van Parow, Kaap; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap Tak, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3010/63	Wildsmith, Audrey Stuart (born Kenneth-Watts), widow, cashier, of "Glen Rock", Silverton Road, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executor Dative.
405/63	van der Merwe, Elsie Sophia (gebore Swiegers), en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Andreas van der Merwe; Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	De Villiers & Bredenkamp, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.
2451/63	Andries Louis Gouws; Eerste en Finale.....	—	Oudtshoorn....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2784/63	Raats, Martha Magdalena; Eerste en Finale..	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
2820/62	Allen, Simon, bioscope proprietor, of Hermanus; First and Final	—	Hermanus.....	J. H. Loe Smuts, General Manager and Secretary, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, P.O. Box 34, Caledon, Agent for Executors Testamentary.
2546/63	Riddell, Robert Raymond, fitter, of Mowbray, C.P., and surviving spouse, Daisy Edith Riddell (born Weston); First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
1350/63	Pilbrow, Bertram William Wallace, sound engineer, of 3 Totnes Road, Plumstead, C.P., and surviving spouse, Susan Elizabeth Pilbrow (formerly Hendricks, born Newton); First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1069/63	Coldrey, Clarice Susan, spinster, of 5 Myburgh Street, Strand; First and Final	—	Strand.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1578/62	Plottel, Frederick, company director, of Middlesbrough, England; Supplementary	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors, Testamentary.
1876/63	Abrahamse, Francis Albert, retired railwayman, of " Frankadia ", 7 St. Kilda Road, Crawford, Cape, and surviving spouse, Ada Ruth Abrahamse (formerly Elliott, born Maitland); First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5283/62	van Zyl, Anna Johanna Catherina, weduwee, van Oudtshoornweg, Swellendam; Eerste en Laaste	—	Swellendam....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.
1363/62	Frankenstein, Adelia, spinster, of 10 Rhodes Avenue, Mowbray; First	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
2435/63	Greeff, Isabella Elizabeth Maria; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	E. F. H. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Oudtshoorn.
593/63	Bauermeester, Hilda (of Helletje) Aletta (gebore Geldenhuys), en nagelate eggenoot Daniel Johannes Bauermeester, rustende, van Fortstraat, Hopefield; Eerste en Laaste	—	Hopefield.....	J. K. Truter, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Hopefield, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
1089/62	van Niekerk, Izak Jacobus Marthinus; Eerste en Finale	—	Springbok.....	I. Gordon & Jowell, Van Riebeeckstraat (Posbus 15), Springbok, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
2781/63	Coley, John Jameson; First and Final.....	—	—	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, Cape Town.
326/62	Griessel, Izak Gerhardus, en nagelate eggenote Anna Jacoba Griessel; Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	Melville, De Kock & Faul, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 27, Kuruman.
2064/63	Esterhuyse, Hendrik de Waal; Eerste en Finale	—	Sutherland.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
365/63	Phillipus, Dr. Meiring; First.....	—	—	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1470/63	King, Edith Alexandrina Stuart, spinster; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
382/63	O'Leary, Malvina; First and Final.....	—	*	Farrelly & Farrelly, 6 Market Street, Kimberley.
5148/62	Lategan, Daniel, en nagelate eggenote Maria Lategan; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Paul H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Ceres.
4751/62	de Greeff, Casparus Andries, van Pleinstraat, Moorreesburg; Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
3211/60	Johanna Georgina Petersen (born Alexander), widow, housewife, of " Oakdene ", Feldhausen Avenue, Claremont; Second and Final	—	Wynberg.....	Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 28 Wale Street, Cape Town.
5398/62	Vorster, Johan, bestuurder van Bantoesake, van Dorpsigstraat, Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5016/62	Stone, Ruth Isabel (Isobel) (born Pearson), widow, of 45 Oostersee, Voortrekker Road, Parow, Cape; First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
81/63	King, George, and surviving spouse, Susara Petronella King (born Serfontein); First and Final	—	Mossel Bay....	Miller, Moodie & Terblanche, Attorneys for Executrix Testamentary.
246/63	Beukes, Johannes Jacobus; Eerste en Finale..	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
148/63	Cronje, Dirk Cornelis, clerk, S.A.R. and H., and surviving spouse, Joyce Winifred Cronje (born Mendelsohn); First and Final	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
2166/62	Brock, Isaac; First and Final.....	—	—	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
454/63	Lombard, Robert Renier (ook bekend as Robert Renien Lombard, en Robert Raynier Lombard), klerk, van Draaistraat 37, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Olive Violet Irene Lombard (gebore Stephens); Eerste en Laaste	—	Oudtshoorn....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Eksekuteur Testamentêr.
1636/63	Smith, Anne Louise; First and Final.....	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4316/62	Sophia Margaretha Goldstein (born Haak), widow, of 12 Faure Street, Cape Town; First and Final and Supplementary	—	—	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executrix Testamentary.
453/63	Victor, Catharina Gesina, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Victor; Eerste en Finale	—	*	J. P. Victor, Schmidtsdriftweg 13, Kimberley.
1703/63	Fourie, Maria Sophia (gebore van Rensburg), weduwee, van Leeuwkloof, Distrik Mosselbaai; Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Cuffstraat 26 (Posbus 3) Mosselbaai.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5807/62	Nel, Lewies Johannes (ook bekend as Louis Johannes Nel), en oorblywende eggenote Elizabeth Nel; Eerste en Laaste	—	Oudtshoorn....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3671/62	Laing, Willem John Jacobus Albertus, boukontrakteur, van Tuinstraat 14, Hopefield, en nagelate eggenote Hester Susanna Sophia Laing (gebore Burger); Eerste en Finale	—	Hopefield.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
3479/62	Redelinghuys, Johannes Hermanus; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
2392/63	de Jager, Johanna Cornelia (gebore Greeff), weduwee, van Buffelsdrift, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Kaplan & Oates, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 152, Oudtshoorn.
841/63	Durand, Johannes Petrus, rustende boer, van Eeufeesstraat 15, Christiana, en nagelate eggenote Magdalena Cornelia Susanna Durand (voorheen Smith, gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	*Christiana....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
2946/49	Swartz, David Jonathan, and surviving spouse, Ellen Dorothea Swartz; Amended First and Final	—	Graaff-Reinet..	D. M. Kirk & Nienaber, 22 Church Street, Graaff-Reinet.
2360/63	Smit, Gabriel Eliza, en nagelate eggenote Maria Magdalena Smit (gebore Schreuder); Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	G. J. Stone, Posbus 12, Citrusdal.
1117/63	Fourie, Philippus Coenraad Daniel, boer, van Magdala, Napier, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.
2570/63	Neethling, Laurentia Hendrina, huisvrou, van Diepkloof, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.
434/63	Hendrikse, Daniel Jacobus Louw, wewenaar, van Aughrabies, oor Kakamas; Eerste en Finale	30/9/63	*Kakamas.....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
1872/63	Swart, Letticia Harrietta (gebore Butler), rustend; Eerste en Finale	—	Robertson.....	Beneke & Kincaid, Prokureurs, ens., Kerkstraat 73, Robertson, K.P.
1435/63	Olivier, Frances Johanna Jacoba Petronella (gebore Haarhoff); Eerste en Finale	30/9/63	Uniondale.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Waalstraat 4, Kaapstad.
5959/51	Smith, John Kirk; Verbeterde Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	E. F. H. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Oudtshoorn.
1910/63	Daniels, Catherine (born Hagels), widow.....	—	Wynberg.....	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Petersen's House, Birdwood Street, Athlone.
3433/62	Steyn, Elionora Judith, en nagelate eggenoot Nicolaas Barend de Wet Steyn; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
497/63	Becker, Louisa (born Knaupp); First and Final	—	Knysna.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
326/60	Charles, Douglas Edwin, unmarried; Second..	—	*Kenhardt.....	A. L. Gilbert, Acting Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executors Testamentary.
248/63	Myburgh, Susanna Magdalena, student, of Douglas; First and Final	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Douglas.
625/63	James Alfred Bennett, clerk; First and Final..	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
1916/62	Mary Markus (born Leiserowitz), widow, housewife, of 10 Jacaranda Avenue, Oudtshoorn; First and Final	28/9/63	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executors Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
4156/61	Defrenne, Paul Nicolas Ghislain, medical practitioner, of Jadotville, Katanga, Belgian Congo, and surviving spouse, Marie-Cecile Defrenne (born Hartman); First and Final	—	—	Whitmore William Welsh, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.
1968/63	Ford, Sydney Yorke, widower, retired journalist, of Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1803/63	Marais, David Johannes de Villiers, van „ Spitshoek ", Fraserburg; Eerste en Finale	—	Fraserburg.....	Strobos & Louw, Voortrekkerstraat 40 (Posbus 11), Fraserburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4983/58	Lotter, Peter Charles, and surviving spouse, Aletta Gertruida Lotter (formerly Rabie, born Voigt), of 95 Acre Road, Goodwood, Cape; Amended First and Final	—	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
2376/63	Una Estella Abrahams (born Buyskes); First and Final	—	Wynberg.....	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Testamentary, 204/9 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
3469/63	Ada Martha Gawith (born Richman), widow; First and Final	—	Simonstown....	Mostert & Bosman, Attorneys for Executors Testamentary, 204 Groote Kerk Building, Cape Town.
1394/63	Andries Stephanus de Kock, en nagelate eggenote Gloudina Maria de Kock (gebore Smith); Eerste en Finale	—	Vredendal.....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk (geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5374/62	Hair, Ernest, and surviving spouse, Maria Magdalene Hair (born Hendrikse); First and Final	—	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
2095/58	Albert, Ellen (born Martin), widow, of 29 Holland Street, Goodwood; Amended First and Final	—	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
661/62	Sadan, Allie; First and Final.....	—	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
112/63	Thornton, Stanley Harold; First and Final....	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Greenmarket Square, Cape Town.
251/47/837	Engelbrecht, Gert, en nagelate eggenote Christina Margaretha (Maria) Susanna Engelbrecht (gebore Nieuwoudt); Gewysigde Eerste en Finale	—	Vredendal.....	H. R. van Wyk, p/a Van Wyk & Van Wyk, Voortrekkerstraat, Vredendal.
120/63	Knight, Edgar Douglas, of 10 Crossway, Beaconsfield; First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
310/61	du Toit, Johannes Hermanus, of Plot No. 4.L.16, Magogong, District of Warrenton, and surviving spouse, Ruth Cravil du Toit (born Maddocks); First and Final	—	*Hartswater....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
291/63	Thomas, Alice Maud; First and Final.....	—	*Mafeking.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executor Testamentary.
5749/62	Kingswell-Sheward, Annie Margaret (formerly Kingswell, born Hepple); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
3997/62	Gildenhuys, David Lotz, boer, van „Die Plotte", Heidelberg, K.P.; Eerste en Laaste	—	Heidelberg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
7626/51	van der Walt, Izak Hendrik; Supplementary to the First and Final	—	Hopetown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
4042/61	Anderson, Alexander Charles Maurice, farmer, of "Buzenval", Somerset West, Cape; First and Final	—	Somerset West	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3264/63	de Beer, Charles James Loxton; First and Final	—	Wynberg.....	(Miss) W. A. de Beer and Z. A. de Beer, Co-Executors Testamentary, 3 Stanford Road, Rondebosch, Cape.
668/62	Massed Estate Janie Gerber, and surviving spouse, Jacob Gerber; First and Final	—	Simonstown....	H. L. Schachat & Company, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
2830/63	Weedon, Percy; First and Final.....	—	—	(Mrs.) Gwendoline Grace I. Cohen, 10 Avenue De Longueville, Sea Point, Cape Town.
5851/62	Thiart, Andries Johannes, minderjarige seun, van Kusweg 67, Strand; Eerste en Laaste	—	Strand.....	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Strand.
526/63	Wyngard, John Cyril, retired school principal, of Claremont, Cape; First	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3388/63	Higgs, Ernest Charles Samuel, retired farmer, of 12 Twenty-first Avenue, Famona, Bulawayo, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Carolina Aletta Higgs; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
5148/62	Lategan, Daniel; Eerste en Finale.....	—	Ceres.....	Paul H. S. van Zyl, Posbus 43, Ceres.
2559/63	Harden, Alice Dixon, of 7 Jameson Avenue, Broken Hill, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
2373/63	Scherer, Ludwig; First and Final.....	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, S.A.N.T.A.M., P.O. Box 653, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
3025/63	Smuts, Maria Jacoba Magdalena; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, S.A.N.T.A.M., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2286/62	Snyders, Anna Catherina (formerly Roman, born Moorrees); First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
2285/62	Snyders, Moos (also known as Moos Snijders); First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
895/63	Terblanche, Anna Susanna (gebore le Roux); Eerste en Finale	—	George.....	M. J. Harris & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Marshstraat 82 (Posbus 132), Mosselbaai.
2418/63	du Toit, Willem Carel Nicolaas; Eerste en Finale	—	Porterville.....	J. L. du Toit en Jan Hendrik Fourie, in sy hoedanigheid as Bestuurder van Die Suid-Afrikaanse Nationale Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Porterville.
4745/62	Steenkamp, Maria Magdalena (gebore Steenkamp), weduwee, van Nieuwoudtville, Calvinia; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1708/63	van Schalkwyk, Gysbert Johannes, en nagelate eggenote Maria Magdalena Elizabeth van Schalkwyk; Eerste en Laaste	—	Beaufort-Wes...	H. W. Gird & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Donkinstraat 75, Beaufort-Wes.
2734/63	Rebecca Maria Julyan, en nagelate eggenoot John Hamilton Julyan; Eerste en Finale	—	George.....	Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
3928/62	Dempsey, Ada Elizabeth.....	30 days..	Worcester.....	E. Dempsey, 1 Hex Tex Estate, Worcester.
5774/62	Lourens, Jacobus Nicolaas, en nagelate eggenote Johanna Magretha Lourens (gebore Rothman); Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	M. J. Harris & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Marshstraat 82 (Posbus 132), Mosselbaai, K.P.
2084/63	Barnard, John Christian, en nablywende eggenote Petronella Magdalena Barnard (gebore Kleyn), van Elandskraal, Distrik Knysna; Eerste en Finale	—	Knysna.....	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna.
4798/62	Mingo, Isaac, of Blanco, and surviving spouse, Sarah Mingo (born Muller); First and Final	—	George.....	McGregor & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 York Street, George.
2171/60	Robertson, Sarah Craig; First and Final.....	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
67/63	Bosman, Gert Daniel Jacobus; First and Final	—	*Klerksdorp....	D. de Witt, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Dative.
2727/61	Hamman, Thomas William; First and Final..	—	—	(Mrs.) I. H. Muller, 53 De Vos Street, Strand.
3128/63	Winch, William Alfred; First and Final.....	—	Somerset West	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
5466/62	Kritzinger, Cornelius Mattheus, en nagelate eggenote Hester Benjamina Kritzinger; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann.
439/63	Hamman, Francois Johannes, rustend, en nagelate eggenote Christina Maria Wilhelmina Hamman (gebore Cilliers), van Stellastraat 36, Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.
1005/63	Standaar, Henry, en nagelate eggenote Hettie Maria Standaar (gebore Jansen); Eerste en Finale	—	Tulbagh.....	A. Bester, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekutrise Datief.
5508/62	Steenkamp, Jan Cornelis, wewenaar, van Hoopstraat, Calvinia; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.
616/59	Steenkamp, Debora Cornelia Optavia (gebore Nel), en nagelate eggenoot Jan Cornelis Steenkamp; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.
624/63	Stone, Rodney Henry; First and Final.....	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
5835/62	Spies, Phillippus Hendrik, en nagelate eggenote Hester Sophia Spies (gebore van der Linde); Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	M. J. Harris & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Marshstraat 82 (Posbus 132), Mosselbaai.
169/63	Swanepoel, Louis Daniel van Zyl, en nagelate eggenote Hester Catherina Sophia Swanepoel (gebore Myburgh); Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Van Niekerk & Groenewoud, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 34, Prieska.
1305/63	Sanford, Charles Ernest; First and Final.....	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys, P.O. Box 105, Cape Town.
2170/63	Douglas, John Jacobus; First and Final.....	—	Malmesbury....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
675/63	Kersop, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Kersop (gebore Esterhuyse); Eerste en Finale	—	Sutherland.....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
5745/63	Johannes Bernardus Swart, van Kanonkop, Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	S. P. le Roux, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 26, Swellendam.
1730/62	Lewis Alex Mortimer, of 5A Rose Street, Paarl; First and Final and Supplementary First and Final	—	Paarl.....	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, P.O. Box 4, Paarl.
234/62	Nathan Lurie, company director, of "Rubislow", Forest Road, Oranjezicht, Cape Town; First	—	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
104/63	William Henry Bulcraig; First and Final....	—	—	Robert Berman & Company, Regis House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
5170/62	Israel Shear, formerly of Sea Point; First and Final	—	—	Morris Korber & Levetan, 148 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
1363/62	Adelia Frankenstein, spinster, of 10 Rhodes Avenue, Mowbray; First	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2732/62	Philippus Rudolph Botha, boer, van Klein le Roux Rivier, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	28/9/63	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
5788/62	Leah Gassner (born Danzig), widow, housewife, of 66 Albenor Flats, Beach Road, Sea Point; First and Final	28/9/63	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
1150/63	Coenraad Johan Jacob van der Vyver, pensionaris; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 35, Riversdal.
459/61	Percy Everard Hoadley Walker, widower, retired builder, of "Gweneve", Bickley Road, Sea Point; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2370/62	Joseph Lurie, of Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	(Mrs.) M. Lurie and R. G. Welsh, Executors Dative, c/o Cooper Brothers & Company, P.O. Box 1913, Cape Town.
1068/63	Cecil Herbert Wayte van der Bijl, of Constantia, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3232/62	Johannes Bester, and surviving spouse, Martha Bester (born Adams), of 24 Ranelagh Road, Oakdale, Bellville; First and Final	—	Bellville.....	Cohen & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 37 Durban Street, Bellville.
1100/63	Gustav Adolf Müller, retired architect, of Cape Town; First and Final	—	—	R. Marsbach, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4193/61	James John Dillon, pensioner, electrical contractor, of "Ivydene", Staines Road, Plumstead, Cape, and surviving spouse, Ivy Robena Dillon (born Kennedy); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.
1833/63	Harold Stewart Duncan, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	R. A. Duncan, Executrix Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4581/61	Russell Sidebottom, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
96194/44	Moses Salber, of Cape Town; First and Final	—	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for the Executor Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
6525/57	Fanny Salber (born Srolowitz), widow, of Cape Town; First and Final	—	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for the Executor Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
214/63	Arthur Ethelbert Quick, retired post office employee, of Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
395/63	Charles Alfred George Moore, of 3 Polana Court, Prince Street, Gardens, Cape; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executrix Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
378/63	Michael Morkel van Breda, of "Ilex", Cavendis Street, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for the Executrix Testamentary, 120 Main Road, Claremont.
768/63	Donald William Pringle, of Oak Lodge, Grove Avenue, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 63 Burg Street, Cape Town.
1327/63	Johanna Maria Olivier (born du Plessis), of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	J. G. Olivier, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
5651/62	Cupido Fischer, and surviving spouse, Susanna Fischer (born Niekerk), of Klipfontein Mission Station, Klipfontein, District of Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executrix Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
3496/62	Hildagonda Charlotte Duckitt, of The Strand; First and Final	—	Strand.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2172/61	Alfred Donald Mattey, and surviving spouse, Agnes Mattey, of Cape Town; First and Final	—	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4373/60	Rupert Percival Adams, of Wilson Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Dawid Kessler & Company, 109 Voortrekker Road, Bellville.
2133/63	Cornelia Wilhelmina Blows (born October), and surviving spouse, John Blows, of Belgravia Estate, Athlone; First and Final	—	Wynberg.....	Edward J. Windell, Attorney for the Executor Dative, 204 Voortrekker Road, Parow.
2754/63	John Thompson Inglesby, and surviving spouse, Ellen Henrietta Inglesby (born Sinclair), of King's Road, Sea Point; First and Final	—	—	Edward J. Windell, Attorney for the Executrix Testamentary, 204 Voortrekker Road, Parow.
1683/63	Johanna Strofeld (also known as Joyce Strofield); First and Final	—	Wynberg.....	C. & A. Friedlander, Attorneys for the Executors Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
2481/63	Maggie Pollock McCoubrey (born McGregor), widow, who was ordinarily resident at Avondrust, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Cleghorn, Brinton & Baker, 101 St. George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
241/63	de Beer, Catherina Petronella, housewife, of 66 Neptune Street, Solheim, Primrose, Germiston, and of her surviving spouse, Sarel Johannes Jacobus de Beer; First and Final	—	Germiston.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 551, Germiston.
8825/61	de Beer, Elsie Dorethea (gebore Botha), en nagelate eggenoot Stefanus Arnoldus de Beer; Eerste en Finale	—	Naboomspruit..	R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, vir Eksekuteur Datief, Central House 201/8, Sentraalstraat, Pretoria.
1735/61	Patley, Bernard; First and Final.....	—	Johannesburg..	Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrahams, Authorised Agents, 601 BP Centre, Kerk Street, Johannesburg.
928/62	Smith, Gertruida Johanna Magdalena, en nagelate eggenoot Willem Johannes Smith; Eerste en Finale	—	Fochville.....	Willem Johannes Smith, Eksekuteur Datief, p/a I. F. Waks & Waks, Constantia, Palladiumstraat (Posbus 49), Carletonville.
919/63	Jaspers, Mabel Josephine, widow and housewife, of 701 Delmonica, Wanderers Street, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
1478/63	Venter, Catharina Carolina Maria; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8686/62	Groenewald, Petrus Johannes.....	—	Randfontein....	Martha Maria Groenewald, Plot No. 154, Middelvlei, Randfontein.
1615/63	Kok, Willem Johannes; Eerste en Finale.....	—	Zeerust.....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot-Marico.
3731/63	Swart, Hermanus Bernardus, and surviving spouse, Ann Dalton Swart (born Rigney); First and Final	—	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for the Executrix Testamentary.
2993/63	Smith, Elise Christine (born Jooste), widow, of 46 Park Lane Mansions, Parktown, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	G. R. Smith, Executor Testamentary, P.O. Box 1125, Johannesburg.
2885/62	Lerman, Lottie (born Lazarus); First and Final	—	Johannesburg..	Massel, Massel & Kramer, 101 Ashton Place, 64 Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni.
6359/62	Campbell, Angus, and surviving spouse, Robina Campbell (born Sim); First and Final	—	Springs.....	F. M. Gillies, Campbell & Bode, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 333, Springs.
4193/54	van Wyk, Jan Johannes, en nagelate eggenote Francina Johanna Susanna van Wyk (gebore Buys); Supplementêre	—	Lichtenburg....	Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eksekutrise, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
564/60	Meyers, Lena, widow; First and Final.....	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executors Testamentary, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.
2681/63/1	van Niekerk, Izak Cornelius, en nagelate eggenote Cornelia Susanna van Niekerk; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
250/63	Kromhout, Alide Elizabeth (Elisabeth) Elisa (gebore Dirksen); Eerste en Finale	—	—	A. J. Marais & Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.
1009/62	Blignaut, Abraham Christoffel, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Blignaut; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
4485/60	Griffin, Karel Frederik, en nagelate eggenote Maria Susanna Jacoba Griffin (gebore Pieterse); Verbeterde Eerste en Finale	—	Standerton.....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
4886/62	Botha, Johannes Jacobus Casper; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Pro-Regno Sekretariële Dienste, Posbus 7477, Johannesburg.
4400/63/10	Webber, Charles Henry, pensionaris, van Vierde Laan 94, Northmead, Benoni, en nagelate eggenote Ethel Maud Webber (gebore Hayes); Eerste en Finale	—	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5333/61/3	van der Merwe, Jacob Francois, pensionaris, hoek van Alexander- en Stantonstraat, Turffontein, Johannesburg, getroud buite gemeenskap van goedere; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
540/62	Sacks, Dora (born Dinner); First and Final..	—	Pietersburg.....	Meyer, Susser & Steytler, 203 Permanent Building, 54 Mare Street (P.O. Box 152), Pietersburg.
7306/62	Netto (Neto), Manoel Gonsalves, and surviving spouse, Louisa Petronella Netto (born Janse van Rensburg), of Vlakfontein, District of Roodepoort; First and Final	—	Roodepoort....	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Human Street, Krugersdorp.
7719/62	Eliasov, Charles, widower, of 73 Gurzon Court, Klein Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
3061/63/1	Venter, Johannes Hendrik Nel, en nagelate eggenote Jacoba Petronella Gertruida Venter; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
2866/63	Hoffbrand, Isaac; First and Final.....	—	Pietersburg.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 194, Pietersburg.
5372/62/2	Espag, Catharina Maria (gebore van Wyk), weduwee; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
3249/62	Granger, Cecil George; First and Final.....	—	Boksburg.....	M. Nochemowitz, Attorney for Executrix Dative, First Floor, Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6923/59/35	Young, Roelof Jacobus, en nagelate eggenote Gertruida Maria Margaretha Young; Supplementêre	—	Rustenburg....	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg.
153/62/3	Botha, Frederik Korsten; Eerste en Finale....	—	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel.
251/63/5	Lausberg, Frederick Gideon, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Gertruida Lausberg (gebore van Tonder), van Doornkuil, Ottosdal, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4023/63	Kruger, Gert Johannes, boer, van Perseel No. J4, Elandslaagte, Groblersdal; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2449/63	van Kraayenburg, Johanna Dorothea, en nagelate eggenoot Henning Jacobus van Kraayenburg; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4381/63/1	Cory, Theodorus Scheepers, en nagelate eggenote Johanna Christina Cory (gebore Neuhoff); Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4313/63/3	Jordaan, Petrus Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote Susanna Maria Jacoba Jordaan (gebore van Aswegen), van Mamagalieskraal, Pk. Rashoop, Distrik Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5261/63/1	Putter, Hendrik Josephus, kraandrywer, en nagelate eggenote Emily Johanna Putter (gebore du Toit), van Ringweg 39, Duncanville, Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2320/60	Kotze, Jan Lewies, and surviving spouse, Angla Dorothy Maria Kotze; Final	—	Boksburg.....	M. Nochemowitz, Executor Dative, Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.
2980/63	Engelbrecht, Maria Catharina; Eerste en Finale	—	—	Rorich, Wolmarans & De Beer, Nasionale Bouvereniginggebou 608, Sesde Vloer, Kerkplein, Pretoria.
783/63	Adlam, Anna Emilie Maria (gebore Hess); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2409/63	Vermaak, Jacoba Aletta Maria Dorothea (gebore Scheepers), en nagelate eggenoot Marthinus Theunis Steyn Vermaak; Eerste en Finale	—	—	L. F. Smuts & Kie., Posbus 1384, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
7403/62/3	Henning, Pieter Jacob, van A. G. Visserstraat 26, Rensburg, Distrik Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Sophia Henning (gebore Smit); Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
4889/63	Venter, Johannes Lodewikus, en nagelate eggenote Petronella Frederika Venter (gebore Meyer), van Kosterfontein, Pk. Koster, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Koster.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2113/63	Senekal, Lunes Maria (gebore Grobler), en nagelate eggenoot Jan Bastiaan Senekal; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
3621/63/1	Coetzee, Ignatius Petrus Ferreira, mynwerker, en sy nagelate eggenote Helena Elizabeth Coetzee (gebore Niemandt), van Van Wykstraat 10, Wes-Krugersdorp, Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1664/63/4	Jordaan, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth Jordaan (gebore Verreynne); Supplementêre Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2459/63/9	Vermaak, Pieter Johannes, pensionaris, van Groblerstraat 17, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5435/63	van der Walt, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Levina Catharina Magdalena van der Walt, van Von Wiellighstraat 54, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7913/62	Brodrick, Alexander John; First and Final....	—	Johannesburg..	Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
2433/63	Peak, Frederich Richard, en nagelate eggenote Emerentia Susanna Peak; Eerste en Finale	—	Germiston.....	J. du Pisanie, Agent vir Eksekutrise, Joubertstraat 74, Germiston.
5543/62	Padayachee, Govindsamy; First and Final....	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni, Solicitors for the Executor Dative.
6572/62	Maritz, Willem Frederick, en nagelate eggenote Petronella Jacoba Maritz (gebore Botha), van Pansegrouwstraat 38, Bethalstasie; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal.
3831/62	William Symons Nisbet, of 158 Howard Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Dative, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
8591/60/1	Goosen, Gabriel Gerhardus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Elsje Margaretha Goosen (gebore Rudolph); Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Viljoen & Meek; Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.
3450/61	Nel, Daniel Jacobus, los-spoorwerker, van Richardlaan 65, Homestead, Germiston, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Nel (gebore Kramer); Tweede en Finale	—	Germiston.....	(Mev.) G. J. Nel, Eksekutrise Datief, Richardlaan 65, Homestead, Germiston.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5349/57	Oscar Ansle Jennings, trading as Precision Refrigeration and Radio Services, administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; Amended First and Final	—	Witbank.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Dative, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
9194/61	Oliver, Maria Johanna, and surviving spouse, Philip Oliver; First and Final	—	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
7067/61/37	Wilson, Thomas Fairlie, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Wilson (gebore Kok); Eerste en Finale	—	Belfast.....	J. P. Tertius Fourie, Posbus 119, Machadodorp, Gemagtigde Agent.
493/63/3	Macdonald, Margaret Marshel (Marshall) Stephen (Steven); First and Final	—	Springs.....	B. G. Bennett, Attorney for Executrix Testamentary, 206 Girnbro Arcade, Springs.
3765/62	de Wet, Jacoba Magarietha Magdalena, van Warmbad Hoërskool Koshuis; Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
628/63	Nicolaas Jacobus van Zyl, en nagelate eggenote Anna Margaretha Aletta van Zyl (gebore Wessels)	—	Lichtenburg....	N. J. van Zyl, Besterstraat 31 (Posbus 358), Nelspruit.
5485/63	Mentz, Jacomina Jakoba (Jacoba (gebore Lemmer), en nagelate eggenoot Servaas Daniel Mentz; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Pienaar, Gideon Daniel; Eerste en Finale....	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2304/63	Geyer, Izak Daniel Louis, boer, van Beau Geste, Pk. Politsi; Eerste en Finale	—	Letaba.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5907/63	Bronkhorst, Lourence Marthinus, pensionaris, en nagelate eggenote Hester Aletta Bronkhorst (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3526/62	Geldenhuys, Jacobus Muller; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
3201/63	Koekemoer, Anna Bertina Adriana, weduwee; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
5424/62	Smith, Petrus Louis Johannes Andreas; First and Final	—	—	(Mrs.) A. S. Smith, 100 Mimosa Avenue, Proclamation Hill, Pretoria.
4376/61/33	Otto, Hester Helena; Eerste en Finale.....	—	Ottosdal.....	H. J. Otto, p/a Van der Wal & Otto, Voortrekkerstraat, Ottosdal.
1933/62	Mouton, Matthys Michiel Johannes, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth Mouton; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Prokureurs vir Eksekutrise, Volkskasgebou, Presidentstraat, Germiston.
1275/63	Johannes Adriaan Grobler, and now deceased spouse, Petronella Aletta Grobler; First and Final	—	—	Reginald Colin Mostert, Sixth Floor, 28 Church Square (P.O. Box 1317), Pretoria.
7780/62	Harty, Anna Catharina (formerly Cruse, born Struwig), saleslady, of 57 Clifton Heights, Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4666/62	Fernie, Eliza Jane (born Frankish), widow, of 216 Troye Street, Sunnyside, Pretoria; Amended Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7643/62	Bell, Herbert Charles Fitzwilliam; First and Final	—	Johannesburg..	Adams & Adams, Attorneys for Executor Testamentary, 214 Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
2295/62	Vosloo, Cornelius Frederik, en nagelate eggenote Christina Frederika Jacoba Elizabeth Vosloo; Eerste en Finale	—	Messina.....	C. F. J. E. Vosloo, p/a Posbus 401, Pretoria.
1506/63	Ferguson, Thelma Joyce, and surviving spouse, William Mason Ferguson; First and Final	—	Springs.....	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executor Testamentary, Second Floor, Allied Building, cor. of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs.
2955/63	Crouse, Abel Hermanus; Eerste en Finale....	—	Germiston.....	H. P. Crouse, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston.
4218/43/14	Gaskin, Lena Wood (born Gellatly), housewife, of Paarl Street, Standerton; Supplementary	—	Standerton.....	I. Fisher & Van der Berg, 1 Old Mutual Buildings, Kerk Street, Standerton, Attorneys for Executor Dative.
3102/62	Doolabh, Naran, tailor, of 131 Charl Cilliers Street, Standerton; First and Final	—	Standerton.....	I. Fisher & Van der Berg, 1 Old Mutual Buildings, Kerk Street, Standerton, Attorneys for Executor Dative.
5205/62	Breedt, Wilhelmus Herculaas (Willem Hercules), en nagelate eggenote Maria Zybella Breedt (gebore Pienaar); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mev.) M. Z. Breedt, Elfde Straat 50, Greymont, Johannesburg.
2427/63	Biermann, Petrus Jacobus van der Merwe, van Kesselstraat 560, Fairlands, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekuteur, Uniestraat 21, Randgate.
2663/61/3	Swart, Matthys Johannes, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Swart (gebore van den Berg); Eerste en Finale	30 dae...	Piet Retief.....	H. J. Swart, Posbus 155, Ermelo.
6668/62	Brooks, Edward French, afgetrede, van Caledonstraat 31, Standerton, en nagelate eggenote Isabella Aletta Brooks (gebore Erwee); Eerste en Finale	—	Standerton.....	I. Fisher & Van der Berg, Ou Mutualgebou 1, Kerkstraat, Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
980/62	Fourie, Isabella Elizabeth (gebore Terblanche); Eerste en Finale	—	Morgenzon....	E. W. Pienaar, Posbus 50, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
4712/62	Davel, Maria Catharina (gebore du Toit), huisvrou, van Draaikraal, Distrik Belfast; Eerste en Finale	—	Belfast.....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 13, Middelburg, Transvaal.
3985/63	Croukamp, Jacob Demitikus; Eerste en Finale	—	—	Hester Maria Croukamp (gebore de Klerk), Eksekutrise Testamentêr, Ross-straat 763, Hercules, Pretoria.
6558/63	Potgieter, Hester Aletta (gebore Viljoen), en nagelate eggenoot Daniel Elardus Potgieter, van Lemanweg 2, Primrose, Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6037/63	Joubert, Gabriel Stefanus, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Elizabeth Joubert (gebore Coetzee), van Krugerlaan 93, Selwyn, Florida; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2378/63	de Witt, Frederick Christoffel, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna de Witt (voorheen Cornelissen, gebore van Zyl), van Fulhamweg 88, Brixton, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8263/62/3	Read, William Oliver; Supplementêre Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1168/63	Christoffel Lodewikus Smit, van Kortstraat 371, Kloofsig, Pretoria, en nagelate eggenote Aletta Catherina Gertruida Smit (gebore Strydom); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2376/63	van Niekerk, Hendrik Johannes, police sergeant, S.A.P., of 42 Princess Street, Troyeville, Johannesburg, Transvaal, and surviving spouse, Margeretha Isabella van Niekerk (born Delport); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2419/63	Jacobson, Abe, retired butcher, of 24 Blue Haze, Olivia Road, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2481/63/1	Gilroy, Ernest Howard, widower, of 1 Panorama Court, Randfontein, Transvaal; First and Final	—	Randfontein....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4365/62/5	Raftopoulos, Andreas, retired shoemaker, of 284 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
667/60	Thomas Strover Bishop Turnbull; First.....	—	Johannesburg..	I. Mendelow & Browde, P.O. Box 7066, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
876/63/6	Levene, Dora; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3461/63/1	John Wallace Wyles, electrical engineer; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6815/61/5	Billing, James Ernest Southall; First and Final	—	Boksburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1304/63	Loxton, Paulus Jacobus (also known as Paul Jacob Loxton); First	—	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3529/63	Wilkinson, Henry Graham, unmarried; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
5085/62	Broderick, William Stanley, contractor, of 1228 East Third Avenue, Denver, Colorado, U.S.A.; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1413/63/3	Charles Frederic Lucas; First and Final.....	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
7715/62	Batistich, Lenin Ivan Toni, unmarried; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
533/63	Badenhorst, Antionette Aletta; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8321/62	Marthinus Petrus Christoffel Botha, en nagelate eggenote Susanna Engela Botha; Finale	—	Groblersdal....	(Mev.) S. E. Botha, Eksekutrise, Mullerstraat 177, Groblersdal.
3097/63/7	Marais, Johannes Jacobus, retired, and surviving spouse, Susanna Maria Marais (born Esterhuizen); First and Final	—	Roodepoort....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix Testamentary.
3744/58	Arnoldus Bredenkamp, farmer, administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1931; First and Final	—	—	E. Numan, c/o G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
3893/63	Jacobus Paulus Engelbrecht; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Vorster & Raubenheimer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6135/62	Dell Minnie Abercrombie Bruce (born Shaw); First and Final	—	Standerton.....	Kichenbrand & Van Heerden, Burger Street (P.O. Box 39), Standerton.
6649/62	Jackson Ntoyi; Eerste en Finale.....	—	Klerksdorp.....	Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, vir Eksekutrise, Hilbrengebou, Andersonstraat 23, Klerksdorp.
8488/60/8	Kangisser, Simon; First and Final.....	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, 601 Reinsurance House, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary and Dative.
4965/62/50	Oliver, Albert Ernest, and surviving spouse, Amy Sarah Oliver; Amended First and Final	—	Johannesburg..	J. S. Menkin, Co-Executor Testamentary, P.O. Box 1887, Johannesburg.
6081/63	Henegan, Peter; Eerste en Finale.....	30 dae...	—	A. P. Ellis, Woodlands Rylaan 1164, Queenswood, Pretoria.
4369/63	Buck, Margarete Hedwig Minna Sofie; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
3778/63	Weber, Hedwig; First and Final.....	30 days..	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4613/63/3	O'Brien, Elizabeth (born Olver), of 16 Patrol Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
2709/63	Krukenberg, Friedrich; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
3091/63	van Niekerk, Lily, en oorblywende eggenoot Wessel Cornelus van Niekerk; Eerste en Laaste	—	Witrivier.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
8949/62	Ackerman, Johannes Christiaan, pensionaris, van Duxburyweg 68, Pretoria, en nagelate eggenote Margarietha Susanna Engelbertha Ackerman; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3921/63/1	Furmidge, Lilian Ruby (born Goldschmidt), widow, of 341 Lange Street, Nu Muckleneuk, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
773/63	Marx, Rudolf Christoffel, pensionaris, van Houtkop No. 28, Vereeniging, Transvaal, en nagelate eggenote David Herculaas Marx (gebore Scholtz); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
8340/60	Jacobsohn, Daisy, of Boshoek, Heidelberg, Transvaal, and surviving spouse, Oscar Jacobsohn; Addendum to the First and Final	—	Heidelberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
6213/63/3	Jooste, Antoinette (Antoinetta) Aletta Johanna, weduwee, van Standard Court 20, hoek van Walker- en Devenishstraat, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	R. Z. Gouws, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Datief.
2619/63	Shann, Leonard, foreman motor mechanic, and surviving spouse, Rose Theresa Agnes Shann, of 65 Livingstone Avenue, Vereeniging, Transvaal; First and Final	—	Vereeniging....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
495/63/5	Nel, Louis Johannes, van Weltevrede, Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Aletha Petronella Christina Nel; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
5754/61	Kriel, Andries Jacobus, boer, van Klipplaat No. 353, Rustenburg, Transvaal; Tweede en Finale	—	Rustenburg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
4698/63	Janse van Rensburg, Johannes Andries, en nagelate eggenote Elsie Elizabeth Janse van Rensburg; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 21, Ellisras.
4343/63	Schmidt, Hinrich; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
4493/63/30	Waterton, Albert Sydney, retired electrical engineer, of 3 Gypsy Hill, Upper Norwood, London, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
2777/62/7	Moni, Mary; First and Final.....	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7571/62	Taylor, Donald (also known as Donald Atherton Taylor); First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.
4351/62	Homan, Carolina Elizabeth (formerly Lotter, born Holmes), and surviving spouse, Frans Hendrik Homan; First and Final	—	Johannesburg..	Julius G. Wulfsohn, Executor Testamentary, 616 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
2289/61	Smith, James, and surviving spouse, Maria Elizabeth Smith; First	—	Johannesburg..	Bert Hofmann, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 801, Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg.
7628/61	Jessie Johanna van Breda; First and Final....	—	Johannesburg..	Leslie Bostock & Company, Second Floor, Cullinan Building, Main and Simmonds Streets, Johannesburg.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7759/62	Twersky, Regina; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. W. Katzen & Katzen, Attorney for Executrix Testamentary, 102/3 His Majesty's Buildings, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
8639/62/9	Jacobson, Zisla; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.
8389/60	Guy, Emily Jane; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3445/62	du Plessis, Johanna Alida (Aletta), and surviving spouse, Barend Christoffel du Plessis; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Carel Potgieter, Attorney for Executor, 815 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
6436/52	Langstaffe, James Waddington; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5239/62	Cooke, Ida Gertrude; First and Final.....	—	Johannesburg..	(Mrs.) M. I. Davenport, c/o Somers Vine & Murray, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
8263/61	Brindley, Minnie Elizabeth; First and Final..	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executors Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
4577/62	McCarthy, Eleanor Margaret, widow; First and Final	—	Johannesburg..	Louis McCarthy, Executor Dative, 204/207 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
2035/62/5	Nay, Abe; Amended First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3425/63/5	Bell, John Alexander; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3305/62/5	Roberts, Lena Stitson; First and Final.....	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
2070/63	van Leeve, Ernest Sidney, and surviving spouse, Johanna Elizabeth van Leeve; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
961/63	Hitchens, Francis George; First and Final....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2301/63/1	Corna Felicina (born Aicardi); First and Final	—	Johannesburg..	Nathan Katz & Company, 172 Shakespeare House, 116 Commissioner Street (P.O. Box 1401), Johannesburg.
5418/62/8	Nakan, Chaim Zundel; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.
3719/63	Duxbury, Florence Louisa, and surviving spouse, James Herbert Duxbury; First and Final	—	Brakpan.....	William Herbert Duxbury, c/o Benjamin Nathanson, Bowman & Leveson, P.O. Box 1301, Johannesburg.
1911/63	de Wet, Kathleen Annie Eliza; First and Final	—	Johannesburg..	Basil Wunsh & Block, 820 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
1596/63	Bailey, Dorothy Maud; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, 400 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
7459/61	Taylor, John; Second and Final.....	—	Johannesburg..	J. Channock, Attorney for Executor Testamentary, 507 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3739/61	Kollapuri, No. 26436/26437, and since deceased spouse, Rungasamy; First and Final	—	Verulam.....	D. V. Moodley & Company, P.O. Box 122, Verulam, Natal.
1183/63/E3	Stanley John Mills, operator, Natal Provincial Administration; First and Final	—	Camperdown...	D. L. McGillewie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.

Boedel No. *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1352/63	Klootwyk, Arie Hendrik, retired, of Uitzicht, Dundee District, Natal; First and Final	—	Dundee.....	Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith, Natal.
2642/62	Smith, Yetta; First and Final.....	—	Durban.....	J. H. Isaacs, Geshen & Company (Pty.), Limited, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2447/62/ E.3	Westbrook, Gladys Wynne; First and Final..	—	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for Executrix Testamentary.
3120/61	Jacob, Amram; First and Final.....	—	Durban.....	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executrix Dative, 25 Baker Street, Durban.
460/63	Mason, Flora Brown (formerly Doyle, formerly de Jager, born McGeachy); First and Final	—	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban.
871/63	Bhagwathpersad, John Jankie-Persad Maharaj (also known as Johnny Maharaj), and surviving spouse, Kalawathi; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
533/63	Sophia Scott; First and Final.....	—	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
142/63	Berg, Anton Johanson, and surviving spouse, Anne Margaret Berg; First and Final	—	—	Jasper R. N. Swain & Company, Attorneys for Executrix, Prudential House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.
888/63	Somi (also known as Somi Bhana Pema, and Somi Bhana) (born Daya), of 38 Leathern Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban, Natal.
1922/63	Andrew, Maurice William, of 12A Collier Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Cecil Nathan & Company, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
657/63	Sidney George Taylor, printer, of 46 Ullswater Drive, Montrose, Bulawayo; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
1652/62	Ilsley, Ronald Cyril, solicitor, of Umzinto, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3733/62	Howden, Francis James; First and Final.....	—	Durban.....	J. P. W. Howden, P.O. Box 2058, Durban.
813/63	Murugan, Indian immigrant, No. 78098, widower, retired farmer, of Maidstone, Natal; First and Final	30 days..	Verulam.....	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
912/53	Maduray, of Umzinto, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	J. Kissoon Singh & Company, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
641/63	Reddy, Yengetiah (also known as Yengetia Reddy and Yengeniah Reddy), colonial-born Indian, No. 54214/54215, Birth Register No. 5958/1927, and surviving spouse, Seethamma; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1097/63	Dyer, Phyllis Daphne (born McDowell); First and Final	—	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
3493/62	Redfern, Sidney, of 4 Belwyn, 130 Bellevue Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Dative.
3664/61	Dresser, Benjamin Franklin, retired, of Fitzhall, Iping, Nr. Midhurst, Sussex, England; First	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Testamentary.
671/63	Swindells, Walter, of 31 Blamey Road, Montclair, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1138/63	Horton, William Arthur; First and Final....	—	Umzinto.....	L. V. Horton, c/o Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
1648/62	Orden, Joseph; First and Final.....	—	Durban.....	B. S. Porritt, Attorney for Executrix Testamentary, 114 Netherlands Bank Building, 335 Smith Street, Durban.
2917/62	Gounden Virabadra, and surviving spouse, Moonimah, colonial-born Indian woman, No. 20964/1953/4170; First and Final	30 days..	Pinetown.....	G. S. Naidu, Attorney for Executors Testamentary, 24 Rajab Buildings, 114–116 Queen Street, Durban.
3776/62	Giddiah, colonial-born Indian, Birth Register No. 441/1893, and surviving spouse, Sithamma, colonial-born Indian woman, No. 50277/67988; Amended First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
1897/63	Mathadri, widow, of 59 Kenilworth Avenue, Mayville, Durban; Final	—	Durban.....	R. Raghunath and Desraj, Executors Testamentary, c/o 3 Lavery Crescent, Sydenham, Durban.
1453/62	Williams, Norman, and surviving spouse, Nellie Alberta Jane Williams; First and Final	—	Durban.....	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
1190/63	Johnstone, Bertram, retired hotelier; First and Final	—	Umzinto.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3399/62	Pillay, Veerasamy Kista, and surviving spouse, Muthamma; First and Final	—	Durban.....	A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
165/63	Wilkinson, Erica Maud; First and Final.....	—	—	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Solicitors for the Executors.
35644	Lewis, Leonine Winton Theodore; Supplementary	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Agent.
315/63	Mills, Elizabeth Johanna (born du Plessis), widow, of Hill Crest Chronic Sick Hospital, Hill Crest, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executrix Testamentary.
2052/59	Cassim Mahomed, and surviving spouse, Marriam Essop, of Edendale, Natal; First and Final	—	—	C. A. H. Manning, Attorneys for Executors Dative, 8 African Life Building, Pietermaritzburg.
56/63	Marthinus Petrus Jacobus Prinsloo, onderwyser, van Voortrekker Hoërskool, Pietermaritzburg; Eerste en Laaste	—	—	Peter Allan Morgan, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Datief.
616/63	Joint Estate Zelda Miller (born Schatell), and surviving spouse, Michael Samuel Miller, of 503 Willsborough Mansions, Sea View Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Suite 521/534, West Walk, 390/2 Smith Street, Durban.
755/63	Noel Cecil Bennet, retired; First and Final....	—	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executor, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban.
649/63	Joseph Benjamin Georges du Trevou; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
848/63	Filmer, Hubert Duncan; First and Final....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1727/62	Saleh, Mahomed (also known as Muhammad Saleh Tokhan); First and Final	—	Mooi River....	Smythe & Company, Solicitors to the Executor Dative, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
516/63	Gibson, Robert, of 33 Helen Gibling Homes, Burman Drive, Durban; First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1392/62	Pollock, Thomas, S.A.R. pensioner, of "Palmdene", 126 Longmarket Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
1192/63	Cooke-Tonnesen, Geoffrey Lennox, of 1 Sarmcol Flats, Fraser Street, Howick, and surviving spouse, Sheila Ann Cooke-Tonnesen (born Brown); First and Final	—	Howick.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
1317/63	Wilson, William Henry, van Midmar Dam, Howick, en nagelate eggenote Johanna Petronella Debod Wilson (gebore Debod); Eerste en Finale	—	Howick.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Datief.
2248/63	Chick, Julia Elizabeth; First and Final.....	—	Howick.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
205/63	Coetzer, Pieter Schalk Willem, en nagelate eggenote Johanna Adriana Coetzer; Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Datief.
1074/63	Comins, Charles Carter, farmer, of "Amblside", York, Natal; First and Final	—	New Hanover..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2063/63	Jamie, George Hope; First and Final.....	—	Howick.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1346/63	Archibald Vernon Sanders, of 39 Bartle Road, Durban, and surviving spouse, Gladys Maud Sanders (born Dooley); First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
451/63	Egerton Fynney Pope, of Richmond, Natal; First and Final	—	Richmond.....	L. Carey Miller, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Richmond, Natal.
3314/62	Gustavus Welhelmus Vivier, and surviving spouse, Jacomina Susanna Vivier; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1894, Durban.
3651/62	Jane Forbes Jamieson, widow, of 2 Rosslare, 59 Ferguson Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2034/62	William Cunningham Crawford, of Will-O-Rene, St. Lucia Estuary; First and Final	—	Mtubatuba.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2934/62	Stanley Dare Upton, electrician, of 94 Chelsea Drive, Durban North, and surviving spouse, Adeline Dorothy Upton (born Walsh); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
458/62	William Abdey, retired carpenter, and surviving spouse, Elizabeth Abdey; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1539/63	Dorothy Kathleen Thompson (formerly Bennett, born Thaw), widow; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1092/63	Edwards, James, retired, and surviving spouse, Winifred Emily Edwards; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2479/62	Nel, Monica, meerderjarige jongedogter, van Mount Royal 34, Durban, Natal; Eerste en Finale	—	Durban.....	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Datief.
82/63	Wrankmore, Louis Richard John; First and Final	—	Durban.....	M. E. Wrankmore, 172 Frere Road, Durban, Executrix.
878/63	Wallace, George McIntosh; First and Final..	—	Durban.....	(Mrs.) M. A. Wallace, Executrix Testamentary, 1401 United Building, 291 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
76/63	Gabriel Michiel du Toit, en nagelate eggenote Maria Magdalena du Toit (gebore Smit); Eerste en Finale	28/9/63	Ficksburg.....	De Villiers & Beck, Erweestraat (Posbus 11), Ficksburg.
1449/61	Lyon, Dawson; First and Final.....	—	—	Kalil & Sorour, *q.q.* Executor Testamentary, Suite 4, First Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.
421/63	Seligman, Thomas, en nagelate eggenote Annie Seligman (gebore Lang); Eerste en Finale	—	Ventersburg....	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
1485/62/8	Odendaal, Jakobus Daniel, en nagelate eggenote Gladys Joan Odendaal (gebore Leibbrandt); Eerste en Finale	28/9/63	Warden.....	F. Stewart King, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Warden.
720/63/5	Bolton, Wilhelm; Eerste en Finale.....	28/9/63	Warden.....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekutrise Testamentêr.
288/63/7	Labuschagne, Johan Martin Troskie (of Trotskie), pensionaris, van Dr. Louwstraat 1, Aandrus, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
332/63/7	Esterhuyse, Jasper Johannes Erasmus, pensioner, of 6 Hersov Street, Sasolburg, O.F.S., and his surviving spouse, Johanna Maria Esterhuyse (born Hall); First and Final	—	Sasolburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
194/63	Claassen, Daniel Jacobus, pensionaris, van McDonaldstraat, Koffiefontein, O.V.S., en nagelate eggenote Ermina Dorothea Paulina Claassen; Eerste en Finale	—	Koffiefontein...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
923/63	Thomas Ignatius Muller, en nagelate eggenote Bernardus Gerhardus Muller; Finale	—	Kroonstad.....	J. de K. Verster, Posbus 24, Theunissen.
415/61	Rosie Sarche (born Berman), housewife; First and Final	—	—	Lovius & Block, *q.q.* Executors Dative, Warden Buildings, 52 Henry Street (P.O. Box 599), Bloemfontein.
1622/61	Joe Sarche, general dealer; First and Final....	—	—	Lovius & Block, *q.q.* Executors Dative, Warden Buildings, 52 Henry Street (P.O. Box 599), Bloemfontein.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
938/63/8	Victor, Jacobus Johannes, pensioentrekker, van Maraisstraat 21, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Donald Murray & Kie., Agente vir die Eksekutrise Datief, Posbus 281, Bloemfontein, O.V.S.
371/63	Lessing, Adriaan Sarel, en nagelate eggenote Marjory Ethel Lessing (gebore Haynes); Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Datief.
1922/62/7	Bester, Johanna Elizabeth Helena (gebore Wessels); Eerste en Finale	—	Petrus Steyn...	F. Stewart King, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 3, Wärden.
311/63	Slabbert, Jacobus Albertus, van „The Meadows", Pk. Kroonstad; Eerste en Finale	28/9/63	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Brandstraat 29 (Posbus 11), Kroonstad.
625/63	Visagie, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Fredrika Visagie (gebore Erasmus); Eerste en Finale	28/9/63	Parys.....	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Dolfstraat 59A (Posbus 5), Parys.
966/63	Brits, Jacobus Francois, van Van Collerstraat 70, Parys, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Brits (gebore Els); Eerste en Finale	—	Parys.....	De Villiers & Joynt, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.
206/63	Gouws, Cornelius Ignatius, afgetrede boer, van Rusthof, Pk. Hoogte, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
378/63	Lourens, Magdalena Petronella Elizabeth (gebore Kriek), weduwee, van Bethanie, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
916/61	Cornelia Michaelina McLuckie, van Cromwellweg 9, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	A. S. Meyer, Posbus 1803, Bloemfontein.
412/63/7	Joubert, Hendrik Daniel Stofberg, onderwyser, van Taaiboschfontein, Senekal Distrik, en nagelate eggenote Aletta Susanna Joubert (gebore van Rooyen); Eerste en Laaste	—	Senekal.....	P. J. de Wet, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 54, Senekal, O.V.S.
1269/62	Brown, Mary Ellen (born Pickford), widow, of 8 Torbet Street, Bloemfontein; First and Final	—	—	G. A. Hill, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 93, Bloemfontein.
3/63	Loots, Martha Jacoba (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Pieter Abraham Loots, boer, van Reward, Distrik Reitz; Eerste Supplementêre	—	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1009/61	Sertic, Mati, miner, of Welkom; Amended First and Final	—	Welkom.....	Kroonstad Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 128, Kroonstad, Agents for Executor.
730/63	van der Linde, Johannes Alwyn, boer, van die Distrik Ladybrand; Eerste	—	Ladybrand.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
964/62	Krause, David Hermanus Lukas, en nagelate eggenote Hester Susanna Krause (gebore Keyter), in gemeenskap van goedere getroud; Eerste	—	Winburg.....	Victor Kotze, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
1152/63	Uys, Louis Cornelis, en nagelate eggenote Lucia Christina Uys (gebore van Tonder); Eerste en Finale	—	Reddersburg...	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
327/59/6	Gesamentlike Boedel Jan Daniel Verster, in lewe 'n ambagsman, van Mullerstraat 60, Bethlehem, en nagelate eggenote Lucia Susanna Jacoba Verster (gebore van Vuuren); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Rouxstraat 32A (Posbus 39), Bethlehem.
400/63/7	de Jager, Johanna Jacoba Catharina (gebore Beneke), getroud buite gemeenskap van goedere met Petrus Johannes de Jager, van Mooiklip, Distrik Harrismith; Eerste en Finale	28/9/63	Kestell.....	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
393/63	Farquhar, Margaret Johanna (born Momsen), and surviving spouse, Edward Frank Farquhar; Amended First and Final and Supplementary	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1706/62/13	Waud, Frederick William James; Second and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
518/63/3	Goldsmith, Arthur David; First and Final....	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, 7 Buxton Street, East London.
265/63/13	O'Shea, Elizabeth Arabella (born Cole); First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, 7 Buxton Street, East London.
684/63	Gordon, Alexander (also known as Alexander Fiddis Gordon), and surviving spouse, Christine Gordon (born Neary); First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
990/63	Agnes Ruth Montgomery (born Hughes); First and Final	—	Port Elizabeth..	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
486/63/1	Coetzer, Gert Jeremias (ook bekend as Gert Jeremiah Coetzer, of Gert Jeremia Coetzer), afgetrede sakeman, van Muirstraat, Lady Frere, en langslewende eggenote Maria Elizabeth Coetzer (gebore Brewis); Eerste en Finale	—	Lady Frere....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
181/63/3	van Biljon, Susanna Johanna (born Coetzee), pensioner, of Cala, District of Xalanga; First and Final	—	Cala.....	Elliot James Craig, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Dative.
2037/62	Kruger, Elsie Aletta Susanna (gebore Viljoen), en langslewende eggenoot Hendrik Petrus Jacobus Kruger; Eerste en Finale	—	Jamestown.....	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 66, Aliwal-Noord.
1441/62	Geldenhuys, Johannes Jacobus (also known as Jacobus Johannes Geldenhuys), and surviving spouse, Daphne Geldenhuys (born Voges), administered in terms of Section 48 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	East London...	Nico Smith & Postma, Sanlam Buildings, Oxford Street, East London.
1254/63	Hurr, David Francis, retired business man, of 1 Grosvenor Court, Summerstrand, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1961/61	Cassan, Peter Mithal, and surviving spouse, Violet Cassan (born Kramm), married in community of property; First and Final	—	Seymour.....	G. Seymour Wood, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Seymour.
1165/63/3	Kemsley, Leonard Morris, widower, pensioner, formerly of 100 Cradock Street, Graaff-Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet..	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
1164/63/13	van der Walt, Hendrik Stephanus; Eerste en Laaste	—	Steynsburg.....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Steynsburg, K.P.
739/63/3	Aucamp, Hester Elizabeth (gebore Labuscagne), weduwee; Eerste en Laaste	—	Steynsburg.....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 7, Steynsburg, K.P.
1356/62	Goldstein, Thomas, of 56 Kinnersley Street, Newton Park, Port Elizabeth; Second and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
—	Nathan Traub, of East London; First and Final and Supplementary	—	East London...	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
444/63	Burger, Alwyn Jakobus (of Jacobus), ongetroud, van Hazelhurstlaan 2, Port Elizabeth, K.P.; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1076/63/12	Slabbert, Henry William, en nagelate eggenote Susanna Wilhelmina Slabbert; Eerste en Finale	—	—	Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1497/63	Kleu, Sebastiaan Johannes, en nagelate eggenote Stephanusina Engelbertina Kleu (gebore Pienaar), van Newtonstraat 58, Newtonpark, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1333/62/2	Lamont, Samuel, widower; First and Final..	—	—	H. Gordon Levy, Attorney for Executor Dative, 111 High Street, Grahamstown.
469/63	Vercueil, Bernard Martin; First.....	—	East London...	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
905/63/3	van Bonde (of von Bonde), Johannes Christian Georg (ook bekend as Johannes Christiaan van Bonde, of von Bonde); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
1401/63/3	Erasmus, Sylvia Owen; Eerste en Finale.....	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Volkskasgebou, Posbus 3125, Port Elizabeth.
508/62	Landman, Jesaias Engelbertus, en nagelate eggenote Anna Dorothy Landman (gebore Swanepoel); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch.
1548/62	Philippus Rudolf Venter, en nagelate eggenote Martha Jacomina Pienaar Venter (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Hofmeyr.....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Moltenostraat (Posbus 4), Hofmeyr.
219/62	Kiely, Louis Victor, and surviving spouse, Iris Yvonne Mary Kiely (born Holmes); Further Amended	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.
2/63	Long, Emily Annie (born Lonsdale), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
1343/63	Reynolds, Olive Beatrice (born Baker), and surviving spouse, Lewis Henry Reynolds; First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 577, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
301/63/1	Abbott, William Edward Humphries, company liason officer, of 10 Logan Drive, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
99/63	David Petrus Francois Kinghorn; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Posbus 3125, Port Elizabeth.
2677/62/12	Vorster, Alwyn Louis, en nagelate eggenote Gertruida Francina Petronella Catharina Vorster (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 66, Aliwal-Noord.
671/63/3	Clarke, Leslie Godfrey John, of Flagstaff; First and Final	—	Flagstaff.....	Knopf & Muggleston, Attorneys for the Executrix, York Road, Umtata.
858/63	Hardy, Lucy (born Polsop); First and Final..	—	East London...	Phyllis Hempel, Executrix Testamentary, P.O. Box 8, Kidds Beach, District of East London.
1994/62/1	Grobbelaar, Michael Coenraad, en nagelate eggenote Maria Catharina Susanna Grobbelaar (gebore van Rooyen); Eerste	—	Oos-Londen....	W. van der Walt & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Nuwe Wolpegeboue, Plessisstraat, Humansdorp.
1407/63/3	Guse, Carl Ferdinand, of 19 Fifth Avenue, Walmer, District of Port Elizabeth, and surviving spouse, Hester Magdelena (Magdalena) Guse (born van Niekerk); First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
828/63	Viljoen, Stephanus Johannes Roux, en nagelate eggenote Maria Magdalena Margaretha Viljoen (gebore Brand), van Kerkstraat 16, Middelburg, K.P.; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
580/63/1	van Deventer, Pieter Willem, handelaar, van Sterkstroom, en nagelate eggenote Johannes Hendrik van Deventer (gebore van Rooyen); Eerste en Finale	—	Sterkstroom....	Daan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekutrise.
78/63	Viljoen, Jan Hendrik Johannes; Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat, Indwe, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
1795/62	Anna Johanna Catharina Marais (gebore van Vuuren), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Marais; Finale	—	Uitenhage.....	Jacobus Johannes Marais, Bergstraat 15, Despatch.
1450/63	van Vuuren, Lukas Daniel Jacobus Jansen, ouderdomspensionaris, van Middelstraat, Kirkwood, K.P., en nagelate eggenote Freda Louisa Jansen van Vuuren (gebore Klaassens); Eerste en Finale	—	Kirkwood.....	D. de W. Steyn, Taksekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 22, Kirkwood, K.P., Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
769/63	Kingsley-Hall, Arthur; First and Final.....	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, Posbus 19, Burgersdorp.
2040/61	Walker, William Alfred, merchant and farmer, of Burnside Farms, District of Cradock; First and Final	—	Cradock.....	Metcalf & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 64, Cradock.
1192/63	Lötter, Febe; Eerste en Finale.....	28/9/63	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
1792/62	Dent, Richard Frederick, and surviving spouse, Amy Alice Dent (born Harrison); First and Final	—	Umtata.....	John. C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.
1793/61	van Niekerk, Frederik Theodorus, farmer, of "Zaka", in the District of Stutterheim, who was married out of community of property; Amended First and Final	—	Stutterheim....	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, C.P.
814/63	Kendrew, George Frederick; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
2227/62/11	Mynhardt, Cornelius Benjamin, senior technical officer, Citrus Exchange, of 10 Dyason Street, Mount Road, Port Elizabeth; Supplementary	—	Port Elizabeth..	(Mrs.) S. M. Mynhardt and Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Co-Executors Testamentary.
337/63/4	Crozier, Henry Claremont; First and Final..	28/9/63	Queenstown....	J. W. Dower, P.O. Box 136, Queenstown.
1021/63	Paine, Harley Clarence, and surviving spouse, Gwendoline Paine (born Burns); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary for the time being of the East London Board of Executors, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2223/62	Hancock, Anna Francina, and surviving spouse, Thomas Herbert Hancock; Supplementary	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1967/62	Gerbrecht Johanna Jacoba Smith (born van der Bergh), widow; First and Final	—	Matatiele.....	Van Niekerk & Gray, P.O. Box 54, Matatiele.
1875/62	Hendrik Jacobus Willem Kapp, en nagelate eggenote Adrian Beatrix Kapp (gebore Viktor); Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Groch & Kie., Taylorstraat 32, Burgersdorp.
164/63/2	Fouche, Gabriel Johannes Cornelius, employee on the Permanent Roads Department, of Cala, C.P., and surviving spouse, Rosamund Ann Fouche (born Rusch); First and Final	—	Cala.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1439/62/13	Parkies, James Norman, and surviving spouse, Martha Mametsi Parkies (born Mphatsoanyana); First and Final	—	Aliwal North...	Van Rooy & Van Rooy, P.O. Box 142, Aliwal North.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3417/63	Olwage, Gulliam Hendrik (gebore op 6 April 1904) (Persoonsnommer 075/461973), van Nasionale Paaie, Malmesbury, K.P., wat op 14 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Pieta Olwage (Persoonsnommer 075/461974)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3720/63	van Zyl, Andries Petrus (gebore op 8 Augustus 1900) (Persoonsnommer 022/776201W), van Dirkie Uysstraat 16, Malmesbury, K.P., wat op 27 Julie 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
3349/63	Ferguson, Hilda (born Gavlick on 20th July, 1908) (Identity No. 101/043839W), of 5 Sunnyway, Pinelands, Cape Town, who died on 12th July, 1963, and surviving spouse, John Ferguson (born on 30th November, 1903) (Identity No. 101/043838W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.
3534/63	Gray, Philip Comper (born on 26th February, 1889) (Identity No. 022/371369W), of 3 Serpentine, Pinelands, Cape, who died on 7th August, 1963	G. D. MacDonald and P. G. T. Watson, 24 Wale Street, Cape Town.
532/61	Venter, Jan Charel Marthinus (gebore op 20 Maart 1912) (Persoonsnommer 031/812829W), van Nieuwoudtstraat 14, De Aar, wat op 29 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Venter (gebore Zwiegers op 20 20 November 1916) (Persoonsnommer 031/812830W)	Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
3651/63	le Roux, Helena Maria, vrygeselling, van Blake's Ouetehuis, Strand, wat op 30 Julie 1963 oorlede is	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
202/63	Frier, Elizabeth Catharina (gebore op 20 Mei 1908), van Kitwe, Noord-Rhodesië, wat op 20 Februarie 1963 oorlede is	De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.
501/63	Heinemann, Hester Cathrina Sovyja (gebore de Beer), van Topstraat, Griekwastad, wat op 7 Augustus 1963 oorlede is	De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.
3783/63	van Renen, Andries Christoffel (gebore op 29 Oktober 1918), van Die Kamp, Philadelphia, wat op 15 Augustus 1963 oorlede is	I. S. Cronjé, Sekretaris, A.M. Trust, Kerkstraat 34, Malmesbury. Eksekuteur Testamentêr.
203/63	Grobler, Johannes Alaris (ook as Johannes Alidarus Grobler bekend) (gebore op 11 November 1901) (Persoonsnommer 070/430824), van Groenvlei, Distrik Kuruman, wat op 24 Maart 1963 oorlede is	Melville, De Kock & Faul, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 27, Kuruman.
4020/63	Blignaut, Sucina Christina (gebore Share op 12 Maart 1905) (Persoonsnommer 068/406083W), van Cookstraat 14, Vasco, K.P., wat op 23 Augustus 1963 oorlede is	R. W. Blignaut, Hoofstraat 228, Paarl, K.P.
4605/62	Pretorius, Maria Magdalena (gebore Schoeman) (Persoonsnommer 435/369573), van Buffelsbosrivier, Oudtshoorn, wat op 10 Augustus 1962 oorlede is	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
513/63	van Blerk, Rosa Hermina (gebore van Wyk op 22 Julie 1899) (Persoonsnommer 031/801571W), van Kerkstraat 9, De Aar, wat op 4 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik George van Blerk (gebore op 23 Desember 1898) (Persoonsnommer 031/801570W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2229/61	Appolis, Daniel (born on 4th December, 1887), of Vasco, Cape, who died on 30th November, 1960	John Manuel Vosloo, Executor Dative, c/o C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
3837/63	Louw, Louisa Maria Johanna (born Baard on 12th September, 1879) (Identity No. 022/451123W), of 3 Sophia Street, Gardens, Cape, who died on 14th August, 1963	C. C. G. Steytler, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Sel. and Co-Executor.
474/63	Heneke, Paul Michael (born on 12th March, 1892), of " Emoh-Ruo ", Albermarle Road, Hazendal, Athlone, who died on 13th January, 1963	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Petersen's House, Birdwood Street, Athlone.
268/63	Anna Susanna Barnard (gebore Smith op 7 Oktober 1895) (Persoonsnommer 044/910511), van Pk. Wegdraai, oor Prieska, K.P., wat op 9 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Roelof David Barnard (gebore op 28 Augustus 1893) (Persoonsnommer 044/910510W)	Roelof David Barnard.
3086/63	Saban, Abubakah (Abboubaker or Abobaker) (born on 18th July, 1889) (Identity No. 022/138116M), of 12 McGregor Street, Cape Town, who died on 3rd July, 1963, and surviving spouse, Asma Daban	S. C. A. Rawbone, South West House, Greenmarket Square, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
3274/63	Swart, Pieter Gabriel, van Bredasdorp, wat op 2 Julie 1963 oorlede is	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3575/63	Blom, Johanna Catharina, wat op 8 Julie 1963 oorlede is....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3031/63	Moses, Albert George (born on 5th February, 1905) (Identity No. 022/213313K), of " Gramerci ", Hope Road, Wynberg, Cape, who died on 3rd May, 1963, and surviving spouse, Winifred Johanna Moses	S. C. A. Rawbone, South West House, Greenmarket Square, Cape Town, Executor Dative.
3079/63	Abrahams (of Abrams), Philipina, van Bredasdorp, wat op 9 September 1955 oorlede is	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
520/63	Johannes Andreas Pieters, ongeskiktheid pensioenaris, van Andries Pretoriusstraat, Prieska, Kaapprovinsie, en nablywende eggenote Magrietha Johanna Pieters (gebore van der Merwe)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap-takkantoor, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutriese Testamentêr. 21 dae.
2880/63	Charles Henry Peters, retired, of Mayvilla, Clarence Road, Wynberg, and surviving spouse, Daphne Elizabeth Peters (born Joshua)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Dative. 21 days.
3881/63	Daphne Elizabeth Peters (born Joshua), seamstress, of Mayvilla, Clarence Road, Wynberg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town. 21 days.
2752/63	Stain, Oliver Southcott (born on 1st April, 1888), of Observatory, Cape Town, who died on 17th June, 1963, and surviving spouse, Eveline Christian Stain (born on 1st April, 1888)	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for the Authorized representative and surviving spouse.
2367/63	Matthews, Henry (born on 4th March, 1923), of 46 Fourteenth Avenue, Elsies River, who died on 24th April, 1963, and surviving spouse Catherine Matthews (born Williams on 4th March, 1923)	M. Bledin & Company, Attorneys for Executrix Dative, 39A Klipfontein Road, Elsies River.
3306/63	Botes, Maria Susanna Johanna (voorheen Haughton, gebore Kruger op 14 Desember 1888) (Persoonsnommer 140/167207), weduwee, van Durbanlaan 80, Bellville, wat op 18 Junie 1963 oorlede is	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes.
3892/63	Wolff, Joseph (born on 8th July, 1900) (Identity No. 149/348120W), of 4 Gie Avenue, Worcester, who died on 10th August, 1963	Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester.
3969/63	Miller, Alfred John (born on 22nd October, 1894), of 2 Dennekamp, Main Road, Wynberg, who died on 18th July, 1963, and surviving spouse, Susanna Francina Katrina Miller (born de Witt)	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
4010/63	Fourie, Johannes Jacob Frederik, who died on 23rd August, 1963, and surviving spouse, Margaret Elizabeth Fourie (born Rodwell), of "Beaulieu", Lr. Main Road, Wynberg,	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
18738	Jantjies, Aletta, of Oudtshoorn, who died in 1925.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2180/63	Jantjies, Jan, of Oudtshoorn, who died in 1917, and deceased spouse, Aletta Jantjies, who died in 1925	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4014/63	King, Donal Robert (born on 27th July, 1898) (Identity No. 022/148450W), of 14 Ascot Road, Milnerton, Cape, who died on 29th August, 1963	(Mrs.) Hilda Ethel King, Leonard King and H. O. van Zyl as a Manager, 24 Wale Street, Cape Town.
3919/63	Schneider, Nicolaas George, eiendomsagent, van Hermanus..	J. H. Loe Smuts; Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
527/63	Strauss, Daniel Jacobus, boer, van Skuitklip, Distrik Kenhardt	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap-Tak, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3824/63	van Greunen, Coenraad Eduard (gebore op 29 November 1882) (Persoonsnommer 042/946330W), van Dwarsweg, Distrik George, wat op 16 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Jacomina van Greunen (gebore Claassen) (Persoonsnommer 042/946331W)	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73, George. 6 weke.
4043/63	Early, Lydia Louise (born Brooks on 11th May, 1880), widow, of farm Barrydale, Elgin, District of Caledon, who died on 21st August, 1963	Guthrie & Theron, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 17, Caledon.
512/63	Maritz, Hendrina Johanna (gebore Loots op 1 Junie 1888) (Persoonsnommer 051/217699W), van Niekerkshoop, Distrik Prieska, wat op 8 Augustus 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2241/63	Windvogel, Robina (gebore Valentyn op 21 November 1914) (Persoonsnommer 112/980572K), van Tindalstraat, Robertson, wat op 8 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Windvogel (gebore op 14 September 1911) (Persoonsnommer 112/980571K)	Beneke & Kincaird, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 2, Robertson.
4080/63	van Tonder, Sarel Petrus (gebore op 10 September 1934) (Persoonsnommer 093/688958W), van Oxfordstraat 96, Oudtshoorn, K.P., wat op 28 Julie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3234/63	Smith, Jane (gebore Minnaar) (Persoonsnommer 014/495221W), van Roritahof 8, Strubensweg, Mowbray, Kaap, wat op 24 Junie 1963 oorlede is	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
3907/63	Boshoff, Martha Magrietha (Margaretha) Johanna (gebore op 8 Oktober 1896) (Persoonsnommer 093/680639W), weduwee, van Birdstraat 9, Oudtshoorn, wat op 14 Augustus 1963 oorlede is	E. F. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Oudtshoorn.
3830/63	Rossouw, Gesina Maria, ongetroud, van Stellenbosch.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon.
521/63	Neethling, Wilhelmina Hendrika (gebore Gresse op 10 Maart 1868), weduwee, van Voortrekkerstraat, Kakamas, wat op 31 Augustus 1963 oorlede is	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
3886/63	Jordaan, Jacobus Gideon Johannes (gebore op 30 November 1884) (Persoonsnommer 140/158353W), vrygesel, van Arnaudstraat, Malmesbury, wat op 13 Augustus 1963 oorlede is	Isaac Stefanus Cronjé, Sekretaris, A.M. Trust and Assurance Company, Limited, Eksekuteur Testamentêr.
4102/63	van Zyl, Rudolph Johannes (gebore op 14 Julie 1907) (Persoonsnommer 080/490968K), van Moorreesstraat 30, Malmesbury, wat op 19 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Margaret van Zyl (gebore Marais) (Persoonsnommer 007/068401K)	I. S. Cronjé, Bestuurder, Boland Eksekuteurskamer, Beperk, namens Eksekutrise Testamentêr.
3990/63	Kilian, Johannes Jacobus, van Smithstraat 106, Parow, wat op 22 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Louisa Killian (gebore Pienaar)	Isaac Stefanus Cronjé, Sekretaris, A.M. Trust and Assurance Company, Limited, namens Self en Eksekutrise Testamentêr.
3201/63	Philips, James (gebore op 5 Augustus 1900) (Persoonsnommer 007/556933K), van Haigstraat, Heidelberg, K.P., wat op 28 Julie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Regina Martha Philips (gebore Job op 5 September 1912) (Persoonsnommer 007/556960K)	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekutrise Datief.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
3326/63	van Niekerk, Jacobus Wilhelmus (gebore op 29 Desember 1889) (Persoonsnommer 080/523118W), afgetrede boer, van Hoofstraat, Darling, K.P., wat op 4 Julie 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2759/63	Thomas Smithson Hill (gebore op 10 Februarie 1909), van West-hof 27, Voortrekkerweg, Bellville, wat op 17 Oktober 1963 oorlede is	Haak, Marais & Pienaar, Posbus 50, Bellville.
2816/63	Bestbier, Frans Albertus (gebore op 7 April 1897) (Persoonsnommer 053/243212), van Paternoster, wat op 30 April 1963 oorlede is	Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.
490/63	Lamprechts, Izak Jeremia de Villiers (gebore op 16 Oktober 1873) (Persoonsnommer 049/198952W), van Niekerkshoop, Distrik Prieska, wat op 18 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Hester Petronella Lambrechts (gebore Combrinck op 7 April 1889)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
511/63	Coxwell, Doreen Mary Victoria (born on 17th August, 1897) (Identity No. 066/135635W), of 115 Main Road, Kimberley, who died on 28th August, 1963	Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
334/63	Viviers, Andries Christiaan (gebore op 4 Julie 1901) (Persoonsnommer 110/878774W), van Loopstraat, Richmond, wat op 26 Junie 1963 oorlede is	F. A. Paul & Kie., Posbus 28, Richmond, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur.
760/63	Viviers, Hester Jacoba Maria (gebore van der Merwe op 22 Oktober 1904) (Persoonsnommer 110/878755W), van Loopstraat, Richmond, K.P., wat op 31 Januarie 1963 oorlede is	F. A. Paul & Kie., Posbus 28, Prokureurs vir Eksekuteur.
3768/63	Lategan, Johanna (gebore le Roux), van St. Georgesstraat 55, Oudtshoorn, wat op 20 Junie 1958 oorlede is	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
3646/63	Kuhn, Johanna Maria (gebore Stramp) (Persoonsnommer 051/217598W), weduwee, van Wattstraat 10, Gordonsbaai, wat op 17 Julie 1963 oorlede is	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 32, Strand.
3839/63	Foley, William Bernard Henry (born on 3rd October, 1906) (Identity No. 022/185977W), of 37 Alphen Way, Bergvliet, Cape, who died on 12th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4103/63	Nailand, Heyman Lewis, of 15 Fountain Road, Bergvliet, Cape	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
2956/62	Farmer, Christiaan Jacobus Nicholaas (gebore op 18 Julie 1877), van Loeriesfontein, Distrik Calvinia, wat op 26 September 1948 oorlede is	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.
3640/63	Loubser, Jacoba Anna Christina (born Malan), widow, of Vrede Street, Durbanville	A. T. B. Templeman, Executor Testamentary, P.O. Box 13, Durbanville.
3987/63	van der Westhuizen, Jacob Johannes (Persoonsnommer 022/111898W)	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
2532/63	van Aarde, Pieter Abram, graangradeerder, van Piketberg..	J. B. Russouw, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Tak Piketberg, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
4011/63	Erna Franziska Louise Herman (born Borchers), widow, of 8 Argyle Street, Camps Bay	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4170/63	Fanny Block (born Harris), married to Louis Block out of community of property, who died at the Cape Jewish Old Age Home, Cape Town, formerly of " Merwehuis ", Henley Road, Muizenberg	Walter Block, Alexandra Hotel Building, York Road, Muizenberg, Attorney for Executor Testamentary.
1902/63	Anette (Annette) Joubert (born Longlanes), and subsequently deceased spouse, Jan Joubert, of Elsies River	Cohen & Company, 5 Station Road, Parow, Attorneys for the Executor Dative.
1046/63	Jan Joubert, of Elsies River.....	Cohen & Company, 5 Station Road, Parow, Attorneys for the Executor Dative.
3541/63	Naude, Francois Dawid (gebore op 5 Julie 1897) (Persoonsnommer 112/986113W), van Noree, Distrik Robertson, wat op 27 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Naude (gebore Marais op 26 September 1899) (Persoonsnommer 112/986114W)	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Posbus 41, Robertson.
3835/63	Claassen, Jacoba Petronella (gebore Oosthuizen), van Gamka-Oos, Calitzdorp, wat op 4 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Jacobus Claassen (gebore op 27 April 1889)	R. v. R. Barry, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteur.
507/63	van Heerden, Olefina Wilhelmina Magdalena (gebore Morrison op 12 Julie 1890), van Murraylaan, Upington, K.P., wat op 15 Augustus 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 626, Kimberley.
480/63	van Niekerk, Albertus Johannes (gebore op 24 Maart 1905) (Persoonsnommer 141/271000W), van Distrik Vryburg, K.P., wat op 13 Augustus 1963 oorlede is, en oorlewende eggenote Johanna Jacoba van Niekerk (gebore Dreyer op 2 Julie 1906) (Persoonsnommer 141/271001W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
2891	Park, Amelia Calder (born Shaw), widow, of 11 Earls Road, Alexandra Park, Salisbury, who died on 17th April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1387/63	Loosen, Harold Keith Richmond, salesman, of 11 Princes Street, St. Kilda, Victoria, Australia, who died in Melbourne, on 18th March, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor.
5749/62	Kingswell-Sheward, Annie Margaret (formerly Kingswell, born Hepple on 8th January, 1905) (Identity No. 022/171311W), of " Sunnyside ", Constantia Road, Wynberg, Cape, who died on 12th December, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
3212/63	Nienaber, Sarel Gerhardus (gebore op 2 Oktober 1891) (Persoonsnommer 427/342687W), van Heuwelstraat 9, George, Kaap, wat op 7 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Sophia Nienaber (gebore Oberholzer op 14 Augustus 1895) (Persoonsnommer 427/342688W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3829/63	Müller, Johanna Cathrina (born van Rensburg on 27th August, 1896) (Identity No. 086/578739), of Hope Street, Great Brak River, who died on 12th July, 1963, and surviving spouse, Johannes Petrus Christoffel Müller (born on 15th November, 1891) (Identity No. 086/578738)	J. P. C. Müller, Great Brak River, Executor Testamentary. 21 days.
3329/63	Abrahams, Sidney Edward, of 18 Bramley Road, Gleemoor, Athlone, who died on 22nd July, 1963	I. Lehr & Company, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3820/63	Smit, Hendrik Gysbert Albertus (gebore op 15 Mei 1903) (Persoonsnommer 022/561808W), afgetrede konstabel, van Browningweg 7, Observatory, Kaapprovinsie, wat op 17 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Ellie Margaretha Smit (gebore Coetzee op 7 Oktober 1902)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3523/63	Botha, Margaretha Cornelia (born on 27th September, 1871) (Identity No. 149/351284W), spinster, of 53 Church Street, Worcester, who died on 22nd July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3800/63	Fischer, Arthur (born on 23rd February, 1898) (Identity No. 014/534205W), of 1 Elwood Court, Petrusa Street, Bellville, who died on 9th August, 1963, and surviving spouse, Martha Jacoba le Roes Fischer (born on 7th May, 1906) (Identity No. 014/534206W)	Martha Jacoba le Roes Fischer, 1 Elwood Court, Petrusa Street, Bellville.
4049/63	le Mesurier, Thomas Gerald, widower, of 4 Glebe Road, Rondebosch, C.P., who died on 24th August, 1963	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
3476/63	Karels, Ernest John, widower, of 35 Dixon Street, Cape Town, who died on 17th July, 1963	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1456, Cape Town.
2655/63	Brassett, Ernest Wellington (born on 10th January, 1899) (Identity No. 248/049217), of Emeraldine Hotel, Aliwal Road, Wynberg, Cape Town, who died on 30th May, 1963	Constance Elizabeth Brassett, 42 Fairholme Flats, Wellington Avenue, Wynberg, Cape Town.
3604/63	Sleigh, Coenraad Johannes (born on 11th October, 1897) (Identity No. 053/238635W), of 35 Riebeek Street, Goodwood, who died on 30th July, 1963, and surviving spouse, Hermina Johanna Sleigh (born du Toit)	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
3842/63	Grundling, Georg Johan (gebore op 27 Februarie 1894), van Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, wat op 15 Julie 1963 oorlede is	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp.
4070/63	Maria Susanna Aletta de Kock (gebore Retief op 12 September 1890) (Persoonsnommer 130/985889), van Merrimanstraat 22, Wolseley, wat op 24 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Theron de Kock (gebore op 25 Februarie 1888) (Persoonsnommer 130/985888)	C. P. J. Coetzee, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 41, Wolesley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4152/63	Basson, Jacobus Johannes (gebore op 23 Junie 1906) (Persoonsnommer 096/735914W), haarkapper, van Bethelstraat 29, Paarl, wat op 29 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Jacoba Johanna Basson (gebore Page op 5 Julie 1916) (Persoonsnommer 096/735915W)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
3736/63	Baigrie, Bruce Reid Hutchinson (Identity No. 022/358248W), student, of Wyndham, Oakhurst Avenue, Rondebosch, who died on 8th August, 1963	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4039/63	van Niekerk, Willem Johannes Marthinus (Persoonsnommer 080/524541W), van Yzerfontein, Darling, K.P., wat op 20 Augustus 1963 oorlede is	Suid-Afrikaanse Assosiasie vir die Administrasie en Bereddering van Boedels, Kerkplein 6, Kaapstad.
531/63	van Zyl, Johannes Adriaan Coffee (gebore op 14 April 1925) (Persoonsnommer 331/129158W), van Markstraat, Prieska, wat op 9 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Petronella van Zyl (gebore Breet op 2 Januarie 1934) (Persoonsnommer 331/623217W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3272/63	Law, William Hellewell (born on 13th August, 1883) (Identity No. 022/605518), of Rondebosch, Cape, who died on 19th July, 1963	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
3772/63	Fick, Anna Catharina Susanna (gebore op 9 Junie 1890) (Persoonsnommer 015/985035W), van Napier, Distrik Bredasdorp, wat op 9 Augustus 1963 oorlede is	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier. 30/9/63.
3976/63	Wessels, Margaretha Maria Johanna (gebore op 2 Maart 1898) (Persoonsnommer 015/991890W), van Tuinplaas, Distrik Bredasdorp, wat op 8 Julie 1963 oorlede is	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier. 30/9/63.
522/63	Katherine Margaret Rattham (born on 29th September, 1868) (Identity No. 066/128477), of 18 Merriman Street, Kimberley, who died on 30th August, 1963	Douglas Percival Veary, Agent, P.O. Box 189, Kimberley.
546/63	Posthumus, Johanna Elizabeth (gebore op 3 April 1899), geskei, van plaas Kareekolk, Distrik Kimberley, wat op 7 September 1963 oorlede is	F. J. Smith, Merrimanstraat 74, Kimberley.
3798/63	Swanepoel, Philippus Daniel (gebore op 1 November 1892) (Persoonsnommer 073/447516W), van Voorbaat, Ladismith, K.P., wat op 24 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Catharina Swanepoel (gebore Swanepoel op 21 Oktober 1893) (Persoonsnommer 073/447517W)	Van Velden & Blyth, Prokureurs vir Eksekutrise, Kerkstraat 46, Ladismith, K.P.
4138/63	Coppin, Julia Mary (born Reed on 19th December, 1879) (Identity No. 117/934318), of 74 Orange Street, Somerset West, C.P., who died on 27th August, 1963	Hilda Wilsworth (born Coppin), 74 Orange Street, Somerset West.
2651/63	Oosthuizen, Jan Adriaan (gebore op 18 Desember 1895) (Persoonsnommer 022/696496W), van Alfa-woonstelle, Tulbagh, wat op 14 Junie 1963 oorlede is	(Mev.) H. J. M. Oosthuizen, Alfa-woonstelle, Tulbagh.
1966/63	Stoffels, Freda Martha (gebore Beukes), van Goodwood....	J. H. Heyns, Werda, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
3199/63	Hanekom, Eduard Johannes Jacobus, van Malanspoort, Ceres	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.
3854/63	Erikson, Fanny Classina Johanna (born on 13th March, 1881) (Identity No. 022/831130), of Sandown Road, Rondebosch, who died on 22nd August, 1963	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
1251/63	Martha Catharina Meyer (born Barkhuizen on 25th December, 1938) (Identity No. 042/933633), of Observatory, Cape, who died on 17th February, 1961, and surviving spouse, Jacobus Johannes Philippus Meyer (born on 26th July, 1924) (Identity No. 042/975780)	Jacobus Johannes Philippus Meyer, Diepkloof, District of George. 31 days.
517/63	van den Berg, Willem Johannes (gebore op 30 Mei 1883) (Persoonsnommer 066/122760), van Robbstraat 3, Kimberley, wat op 22 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacoba van den Berg (gebore du Plooy op 3 Maart 1900) (Persoonsnommer 066/122761)	Stander & Scheepers, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley.
2919/63	Smith, Anna Catharina Margaretha (born on 3rd April, 1884) (Identity No. 140/164612W), spinster, of Vosburg, Division of Victoria West, who died on 24th May, 1963	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2206/63	Hunt, Charles Edward, of Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 18th January, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
4008/63	Penfold, Doris (born on 17th July, 1914) (Identity No. 022/131204), of 14 Kingsbury Court, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape, who died on 26th July, 1963, and surviving spouse, Hugh Marchant Penfold (born on 21st November, 1908) (Identity No. 022/131203)	C. H. Brand, Attorney for the Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
5076/62	Coetzee, Johanna Maria Kitshoff (born on 4th November, 1907), of 21 Wesley Street, Observatory, Cape, who died on 27th April, 1962, and surviving spouse, Albert Edward Coetzee (born on 7th November, 1907) (Identity No. 022/140181)	A. E. Coetzee, P.O. Box 1339, Cape Town.
3513/63	Barnet Zetler, of 14 Louie Street, Paarl.....	N. Bloch, for Executors Testamentary, 313 Volkskas Buildings, 136 Adderley Street, Cape Town.
3421/63	Benno Loebenberg, of Claremont.....	K. Loebenberg, Agents for the Executrix, 704-7 Diamond House, Parliament Street, Cape Town.
3909/63	Johanna Sussanah Brooke (born Faure), widow, of " Hillside ", Behr Road, Kalk Bay, who died on 2nd August, 1963	Rex Simpson & Kenneth Karr, Netherlands Bank Buildings, St. George's Street, Cape Town.
3410/63	(Miss) Muriel Edith Lilian Forbes Dunlop, of Ladies Christian Home, 20 Vrede Street, Cape Town	J. E. P. Close & Company, Agents for the Executor Dative, 106 Adderley Street, Cape Town.
3761/63	Louis Cohen, of Pinehurst, High Level Road, Sea Point, Cape Town	Gruss & Schneider, Attorneys for the Executors Testamentary, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
4053/63	Edwin Thomas Weston, of Belle France, Beach Road, Sea Point, Cape Town	Galloway & Company, Attorneys for the Executor, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.
3908/63	Israel Silberstein, of 4 Stellenbraak, Bird Street, Stellenbosch	Meintjes & Champion, Attorneys for the Executors Testamentary, 8 Bird Street, Stellenbosch.
711/63	Martin George Charles, of 5 Sixteenth Avenue, Elsies River..	Edward J. Windell, Executor Dative, 204 Voortrekker Road, Parow.
3244/63	Archibald Mauie Black, of Plumstead.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
2250/63	Wallie Mohamed Essop, of Cape Town.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
1146/63	Carl Wilhelm Frederick Schultz, and surviving spouse, Jeanetta Francina Thuynsma Schultz, of Bloemendal, Vredehof Road, Bellville	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
3757/63	Maria Margaretha Walker (born Kruger), of Retreat.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor, 140 St. George's Street, Cape Town.
4067/63	Isaac Michael Grusd (Identity No. 022/101498W), director of companies, of 25 Glen Crescent, Oranjezicht, Cape Town	A. Meyerowitz, Co-Executor Testamentary, 601/602 Diamond House, Parliament Street, Cape Town.
1417/63	Jagie Lewis (born Ceres), of 3 Lawson Road, Crawford, C.P.	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executor Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
3965/63	Mabel Sunderland (born Sunderland), of Fish Hoek, Cape..	MacCallum & Company and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3961/63	Marcus Purwitsky (Identity No. 022/665420W), racehorse trainer, of Milnerton, Cape	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
2434/63	Gold, Bessie (also known as Betty Gold) (Identity No. 022/325239W), of 6 Illovo Court, Beach Road, Sea Point, who died on 17th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
3643/63	Grieve, Colin Nicol (born on 11th June, 1910) (Identity No. 211/534200W), of 22 Van der Byl Avenue, Durbanville, Cape Province, who died on 31st July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

TRANSVAAL.

3649/62	Mare, Dietlof Ziegfried.....	Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Prokureurs vir Eksekutriese, Volkskasgebou, Presidentstraat, Germiston.
1396/63	Anna Elizabeth Pienaar (voorheen van den Berg, gebore Steyn), boerin, van Doornlaagte, Pk. Lichtenburg	Theunis Frederik Jacobus Steyn, Doornlaagte, Pk. Vermaas, en Christiaan Lourens van den Berg, Panfontein, Pk. Stella.
6965/63	du Preez, Jacob Wouter.....	P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Posbus 33, Balfour.
6829/63	Hattingh, Hendrik Jacobus (gebore op 8 Augustus 1919) (Persoonsnommer 335/701104W), van Van Deventerstraat 12, Randgate, wat op 13 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Maria Hattingh (gebore op 12 November 1923) (Persoonsnommer 335/701105W)	Carolina Maria Hattingh, Van Deventerstraat 12, Randgate.
6858/63	Wilkens, Hendrik Johannes (born on 21st April, 1911) (Identity No. 353/569257W), of Pilgrim's Rest, who died on 31st July, 1963, and surviving spouse, Catharina Elizabetha Magaretha Wilkens	D. F. Blane, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Pilgrim's Rest.
4736/63	Matthee, Josef Daniel (gebore op 19 Julie 1914) (Persoonsnommer 324/850757), van Edlawstraat 42, Primrose, wat op 12 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Matthee	M. S. Matthee, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston.
6758/63	Roets, Johanna Catharina Sophia (gebore op 2 Maart 1920) (Persoonsnommer 324/811492), van Barbaraweg 18, Homestead, Germiston, wat op 21 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas Rudolph Roets (gebore op 30 Desember 1913) (Persoonsnommer 324/811491)	J. N. R. Roets, Posbus 251, Germiston.
6546/63	Botha, Theunis Johannes (gebore op 20 Mei 1882) (Persoonsnommer 423395), van die plaas Brussels, Distrik Thabazimbi, wat op 3 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Botha (gebore op 4 April 1892) (Persoonsnommer 423396)	J. F. van Graan & Kie., Vierde Laan 24 (Posbus 58), Thabazimbi.
7101/63	Steyn, Marthinus Johannes (gebore op 12 Junie 1887) (Persoonsnommer 335/691455W), van 25 The Highway, Florida Park, Transvaal, wat op 9 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Maria Elizabeth Steyn (gebore op 30 Mei 1888)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 114, Johannesburg. 21 dae.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
4116/63	Marnewick, Alwina Petronella (gebore Botha op 29 Julie 1870) (Persoonsnommer 357/902427W), weduwee van Oue Tehuis, Krugersdorp, wat op 19 Mei 1963 oorlede is	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
5855/63	Ligthelm, Maria Louisa (gebore Prinsloo op 30 Januarie 1882) (Persoonsnommer 344/767735W), weduwee, van p/a P. J. Badenhorst, Waaikraal, Pk. Belfast, wat op 28 Mei 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6876/63	Spies, Maria Jacomina (gebore op 21 Mei 1887) (Persoonsnommer 331/519935W), van Simmerstraat 9, Discovery, wat op 16 Julie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5898/63	Smith, Philippus Jacobus Lodewyk (gebore op 11 Augustus 1897) (Persoonsnommer 339/723325W), boer, van Middelbult, Pk. Gerdau, Distrik Lichtenburg, wat op 21 Junie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria,
6237/63	Holtzkamp, Peter James (gebore op 10 April 1907) (Persoonsnommer 370/904402W), ongetroud, van Smutslaan 20, Vereeniging, wat op 19 Julie 1963 oorlede is	Smit & Coetzee, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
6825/63	Cronje, Anna Maria (born Anderson on 10th June, 1899), widow, of 1 North Reef Road, Bedfordview, who died on 13th August, 1963	W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.
5243/63	Wessels, Burger Daniel (gebore op 4 Mei 1927) (Persoonsnommer 339/545502W), van Sheba, Pk. Vermaas, wat op 2 Junie 1963 oorlede is	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg.
4823/63	Connolly, Henry (born on 30th August, 1878) (Identity No. 305/771239W), of Old People's Home, 109 Howard Avenue, Benoni, who died on 11th March, 1962	Gilchrist & Reid, 102 Medical Centre, Rothsay Street, Benoni.
6856/63	Smith, Elizabeth Jane (born on 14th August, 1874) (Identity No. 324/854055W), of 36 Petunia Road, Primrose, Germiston, who died on 24th August, 1963	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executor Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
5581/63	Bowman, Theodora Maud, of 7A Rochester Grove, Fleet, Hampshire, England, who died on 21st October, 1962	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, P.O. Box 776, Pretoria.
6406/63	Luck, Frantz Frederick (born on 29th August, 1913) (Identity No. 365/133975), of 22 Trollip Street, Brenthurst, Brakpan, who died on 7th August, 1963	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
7079/63	Stowe, Henry Sully Joseph (born on 28th March, 1900) (Identity No. 365/139730), of 3 Villa Juliette, Hills Road, Selection Park, Springs, who died on 22nd August, 1963	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
6970/63	Eales, Joseph Oliver Edward (born on 17th September, 1892) (Identity No. 365/142176W), of 7 Davis Drive, Selection Park, Springs, who died on 20th August, 1963	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, 25 Second Street (P.O. Box 16), Springs.
6612/63	Booyens, Jacobus Frederik Andries (gebore op 4 Oktober 1890) (Persoonsnommer 321/594702W), van Viljoenstraat 43, Middelburg, Transvaal, wat op 5 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catharina Booyens (gebore Krugel) (Persoonsnommer 321/594703W)	(Mev.) Maria Catharina Booyens, Viljoenstraat 43, Middelburg, Transvaal.
6874/63	Delport, Petrus Cornelius (gebore op 19 Augustus 1896) (Persoonsnommer 334/649752W), van Coetzeestraat 22, Pienaarsdorp, Klerksdorp, wat op 13 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena Delport (voorheen Keyser, gebore Cronje op 12 Augustus 1887) (Persoonsnommer 334/649753W)	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
—	du Plessis, Francois Jacobus (gebore op 30 Augustus 1885) (Persoonsnommer 374/184113), van Leydstraat 283, Wakkerstroom, wat op 10 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Salomina du Plessis (gebore Roos op 12 Desember 1903) (Persoonsnommer 374/184114)	W. B. Schuurman, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 3, Wakkerstroom.
2980/63	Engelbrecht, Maria Catharina.....	Rorich, Wolmarans & De Beer, 608 Nasionale Bouvereeniging-gebou, Sesde Vloer, Klerkplein, Pretoria.
6980/63	Murray, Louisa Maria (gebore Meyer op 25 Januarie 1891), van Plot No. 22, Leeufontein, Distrik Bronkhorstspruit, wat op 5 Augustus 1963 oorlede is	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Pk. Amersfoort.
6935/63	Botha, Claudius (gebore op 14 Oktober 1903) (Persoonsnommer 335/692676), van Randstraat 5, Wentworth Park, Krugersdorp, wat op 7 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Susanna Botha (gebore Pretorius op 19 Maart 1910) (Persoonsnommer 335/692677W)	Phillips & Osmond, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 168, Krugersdorp.
6846/63	Lewis, Jacob (born on 22nd June, 1881) (Identity No. 356/324229), of 221 Main Street, Somerset West, Cape, who died on 21st August 1963	S. G. Briedenhann, P.O. Box 286, Pretoria.
6650/63	Bezuidenhout, Frederick Cornelius (gebore op 8 Februarie 1933) (Persoonsnommer 334/658765W), elektrisiën, van Viljoenstraat 16, Pienaarsdorp, Klerksdorp, wat op 28 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Helena Bezuidenhout (gebore Kruger op 9 Mei 1931) (Persoonsnommer 338/804849W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7034/63	Steyn, Clara Isabella Maria Elizabeth Louisa (gebore op 30 September 1894) (Persoonsnommer 331/459663W), van Plot No. 81, Wheatlands, Randgate, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Lucas Cornelis Steyn gebore op 2 Oktober 1895) (Persoonsnommer 366/169951W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6971/63	Fourie, Martha Maria (gebore op 10 Februarie 1888), van Krugerlaan 258, Lyttelton, Pretoria, wat op 15 Augustus 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6969/63	Botha, Johannes Petrus (gebore op 16 Mei 1873) (Persoonsnommer 354/489285W), van Jamesstraat 21, Florida, wat op 9 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Johanna Catharina Botha (gebore Venter)	Volkskas, Beperk (gegeristreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4426/63	Kruger, Coert Johannes (born on 5th December, 1904) (Identity No. 309/506481W), of 4 Mitchell Crescent, Brenthurst, Brakpan, who died on 11th June, 1963, and surviving spouse, Magdalena Cornelia Kruger	O. N. von Broembsen & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 67, Brakpan.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
6687/63	Charles Peter Bodenstein (gebore op 21 Februarie 1889) (Persoonsnommer 311/567504W), van Bothastraat 4, Brenthurst, Brakpan, wat op 31 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Bodenstein (gebore Bezuidenhout op 13 Januarie 1907) (Persoonsnommer 311/567505W)	Pieter du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Posbus 184, Brakpan.
6944/63	Levine, Jacob Isaac (born on 20th November, 1884) (Identity No. 351/798526W), of 84 Burger Street, Pietersburg, who died on 11th August, 1963	Roos, Chaitow & Du Toit, P.O. Box 181, Pietersburg.
3855/63	Tos, Morris, of 124 Germains Avenue, Brakpan, who died on 15th April 1963, and surviving spouse, Sarah Bertha Tos	A. D. Cohen, Attorney for Executrix Dative, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.
—	Roux, Francois Wilhelm (born on 1st October, 1900) (Identity No. 370/908450), of 6 Wilge Street, Three Rivers, Vereeniging, who died on 17th June, 1963, and surviving spouse, Maria Catharina Johanna Roux (born Jacobs)	Centner, Levine & Company.
5859/63	Gani Haila Ebrahim (born on 10th October, 1896) (Identity No. 800/018740A), of Modje Street, Potchefstroom, who died on 13th June, 1963	I. F. Waks & Williams, Barclays Bank Building, Potchefstroom.
6164/63	Treurnich, Anna Susanna (gebore Uys op 28 Oktober 1896) (Persoonsnommer 364/256152), van Doornbult, Pk. Glaudina, wat op 20 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gideon Gerhardus Treurnich (gebore op 12 September 1883) (Persoonsnommer 364/256139)	Johannes Frederik Degenaar, Eksekuteur Testamentêr, p/a Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad.
6994/63	Botes, Philippina Susanna (gebore Botha op 25 Januarie 1885) (Persoonsnommer 310/551275), van Skeerpoort, Distrik Brits, wat op 27 Julie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5901/63	Uys, Willem Johannes Jacobus (gebore op 18 Julie 1943), van Sewende Laan 31, Geduld, Springs, wat op 3 Januarie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7011/63	de Jager, Gerhardus Johannes (gebore op 27 November, 1898) (Persoonsnommer 314/580887), van Groenvallei, Posbus 147, Carolina, wat op 3 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Magrietha de Jager (gebore Labuschagne) (Persoonsnommer 314/580888W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7043/63	Young, August Alexander (gebore op 3 Julie 1894) (Persoonsnommer 331/449572), van Churchstraat 218, Kenilworth, Johannesburg, wat op 29 Julie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6537/63	Augustyn, Pieter Schalk Willem (gebore op 26 Feburarie 1942) (Persoonsnommer 356/104301), ongehuud, van Outenique Woonstelle 306, Kerkstraat 721, Pretoria, wat op 31 Julie 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7125/63	Ranger, Eric Morris, (born on 10th August, 1888) (Identity No. 309/526967W), retired statistician, of 10 Hope Avenue, Anzac, Brakpan, who died on 30th August, 1963	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
6323/63	David, Emma Sara (born in May, 1880), of 8 Fourth Street, Houghton, Johannesburg, who died on 30th July, 1963	Alec Radus, Attorney for Executor, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
6754/63	Minnaar, Dick Jacobus (gebore op 3 September 1908) (Persoonsnommer 360/928029), van Wilhelminastraat 81, Oberholzer, wat op 8 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Jacomina Wilhelmina Minnaar (gebore op 14 April 1922) (Persoonsnommer 360/928030)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 201, Carletonville.
2867/61	Meyer, Jeanetta Hélena Martha (born on 21st January, 1900) (Identity No. 335/690147), widow, of 4 Second Street, Northmead Extension, Benoni, who died on 8th October, 1958	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.
6587/62	Morris, Bennie, of c/o National Hotel, Vereeniging, who died on 22nd February, 1962	Moss Freedman & Company, 114 Guardian Buildings, P.O. Box 403, Vereeniging.
6536/63	van Zyl, Maria Elizabeth (gebore op 26 April 1918) (Persoonsnommer 348/788921W), van 39 C skag, Sub Nigel, Beperk, Dunnottar, wat op 11 Augustus 1963 oorlede is	Lockett & Van den Heever, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 99, Nigel.
7080/63	du Toit, Johan Michael (gebore op 30 Oktober 1908) (Persoonsnommer 365/102576W), messelaar, van Perseel 414, Rietkol, Pk. Sundra, wat op 23 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Susanna du Toit (gebore Pretorius op 25 Augustus 1915) (Persoonsnommer 365/102577W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6942/63	Koekemoer, Jacobus Frederick (gebore op 20 Januarie 1878) (Persoonsnommer 311/563828W), van Puntlyf, Bronkhorstspruit, wat op 6 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Martina (Marthina) Susanna Petronella Koekemoer (Persoonsnommer 311/563829W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6838/63	Steyn, Petrus Paulus (gebore op 24 Maart 1891) (Persoonsnommer 378/215250W), van Joubertstraat 1, Wolmaransstad, wat op 19 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Petronella Steyn (gebore Pretorius) (Persoonsnommer 318/590029W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6836/63	Swanepoel, Pieter Johannes (gebore op 27 April 1901) (Persoonsnommer 356/155109W), munisipale boekhouer, van Eeufeesstraat 55, Pretoria-Noord, wat op 24 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Petronella Swanepoel (gebore Kukkuk)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6740/63	Botha, Maria Elizabeth Helena (ook bekend as Maria Magdalena Botha) (gebore Vermaak op 2 Augustus 1873) (Persoonsnommer 378/218718W), van Holloway'srust, Wolmaransstad, wat op 8 Julie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6798/63	Korff, Johanna Petronella (gebore op 1 Februarie 1896) (Persoonsnommer 351/816629W), van Plot No. 99, Ivydale, Pietersburg, wat op 9 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Johannes Korff (gebore op 8 Maart 1891)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7040/63	Uys, Johannes Zacharias (gebore op 8 Oktober 1931) (Persoonsnommer 321/611376W), van Myburghstraat 374, Capital Park, Pretoria, wat op 8 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Uys (gebore Volschenk)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
6952/63	Swart, Catharina Sarah O'Leary (gebore op 25 Augustus 1905) (Persoonsnommer 907/550231W), van Woonstel 105, "China Town" Messina, wat op 25 Julie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6692/63	Fourie, Louis Andries (gebore op 17 November, 1910) (Persoonsnommer 357/888382), van Spoorweghuis 13A, Randfontein, wat op 2 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Fourie (gebore Jansen van Vuuren) op 8 Februarie 1916) (Persoonsnommer 357/888383)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6933/63	Behnke, Catharina Christina Hendrina (formerly Klopper, born Endries)	Rorich, Wolmarans & De Beer, 608 National Buildings, Church Square, Pretoria.
4287/63	William McBarron, farmer, of Geluk, District of Schweizer-Reneke	Cross & Posemann, Suite 53, Southern Life Buildings, Pretorius Street (P.O. Box 687), Pretoria, Attorneys for Executor Dative.
4628/63	Gwendoline White, housewife.....	Israel, During & Kossuth, Fourth Floor, Walbrook, 37 Von Brandis Street, Johannesburg.
4748/63	George Granville Sutherland Leveson-Gower, Peer of the Realm, Fifth Duke and Earl of Sutherland, K.T. P.C.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4075/63	Thomas Griffiths (also known as Ben Griffiths).....	c/o Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Executrix Dative, Mutual Building, Botha Avenue (P.O. Box 61), Witbank.
3584/63	Casper Hermanus de Bruyn.....	Executrix Dative, c/o Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Mutual Building, Botha Avenue (P.O. Box 61), Witbank.
6760/63	Mina Frieda Roth (born Kopp) (Identity No. 331/326490W), widow, of 35 Eighth Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 11th July, 1963	R. B. Fullerton & Ellis, Agents for Executrix Testamentary, Suite 506 Montrose House, 36 Pritchard Street (P.O. Box 6274), Johannesburg.
6964/63	Terblanche, Elizabeth Debora (born on 17th January, 1887) (Identity No. 371/180370W), widow, of 126 Victoria Street, Strand, C.P., who died on 18th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7189/63	Kemp, William Roland Hacker Heathcote (gebore op 23rd September 1893) (Persoonsnommer 334/651478W), Pensionaris, van Vroupan, Leeudoringstad, wat op 15 Augustus 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
1873/63	Gouws, Magdalena Josina, huisvrou, van Hoedspruit, Transvaal, wat op 22 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Gouws, stasiemeester	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
4872/63	Bezuidenhout, Johanna Elizabeth, weduwee, van Turfbult, Pk. Warmbad, Transvaal, wat op 15 Junie 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
6721/63	Williams, Charles Lionel (Identity No. 351/812331W), farmer, of Onverwacht, District of Pietersburg, who died on 17th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
6347/63	Petersen, Johannes Henrick (Hendrik) Hermann (Herman) (born on 1st April, 1887) (Identity No. 338/805826W), company director, of Mooimeisjesfontein, Duiwelskloof, Transvaal, who died on 2nd August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
4728/63	Bowyer Frederick Cyril (born on 20th January, 1896), accountant of 350 Duncan Street, Hatfield, who died on 7th June, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7081/63	Venter, Jacob Heüser (Persoonsnommer 352/532182W), pensionaris, van Een-en-twintigste Laan 375, Villieria, Pretoria, wat op 2 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Petronella Wilhelmina Venter	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6666/63	Houghton, William Gerald (Identity No. 356/191005W), production supervisor, S.A.R. & H., of 18 Van Wouw Street, Groenkloof, Pretoria, who died on 15th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7037/63	Shipton, Clare Cynthia Constance May Nellie (born on 20th September, 1895) (Identity No. 022/883736), of Nazareth House, Waterkloof, who died on 18th August, 1963	William Robert Bezuidenhout, 254 Gladstone Avenue, Lyttelton.
7012/63	van Jaarsveld, Stefanus Johannes (gebore op 16 September 1896) (Persoonsnommer 339/723673W), boer, van Leeuwfontein No. 42, Coligny, Distrik Lichtenburg, wat op 6 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia van Jaarsveld (gebore Fourie)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6943/63	Louw, Christian Jacobus Theunissen (gebore op 1 Augustus 1910) (Persoonsnommer 356/320542W), munisipale amptenaar, van Brookstraat 334, Pretoria, wat op 17 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Louw (gebore Fourie op 13 Mei 1914)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6906/63	Davies, George Charles Noel (born on 25th December, 1911), of Rua da Governador de Alvaro de Castro No. 405, Lourenco Marques, who died on 20th August, 1963	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
7045/63	Neethling, Aartje Catharina (gebore van Belkum op 23 Oktober 1883) (Persoonsnommer 356/214668W), van Druchella Privaat Inrigting, Pretoria, wat op 23 Augustus 1963 oorlede is	Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou, Pretoria, 31 dae.
7188/63	van der Hoff, Margaretha Johanna Susara (gebore van Breda op 3 September 1866) (Persoonsnommer 339/724783), van Doornbult, Distrik Lichtenburg, wat op 30 Augustus 1963 oorlede is	Oosthuizen, Wolfaard & Wessels, Prokureurs, Posbus 59, Klerksdorp.
4995/63	Bodenstein, Casper Gerhardus (gebore op 29 September 1890), van Von Wiellighstraat 40, Potchefstroom, wat op 5 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Bodenstein (voorheen Kock gebore Erasmus)	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 46, Pretoria.
6947/63	van der Merwe, Elsie Jacoba Maria Wilhelmina (gebore Oosthuizen op 17 Oktober 1891) (Persoonsnommer 343/748052W), huisvrou, van Haakdoornbult, Distrik Marico, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Casparus Johannes van der Merwe (gebore op 12 Junie 1888) (Persoonsnommer 343/748051W)	C. J. van der Merwe, Posbus 126, Groot-Marico, Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boede van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
7257/63	Jan Martinus Cronje (gebore op 20 September 1901) (Persoonsnommer 335/693218W), van Hekpoort, Pk. Foothills, wat op 30 Augustus 1963 oorlede is	J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.
6765/63	Smith, William Rutherford (gebore op 26 Julie 1900) (Persoonsnommer 331/558500), van Plot No. 100, Misgund, Pk. Eikenhof, wat op 9 Augustus 1963 oorlede is	J.W.M. Anderson, Vierde Straat 6, Parkhurst, Johannesburg en J. A. Plekker, Lilyweg 13, North Cliff, Johannesburg.
6306/63	Ferreira, Gerhardus Dirk (gebore op 20 Oktober 1903) (Persoonsnommer 445/170775W), van Vlakfontein, Pk. Vlakdrif, wat op 28 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cecilia Möller Ferreira	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7071/63	Holtzhausen, Johannes Andreas (gebore op 12 September 1924) (Persoonsnommer 331/315714W), van Vleistraat 16, Krugersdorp, wat op 23 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Holtzhausen (gebore Ungerer)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
2663/61 3A	Swart, Matthys Johannes (gebore op 6 Junie 1903), van Pk. Pongola, Distrik Piet Retief, wat op 4 April 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Swart (gebore van den Berg)	H. J. Swart, Posbus 155, Ermelo.
6115/63	Bouwer, Willem Christiaan (gebore op 9 September 1915) (Persoonsnommer 309/503180W), van Northdenelaan 175, Brakpan, wat op 24 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Susanna Bouwer (gebore op 22 Julie 1922) (Persoonsnommer 309/503181W)	Aletta Susanna Bouwer, Northdenelaan 175, Brakpan.
7022/63	Oliver, Amy Sarah (born on 21st December, 1880), widow, of Roslin Park Home for the Aged, Minnaar Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 19th August, 1963	J. S. Menkin, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1887, Johannesburg.
7247/63	Burger, Willem Petrus (born on 2nd November 1880) (Identity No. 356/236478), of 400 Diane Road, Lynnwood, who died on 4th September, 1963, and surviving spouse, Magtilda Maria Burger (born van Eck)	E. van Eeden, P.O. Box 1292, Pretoria.
6273/63	Brown, Ester Elizabeth (formerly Moss, formerly Higley, born Venter on 5th December, 1880) (Identity No. 356/155621W), of 610 Schoeman Street, Pretoria, who died on 27th June, 1963	(Mrs.) Frieda Luise Smithdorf, 9 Celliers Street, Sunnyside, Pretoria.
6081/63	Henegan, Peter, (gebore op 18 Junie 1937) (Persoonsnommer 335/699102W), van Universiteit, Potchefstroom, wat op 15 Mei 1963 oorlede is	A. P. Ellis, Woodlandsrylaan 1164, Queenswood, Pretoria.
7243/63	van Jaarsveld, Theunis Gert (gebore op 22 Januarie 1921) (Persoonsnommer 356/151458W), van Strydpan, Distrik Delmas, wat op 29 Julie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6479/63	Prinsloo, Petrus Jacobus (gebore op 16 Junie 1900) (Persoonsnommer 311/566416W), van Donkerhoek, Pk. Avondson, Distrik Bronkhorstspruit, wat op 10 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Prinsloo	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2016/63	Banks, Charles James (born on 21st February, 1936), of 29 Second Street, Silverton, Pretoria, who died on 22nd February, 1963	Ivor Home Wells, 107 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.
7223/63	Smit, Cornelius Johannes, afgetrede onderwyser, van Weskoppies, Pretoria, wat op 3 September 1963 oorlede is	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutreur Testamentêr.
3791/63	Sieverts, Anni-Lotte (born on 10th September, 1912), of Wedel, Holsteni, Germany, who died on 19th August, 1949	A. Ellmer, P.O. Box 9117, Johannesburg.
—	Reynolds, Lillian Maude (born on 9th November, 1871) (Identity No. 324/819376W), of 46 Webber Road, Germiston, Transvaal, who died on 9th September, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7078/63	Puren, Francois Eugene (born on 7th August, 1893) (Identity No. 365/139281W), of 19 Lowther Avenue, Selection Park, Springs, who died on 3rd August, 1963, and surviving spouse, Susanna Maria Puren (born du Plessis)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6578/63	Bergstedt, Ashya (Identity No. 331/588774M), housewife, of 1239 Kambula Street, Western Township, who died on 5th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6620/63	Morton, Muriel Isabella (born Sydie on 29th September, 1900) (Identity No. 365/129227W), of 14 Ernest Street, Springs Extension, Springs, who died on 3rd July, 1963, and surviving spouse, Albert Edward Morton (born on 3rd September 1895) (Identity No. 365/129226W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
—	Grobler, Maria Adriana (gebore op 24 Februarie 1876) (Persoonsnommer 335/678389W), van Ottostraat 52, Distrik Krugersdorp, wat op 29 Julie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5145/62	van der Westhuizen, Pieter Jacobus (gebore op 8 Februarie 1887) (Persoonsnommer 305/735395W), van Etstonlaan 126, Benoni, wat op 27 Junie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Barendina van der Westhuizen (gebore Havenga op 25 Junie 1892) (Persoonsnommer 119/252415W)	(Mev.) A. B. Visagie, Perseel 10, Putfontein.
6809/63	van der Walt, Jan Adriaan (gebore op 13 Desember 1908) (Persoonsnommer 031/803980W), van Tomstraat 66, Potchefstroom, wat op 22 Julie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6232/63	de Beer, Jacobus Wilhelm (gebore op 3 Maart 1917) (Persoonsnommer 356/135499W), van Spoorwegstraat 23, Brits, wat op 17 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hermina Elizabeth de Beer (gebore du Preez op 20 Julie 1922) (Persoonsnommer 356/135500W)	Johan Erasmus & Kie., Posbus 78, Brits.
6084/63	Bezuidenhout, Adam Johannes (gebore op 8 September 1917) (Persoonsnommer 348/783899W), van Anadrus, Distrik Ermelo, wat op 4 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Bezuidenhout (gebore Drotsky)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Gouws, Joachim Jacobus (gebore op 30 November 1903), van Rietvlei, Posbus 89, Oogies, wat op 16 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Louisa Gouws (gebore van Niekerk op 7 Augustus 1913)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 588, Pretoria.
6976/63	Kirkcaldy, William Robert (born on 11th October, 1904) (Identity No. 308/480736), of 15 Rowland Avenue, Olifantsfontein, who died on 28th August, 1963	Massel, Massel & Kramer, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 141, Boksburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
6274/63	Edmonds, Minnie Jane (born Saunders on 22nd December, 1880) (Identity No. 334/659641W), widow, of 162 Stilfontein Road, Stilfontein, Transvaal, who died on 18th April, 1963	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
7069/63	Campbell, Isabella Jane (born on 30th August, 1875) (Identity No. 331/606101W), of Old Age Home, Springs, who died on 27th August, 1963	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executor Testamentary, Second Floor, Allied Building, cor Third Street and Fourth Avenue P.O. Box 184, Springs.
1931/63	Kunneke, Jan Hendrik (gebore op 2 Mei 1890) (Persoonsnommer 246/003680), van McIntyrestraat 26, Brits, wat op 2 Maart 1963 oorlede is	Johan Erasmus & Kie., Posbus 78, Brits.
—	du Toit, Hoffmann Francois Jacobus (gebore op 3 April 1934) (Persoonsnommer 211/869204W), van Hartleystraat 6, Wilkoppies, Klerksdorp, wat op 9 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Katrina Jacomina du Toit Hoffmann (gebore Marx)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6523/63	Jackson, Joseph (born on 15th November, 1882) (Identity No. 309/523907W), of 20 Craigholm Avenue, Dalview, Brakpan, who died on 18th August, 1963	B. D. Gross, P.O. Box 155, Brakpan.
6616/63	de Klerk, Willem Abraham Botha, van Makouspan, Schweizer-Reneke, wat op 5 Augustus 1963 oorlede is	(Mev.) Johanna Cornelia de Klerk, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke.
6787/63	Holtzhausen, Hermanus Nicolaas (born on 5th June, 1894) (Identity No. 321/606446W), of 160 Hamilton Avenue, Brakpan, who died on 10th August, 1963	Morris Ossin, Attorney for Executor Testamentary, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.
6548/63	Donen, Ame Solomon (born on 13th June, 1901) Identity No. 361/416066W), of Amandla, Waterkloof, Rustenburg, who died on 16th August, 1963, and surviving spouse, Sonja Yenta Donen (born Rosin)	Raubenheimer & Donen, P.O. Box 2786, Johannesburg.
2906/63	Glasscock, James John Ernest, of 8 Herby Taylor Street, Unitas Park, who died on 17th April 1962	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, 8 C.N.A. Buildings. Vereeniging.
6984/63	Venter, Erasmus Albertus (gebore op 1 Oktober 1888) (Persoonsnommer 347/777020W), van Dullstroom, Distrik Belfast, wat op 25 Augustus 1963 oorlede is	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
3541/63	Jurgens Johannes Ueckermann, of 182 Dan Road, Danville Pretoria, who died on 23rd November, 1962, and surviving spouse, Martha Elizabeth Ueckermann	Martha Elizabeth Ueckermann, c/o Friedland, Hart Cooper & Novis, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.
6936/63	Bevolo, George (born on 12th May, 1915) (Identity No. 303/251894W), of Tonetti, District of Barberton, who died on 19th August, 1963,	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
6075/63	Anna Sophia Catharina Peacock (voorheen Erasmus, gebore Theunissen op 24 Maart 1881), van Doornhoek Pk. Thabazimbi, wat op 30 Julie 1963 oorlede is	H. H. Wicht, Vierde Laan 22, Thabazimbi, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4024/63	Koekemoer, Petrus Albertus (Persoonsnommer 261/071116W), van Tautestraat, Machadodorp, wat op 21 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Magritha Koekemoer	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
6909/63	Fleischmann, Frederich Wilhelm, railway pensioner, of 331 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, and surviving spouse, Rosa Hermina Maria Fleischmann	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6378/63	Roberts, Matilda, widow, of 1 Parktown Court, Empire Road, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
7016/63	Landman, Gertruida Jacoba, of 39 St. Aubyn Road, New Redruth, Alberton, Transvaal	J. M. de Jager, Esquire, Executor Testamentary, Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
7027/63	Molly Kathleen Pantom, pensioner.....	Bell, Buissinné & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Building, cor. Commissioner and Loveday Street, Johannesburg.
6181/63	Maarten, Molenaar, building contractor.....	C. O. Kerr-Phillips, P.O. Box 3291, Johannesburg, Executor Testamentary.
5426/63	William James Simpson, wining engine driver, mines.....	Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg.
5001/63	Elizabeth Purdy (born Hayzarth).....	Simler & Cooper, Attorneys for Executor Dative, 16 Frederick Street, Johannesburg.
5465/63	Townsend, Mervyn Birley (born on 30th September, 1902) (Identity No. 248/039779W), of Grosvenor Hotel, 152 Commissioner Street, Johannesburg, who died on 4th May, 1963	Bell, Buissinné & O. B. Duckles, 815–820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
6953/63	Thaning, Blanche Margaret (born Edwards on 23rd July, 1890) (Identity No. 381/232104), of "Karise", Alewynspoort No. 145, Eikenhoff, District of Vereeniging, who died on 14th June, 1963, and surviving spouse, Otto Thaning (born on 11th August, 1896) (Identity No. 381/232103)	Duthie, Douglas, Stuart & Company, P.O. Box 1586, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5358/63	Hurn, Archie Giles (born on 20th May, 1928), of 301 San Marino, Quartz Street, Johannesburg, who died on 8th July, 1963	Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.
6869/63	Bostock, Ada (born on 6th December, 1882), of c/o Sister Dargie, Fourth Avenue, Winburg, Johannesburg, who died on 10th August, 1963	Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.
6555/63	Nash, Gwladys Blodwen (born Hall on 8th January, 1888) (Identity No. 331/370593), of Hannie Botha Home, 15 Fourth Avenue, Florida, who died on 25th July, 1963	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
7104/63	White, George Meagre Chalker (born on 5th August, 1877), of 5 Brooklyn Heights, Ockerse Street, Johannesburg, who died on 16th July, 1963	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3483/63	Jones, Edelgard Louise Dora Ninette [Edelgard Louise Dora Minette (Minetta)] (born on 14th September, 1914) (Identity No. 331/262367), of 1 Twenty-first Street, Malvern, Johannesburg, who died on 20th April, 1963	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Dative, 216 Loveday House, Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
6902/63	Rimer, Chila (also known as Chilla).....	Harold & Braude, Attorney for Executors Testamentary, 611 Bristol Buildings, Marshall and McLaren Streets, Johannesburg.
3505/63	Wright, Melville Ambrose John.....	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
6745/63	Dyall, Kate Vera.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Fox Street, Johannesburg.
7093/63	Mary Eliza McCarthy (born on 26th March, 1866), of 50 Kapteijn Street, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 7th August, 1963	Louis McCarthy, 205 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boede van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
7174/63	Miller, Lucy Ellen (born on 10th November, 1911), of 88 Ninth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 27th August, 1963	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
6890/63	Theunisina Jacoba Caldwell (born in 1877), of 6 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, who died on 14th August, 1963	P. Gross, c/o Shenker, Shenker & Gross, 218 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
6506/63	Hoffman, Joachim Wilhelm Stoll, of 2 Grange Street, Hurst Hill, Johannesburg, who died on 13th July, 1963, and surviving spouse, Catharina Hoffman	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg.
6900/63	Dickason, John Emslie (born on 23rd June, 1885), of 111 Augusta Street, Linmeyer, Johannesburg, who died on 9th August, 1963	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. Eloff and Fox Streets (P.O. Box 1397), Johannesburg.
5385/63	Stein, Ilse Julia, divorcée, of 5 Conivy Court, 70 Bertha Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 30th June, 1963	Somers Vine & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
7030/63	Raven, Florence Alice (born on 1st February, 1886) (Identity No. 331/297681), of Fairview, Johannesburg, who died on 29th August, 1963	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1142/63/2	Lambourne, William Edward, of Weskoppies Hospital, Pretoria, who died on 5th July, 1962, and surviving spouse, Annetta Mary Lambourne	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys, 505 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
7026/63	Paizes, Denis (born on 17th December, 1898) (Identity No. 331/398611), of 138 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 14th August, 1963, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Susanna Paizes	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 7036, Johannesburg.
6183/63	Berrington, Irene May (born on 3rd May, 1902) (Identity No. 370/928214), of Green Uplands Farm, Walkerville, who died on 15th July, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7095/63	Milne, John Samuel (age, 60 years 11 months) (Identity No. 308/461220W), of 64 Paramount Buildings, Kerk and Joubert Streets, Johannesburg, who died on 27th July, 1963, and surviving spouse, Johanna Louisa Milne (born Smit)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6614/63	Coetzee, Laura Matilda (gebore op 18 Mei 1890) (Persoonsnommer 340/739707W), weduwee, huisvrou, van Boerboomkraal, Pk. Burgersfort, Distrik Lydenburg, Transvaal, wat op 11 Augustus 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.
7042/63	Warren, Esther Gutcher (born on 9th June, 1892) (Identity No. 304/452224W), retired, of c/o Grand Hotel, Lydenburg, who died on 13th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
4692/63	Pollock, Alexander (born on 23rd November, 1893) (Identity No. 331/418735W), of 60 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, who died on 8th June, 1963, and surviving spouse, Maria Millicent Pollock	(Mrs.) M. M. Pollock, 5 Finsbury Court, Smit Street, Johannesburg.
6866/63	Smith, Amy Anna (born on 10th April, 1889) (Identity No. 331/402996W), widow, of 63 Twinbro House, Wanderers Street, Johannesburg, who died on 20th August, 1963	(Miss) M. M. P. Smith, P.O. Box 1197, Johannesburg.
7278/63	Berry, Charles James (born on 28th April, 1897) (Identity No. 273/083471W), of The White House, Old Pretoria Road, Hyde Park, Johannesburg, who died on 12th August, 1963, and surviving spouse, May Toole Berry	Cliffe, Dekker & Todd, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5754/63	Bertram, Bliss May (born on 16th January, 1875) (Identity No. 381/227023), of Bramley House, Bramley, Johannesburg, who died on 27th July, 1963	Millin, Robinson & Bertram, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 24, Mbabane, Swaziland.
6398/63	von Hurter, Hans Wilhelm, who died on 11th April, 1959....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4516/63	Hoffman, Frederick Hugo, who died on 19th March, 1956..	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6403/63	Guenther, Ernst (born on 7th August, 1896), of Kurfurstendamm 154B, Berlin-Halsensee, Germany, who died in Germany on 6th September, 1956	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
6413/63	Gebhardt, Emil, who died on 31st December, 1945.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6423/63	Mauritius, Carl Emil (born on 5th August, 1873), of Ketschendorfer Street, 20 Coburg, Bayern, Germany, who died on 14th December, 1948, in Germany	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6388/63	Bodderas, Clara, who died on 25th November, 1956.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6015/63	Peach, Peter Frederick (gebore op 12 Januarie, 1891), van 8 Prinshofstraat, Pretoria, wat op 19 Julie 1963 oorlede is	J. Kuyper, Eksekuteur Testamentêr, Van der Waltstraat 265, Pretoria.
7436/63	Erasmus, Abel Jacobus (gebore op 10 Augustus 1901), van Welgelegen, Pk. Zendelingsfontein, wat op 13 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Erasmus (gebore op 19 Augustus 1907)	P. J. Erasmus, Privaatsak 60, Pretoria, Agent.
6704/63	Morgan, Willem Jacobus (gebore op 25 April 1874) (Persoonsnommer 356/229773W), van Machteld Postmus Huis, Alexanderstraat, Pretoria, wat op 23 Augustus 1963 oorlede is	J. D. J. Morgan, Cobhamweg 1283, Queenswood, Pretoria en R. J. Labuschagne, Cilliersstraat 265, Muckleneuk, Pretoria.
5967/63	Derry, James Joseph, widower, retired, of 35 Churchill Road, Bellevue, Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on 29th June, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
7077/63	Pietersen, Gideon Jozua, pensionaris, van 91 The Grove, Parktown, Pretoria, en nagelate eggenote Sarel Jacobus Wilhelmus Pietersen (gebore Bekker)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
6009/63	van Meyeren, Noel Brian (born on 9th July, 1930) (Identity No. 078/471257W), bank official of Brits Hotel, Brits, Transvaal, who died on 19th July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
5598/63	Koekemoer, Gert Jacobus (born on 7th September, 1911) (Identity No. 303/441755W), watchmaker and jeweller, of 7 White Street, Barberton, who died on 13th July, 1963, and surviving spouse, Anna Lauretta Koekemoer (born on 11th July, 1920) (Identity No. 303/441756W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
4968/63	van der Westhuizen, Johannes Willem (gebore op 4 April 1894) (Persoonsnommer 324/872325W), pensionaris, van Klipriver, Distrik Middelburg, Transvaal, wat op 12 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna van der Westhuizen	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
6956/63	Wolmarans, Jacobus Hendrik (born on 19th June, 1887) (Identity No. 356/290438W), of 850 Church Street, Arcadia, Pretoria, who died on 27th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6912/63	de Ras, Antoine Marie Paul, van Parkstraat 1174, Hatfield, Pretoria, wat op 3 Augustus 1963 oorlede is	D. P. Kleyn, Eksekuteur Testamentêr, p/a Van der Merwe en Gildenhuys, Posbus 499, Pretoria.
6768/63	Vermaak, Gerhardus (gebore op 25 Mei 1908) (Persoonsnommer 445/166216), van Weltevreden, Nelspruit, Transvaal, wat op 7 Augustus 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
7120/63	Morkel, Hendrieka Gestafe (born on 2nd March, 1926) (Identity No. 365/129624W), of 21 Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, who died on 25th August, 1963, and surviving spouse, Leonard Morkel (born on 5th June, 1924) (Identity No. 365/129623W)	Leonard Morkel, 12 Middlesex Street, Springs Extension, Springs.
7178/63	Rodgers, Robert John Galbraith (born on 13th January, 1875) (Identity No. 370/929362W), of Standalane Farm, Klipriviet, who died on 2nd August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6690/63	Coetzee, Andries Ennis (gebore op 2 Desember 1905) (Persoonsnommer 305/733684), spesiale konstabel, S.A.P., van Heidelbergweg 3, Parkdene, Boksburg, Transvaal, wat op 28 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Susanna Coetzee (gebore van den Heever)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
6949/63	du Plessis, Magiel Josias de Kock (born on 31st May, 1929) (Identity No. 053/239230W), pilot, of 1 Goodman Street, Rynfield, who died on 11th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7184/63	Wallace, Cyril (Identity No. 365/137691W), of 118 Fourth Street, Springs, who died on 31st August, 1963, and surviving spouse, Olga Winifred May Wallace (born Lefin)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7183/63	Whyte, James William Wingate, of 25 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 14th August, 1963, and surviving spouse, Florence Louise Whyte	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7227/63	Taylor, Harold James (Identity No. 353/607514W), of 203 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, who died on 7th August, 1963, and surviving spouse, Margaretha Magdelana Taylor (born van der Merwe)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5893/63	Rifkin, Anna Leah (born on 12th September, 1892), of Mirkin-Seef, Kosher Hotel, Berea, Johannesburg, who died on 30th July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5888/63	Fortemaisom-Reuter, Catherine, of Brussels, Belgium, who died on 22nd February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6755/63	Oelofse, Sarah Louisa (born on 29th August, 1910) (Identity No. 305/777086W), of Plot No. 2/281, Pomona, who died on 29th May, 1963, and surviving spouse, Willem Christoffel Oelofse (born on 19th April, 1909)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6598/63	Polak, Cyrla (born in 1886) (Identity No. 331/216093W), of 31 Fifth Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 2nd August, 1963	L. Friedman, Executor Testamentary, P.O. Box 2520, Johannesburg.
6050/63	Malan, Daniel Gerhardus (born on 11th October, 1924), of 5 Dana Court, 96 Dunbar Road, Bellevue, Johannesburg, who died on 28th July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5761/63	Hemensley, Charles John, of 108 Earlridge, Court, Central Avenue, Illovo, Johannesburg, who died on 6th July, 1963, and surviving spouse, Marguerite Georgina Murray Hemensley	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6326/63	Horwich, Esther, of 4 Hillside Road, Parktown, Johannesburg, who died on 31st July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6996/63	Dey, Ada Kate (Identity No. 331/159327), widow, of 12 Alexandra Avenue, Craighall, Johannesburg, who died on 24th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6894/63	Heavingham, William John (born on 21st January, 1872) (Identity No. 331/158385W), of c/o The Sanatoria, P.O. Raedene, Johannesburg, who died on 17th July, 1963	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg.
6864/63	Symes, Horace William (born on 4th August, 1884), of 5 Hockey Avenue, Northcliff, Johannesburg, who died on 24th July, 1963	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg.
6892/63	Goldsmith, Harry Temple (born on 25th October, 1871) (Identity No. 331/639924), of Netherleigh Home, 43 Jolly Street, Bellevue East, Johannesburg, who died on 29th August, 1963	E. M. Brayshwa, c/o P.O. Box 1366, Johannesburg.
7017/63	Mendelski, Joseph (born in 1892), of 45 Fifth Street La Rochelle, Johannesburg, who died on 23rd August, 1963, and surviving spouse, Louisa Mendelski	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.
2674/63	Anna Aletta Haupt (born on 13th October, 1933), of 17 Kinross Road, Parkview, Johannesburg, who died on 6th April, 1963	Botha & Lindsay, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
6043/63	Lewis, John Watts Ebden (born on 12th September, 1882) (Identity No. 115/277413W), of 3 Drakensberg Road, The Hill, Johannesburg, who died on 4th July, 1963, and surviving spouse, Ethel May Lewis (born Wainwright)	I. Maltz, Attorney for Executrix Testamentary, London House, Loveday Street, Johannesburg.
6868/63	Beukes, Wessel Christiaan (Christian) (born on 15th April, 1899), of 42A Second Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 8th August, 1963, and surviving spouse, Anna Catharina Beukes	The Standard Bank of South Afirca, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5632/63	Stark, Carl Gustav Eduard (born on 24th August, 1899) (Identity No. 356/115579W), of 27 Trouw Street, Capital Park, Pretoria, who died on 1st June, 1963, and surviving spouse, Elizabeth Wood Anne Stark	Elizabeth Wood Anne Stark, 27 Trouw Street, Capital Park, Pretoria.
6024/63	Allnutt, Sophronia Amelia Maria (born on 15th January, 1878) (Identity No. 324/829858W), widow, of Queen Alexandra Home, Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, who died on 9th July, 1963	C. H. B. Johnston, 302 Berea Gardens, 12 Barnato Street, Berea, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
6901/63	Neve, Kate Emily, widow, of Weller's Cottage, Crazies Hill, Wargrave, Berkshire, England, who died on 19th July, 1963	B. A. S. Smits, P.O. Box 7602, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
6418/63	Rosenblatt, Petrus Johannes (born on 17th April, 1897) (Identity No. 315/406495W), of 10 Guilett Street, Vanderbyl Park, Transvaal, who died on 29th July, 1963 and surviving spouse, Mary Julia Rosenblatt (born Gouvea)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6228/63	Yelland, Christina Elizabeth (born on 24th August, 1880), of Bramley House for Aged Women, 71 Linder Road, Bramley, Johannesburg, who died on 16th July, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6857/63	Vermeulen, Marthinus Wessels (gebore op 6 Maart 1914) (Persoonsnommer 305/751789), van Victorialaan 140A, Benoni, wat op 2 Augustus 1963 oorlede is	D. L. Hattingh, Savoy Kamers 124, Cranbournelaan, Benoni.
7317/63	Maritz, Thomas Andries (Identity No. 360/960644W), of 12 Van Rooyen Street, Mindalpre, District of Klerksdorp, who died on 1st September, 1963	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executor Testamentary.
3521/63	Welgemoed, Johannes Hendrik Jacobus, van Elandsdrift, Rustenburg, wat op 6 Januarie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Gerta Jacoba Welgemoed	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg.
7234/63	du Plessis, Jacobus Johannes (gebore op 23 Oktober 1890) (Persoonsnommer 304/451544W), van Kliprivier, Distrik Belfast, wat op 25 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Jacoba du Plessis (gebore Nel op 2 Augustus 1886) (Persoonsnommer 304/451545W), weduwee	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
4632/63	Eber, Phyllis (born Sieff on 13th May, 1908) (Identity No. 356/230278), of 35 Angelina Court, Sunnyside, Pretoria, who died on 14th June, 1963	Austin & Goudvis, 120 Ad-Astra, Pretoria.
7039/63	Tennant, Henriette Susan Annie (born on 13th September, 1880) (Identity No. 331/251029W), of 9 Northumberland Road, South Kensington, Johannesburg, who died on 13th August, 1963	Margaret Stanley Hopkins, 9 Northumberland Road, South Kensington, Johannesburg.
6328/63	de Jong, Abraham (born on 28th July, 1893) (Identity No. 331/159267W), of 201 Murrayfield, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, who died on 2nd August, 1963	H. A. Fransman, P.O. Box 6840, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
6940/63	Greeff, Matthys Daniel Johannes, van Buffeldoornweg 32, Flamwood, Klerksdorp, wat op 3 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Greeff (gebore de Wet)	Erasmus, Jooste & Kie., Joostegebou, Posbus 61, Klerksdorp.
6974/63	van Heerden, Aletta Elizabeth Susanna (voorheen Kotze, gebore Fisher op 14 Januarie 1891) (Persoonsnommer 325/621140), van Geduld, Marble Hall, Distrik Groblersdal, wat op 10 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Hendrik van Heerden (gebore op 12 Oktober 1891) (Persoonsnommer 325/621139W)	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
7009/63	Hira, Chiba (also known as Chiba Kanjee, Chhida Hira Orchhiba Kanjee) (Identity No. 800/021639A), of 7 Bree Street, Newtown, Johannesburg, who died on 20th July, 1963	Rama Chhiba, 7 Bree Street, Newtown, Johannesburg.

NATAL.

1666/63	Terblanche, Michael Muller (gebore op 9 September 1896) (Persoonsnommer 426/336480W), en nagelate eggenote Hester Susanna Magdalena Terblanche (gebore de Jager op 7 Maart 1907) (Persoonsnommer 426/338769W)	Cloete & Neveling, Stuartstraat (Posbus 69), Harrismith.
2636/63	Granger, Mary Catherine (formerly Kennedy, born Drumn), of 413 The Gables, Esplanade, Durban, and surviving spouse, John Leslie Granger	L. J. Paola & Wright, Attorneys for Executor Testamentary, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban.
2339/63	Kelly, Violet Elsie Cranswick (born Knapp on 28th July, 1898) (Identity No. 211/660132), widow, of 16 Ottowa Court, Gillespie Street, Durban, who died on 23rd June, 1963	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executrix Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.
2228/63	Rowles, Thomas Henry, of 33 Outer Circuit Road, Isipingo Beach	C. G. Leisegang, Attorney for Executrix Dative, 382 Smith Street, Durban, Natal.
2436/63	Dalgleish, Hugh Gavin.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executrix Dative, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.
32808	Naude, Hester Magdalena (gebore Theunissen op 26 Desember 1885), van Bembaskop, Bloedrivier, wat op 24 Mei 1941 oorlede is, en ook oorlede eggenoot Petrus Johannes Naude wat op 15 November 1962 oorlede is	Douglas H. T. Hannah, Eksekuteur Datief, Posbus 34, Vryheid.
2656/63	Whitehead, Archibald Robert Victor (born on 29th March, 1897) (Identity No. 211/523605W), of Nerina Hotel, Chelmsford Road, Durban, who died on 15th August, 1963, and surviving spouse, Enid Whitehead (formerly Lindsay-Rae, born Waterbury on 24th February, 1909) (Identity No. 211/523606W)	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
2782/63	Pickard, Robert (born on 7th August, 1873) (Identity No. 211/445538), of 1 Dunolly Court, Hurst Grove, Durban, who died on 4th September, 1963, and surviving spouse, Alice Kate Pickard	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
65/63	Piek, Maria Magdalena.....	C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 536, Pietermaritzburg.
2727/63	James Robert Kneisel (born on 4th April, 1899) (Identity No. 245/056700W), of The Glades, Blackridge, who died on 15th August, 1963	Smythe & Company, Solicitors to the Executrix Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
2632/63	Chutherthary (also known as Gampath), colonial-born Indian No. 3925/Dead/14319/18283, of Palmiet Road, Clare Estate, Durban, who died on 16th March, 1952, and surviving spouse, Sookhraji	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary,
1009/61	Mungaree, colonial-born Indian No. 24430, widow, of P.O. Dannhauser, Natal, who died on 9th March, 1961	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executrix Dative, 803/8 West Walk (P.O. Box 2188), Durban.
2657/63	Winton, Jessie Evelyn (born Gorton) (Identity No. 211/44765W), of 63 Bayswater Road, Hillary, Durban, who died on 18th August, 1963	Thorpe & Hands, Attorneys to Executor Testamentary, 313–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2694/63	Richardson, Edward David (Identity No. 211/573033W), unmarried, of 81 Botanic Garden Road, Durban, who died on 25th August, 1963	Hayman Levy, Legator & McKenna, Attorneys for Executors Testamentary, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban.
—	Rafftesath, Kezia Ingrid Marie (born on 13th June, 1887) (Identity No. 381/237719W), of Harding, who died on 30th June, 1963	Ingram Christopher Theophilus Rafftesath, 56 Old Mill Way, Durban North.
2709/63	Thompson, Jacob.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
3497/62	Turton, Ada Florence, of P.O. Empangeni, Zululand.....	Romer, Robinson & Catterall, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban. 21 days.
1833/63	Ramachundra (born on 1st March, 1918), colonial-born Indial male, Birth Register No. 7686/1940 (Identity No. 800/3520284A), shop assistant, of Park Rynie, Natal, who died on 24th March, 1963, and surviving spouse, Tillia Ramachundra (born on 14th August, 1923), colonial-born Indian, Birth Register No. 3954/1925 (Identity No. 800/400054A), presently of Park Rynie, Natal	Tillia Ramachundra, Executrix Dative, P.O. Box 26, Park Rynie, Natal.
2753/63	Taylor, Lovel Gordon (born on 5th December, 1892) (Identity No. 123/107035), of 4 St. Patrick's Road, Pietermaritzburg, who died on 27th August, 1963, and surviving spouse, Dulcie Rebecca Taylor	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
2685/63	Maclean, Frank Rodocanachi, of Masonic Cottage, Park Rynie, Natal, who died on 3rd August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1593/61	Sewsunker (born on 26th August, 1923), colonial-born Indian No. 4129/1923, of 407 Jan Smuts Highway, Durban, who died on 3rd September, 1960, and surviving spouse, Tulwanthy	Bulewan, 28 Lorne Street, Durban.
2808/63	McMaster, John (born on 19th August, 1877) (Identity No. 211/423704W), of 4 Park Lodge Gardens, Berea Road, Durban, who died on 18th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1406/63	Cole, Ivy Doreen (born on 22nd November, 1912), of 79 Edmonds Road, Durban, who died on 30th March, 1963, and surviving spouse, Charles Norman Cole	Charles Norman Cole, c/o Julian Leites & Company, Fourth Floor, Realty House, Smith Street, Durban.
1635/63	Arthur, Leslie Charles Richard (born on 22nd December, 1917) (Identity No. 958/021693W), of 1 Harcourt, Frere Road, Durban, Natal, who died on 2nd May, 1963	J. K. James, P.O. Box 1011, Durban.
2470/63	Lachmon (born in July, 1901), colonial-born Indian, Birth Register No. 1701/1902 (Identity No. 800/336585A), of Peter Road, Sea Cow Lake, Durban, who died on 1st May, 1963, and surviving spouse, Bepthee (born on 12th September, 1912) (Identity No. 800/451578)	Gopaul & Gopaul, Estate and Financial Agents, 224 Prospect Hall Road, Durban North, Agents for Executor.
2766/63	Abrahams, Lily Sophie (born on 26th August, 1882 (Identity No. 211/603000W), of 27 Nimmo Road, Durban, Natal, who died on 24th August, 1963	Reuben Abrahams, 1101 Provident Assurance House, 350/356 Smith Street, Durban, Natal. 21 days.
—	Rajwantia (born in January, 1887), colonial-born Indian, Birth Register No. 526/1887, of Newlands, North Coast, Natal, who died on 22nd August, 1963	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
1999/63	Gordon Black Laughland (born in February, 1896) (Identity No. 958/022106W), of Hotel St. Andrews, St. Andrew Street, Durban, who died on 20th June, 1963	Harry T. Hersch, Attorney for Executrix, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
2542/63	Matthews, Doreen Mary, of 271 Garlands Drive, Mount Pleasant, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 8th October, 1962	Redvers Sidney Matthews, c/o Bale & Greene, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
3802/62	Louis Daniel Posthumus, who died on 21st January, 1962...	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee.
1425/63	Khan, Suliman Jhangeer, and surviving spouse, Kathum Bi Khan, of 148 North Coast Road, Durban	A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Dative.
2598/63	Rasmussen, Margaret MacNab (born on 28th May, 1891), widow, of 6 B.E.S.L. Flats, Umbilo Road, Durban, who died on 8/8/63	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 967, Durban.
2824/63	Fryer, Albert Henry (born on 4th August, 1885) (Identity No. 245/005688W), of 140 Greyling Street, Pietermaritzburg, who died on 4th September, 1963	A. D. Fryer, 140 Greyling Street, Pietermaritzburg.
2701/63	Seager, Harold William (born on 8th March, 1885) (Identity No. 211/553176W), of 5D Natal Settlers' Memorial Homes, Hutchinson Road, Durban, Natal, who died on 22nd August, 1963, and surviving spouse, Dorothy Frances Margaret Seager (born on 25th May, 1899) (Identity No. 211/553177W)	Dorothy Frances Margaret Seager, c/o C. V. Roberts, 36 Bredell Place, Montclair, Durban.
—	van Rooyen, Oliver Allan Charles (gebore op 25 September 1931) (Persoonsnomper 022/204721), van Maratonweg 79, Bluff, Durban, wat op 1 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna van Rooyen (voorheen Fox, gebore Kasselman op 19 Desember 1914) (Persoonsnommer 022/204652)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2787/63	Atkins, Gerald (born on 27th August, 1909) (Identity No. 211/653061W), of 6 Alexander Avenue, Firwood, Northdene, who died on 25th August, 1963	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executrix Testamentary.
2717/63	Adams, George Henry Carandini (born on 21st April, 1883) (Identity No. 211/464251W), of 59 Riley Road, Durban, Natal, who died on 15th August, 1963, and surviving spouse, Catherine Frances Mary Adams (born on 27th February, 1891) (Identity No. 211/464252W)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1529, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2270/63	Aufrichtig, Samuel Henoch, of 53 Althea Court, Snell Parade, Durban	H. L. Magid & L. S. Ditz, P.O. Box 2021, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
1882/63	Wright, John Alfred (born on 12th February, 1887) (Identity No. 211/458471W), of 281 Freemantle Road, Hillary, Durban, who died on 29th May, 1963, and surviving spouse, Agnes Annie Wright (born Stillman)	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executors Testamentary.
2755/63	Brink, Gerhardus Petrus Hendrik, van Normanweg 25, Grosvenor, Bluff, Durban, wat op 31 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hermina Lambertina Bosman Brink	C. N. Venter & Kie., Posbus 1861, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2672/63	Hill, George Drayton, of 139 Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 22nd August, 1963	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.
2770/63	Patterson, William Currie (born on 27th October, 1898) (Identity No. 211/427222), of 13 Highbury Road, Umbogintwini, Natal, who died on 4th August, 1963, and surviving spouse, Beatrice Irene Patterson	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary Box 1514, Durban.
1815/63	Garrett, Florence Ellen (born on 12th January, 1889) (Identity No. 248/049034), of 4 Astral Court, Port Shepstone, Natal, who died on 1st June, 1963	D. H. Maclagan, P.O. Box 18, Ladysmith, Natal.
1772/63	Maharaj, Sadanand Jhagroo (born on 31st December, 1909), of Plessislaer, Pietermaritzburg, who died on 8th June, 1963, and surviving spouse, Prandaye (Identity No. 800/385984A)	S. Bridgemohan & Company (Proprietary), Limited, Agents for Executors Dative, P.O. Box 2639, Durban.
2629/63	Barnes, Arthur Henry (born on 19th June, 1882) (Identity No. 261/742436W), of 151 Hlobane Street, Vryheid, who died on 23rd August, 1963	Douglas H. T. Hannah, Executor Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid.
2346/63	Gunter, Rosina Elizabeth (formerly Cornelius, formerly Trytsman, born Fouche on 7th October, 1879), of 61 Emmett Street, Vryheid, who died on 20th July, 1963	Douglas H. T. Hannah, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid.
2465/63	Rousseau, Cecil John (born on 13th January, 1892) (Identity No. 211/886310W), of 33 Arlington, South Beach, Durban, who died on 31st July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2327/63	le Roux, Josephus Johannes (born on 26th April, 1934) (Identity No. 211/470074), of 70 Fourth Avenue, Durban, who died on 22nd July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Dative.
2443/63	Feinstein, Sarah (born in April, 1897) (Identity No. 959/052037W), of 492 Musgrave Road, Durban, who died on 13th July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.
1127/63	Welsh, Cecil Andrew.....	S. E. Bird, 169 Kingsway, Warner Beach, Natal, Agent for Executrix. 21 days.
2793/63	Wishart, Isaac (born on 28th December, 1893) (Identity No. 211/585497W), of 70 Canongate Court, 204 Berea Road, Durban, who died on 22nd August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
2771/63	Ames, Walter Henry James (born on 14th February, 1898) (Identity No. 211/997587W), of 2 Dennis Court, Brettonwoods Avenue, Durban, who died on 7th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2665/63	Oscroft, Leonard Ernest (born on 13th March, 1881) (Identity No. 281/090228), of 411 Bulwer Street, Pietermaritzburg, who died on 26th August, 1963, and surviving spouse, Katharine Agnes Ruth Oscroft	(Mrs.) K. A. R. Oscroft, 411 Bulwer Street, Pietermaritzburg.
2329/63	Shand, Marjorie Robertson (born on 9th June, 1885), of Gowanlea, Anerley, Natal, who died on 2nd July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
2822/63	Arnold, Benjamin Henry (born on 23rd October, 1878) (Identity No. 211/672622W), of 26 Claybourne Street, Pietermaritzburg, who died on 3rd September, 1963	J. T. Cooper & Company, Agents for Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
2496/63	Velayudan (also known as Valayudam), Indian immigrant No. 105453, of Illovo Sugar Estates, Illovo, Natal, who died on 1st May, 1963, and surviving spouse, Valliamma, colonial-born Indian woman No. 106815/105466	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2768/63	Menpes, Henry William (bprn on 26th September, 1875 (Identity No. 211/485343W), of 24 Althea Court, Marine Parade, Durban, who died on 21st August, 1963	A. L. Norden, 33/44 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2662/63	Scott, Muriel Eleanor (Identity No. 246/009917W), of Winston Park, Natal, who died on 16th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 2743, Durban, for Self and Co-Executor Testamentary.
2730/63	Skottowe, Kathleen Emilie (born on 1st September, 1879) (Identity No. 245/026186W), of Elizabeth Nursing Home, Northdene, Natal, who died on 28th August, 1963	H. M. S. Skottowe, 61 Perseverance Road, Bellair, Durban.
2810/63	Parker, Walter (born on 5th February, 1892) (Identity No. 211/515612W), of 88 Cherry Avenue, Overport, Durban, who died on 22nd August, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1637/63	Craddock, Martha Agnes (born on 20th September, 1908) (Identity No. 211/672446W), of 10 Nelson Road, Durban, who died on 23rd May, 1963, and surviving spouse, Donald Craddock (born on 8th October, 1895)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2368/63	Clark, Frederick Ivan Stewart (born on 28th April, 1900) (Identity No. 360/927207W), of 69 Sunningdale Drive, Durban North, who died on 19th July, 1963, and surviving spouse, Gwendolen Ellen Clark (formerly Kirk, born Williams)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1651/63	Twiggs, George Walton (Identity No. 211/641304W), widower, of 36 Pine Street, Durban, who died on 22nd April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2445/63	Cassim, Abdul Karim (Identity No. 800/441107A), of 256 Candella Road, Mayville, Durban, who died on 8th February, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Dative.
2012/63	Crump, Agnes (born on 16th October, 1881) (Identity No. 211/658614W), of 7 Margaret Court, 27 Rapson Road, Durban, who died on 13th June, 1963	G. W. Lockyer, 62 Elland Road, Manor Gardens, Durban.
2546/63	Ulseth, Charles Edward (born on 26th May, 1877), of Woodlands Nursing Home, Bellair, Durban, who died on 13th August, 1963, and surviving spouse, Ellen Elizabeth Louisa Ulseth (born on 12th January, 1884)	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban.
1970/63	Isaac Ngcobo (born in 1895), of Edendale, who died on 23rd June, 1963, and surviving spouse, Rachel Ngcobo	Denis Lowe, Venn & Company, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.
2814/63	Wood, Harry (born on 29th December, 1875) (Identity No. 957/024082W), of Palm Beach Hotel, Gillespie Street, Durban, who died on 22nd June, 1963	M. Meyerowitz, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 693, Durban.
1814/63	Pyagee (born on 18th June, 1902) (Identity No. 800/354065A), of Mount Partridge, who died on 11th June, 1963	Denis Lowe, Venn & Company, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.
2578/63	van Rensburg, Renier Nicolaas Jansen, of Mon Repos, Fort Mistake, Natal, who died on 26th July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
908/63	Gesamentlike Boedel, Jacobus Francois Gouws, pensionaris, van Erasmusstraat 87, Odendaalsrus, wat op 3 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Gouws (voorheen Kruger, gebore Eksteen)	Smit & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 99), Odendaalsrus.
1386/63	Grobler, Catharina Maria (voorheen van Rooyen, gebore Loock) (Persoonsnommer 456/415167), weduwee, van Joubertstraat, Paul Roux, wat op 23 Junie 1963 oorlede is	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.
1376/63	de Jager, Sara (ook bekend as Sarah) Johanna (gebore op 29 Augustus 1944) (Persoonsnommer 435/372006W), ongetroude minderjarige, van Grootfontein, Pk. Vrede, wat op 17 Augustus 1963 oorlede is	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1178/63	van Deventer, Susanna Catharina (gebore Jordaan).....	Symington & De Kok, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.
1430/63	Weldhagen, Vanice Helene (Persoonsnommer 451/399758W), van Charcotstraat, Bloemfontein	Denis Shuttleworth, namens Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 43, Bloemfontein. 14 dae.
1351/63	Slabber, Jacobus Arend Rynhard (gebore op 12 Oktober 1888) (Persoonsnommer 356/239587W), van Loopstraat 19, Brandfort, O.V.S., wat op 21 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Paulina Hendrina Slabber (gebore Haupt op 19 Desember 1885) (Persoonsnommer 356/239588W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1349/63	du Plessis, Andries Petrus (gebore op 24 Mei 1884) (Persoonsnommer 469/450571W), boer, van Ruiterbosch, Distrik Vredefort, wat op 18 Augustus 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1284/63	de Beer, Emmerentia (Emmerenzia) Wilhelmina Catharina (Catherina) (voorheen Jansen van Rensburg, voorheen Mathysen, gebore Delport op 14 Junie 1895) (Persoonsnommer 423/323143W), huisvrou, van Peetersstraat 10, Sasolburg, wat op 6 Julie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1212/63	Cornelius Jacob Wouter Engelbrecht (gebore op 5 Maart 1909) (Persoonsnommer 453/412256W), van Murraystraat, Rouxville, wat op 5 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Susara Johanna Engelbrecht (gebore Breytenbach op 17 Februarie 1929) (Persoonsnommer 453/411917W)	De Wet & Marais, Posbus 2, Rouxville.
1226/63	Eliza Mathilda Vorster (voorheen Badenhorst, gebore Middelton op 12 Maart 1874) (Persoonsnommer 468/442667W), van Generaal de Wetstraat, Memel, wat op 11 Augustus 1963 oorlede is	E. J. Theron, Prokureur.
1170/63	Marais, Hester Johanna (gebore Malan op 15 September 1882) (Persoonsnommer 473/465609W), weduwee, van Markstraat, Boshof, O.V.S., wat op 29 Julie 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	van Rensburg, Abraham Jacobus Janse (Persoonsnommer 423/327037W), wewenaar, van Tweeling, O.V.S., wat op 7 Julie 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1214/63	Haasbroek, Pieter Gabriel (gebore op 2 Mei 1871) (Persoonsnommer 434/362979W), boer, van Kareeboom, Roodepoort, Koppies, O.V.S., wat op 5 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Augusta Haasbroek (gebore Potgieter op 14 Junie 1882)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Boshoff, Hendrik Christoffel (gebore op 11 Oktober 1885) (Persoonsnommer 420/306877W), pensionaris, wolagent, van Keysterstraat 24, Jagersfontein, wat op 23 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Catharina Magrietha Boshoff (gebore Steyn op 6 Julie 1889) (Persoonsnommer 420/306878W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1297/63	Viljoen, Frederik (of Frederick) Coenraad (gebore op 8 Julie 1891) (Persoonsnommer 370/951502W), afgetredene, van Dwarsstraat 25, Parys, O.V.S., wat op 15 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaritha Viljoen (gebore Malan op 19 Maart 1892) (Persoonsnommer 370/951503W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1315/63	Smith, Diederick (Diederiek of Diederik) (gebore op 9 Januarie 1889) (Persoonsnommer 420/308540W), pensionaris, van Robertsonweg, Koffiefontein, wat op 16 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catherina (Catharina) Smith (gebore op 18 November 1898) (Persoonsnommer 420/309636W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Browning, John Main (born on 8th January, 1882) (Identity No. 420/311090W), widower, of Bailey Street, Koffiefontein, O.F.S., who died on 10th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
212/63	Blochert, Kurt (born on 28th June, 1891) (Identity No. 434/360500W), general dealer, of Second Street, Koppies, who died on 30th November, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Dative.
1320/63	Erskine, Jeannie Eleanor (born Cooke on 20th May, 1897) (Identity No. 445/176460), of 16 Diaz Street, Welkom, who died on 22nd August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
1358/63	Human, Barend Jacobus Erasmus (gebore op 1 Mei 1888) (Persoonsnommer 353/608404), van Blesboklaagte, Pk. Libertas, wat op 17 Augustis 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Daniellina Susanna Human (gebore Nel op 11 September 1910) (Persoonsnommer 456/419423)	J. H. Berning, vir Self en Mede-eksekutrise, p/a Visser & Kie., Van Riebeeckstraat (Posbus 49), Senekal.
1381/63	Swemmer, Percival Human (gebore op 27 Maart 1883) (Persoonsnommer 468/443592W), van Voortrekkerstraat 30, Vrede, wat op 25 Augustus 1963 oorlede is	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrises Testamentêr.
1399/63	Verster, Jacobus Vorster (gebore op 31 Augustus 1904), pensionaris, O.V.S. Hospitale, van Plot Ferreira, O.V.S., wat op 21 Augustus 1963 oorlede is	Donald Murray & Kie., Posbus 281, Bloemfontein.
1273/63	Greyling, Gerhardus (gebore op 18 Julie 1891) (Persoonsnommer 423/326505), van Gordonstraat 7, Frankfort, O.V.S., wat op 15 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Greyling (gebore Botha op 17 Desember 1896) (Persoonsnommer 423/326506)	G. F. V. L. Froneman & Kie., Volkskasgebou, Brandstraat 100 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1354/63	Wheeler, Jacobus Johannes Gerhardus (ook bekend as Johannes Jacobus Gerhardus) (gebore op 25 Oktober 1909) (Persoonsnommer 404/123743W), stasievoorman, S.A. Spoorweë, Bloemfontein, van Harveyweg 2A, Bloemfontein, wat op 31 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Catherine Wheeler (voorheen Potgieter, gebore Moore op 19 Desember 1910) (Persoonsnommer 331/257258W)	Thomas Joseph Barry, p/a Reitz, Barry & Berning, Posbus 320, Bloemfontein.
1362/63	Berger, Robert Max (born on 23rd April, 1893) (Identity No. 404/459543W), of 131 Waverley Road, Bloemfontein, who died on 3rd September, 1963	Cecil Meltz, Attorney for Executors Testamentary, Grotius Buildings, 21 Elizabeth Street, Bloemfontein.
1379/63	Naude, Stephanus Johannes (gebore op 21 Maart 1898) (Persoonsnommer 411/296074W), van Reinziestraat 43, Clocolan, wat op 27 Augustus 1963 oorlede is	Cloete & Greyling, Gemagtigde Agente.
1346/63	Cilliers, Louis Jonas (gebore op 25 April 1907) (Persoonsnommer 423/330328), van Brakwal, Distrik Frankfort, wat op 24 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Salomina Cilliers (gebore Joubert op 21 Augustus 1911) (Persoonsnommer 423/330329)	G. F. V. L. Froneman & Kie., Volkskasgebou, Brandstraat 100 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.
1223/63	Pretorius, Beatrix Johanna (voorheen van Wyk, en toe Spies, gebore Duminy op 16 Desember 1889) (Persoonsnommer 468/445076), huisvrou, van Bruwerstraat 46, Vrede, wat op 7 Augustus 1963 oorlede is	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekutrises Testamentêr.
1359/63	Moolman, Hans Jurie (gebore op 5 Junie 1892) (Persoonsnommer 452/405094W), boer, van Debut, Reitz, wat op 23 Augustus 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
—	Kleynhans, Lowies Johannes (gebore op 5 Augustus 1882) (Persoonsnommer 472/460217), van Van Jaarsveldstraat 5, Wepener, wat op 10 September 1963 oorlede is	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1372/63	du Preez, Elizabeth Catharina Jacoba Hendrika (gebore op 20 April 1892) (Persoonsnommer 451/400723W), van Siësta Ouetehuis, Bloemfontein, wat op 27 Augustus 1963 oorlede is	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
1391/63	Mercier, Laura Georgia (born Moore on 27th February, 1897) (Identity No. 248/036238W), divorcée, of Greens Hotel, Bethlehem, who died on 3rd September, 1963	B. P. du Plessis, for Executor Testamentary, 30B Roux Street (P.O. Box 563), Bethlehem.
1397/63	Hendrik Mentz (gebore op 8 April 1884) (Persoonsnommer 414/300903), wewenaar, van Voortrekkerstraat, Dewetsdorp, wat op 10 September 1963 oorlede is	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
1395/63	van den Berg, Pieter Christoffel (gebore op 25 Mei 1886) (Persoonsnommer 420/305792W), van Mulderstraat, Petrusburg, O.V.S., wat op 4 September 1963 oorlede is	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.
1409/63	Nelski, Lukas Johannes (gebore op 8 April 1880) (Persoonsnommer 457/423082W), van Murraystraat, Smithfield, wat op 6 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Nelski (gebore Langeveldt op 6 September 1883) (Persoonsnommer 457/423083W)	D. R. de Wet & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 90, Smithfield.
1373/63	Engelbrecht, Susarah Jacoba (voorheen Duvenage, gebore Duvenage op 10 November 1887) (Persoonsnommer 457/423315W), van Generaal Hertzogstraat, Smithfield, wat op 20 Augustus 1963 oorlede is	D. R. de Wet & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 90, Smithfield.
1380/63	Potgieter, Petrus Albertus (gebore op 21 September 1890) (Persoonsnommer 457/422922W), van Voortrekkerstraat, Smithfield, wat op 21 Augustus 1963 oorlede is	D. R. de Wet & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 90, Smithfield.
1383/63	Campbell, Donald (born on 27th August, 1890) (Identity No. 404/457638W), of 63 Brill Street, Bloemfontein, who died on 1st September, 1963	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 219, Bloemfontein.
1417/63	Meyer, Charles Rudolph (gebore op 10 Junie 1899) (Persoonsnommer 456/416624W), van Uniestraat 54, Marquard, O.V.S., wat op 27 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Agatha Chatharina Meyer (gebore op 10 Desember 1900) (Persoonsnommer 456/416625W)	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Hoofdstraat 36 (Posbus 44), Zastron, O.V.S. 21 dae.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1209/63	Meyer, Christiaan Johannes Stephanus (gebore op 25 Maart 1942) (Persoonsnommer 086/595714W), wat op 10 Mei 1963 oorlede is	S. J. van der Walt, Prokureur vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
1639/63	Montgomery, Magdalena Maria (born Stephenson on 9th October, 1881) (Identity No. 034/845957W), widow, of Ivy Lodge Home, 100 Cradock Street, Graaff-Reinet, who died on 14th June, 1963	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Somersetstraat, Aliwal-Noord.
1981/63	Fourie, William Peter (born on 28th September, 1894) (Identity No. 101/274446), retired railway official, of 1 Left Bank, Clyde Street, Port Elizabeth, who died on 30th August, 1963	Sid. Fourie & Company, P.O. Box 31, Jansenville.
1976/63	Dodge, Edwin Louis Petvin (born on 29th January, 1883) (Identity No. 034/846824), of Kei Mouth, Cape Province, who died on 21st August, 1963	D. J. Gale, c/o Norton, Gale & Kingon, Attorneys, United Buildings, East London, Executor Testamentary.
1984/63	Erikson, Margaret (born Gilbey on 18th July, 1877) (Identity No. 101/300388W), widow, of 8 Brand Street, Westering, Port Elizabeth, who died on 20th August, 1963	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
1970/63	Carolina Emmerentic Rudman (gebore Vos op 6 Mei 1902) (Persoonsnommer 133/167773W), van Moltenostraat 69, Uitenhage, wat op 19 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot William Charles Rudman	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage.
1765/63	Berndt, Carl (born on 2nd October, 1887) (Identity No. 067/377872), of Mount Hope, P.O. Frankfort, C.P., who died on 26th July, 1963, and surviving spouse, Martha Friederike Berndt (born Burmeister on 15th March, 1885) (Identity No. 067/377873)	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Dative, 126 Alexandra Road, King William's Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1789/63	du Plessis, Johannes Petrus (gebore in November 1881), van Cormackstraat 21, Hofmeyr, wat op 11 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Catharina du Plessis	Frank Rousseau & Company, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Moltenostraat (Posbus 4), Hofmeyr.
1775/63	Bloxam, Audrey (born on 10th May, 1923) (Identity No. 101/213102K), of Port Elizabeth, who died on 26th July, 1963	McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative.
1866/63	Bennett, Douglas Algon (born on 25th September, 1912) (Identity No. 107/865838W), of Manning & Patterson, Ltd's. Building, Queenstown, who died on 10th August, 1963, and surviving spouse, Catherine Elizabeth Bennett (born Bothma)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1972/63	Currie, Magnus Gunn (born on 24th August, 1876) (Identity No. 133/168302W), of 7 Park Avenue, Uitenhage, C.P., who died on 27th August, 1963, and surviving spouse, Willie Robina Emily Currie (born Poulton)	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executix Testamentary, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage.
1969/63	Carter, John George (born on 18th May, 1883) (Identity No. 013/451052), of Bedford, who died on 29th August, 1963	G. Percy Farr, Attorney for Estate, Bedford, C.P.
1944/63	Golds, George Thomas (born on 12th June, 1881) (Identity No. 033/923906), pensioner, of 5 Settlers Close, Grahamstown, who died on 28th August, 1963	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1842/63	Ball, Herbert (born on 14th March, 1887) (Identity No. 101/298170), of Fairhaven, Forest Hill, Port Elizabeth, who died on 16th August, 1963, and surviving spouse, Astrid Wogelius Ball (born Stephensen)	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth, for Executor.
1469/63	Botha, Christoffel Johannes (gebore op 25 Desember 1917) (Persoonsnommer 133/939734W), van Hollandstraat 96, Despatch, K.P., wat op 23 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Elizabeth Botha (gebore Jacobs op 11 Oktober 1917)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1960/63	Chittenden, Albert George (born on 2nd August, 1904) (Identity No. 101/296460W), of 4 Kinnersley Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 25th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1661/63	Juby, Leslie John (born on 29th October, 1887) (Identity No. 107/865039W), of Denneville, Queenstown, who died on 5th June, 1963, and surviving spouse, Ivy Ann Juby (born Wesson on 29th October, 1888) (Identity No. 107/865040)	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, P.O. Box 9, Queenstown.
1953/63	Ruiters, Adam Isaac (born on 13th July, 1880) (Identity No. 107/872133K), of Bulhoek, District of Queenstown, who died on 27th July, 1963, and surviving spouse, Janetta Johanna Ruiters (born Prince on 4th February, 1904) (Identity No. 107/787407K)	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, P.O. Box 9, Queenstown.
1954/63	Wiehahn, Adriana Jacoba (born Beyleveld on 7th March, 1883) (Identity No. 107/867907W), widow, of 22 Prince Alfred Street, Queenstown, who died on 30th August, 1962	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, P.O. Box 9, Queenstown.
675/63	Lotter (of Lötter), Beatrix (of Beatrice) Gertruida (gebore Vogel op 12 Augustus 1888) (Persoonsnommer 097/998968), weduwee, van Gegun, Distrik Pearston, wat op 18 Februarie 1963 oorlede is	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, K.P.
1971/63	van Loggerenberg, Johan Lydia (gebore Bellingan, of Bellinghan op 15 Maart 1911) (Persoonsnommer 133/156460W), van Robertstraat 20, Uitenhage, wat op 27 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Samuel van Loggerenberg (gebore op 9 Junie 1922) (Persoonsnommer 133/156459W)	J. G. van H. Louw, p/a S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
1718/63	Schoonbee, Johanna Susanna (born on 23rd March, 1880) (Identity No. 116/332654W), of Middlewater, District of Somerset East, who died on 20th July, 1963	E. H. Abrahamson & Son, 64 Charles Street, Somerset East, Attorneys for the Executor Testamentary.
1952/63	Harrison, Cecil Frank (born on 26th May, 1908) (Identity No. 107/857682W), of 54 Frost Street, Queenstown, who died on 16th August, 1963, and surviving spouse, Kathleen Louisa Harrison (born Bow on 19th March, 1909) (Identity No. 107/857683W)	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 61, Queenstown.
1673/63	van der Merwe, Jacobus Johannes (born on 29th June, 1911) (Identity No. 101/197397), of 47 Lloyd Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 22nd July, 1963	Allan Solomon & Arderne, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
1963/63	Nick, Jane (born Streng on 20th January, 1878) (Identity No. 034/851543W), widow, of 2 Muirfield Road, East London, who died on 25th August, 1963	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executrix Testamentary.
1958/63	Aubrey, Herbert William (born on 1st July, 1878) (Identity No. 101/246734W), of 126 Hurd Street, Fern Glen, Port Elizabeth, who died on 29th August, 1963, and surviving spouse, Harriet Mary Aubrey	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1964/63	Schultz, Albert George (born on 7th July, 1892) (Identity No. 404/157379W), of 23 Tecoma Street, East London, who died on 29th August, 1963	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor, 40 Union Street, East London.
1290/63	Forster, Ethel Georgina Esther Jane, of Wheatlands, Post Retief, who died on 1st June, 1963	De Beer & Van Zyl, Church Street, Adelaide.
1881/63	van Rensburg, John (born on 5th May, 1878) (Identity No. 003/930279W), of 17 Somerset Street, Grahamstown, who died on 16th August, 1963, and surviving spouse, Maria Magdalena van Rensburg (born van der Merwe)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1843/63	Aroquiassamy, Alangaram (born in 1891) (Identity No. 800/033131A), widow, of 108 Upper Valley Road, Port Elizabeth, who died on 9th August, 1963	Shear & Shear, Attorneys for Executor Testamentary, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
1899/63	Smith, Hermanus Lukas (gebore op 23 Augustus 1885) (Persoonsnommer 453/413282W), van Uitsig, Anborsig, Aliwal-Noord, K.P., wat op 30 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Smith (gebore Esterhuizen, op 26 Augustus 1889) (Persoonsnommer 453/413283W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1382/63	Sacke, Lorna Francois, of 7 Hoadley Avenue, Umtata, who died on 13th June, 1963	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 50, Umtata.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1950/63	Postma, Jan Lion (gebore op 8 Julie 1893) (Persoonsnommer 360/933889W), van Curzonlaan 16, Cambridge, Oos-Londen, wat op 5 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Catherina Postma (gebore van der Merwe op 9 Junie 1891) (Persoonsnommer 360/933890W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
—	Franzonetta Aletta van Heerden (gebore Retief op 8 Julie 1909) (Persoonsnommer 101/245227W), van Pickeringstraat 91, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 27 Augustus 1963 oorlede is	S. J. van der Walt, Prokureur vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
1864/63	Rademeyer, Johanna Elizabeth (born Nortje on 4th May, 1904), of 14 Botha Street, Despatch, who died on 9th June, 1963, and surviving spouse, Petrus Jacobus de Villiers Rademeyer (born on 22nd October, 1908)	Petrus Jacobus de Villiers Rademeyer, p/a Davel & Kitching, Posbus 3, Despatch.
1863/63	Dippenaar, Pieter Gabriel (gebore op 29 September 1917) (Persoonsnommer 377/976119W), van Kerkstraat 38, Despatch, wat op 1 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Dippenaar (gebore Cloete op 21 Desember 1922)	Anna Elizabeth Dippenaar, Kerkstraat 38, Despatch.
1957/63	Botha, Annie Jane (voorheen Sprong, gebore Hendy op 7 Februarie 1903) (Persoonsnommer 082/538905), van Kerkstraat 29, Middelburg, K.P., wat op 7 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Martin Botha (gebore op 11 Julie 1907)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1783/63	Vorster, Petronella Johanna (gebore le Grange op 9 November 1879) (Persoonsnommer 035/911804), van Uitsig, Elliot, wat op 31 Julie 1963 oorlede is	L. G. Hechter, Voortrekkerstraat, Elliot, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.
1997/63	Espin, Mary, Gray (born on 17th November, 1873) (Identity No. 139/390083W), spinster, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown, who died on 8th September, 1963	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1885/63	Wicks, Gertrude Ethel (born on 31st December, 1895) (Identity No. 034/871886W), spinster, of Newholme, Beaufort Street, Grahamstown, who died on 11th August, 1963	Espin & Espin, Attorneys for Executor Dative, 96/98 High Street, Grahamstown.
1983/63	Human, Mathys Johannes Cornelius (born on 1st July, 1871) (Identity No. 178/370870W), of Fennell Street, Butterworth, who died on 24th August, 1963, and surviving spouse, Annie Matilda Human (born Dawson)	S. Mahoud, Executor Testamentary, Academy Street (P.O. Box 6), Butterworth.
1985/63	Geyer, Francois Jacobus (gebore op 6 Junie 1899) (Persoonsnommer 097/998033), wewenaar, van Scallanstraat 21, Somerset-Oos, K.P., wat op 6 September 1963 oorlede is	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 45, Somerset-Oos, K.P.
1962/63	Eric William Haird (born on 1st April, 1899) (Identity No. 162/346861), of 81 Hope Street, Kokstad, who died on 24th August, 1963	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
1812/63	Barry, Theunis Christoffel (born on 15th December, 1894) (Identity No. 034/827741), retired, of 68 Fitzpatrick Road, East London, who died on 11th July, 1963, and surviving spouse, Anna Cecelia Barry (born Botha)	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
2027/63	Victor, Stefanus (or Stephanus) Johannes (born on 19th September, 1904) (Identity No. 081/992613), of 12 Station Street, Fort Beaufort, who died on 30th August, 1963, and surviving spouse, Martha Sophia Maria Victor (born Pitter)	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1910/63	van der Merwe, Petrus Schalk (gebore op 14 Januarie 1879) (Persoonsnommer 133/156655W), van Hoër Drostdystraat 20, Uitenhage, wat op 22 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Johanna Catharina van der Merwe (voorheen Botha, gebore Oelofse op 31 Oktober 1885) (Persoonsnommer 133/781435)	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1973/63	van der Merwe, Stephen George (gebore op 10 September 1895) (Persoonsnommer 133/167582W), van Dalestraat 27, Uitenhage, wat op 13 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Horsilla van der Merwe (gebore Brewis op 3 Maart 1897) (Persoonsnommer 133/167583)	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 28.—FORM No. J. 28.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
X. 112/63	Paul Francois Cilliers, 'n boer, van die plaas Inhoek, Distrik Senekal, O.V.S.	12/9/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Die Trust Bank van Suid-Afrika, Beperk.
X. 111/63	Petrus Johannes Jacobus Bruwer, van die plaas Wynberg, Privaatsak Kafferstad, Distrik Harrismith	12/9/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Drakensberg Ko-operasie, Beperk.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C.A. 20/63	Steyn Broers Kroonstad Kontrakteurs (Eiendoms), Beperk, 'n maatskappy met geregistreerde hoofkantoor te Brandstraat 35A, Kroonstad, en wat handel dryf as boukontrakteur	12/9/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Hermanus Hendrik Steyn.
5921	Jacob Dinga Madlala.....	11/9/63, Natal Provincial.....	K. S. Mistri & Sons (Pty.), Ltd.
K.I. 14/63	William Joseph Classen, residing and trading as W. J. Classen, at 102 Church Street, Upington	30/8/63, Cape of Good Hope Provincial	Humphries, Limited.
C. 21/63	Chaumont Properties (Pty.), Ltd., having its registered office at 605 Sanlam Buildings, Strand Street, Port Elizabeth	3/9/63, Port Elizabeth Circuit Local....	Jacob Venter.
C.A. 265/63	Natal South Sea Investment Trust, Ltd. (under Provisional Judicial Management)	3/9/63, Witwatersrand Local.....	South Coast Builders and Contractors (Pty.), Ltd.
C.A. 276/63	Verloren Boerdery (Edms.), Bpk., met geregistreerde kantore te Saambougebou No. 60, Andriesstraat, Pretoria	17/9/63, Transvaalse Provinsiale.....	Willem Petrus Rademeyer.
C.A. 1553	Antonio Da'Olivera Clothing Manufacturers (Proprietary), Ltd.	18/9/63, Durban and Coast Local....	Nicholas Albert.
C.A. 275/63	Verloren Landgoed (Edms.), Beperk, met geregistreerde kantore te Saambougebou No. 60, Andriesstraat, Pretoria	17/9/63, Transvaalse Provinsiale.....	Willem Petrus Rademeyer.
C.A. 279/63	Johannesburg-Implemente Maatskappy (Edms.), Bpk., with registered office at 601 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg	17/9/63, Witwatersrand Local.....	Swift Engineering Works (Pty.), Ltd.
C.A. 278/63	Dunbarton Properties (Pty.), Ltd., with registered office at 1301 Thirteenth Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	17/9/63, Witwatersrand Local.....	A. Ruskin and R. D. Meeser, in their capacity as joint liquidators of Property Certificates, Limited (in Liquidation).
C. 387/63	Sydney Marks, residing at 11 Sunridge Court, 3 Yetta Street, Hillbrow, Johannesburg	19/9/63, Transvaal Provincial.....	Kyall Property Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 252/63	Rosemary Court (Pty.), Ltd., van Sesde Vloer, Sanlamgebou, Commissionerstraat 63, Johannesburg	17/9/63, Witwatersrandse Plaaslike....	Suid-Afrikaanse Lewensassuransiemaatskappy.
C. 383/63	Michael Mavromatis, carrying on business as caterer and sandwich supplier, at 57 Garden Road, Germiston	17/9/63, Transvaal Provincial.....	Andreas Michael Mauromatis.
C. 384/63	Johannes Cornelius du Raan, farmer, of the farm "Blaaubank", Norman Estates, Carletonville	13/9/63, Transvaal Provincial.....	The Legal Trust Corporation (Pty.), Ltd.
C. 382/63	J. J. Smuts, formerly carrying on business as Smuts Hardware, at Heidelberg, Transvaal, and residing at the Heidelberg Hotel, in Heidelberg, Transvaal	14/9/63, Transvaal Provincial.....	Plascon Paint & Chemical Industries, Ltd
11647	Maria Lötter Kleynscheldt (born Gerryts) (married in community of property to Petrus Cornelius Kleynscheldt), carrying on business as Petra Millinery, at 61A Stockenstrom Street, Worcester, Cape, and Petrus Cornelius Kleynscheldt, who is employed at Worcester, and resides at 6 Duiker Avenue, Worcester West Township, Worcester	19/9/63, Cape of Good Hope Provincial	Egbert Gerryts.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
X. 110/63	Nicolaas Meyer, manlike blanke plaasbestuurder, van „ Goliathshoogte ", Pk. Eensgevonden, Distrik Brandfort	12/9/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	11/10/63, 10 vm., Brandfort.
X. 99/63	K. Sullwald, building contractor, of Welkom	12/9/63, Orange Free State Provincial..	9/10/63, 10 a.m., Welkom.
C. 19/63	Alexander Knight McGlashen, in re: Quadmore (Proprietary), Limited, of East London	12/9/63, Eastern Cape Provincial.....	9/10/63, 10 a.m., East London.
C.A. 19/63	Virginia Blanket House, (Eiendoms), Beperk, 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid, met geregistreerde hoofkantoor te A. C. Strydom, Volkskasgebou, Welkom	12/9/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	9/10/63, 10 vm., Welkom.
C. 366/63	Samuel Kendrick, residing at 1233 Wilhelm Street, Booysens, Pretoria, and presently carrying on business at 530 Louise Street, Gardens, Pretoria	3/9/63, Transvaal Provincial.....	11/9/63, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 208/63	Kudu Oils (Pty.), Ltd., having their registered offices at 1001 Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg	18/6/63, Transvaal Provincial.....	9/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 359/63	Hendrik Petrus Johannes Streicher, wat handel dryf as algemene handelaar, onder die naam en styl van Protea Handelshuis, op die plaas Broodsnyersplaas, Distrik Middelburg	27/8/63, Transvaalse Provinsiale.....	9/10/63, 10 vm., Middelburg.
C. 333/63	John Charles Coetzer, butcher, of 6 The Avenue, District Township, Krugersdorp	27/8/63, Witwatersrsrand Local.....	11/10/63, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 350/63	Louis Robert Ife, of 306 North Park, Bolton Road, Parkwood, Johannesburg	20/8/63, Witwatersrand Local.....	9/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
5916	Cassim Ismail.....	28/8/63, Natal Provincial.....	11/10/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
K.I. 15/63	Johannes Jacobus Louw, handelsreisiger, van Fletcherlaan 3, Weseinde, Kimberley	6/9/63, Griekwaland-Wes Plaaslike....	16/10/63, 10 vm., Kimberley.
C.A. 1549	H. V. L. Frances (Pty.), Ltd.....	20/8/63, Durban and Coast Local....	17/10/63, 10 a.m., Eshowe.
C. 2260	J. A. Albertyn & Company (Proprietary), Limited, having its head office in Plein Street, Caledon, and carrying on business at the same address and at its branch at Bredasdorp, as dealers in farming implements and equipment	19/9/63, Cape of Good Hope Provincial	11/10/63, 10 a.m., Caledon.
11629	Dorothy Minnie Levensohn (born Silke) (married out of community of property to Henry Levensohn, with exclusion of the marital power), public trader, trading as the Pavilion Café and Welcome Café, at Strand, Cape	18/9/63, Cape of Good Hope Provincial	8/10/63, 10 a.m., Strand.
11576	Joseph Katzeff, butcher and general dealer, of Main Street, Villiersdorp, Cape Province	18/9/63, Cape of Good Hope Provincial	8/10/63, 10 a.m., Villiersdorp.
11648	Frans Antonie Gerber (getroud in gemeenskap van goedere met Martha Johanna Gerber, gebore van Heerden), assuransieagent, van Tuinstraat, Albertinia, Kaap	18/9/63, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	9/10/63, 10 vm., Albertinia.
11649	Johannes Hendrik Hanekom (married in community of property to Elsie Katharina Hanekom, born Jacobs), cartage contractor, of 14 Second Avenue, Uitsig, Wellington, Cape Provinca	18/9/63, Cape of Good Hope Provincial	9/10/63, 10 a.m., Wellington.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoëmde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Discription of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.*
C.A. 196/63	Van Riebeeck Super Market (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Alberton.
B. 50/63	Dennis George Booysen, residing at 8 Rochester Road, Vincent, East London, and presently employed as manager, of Chick's Scrap Metals (Pty.), Ltd., at East London	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London	16/10/63, 10 a.m., East London.
B. 51/63	Doris Thelma Yankee Liang, residing at 49 Caxton Street, East London, and formerly carrying on business at 41B St. Johns Road, East London, under the name and style of Handy Cash Store	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London	16/10/63, 10 a.m., East London.
C. 258/63	Andries Johannes Loubser, van Southstraat 1160, Hatfield, Pretoria	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria	18/10/63, 10 vm., Pretoria.
5886	Mahomed Mahmoon Cotwall, carrying on business as Cotwal's Store and as Cotwal's Taxi Fleet, of Pomeroy	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	17/10/63, 10 a.m., Tugela Ferry.
C. 179/63	Joan Anita Kearney, housewife, married out of community of property and with exclusion of the marital power to D. W. Kearney, residing at 31 Van der Linde Road, Bedfordview, District of Germiston	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and N. W. Boyes, P.O. Box 6923, Johannesburg	11/10/63, 10 a.m., Germiston.
11602	José Agostinho Fernandes, trading as Avis Café, at Station Road, Wynberg, C.P.	E. W. Hathaway, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	11/10/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 27349/B	Abram Urson, trading as Westonaria Wholesalers	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.	9/10/63, 9.30 a.m., Randfontein.
11597	Louis Lategan, farmer of "Kruisrivier", District of Riversdale	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town, and Jan Daniel van Wyk, 23 Warden Street, Riversdale	11/10/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 241/63	Britz, Hendrik Joachim, formerly trading as Paardekop Hotel & Bottle Store, at Paardekop, District of Volksrust	Mattheus Petrus Johannes Snyman, P.O. Box 12, Volksrust	15/10/63, 10 a.m., Volksrust.
X. 62/63	Max Baise, trading as Baise Supply Store, at Welkom	Cecil Meltz, P.O. Box 819, Bloemfontein	9/10/63, 10 a.m., Bloemfontein. 30 days.
B. 46/63	Dahyabai Bechardas Patel (Identity No. 800/034166A) (born on 11th April, 1898), of 15 Beresford Road, East London	J. N. Burgess, c/o The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street (P.O. Box 447), East London	9/10/63, 10 a.m., East London.
B. 43/63	Neville William Prinsloo.....	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	11/10/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 15/63	Zwelitsha Trading Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	L. J. Freeborn, Lonsdale Chambers, P.O. Box 195, King William's Town	15/10/63, 10 a.m., King William's Town.
C. 94/63	Assim Alpaslan (Identity No. 331/639906W) (born on 1st August, 1927)	Philippus Rudolph Kock, P.O. Box 33, Klerksdorp	9/10/63, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 271/62	Jan Johannes Hendrik Human (Identity No. 907/550813W) (born on 5th December, 1910)	Philippus Rudolph Kock, P.O. Box 33, Klerksdorp	9/10/63, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 318/63	Frans Johannes Cronje.....	Julius Rudolph, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp	Not applicable.
C. 316/63	Samuel Johannes Smith and Frans Johannes Cronje, trading as Smith en Cronje Boerdery	Julius Rudolph, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp	Not applicable.
C. 317/63	Samuel Johannes Smith.....	Julius Rudolph, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp	Not applicable.
11609	Sharifa Adams (married by Mohammedan Rites by a person other than a duly appointed marriage officer to Adam Osman), general dealer, until now carrying on business under the style of S. Adam, at 94 Hugo Street, Elsies River, C.P.	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	11/10/63, 10 a.m., Cape Town. *Also see footnote.

(*) To consider the following offer of composition submitted by the insolvent in terms of section 119 of the Insolvency Act, 1936, as amended:—

To pay—

(*a*) all the costs and charges of sequestration and administration;
(*b*) all preferent and secured claims in full;
(*c*) a dividend of 37½c in the R on the claims of concurrent creditors.

Payment of the amount due as set out above shall be made as follows:—

(*a*) An amount of R200 shall be paid in cash forthwith.
(*b*) The balance shall be in monthly instalments of R40, the first instalment to be due on the 15th day of the month following that during which creditors accept the offer of compromise.

The offer is secured, as surety and co-principal debtor, by Ebrahim Mohamood, of Hollywood Cash Bazaar, Melton Road, Kraaifontein, and is subject to the insolvent being re-invested with her assets.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
5129	P. S. Tewari.....	17/10/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of further claims.
11577	Fainbridge Olive Conradie (born Magellan), married out of community of property and the exclusion of the marital power to Frederick Jan Conradie (himself an unrehabilitated Insolvent), trading as Suburbia Estate Agency, at 3 Victoria Road, Mowbray, Cape	25/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
B. 14/63	Lydia de Kock (born Fourie), formerly trading under the style of Bambi Restaurant, at Cradock	25/10/63, 10 a.m., Cradock.....	Further proof of claims.
C. 266/63	H. F. Kaiser (Identity No. 022/165943) (born on 15th November, 1914)	11/12/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
11512	Afzal Allie Kazie, general dealer, of 31 Modderdam Road, Bellville South, C.P.	11/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11339	Adam Yacob Rawoot, general dealer and fresh produce dealer, carrying on business as such at Twelfth Avenue, Elsie's River, C.P.	11/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11334	Samuel David Zauber, who formerly traded as the Capitol Butchery, at Wynberg, C.P., and also as The Blue Haven Poultry Farm, at Muizenberg, Cape	11/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11455	Max Shenker, director of companies, of 1 Florida Road, Vredehoek, Cape Town	11/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11503	Ahmed Ebrahim, of Bank Villa, 3 Repulse Road, Athlone, C.P.	11/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 206/63	Carel Jacobus Hoskin (Persoonsnommer 331/436859W) (gebore op 20 Oktober 1917)	18/10/63, 9.30 vm., Nylstroom.....	Eise te bewys.
11573	Jan Hendrik Hofmeyer Wagenaar, trading as "Die Kloofwinkel", at Louterwater	14/10/63, 10 a.m., Uniondale.....	Proof of further claims.
C.A. 258/62	Wonderboom South Supply Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/10/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
X. 6786	John Henry Sullivan, building contractor, at Odendaalsrus	9/10/63, 10 a.m., Odendaalsrus.....	(1) See footnote.
C. 179/63	Joan Anita Kearney, of 31 van der Linde Road, Bedfordview, District of Germiston	11/10/63, 10 a.m., Germiston.....	(2) See footnote.

(1) To consider an offer in the sum of R2,250 made *ex gratia* by the insurance company to settle a claim against it under the provisional trustees surety bond, and to confirm the payment of certain accounts received by the trustee.

(2) To consider the following offer of compromise as submitted by the insolvent to her creditors:—

31 Van der Linde Road,
Bedfordview,
Transvaal,
30th August, 1963.

The Joint Trustees,
Insolvent Estate Mrs. J. A. Kearney,
Johannesburg.

Dear Sirs,

I hereby submit the following offer of compromise to my creditors:—

(1) To pay all costs of sequestration in full.
(2) To pay secured and preferent creditors in full.
(3) To pay concurrent creditors the sum of one hundred cents in the rand.

The aggregate amount payable in terms of Paragraphs 1, 2, and 3 above, shall be paid in the following manner:—

(*a*) The proceeds from certain mortgage bond which has been granted to me over my property at 31 Van der Linde Road, Bedfordview, for the sum of R12,500 (twelve thousand five hundred rand) will be paid over to you immediately on registration of the bond.
(*b*) Any shortfall which may arise will be paid to you in cash immediately on receiving a statement from you reflecting the details of such shortfall; any surplus, however, is to be refunded to me.
(*c*) It is a condition of this offer that I be immediately revested with my assets, in order that I can register the aforesaid mortgage bond. Any interest which may accrue from the date hereof until the date of registration of the bond, will be paid by me in cash.

This offer will be guaranteed by Mr. B. J. van de Vijver, whose guarantee is annexed hereto.

Yours faithfully,
(Signed) J. A. KEARNEY.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
5858	Aubrey Frederick Horner, builder, of 1 Glenallan Flats, 123 King Edward Avenue, Pietermaritzburg, Natal	11/10/63, 10 a.m., Pietermaritzburg..	Further proof of claims.
5859	Royce Desmond Horner, builder, of 281 Alexander Road, Pietermaritzburg, Natal	11/10/63, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Further proof of claims.
X. 26/63	Sarel Johannes van Rooyen, voorheen handeldrywende as Die Diens Winkel, te Reitz	8/10/63, 10 vm., Reitz.....	Vir verdere bewys van eise.
X. 106/62	Petrus Ignatius van Huyssteen, voorheen van Springbokfontein, Reitz	8/10/63, 10 vm., Reitz.....	Verdere bewys van eise.
B. 99	Barnard van Heerden, farmer, of Voorsorg, Vaallus, District of Herbert	23/10/63, 10 a.m., Douglas.....	Proof of further claims.
C.A. 437/61	Springbok Car Sales (Pty.), Ltd., of Du Toit Street, Pretoria (in Liquidation)	18/10/63, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C.A. 27/63	B.B. Bag Depot (Pty.), Ltd.....	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
C.A. 1503	Speed Supply Store (Pty.), Limited....	11/10/63, 10 a.m., Dundee.....	Proof of claims.
5777	Vengetallum Govender (also known as Vengetajallum), trading in co-partnership with Ganes Govender, son of Vengetajallum, as Tongaat Garage and Service Station, of Main Road, Tongaat, Natal	11/10/63, 10 a.m., Verulam.....	Proof of claims.
C.A. 373/62	Market Building Material Supply (Pty.), Limited (in Liquidation)	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
C.A. 296/62	Marlene Creations (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
C.A. 25/63	P. A. Abiet & Co. (Pty.), Ltd.....	11/10/63, 10 a.m., Wolmaransstad....	Further proof of claims.
C. 4/63	Difford P. E. (Proprietary), Limited....	11/10/63, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Further proof of claims.
C. 2186	Motourista (Pty.), Ltd., which operated a car club, buy-aid association and insurance agency, at Sixth Floor, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town	11/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C.A. 28/63	Summerseat Properties (Pty.), Limited (in Liquidation)	9/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of claims.
11538	Everhardus Johannes Jacobus Voges, café-owner, of " Kruispad Kafee ", Brackenfell, Cape	4/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
C. 28/63	Daniel Petrus Wallis, building contractor, of 378 Ivor Avenue, Mountain View, Pretoria	11/10/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
5737	John Everall Angus Edward, formerly trading with V. Christoforos as T.N.T. Hardware	17/10/63, 9.30 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 458/61	Victoria Hotel Pharmacy (Pty.), Limited (in Liquidation)	9/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
X. 129/62	Eugen Karl Otto Marx, company representative, of Welkom	9/10/63, 10 a.m., Welkom.....	Further proof of claim.
C. 123/63	Louis Harry Mayerowitz, trading as Mordern Outfitters, at 352 Pretorius Street, Pretoria	11/10/63, 10 a.m., Pretoria.....	(1) See footnote.
C. 2006	Fairline Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	(2) See footnote.
C.A. 147/62	Ormonde Township Company, Limited (in Liquidation)	2/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	(3) See footnote.

(1) Proof of debt and to consider and vote on the acceptance or otherwise of the offer of compromise submitted by the debtor as follows:—

ABRIDGED TERMS OF THE OFFER OF COMPROMISE.

The insolvent undertake to pay:—

(*a*) Costs of sequestration and administration in full.

(*b*) Proved preferent and secured creditors to the extent of their preference or security.

(*c*) A net dividend of 55 cents in the R2 (two rand) to proved concurrent creditors in settlement of their claims.

The offer has been guaranteed by Mrs. Annie Mayerowitz as surety and co-principal debtor with the waiver of the appropriate legal benefits.

In pursuance of this offer the trustee entered into a written agreement with one Isaac Sischy in terms whereof the movable assets of the estate were sold for the sum of R19,119.44 (nineteen thousand one hundred and nineteen rand fourty-four cents). These proceeds are to be retained by the trustee for the creditors on account of the offer. The balance payable will be paid ninety days after date of lodging a liquidation account.

The offer may be inspected at the offices of the trustee, Albert Ruskin, at 103 Emprie Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg. Telephone: 22–4964/5.

(2) For proof of debt and to authorise the liquidators to compromise the damages claim of Cecil John Williams in respect of breach of contract *re* the sale to the company of Lots Nos. 843, 854 and 856, Townsend Estate, at the sum of R1,200.

(3) CORRECTION NOTICE.—Stand No. 1425 must be included in Resolution No. (7) and Stand No. 310 must be included in Resolution No. (8), published in *Government Gazette* No. 607 of the 20th September, 1963.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artile *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C. 1799	Bonnievale Canners & Packers, Ltd. (in Liquidation)	J. M. Borton and C. A. O. Key, 12/10/58	1/9/63	Six months, Cape Town.
5807	J. A. D. Fenn.....	W. E. Dunne and M. J. Ensor, Joint Trustees, 25/3/63	25/9/63	Six months, Pietermaritzburg.
5680/G	G. R. Ferguson, plumber, of Pietermaritzburg	W. E. Dunne, 26/4/63.....	28/7/63	Six months, Pietermaritzburg.
X. 67/62	Richard Davidson van Schalkwyk, Slagter, van Blesbok Slagtery, Linabo, Virginia	Peter van der Merwe, 13/9/62.....	13/9/63	Drie maande, Bloemfontein.
T.F.A. 64/62	Barend Jacobus Oosthuizen.....	Marthinus Christoffel Barnard and Pieter Alfonso Dames, 18/2/63	18/8/63	Ses maande, Pretoria.
C. 39/63	Nassau Filmmaatskappy (Edms.), Beperk	C. F. de Wet, 22/3/63.....	22/9/63	Ses maande.
C. 394/62	J. B. Scott.....	B. J. Burgers, 11/9/62.....	11/9/63	Ses maande.
C.A. 81/61	Esbeecee Holdings (Pty.), Limited (in Liquidation)	A. H. Gunn, 29/6/61.....	19/9/63	Six months, Pretoria.
C. 1800	La Paris Estates, Limited (in Liquidation)	J. M. Borton and C. A. O. Key, 11/11/58	4/9/63	Six months, Cape Town.
C. 114/61	Jacob Johannes Pretorius (Identity No. 328/634013W) (born on 20th September, 1914), of Plot No. 243, Sesfontein, P.O. Petit, District of Benoni	Dennis Hammerschlag, 17/4/61....	17/10/63	Six months, Pretoria.
C. 481/62	Marthinus Johannes Greyling, farmer, of Welgevonden, District of Delmas	Dennis Hammerschlag, 19/10/62..	19/10/63	Six months, Pretoria.
C. 85/62	Leslie Black (Identity No. 365/140679W) (born on 25th October, 1933), previously trading as Contact Engineers	Dennis Hammerschlag, 9/4/62....	9/10/63	Six months, Pretoria.
C. 21/63	Hendrik Engerlates Botes.....	H. Rostowsky, 15/3/63.....	15/9/63	Six months, Pretoria.
K.I. 37/62	B. S. van der Linde (Persoonsnommer 144/337589) (gebore op 16 Augustus 1912)	G. J. Lubbe, 13/3/63.....	12/9/63	Vier maande, Kimberley.
C. 339/61	P. F. Hugo, 21 Medusa Street, Kensington, Johannesburg	C. H. du Plooy, 5/9/61.....	5/9/63	Six months.
C.A. 1219	Central Furniture Wholesalers (Pty.), Limited	M. J. Ensor, 20/4/60.....	11/9/63	Three months, Pietermaritzburg.
5816	Thelma Gladys Nichols (born Unger), of 74 Stapleton Road, Pinetown, Natal	M. J. Ensor, 27/3/63.....	27/9/63	Four months, Pietermaritzburg.
C.A. 374/61	Dunedin Engineering (S.A.) (Pty.), Limited (in Liquidation)	L. D. Druker, 8/2/62.....	8/4/63	Fourteen months.
C. 436/62	Olivia Rezek (Identity No. 331/411614W) (born on 1st July, 1914)	L. D. Druker, 11/9/62.....	11/9/63	Nine months.
5727	R. R. Maharaj, who carries on business as a bus operator, at 47 Stanley Copley Drive, Durban, Natal	P. T. C. Thorne, 6/9/62.....	6/9/63	Three months.
5813	Amiroodeen, trading as Central Cafe, at Edendale, District of Pietermaritzburg, Natal	P. T. C. Thorne, 18/2/63.....	18/8/63	Six months.
5835	Ellen Selina Vetter, trading as Red Hill Supply Store	P. T. C. Thorne and D. Gawler, 9/4/63	9/10/63	Six weeks.
5734	Stanley Mornington Brett, director of companies, of 27 Bidston Road, Westridge, Durban	P. T. C. Thorne, 9/10/62.....	9/9/63	Six months.
5732	M. E. Moola.....	P. T. C. Thorne, 17/9/62.....	30/8/63	Six months.
5810	Sewmungal, school teacher, c/o Mount Partridge Indian School, Pietermaritzburg, Natal	P. T. C. Thorne, 4/2/63.....	4/8/63	Six months.
5754	Ayoob Khan, general dealer, of 430 Boom Street, Pietermaritzburg	P. T. C. Thorne, 27/11/62.....	7/9/63	Three months.
5800	T. E. V. Williams, of c/o 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg	P. T. C. Thorne, 7/1/62.....	9/10/63	One month.
5775	Reginald Douglas Frank Staniforth, of 121 Levenhall Road, Durban, Natal	P. T. C. Thorne and A. Morrison, 26/2/63	26/8/63	Six months.
C.A. 458/61	Victoria Hotel Pharmacy (Pty.), Limited (in Liquidation)	A. H. Gunn, 25/1/62.....	13/9/63	Three months, Pretoria.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
11464	Charlton Jacob Nabe and surviving spouse Ellen Nabe, who were married in community of property	Willie Hancke, 21/9/62.....	21/9/63	Six months.
11437	Henry William Wann, an estate agent and building contractor, residing at Friedensheim, Cook Road, Newlands, Cape, and carrying on business at Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	P. J. D. de Villiers, 19/9/62.....	19/9/63	Six months, Cape Town.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, for the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection—* (*a*) *Master's and Magistrate's Office.* (*b*) *Date (if later than date of publication hereof).* (*c*) *Period (if longer than 14 days).*
5763/I	Yusuf Suleman, trading as Westmead Distributors, at 797 Umgeni Road, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
5741/D	Andraas Jan Hendrik Oosthuizen.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, Pretoria.
C.A. 1466/G	Kensington Motor Centre (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5663/F	Suleman Mahomed Docrat, trading in partnership with A. M. Docrat and K. M. Docrat, under the style of Sundays River Trading Station	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Msinga, Tugela Ferry.
5788/K	Ivy Mary Frostick, trading in co-partnership with Stefan Seabrooke, as Elegance, carrying on business as ladies dress manufacturers, at 407B Smith Street, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 58/62/A	J. H. Pypers, building contractor, of 1030 Meyer Street, Rietfontein, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 1498	Mallac Holdings (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Stanger.
C.A. 97/62/ 7C	S.T. Tearoom (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Germiston.
C.A. 403/61/ 3B	H. J. Kuhnert & Son (Pty.), Limited (in Liquidation)	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 229/62/A	John Isaac Perks.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 2091B	Mopar (Proprietary), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 235/61/ 5B	Golden Reef Wineries (Proprietary), Limited, trading as Central Bottle Store, at 648 Voortrekker Road, Brakpan, and with registered office at 507 S.A. Centre, 252 Bree Street, Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 27/62/B	Simplecta Filter Company (Proprietary), Limited, with registered office at c/o Cyril Egnal & Company, 715 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 334/62/4B	Nathan Katzenberg and Claire Katzenberg, trading as Unitas Hairdressers and Gift Shop, at Marshall Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).*
5405	Láte Muckunlal Lutchman (also known as estate late Muckunlal)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 470/62/C	I. M. Hartzenberg (born on 13th November, 1940), insurance agent, of 23 Murray Street, Nelspruit, and formerly of Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nelspruit.
11510	Harry Clifford Joseph Gunn, formerly of Ruimzicht Boarding House, 10 Milner Street, Cape Town	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
B. 23/63	George Trepagis, trading as Central Cafe, at Brownlee Street, Molteno	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Molteno.
5497/B	J. Essers, trading as Chick Essers, at 93 Church Street, Pietermaritzburg	Fourth Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg.
C. 398/61/ 8A	Ebrahim Amod Alleker, of 17B Eighteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5738/F	Vivien Adolphe Florent Delvaux.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C. 27052/2/B	Late M. J. van Staden, formerly cartage contractor, of Blackreef Road, Elandsfontein No. 6, District of Germiston	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
B. 6/63/2	Patrick Roger Cary (Identity No. 173/ 462681) (born on 15th October, 1933), of Tsolo	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Tsolo.
5682/F	Bahwan Ranchod Cara, general dealer, of 478B Greytown Road, Raisethorpe	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg.
X. 92/62	Frederik Jacobus Colyn, 'n boer, woonagtig te „ Goeiehoop ", Paul Roux, Distrik Bethlehem	Eerste en Finale Likwidasie-, Distribusie- en Kontribusie	Bloemfontein, Bethlehem.
X. 133/61	C. J. Jooste, van Stasie Kafee, Virginia	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Virginia.
C. 27349/B	Abram Urson, trading as Westonaria Wholesalers	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
C. 26981/1/B	R. McMullan Sharp.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 299/62/A	Sarah Satill, trading as Vereeniging Furniture Mart	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 314/62/ 4B	Magaliesberg Bouers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria.
4479	Abdulla, Ahmed, trading as Millside Store, at Dannhauser	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dannhauser.
N.F.A. 100	Phillip Rudolph Nel.....	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Vryheid.
C. 450/61	Alica Mary Skinner Mitton, of The Willows, Pretoria	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
C. 225/61/5A	Willem Hendrik Pienaar, van Ermelo..	Eerste Likwidasie- en Distribusie.....	Pretoria, Ermelo.
C. 586/62	Moosa Suliman Teladia and Ismail Mahomed Teladia, formerly trading as Teladias, District of Boksburg, Transvaal	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Boksburg.
C.A. 1441	209 Pine Street, Limited.....	Liquidator's Third Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban.
C. 1988	Bragins & Fairfields Holdings, Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11456	Michael Leonard Albertse, who carried on business as a public trader, under the style of Lyn-Mar Fashions, at 79 Hope Street, Cape Town	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C.A. 333/62/ 3B	Ditchling Investments (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7708/26	Tornado Motors (Proprietary), Limited	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Kempton Park.
C. 32/59	Williams Construction Co. (Pty.), Ltd.	Third and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C. 335/61/5A	Nathan Shandler, trading as Public Wholesalers, at Van Zyl Smit Street, Oberholzer, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Oberholzer.
C. 27153/3B	Johanna Jacoba de Niet, of 9 Homestead Street, Observatory, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27119/A	Parbhoo Mitha and Khusal Mitha, trading in partnership as P. & K. Mitha, President Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 437/61/ B	Springbok Car Sales (Pty.), Ltd., of 267 du Toit Street, Pretoria (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
C.A. 7077/ 7A	Botha and Booysens (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 2022	Blue Mountains Packing Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Wolseley, C.P.
B. 23/62/12	Johannes Christian Vermaak, who formerly traded as Central Garage, at Zareba Street, Port Elizabeth	Supplementary Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C. 45/61	Wilson & Dugmore (Pty.), Ltd., with registered office at Campbell Street, Fort Beaufort (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Fort Beaufort.
10429	Nicolaas Willem Warnigh Carstens (married in community of property to Edna Elizabeth Carstens, born de Wet), formerly trading under the style of Salon Joy, at Nassau House Arcade, Plein Street, Stellenbosch, Cape	Fourth Liquidation and Distribution..	Cape Town, Stellenbosch, Cape.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).*
11329	Nisan Peerutin, shopkeeper, of 103 Lindenhof, Gladstone Street, Cape Town, formerly trading as Esther's Fashions, at 215 Long Street, Cape Town	Second Liquidation and Distribution..	Cape Town.
11224	Abraham Isaac Hoffman, who carried on business as an electrical contractor, under the syle of Hoffman's Electrical Company, at Castle Street, Cape Town	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
11400	Achmat Bayat, who formerly carried on business as a general dealer, at 21 Pentz Street, Cape Town	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
11155	Jaffer Baba Chafeker, trading under the style of Quality Food Store, at 34 Loop Street, Cape Town	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11229	Willaim John Albertus Laing (married in community of property to Hester Susanna Sophia Laing, born Burger), building contractor and farmer, residing at the farm " Herith ", Noorder Paarl, Cape	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl.
C. 2094	Modern Hardware & Building Supplies (Pty.), Ltd.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Strand.
11366	Duncan Ferguson Russell, of 46 Dean Street, Newlands, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
5091/59/1/B	Wyle Izak Hermanus Stephanus Gerhardus van der Merwe (administreer kragtens artikel 48 (3) B van die Boedelwet No. 24 van 1913)	Eerste Likwidasie.....	Pretoria, Vereeniging.
X. 98/62	Ockert Rudolph Britz, miner, in the employ of Free State Saaiplaas Gold Mining Company, at Virginia, and residing at 141 Marico Drive, Saaiplaas, District of Virginia	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Virginia.
C.A. 1426	C. T. Tremewan (Pty.), Ltd., building contractors, of Newcastle	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Newcastle.
4540	Cornelis Janse Louw, medical practitioner, of Newcastle	Sixth Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Newcastle.
11421	W. J. G. Bergh (Private estate), carrying on business in partnership as garage proprietors under the style or firm of Karro Motorhawe, at Loxton, and Bergh's Garage, at Loxton, and as café proprietors, of Koffiehuis Restaurant, at Loxton	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Victoria West.
11422	G. F. Bergh (Private estate), carrying on business in partnership as garage proprietors, under the style or firm of Karoo Motorhawe, at Loxton, and Bergh's Garage, at Loxton, and as café proprietors, of Koffiehuis Restaurant, at Loxton	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Victoria West.
C.A. 13/62	Flash Welding and Engineering Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Bloemfontein, Welkom.
4875	Vasant Jamnadas.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.414/62/4B	Isadore Braude, trading as Leonard Hurd, at 283 Main Street, Jeppe, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
5175	Joint estate: John Anthony Marchesi and Sheila Therese Marchesi, both of Nottingham Road, Natal	12/9/63	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
5285	Gerald Quinlan, salesman, of 101 Kiora Road, Bluff, Durban, Natal	13/9/63	Neither.....	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C. 27112/2/ B	S. D. Miller, of 5 Rosel Court, St. George's Street, Bellevue, Johannesburg	12/9/63	Contribution levied.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
X. 23/62	Reinhold Donald Oertel (Eerste en Finale en Supplementêre rekening)	28/8/63	Dividend betaalbaar.....	Quartus Leonard Bezuidenhout, p/a Andre Besuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.
C.A. 163/ 61/3A	Bocky Cohen (Proprietary), Limited, of 223 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	10/9/63	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 93/61/ 3A	Coetzee & Hendriks Builders (Proprietary), Limited, with registered office at Room No. 48, Allied Building, Human Street, Krugersdorp (in Liquidation)	10/9/63	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 221/ 62/1/B	Brookshaw Outfitters (Proprietary), Limited, of Baker Square, Rosebank (in Liquidation)	10/9/63	Dividend being paid.....	Phillip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
4540	Cornelis Janse Louw, medical practitioner, of Newcastle	13/9/63	Dividend being paid.....	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
X. 67/61	C. J. H. van der Walt, van Goosenstraat 24, Odendaalsrus	28/8/63	Kontribusie word gehef.....	P. J. Oosthuizen, Posbus 199, Welkom.
C. 427/62/ 7B	Jan Frederik Davel (Identity No. 344/ 769887W) (born on 2nd October, 1934), of Driefontein, Gloria, District of Middelburg, Transvaal	3/9/63	Contribution being collected.....	C. Deiner, P.O. Box 39, Middelburg, Transvaal.
C.A. 161/ 61/A	Transvaal Beauty Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	29/8/63	Dividend being paid.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
5171	Rajaram (also known as Jajaram Singh)	13/9/63	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C. 465/62/ 5B	P. G. de V. Burgers, of Kenilworth, Johannesburg	10/9/63	Contribution payable.....	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
5496/G	A. C. L. M. Kymmell, formerly trading as Golden Valley Hotel, at Muden	10/9/63	Dividend being paid.....	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
C.A. 7709/ A	Blitz Products (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/6/63	Award to secured and concurrent creditors	P. A. Coetzee, 8 Cole Street, Kensington, Johannesburg.
C. 467/62/B	Edward Thomas Walter Ralph; of 2 Crozier Street, Townsview, Johannesburg	11/9/63	Dividend to preferent creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johannesburg.
C. 410/61/A	Gideon Francois Engelbrecht, trading as Tzaneen Tearoom, at Tzaneen, Transvaal	12/9/63	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johannesburg.
C.A. 249/ 62/B	J. Laforce & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/8/63	Dividend being paid.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Trust, P.O. Box 4549, Johannesburg.
C. 352/62/ 2/A	Hilda Davison, trading as Luipaardsvlei Stores, at Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, Transvaal	12/9/63	Dividend to preferent creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johannesburg.
C. 171/62/ 1B	Kenneth Bernard Diamond, who formerly traded as Majestoc Hotel, at Krugersdorp, now residing at 74 Komatie Road, Emmarentia, Johannesburg	19/8/63	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johannesburg.
C. 374/62/ 4B	P. W. van Heerden.....	4/9/63	Preferent dividend being paid.....	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria.
C.A. 7411/ 1/B	Halal Butchery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/9/63	Preferent dividend being paid.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria.
C.A. 769	Pepto Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/9/63	Dividend being paid.....	G. T. Stewart, 601–605 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.
C. 24161/ 1A	Mohamed Joosub, trading as E.B. Bazaar, at Cloverdene, Benoni	4/9/63	Dividend being paid.....	G. L. Palmer, c/o G. L. Palmer and Co., P.O. Box 4965, Johannesburg.
C.A. 7239	B.K. Importing & Trading Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/8/63	Dividend awarded to secured creditors	B. Ellis, Suite 506, Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg, and J. Wilkov, Prudential House, 48 Village Street, Randfontein.
KC. 62.	Vaalharts Voedsel & Voernywerhede, Beperk	17/9/63	Dividend word betaal. (Eerste Likwidasie en Distribusie rekening)	G. J. Lubbe, p/a Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater.
C.A. 47/62	Goubos Beleggings (Edms.), Bpk..	3/9/63	Geen.....	B. J. Burgers, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
C. 26395/5A	H. J. van der Walt.....	5/9/63	Geen.....	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
C. 27183/3A	Kurt Paul Gerber, trading as Halfway Service Station, at Paardeplaats, Belfast	4/9/63	Dividend to secured creditor only..	C. Deiner, P.O. Box 39, Middelburg, Transvaal.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 26647	Andrianus Juyn, voorheen eiendomsagent	3/9/63	Dividend uitgekeur.....	D. J. du Preez, Sanlamgebou 709, Johannesburg.
C.A. 7719/A	Sheldens of Hillbrow (Pty.), Limited	12/9/63	Contribution being collected.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johannesburg.
C. 2146	Highgrove House (Pty.), Limited (in Liquidation)	6/9/63	Award being paid to secured creditor only	J. M. Borton, 24 Wale Street, Cape Town, and C. S. G. Riedemann, 4 Leewen Street, Cape Town.
C. 143/62	Francois Jacobus Coetzee, ondergrondse timmerman, wat woonagtig is te Klesaeriestraat 26, Carletonville	9/9/63	Kontribusie gevorder te word.....	J. C. Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.
5574/C	W. E. Judd, of 85 Sixth Street, Hillary, Natal (First and Final)	10/9/63	Dividend being paid.....	B. W. Young, 708 London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
C.A. 75/63	Technibook (Pty.), Ltd.....	17/9/63	Preferent dividend being paid.....	N. W. Boyes, c/o Mortgage and General Credit (Pty.), Ltd., P.O. Box 6923, Johannesburg.
C. 2221A	Multirand Trust (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	12/9/63	Dividend being paid.....	G. N. Krone, P.O. Box 829, Cape Town.
C. 27161/1/A	J. A. J. van Rensburg, building contractor, of Klerksdorp	14/9/63	Dividend awarded to preferent and secured creditors	Evert Buurman, P.O. Box 322, Klerksdorp.
X. 6815	Johannes Theodorus Robinson....	9/9/63	Dividend is being paid.....	Roelof Louw, P.O. Box 26, Kroonstad.
C. 2170	D'Ambrosio & Verdrame (Pty.), Ltd., building contractors, of Cape Town (in Liquidation)	11/9/63	Neither.....	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
5799/D	M. I. Paraze.....	13/9/63	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C. 357/61	Johan Gerber, versekeringsagent, van Karinwoonstelle No. 310, Van der Waltstraat 418, Pretoria	12/6/63	Kontribusie gevorder te word.....	J. C. Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.
X. 56/62	J. G. van Straaten, blanke boer, van die Distrik Marquard, O.V.S.	7/9/63	Beide.....	A. S. Meyer, 17 Cornelia Singel (Posbus 1803), Bloemfontein.
X. 91/62	R. L. Pretorius, van Bruwerstraat 46, Vrede	7/9/63	Beide.....	A. S. Meyer, Cornelia Singel (Posbus 1803), Bloemfontein.
X. 22/62	D. J. J. Pretorius, voorheen handeldrywend as Dealesville Bazaar, te Dealesville	10/9/63	Diwidend betaal.....	A. S. Meyer, Posbus 1803, Bloemfontein, en J. Broekman, Posbus 52, Benoni.
4904	Chinniah Chandrapaul Naidoo, director of companies, of 128 Wakesleigh Road, Bellair, Durban, Natal	17/9/63	Dividend being paid.....	David Walter Strachan, 76/85 Salisbury House, Smith Street, Durban.
4993	Satya Prasanna Naidoo, director of companies, of Paterson Street, Umkomaas, Natal	17/9/63	Dividend being paid.....	David Walter Strachan, 76/85 Salisbury House, Smith Street, Durban.
C.A. 5A/61/2/A	Truck and Farm Equipment (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/9/63	Dividend being paid.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 1417/I	Zulucoal Co. (Pty.), Ltd.....	17/9/63	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5519/C	S. Jumna.....	17/9/63	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C. 2194	Bunny Beverages Parow (Pty.), Ltd.	16/9/63	Dividend to secured and preferent creditors only	A. de V. Joubert and H. J. Retief, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank.
X. 150/61/4	G. Morelli, formerly trading as Rendezvous Café, at Wessels Street, Edenville, O.F.S.	4/9/63	Dividend to preferent and secured creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
5733/A	Ramnath Sheonandan.....	17/9/63	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
4634	G. P. D. Hatch.....	29/8/63	Dividend being paid to concurrent creditors	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
C.A. 1384	Magnet Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/9/63	Dividend being paid.....	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
5570	J. A. C. Mallac.....	3/9/63	Dividend being paid to secured preferent and concurrent creditors	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
5535	I. M. Gangat.....	17/9/63	Dividend being paid to secured and concurrent creditors	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co., Ltd., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban, and K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
C. 205/62/5B	Louis Allison, trading as Louis Bazaar, at 5 Hendrik Potgieter Street, Duncanville, Vereeniging, Transvaal	13/9/63	Preferent award only.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johannesburg.
C.A. 471/61/1/B	G. P. Dattrino & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	17/9/63	Dividend being paid.....	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 167/61/ 7C	Cornelius Phillipus Oosthuizen, insurance agent, of 17 Mica Street, Carletonville, District of Oberholzer, Transvaal	17/9/63	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johannesburg.
C. 27361/1/ A	Jan Jacobus Smith, trading as Smitties Handelshuis, at Marble Hall, District of Groblersdal, Transvaal	10/9/63	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. *Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.*	Datum waarop boedel gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van aansoek. *Ground of Application.*
X. 98/60	Coetzee, Gerhardus Jacobus, van Luytstraat 6, Parys, O.V.S.	14/10/60	21/11/63, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*b*). Rekening bekragtig op 20/1/62.
C. 23166	Jacob Simon Lieberthal, business manager, of 68 First Avenue, Dunvegan, Edenvale, Transvaal	29/4/52	12/11/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 24/5/56.
C. 25089	Gert Uwes Smith, general dealer, who formerly traded as Melpark Stores, at 53 Rustenburg Road, Melville, Johannesburg	8/1/57	12/11/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act. Account confirmed by the Master on 12/11/57.
C. 25749	Henry Rose, night club proprietor, who traded as Diamond Horse Shoe Club, at 243 Bree Street, Johannesburg	29/4/58	12/11/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act. Account confirmed by the Master on 30/12/59.
C. 23071	Thomas James Lockman, who formerly carried on business of an estate agent, at 35A Fox Street, Johannesburg, and presently an insurance salesman, of 18 Twelfth Street, Vrededorp, Johannesburg.	18/12/51	12/11/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 17/3/63.
C. 26556	Carel Petrus Johannes Rossouw, trading as Bella Vista Restaurant, at Kempen Street, Loxton	13/8/59	22/10/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (*b*) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 19/11/63.
10255	Gerrit Zonnenstein, tiling contractor, of 36 Knysna Road, George	5/12/56	15/11/63, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 10/1/58.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
3590814	27/8/56	R4,000	Bookhan	Bookhan	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 1546, Durban.
559492	14/6/43	R1,000	Soobhaw Bahadur (known as Subhao Bahadur) and Soobhaw Bunwaree (known as Subhao Bunwarie)	Soobhaw Bahadur (known as Subhao Bahadur) and Soobhaw Bunwaree (known as Subhao Bunwarie)	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
5110691	25/11/48	R2,000	Andries Stephanus Scott	Andries Stephanus Scott	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg
551813	1/3/40	R600	Charles Elijah Baynham (deceased)	Estate late Charles Elijah Baynham	National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
550978	1/8/62	R4,000	Aletta Catrina Ford	Aletta Catrina Ford	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
491409	1/4/60	R400	Gladstone Ngwenze	Gladstone Ngwenze	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
370397	1/4/53	R1,000	Seepapitso Bathoen Gaseitsiwe	Seepapitso Bathoen Gaseitsiwe	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
459949	1/9/58	R6,000	Abdoola Mahomed (known as Abdoola Amod Sardiwalla)	Abdoola Mahomed (known as Abdoola Amod Sardiwalla)	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
529263	1/8/61	R2,500	Moosa Sardiwalla	Moosa Sardiwalla	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
470520	1/2/59	R5,000	Abram Pieter de Villiers Keeve	Abram Pieter de Villiers Keeve	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
530916	1/8/61	R4,500	Willem Jacobus Nel	Willem Jacobus Nel	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
1463706	21/1/59	£1,385 (Basic)	Sarah Magdelena Viljoen	Sarah Magdelena Viljoen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1536453	2/11/59	£1,600	Edwina Margaret Bartlett	Edwina Margaret Bartlett	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1570188	31/3/60	£1,384 (Basic)	Jan Christiaan Viljoen	Jan Christiaan Viljoen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1618917	30/9/60	£500	Hester Catharina Janse van Rensburg	Andries Petrus Janse van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1620129	31/10/60	£1,500	Jan Lucas Cornelius Blignaut	Jan Lucas Cornelius Blignaut	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
99133	3/1/19	£500 reduced to £97	Martha Petronella Sophia Naude	Martha Petronella Sophia Naude	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1027814	2/7/54	£1,454	Sameul Vyt Ortel Ernst	Johannes Augustinus Ernst	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1202112	8/5/56	£1,000	Francis William Vetter	Francis William Vetter	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1329640	6/8/57	£1,454	Susanna Isabella Fick	Nicolaas Hendrik Fick	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1386187	31/3/58	£2,500	Willem Francois Burger	Willem Francois Burger	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
366542	5/5/38	£250	Edward Roy Thompson	Jean Beryl Thompson	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1087900	18/3/55	£2,000	Harry George O'Reilly	Harry George O'Reilly	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1205968	18/5/56	£1,000	Karl Rudolf Johannes Grafe	Karl Rudolf Johannes Grafe	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1261969	3/12/56	£800	Yacub Sardiwalla, son of Abdoola Amod Sardiwalla	Yacub Sardiwalla, son of Abdoola Amod Sardiwalla	S.A. Mutual Life AssuranceSociety, P.O. Box 66, Cape Town.
1488828	1/5/59	£1,000	Dawid Willem Möller	Dawid Willem Möller	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1489408	2/6/59	£1,115 (Basic)	Johan Christiaan Zuydam	Johan Christiaan Zuydam	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1505369	25/6/59	£952 (Basic)	Trevor Gustav Axel Torlage	Trevor Gustav Axel Torlage	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1645388	28/2/61	£500	Willem Abraham Fourie	Willem Abraham Fourie	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1659381	20/4/61	R625 (Basic)	Wessel Johannes Hamman	Wessel Johannes Hamman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1723195	26/1/62	R2,000	Daniel Benjamin van Zyl	Daniel Benjamin van Zyl	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
498053	10/8/44	£400	Amelia Jeane Murray	Amelia Jeane Murray	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
783257	1/3/51	£275	Kathleen Nonhlanhla Nyembezi	Hugo Maurice Philip Sipo Nyembezi	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
794237	26/4/51	£1,336	David Eric Southern	Samuel Leslie Southern	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1429264	2/9/58	£2,772	Arnold Groenewald	Jacobus Fredrik Kampfer Groenewald	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1495901	2/6/59	£2,368 (Basic)	Arnoldus Adelaar	Arnoldus Adelaar	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1328292	30/7/57	£1,000	Christia Dorothea Noeth	Christia Dorothea Noeth	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1480535	31/3/59	£500	Madeline Loftus	Madeline Loftus	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1621276	31/10/60	£1,494 (Basic)	Johan Petrus Pienaar	Johan Petrus Pienaar	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1660130	1/6/61	R1,639	Stephanie Anne Maritz	Stephanie Anne Maritz	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1773836	7/9/62	R3,000	Louis Jacobus van der Merwe	Johanna Magdelena Frascina van der Merwe	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
5952056	13/6/58	R2,000	Jacob Jacobus de Klerk.....	Jacob Jacobus de Klerk.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
451745	1/5/58	R1,100/1,100	James Joseph Bischoff.....	James Joseph Bischoff.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
503021	1/8/60	R2,000	Joy du Preez (formerly Seeley)..	Joy du Preez (formerly Seely)..	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
468130	1/1/59	R2,000/2,000	Karan Jeyi Singh.....	Karan Jeyi Singh.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
920699	1/6/55	R1,000	Roopnarain.....	Roopnarain.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
484656	1/10/59	R600/2,000	Gerhardus Cornelius Fourie....	Gerhardus Cornelius Fourie....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
59032	1/8/50	R600	Reuben Butini Lukhele.....	Reuben Butini Lukhele.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., Central Square, Pinelands, Cape.
73030	1/11/35	R468	James Higgs.....	James Higgs.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
762186	1/8/58	R30,000	James Higgs.....	James Higgs.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
685712	1/2/57	R2,000	George Nathaniël du Plooy.....	George Nathaniël du Plooy.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
729960	1/2/58	R500	Adolf Cornelius Stevens.....	Adolf Cornelius Stevens.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
833832	1/4/60	R1,000	Johannes Hendrik Harmse.....	Johannes Hendrik Harmse.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
917929 X2	1/10/61	R1,640	Johanna Susanna Diedericks....	Johanna Susanna Diedericks....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
655684	1/8/56	R1,800	Aletta Margaretta Klopper (gebore Janse van Rensburg, nou mev. Kok)	Aletta Margaretta Klopper (gebore Janse van Rensburg, nou mev. Kok)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
671573	1/11/56	R600	Maria Agatha Swart (nou mev. de Bruin)	Maria Agatha Swart (nou mev. de Bruin)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
696139	1/6/57	R1,000	Dawid Johannes Theron.....	Dawid Johannes Theron.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
898717 X4	1/7/61	R2,000	Andrias Phillipus Engelbrecht....	Andrias Phillipus Engelbrecht....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
909775 X9	1/9/61	R1,000	Johannes Stephanus de Bruyn....	Johannes Stephanus de Bruyn....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
62002	1/8/34	R600	Annie Maré (gebore de Beer)....	Annie Maré (gebore de Beer)....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
207012	1/9/38	R600	Andries Petrus Thirion.....	Andries Petrus Thirion.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
314064	1/12/45	R600	Andries Petrus Thirion en Magrietha Alletha Thirion (gebore Malan)	Andries Petrus Thirion en Magrietha Alletha Thirion (gebore Malan)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
570666	1/8/54	R2,000	Willem Abraham Painter.....	Willem Abraham Painter.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
779983	1/2/59	R1,000	Willem Abraham Painter.....	Willem Abraham Painter.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
738034	1/4/58	R7,000	Gert Abraham Jacobus Griessel..	Gert Abraham Jacobus Griessel..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
791419	1/4/59	R2,000	Gert Abraham Jacobus Griessel..	Gert Abraham Jacobus Griesel..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
693319	1/2/57	R2,000	Andrias Johannes Petrus Snyman	Andreas Johannes Petrus Snyman	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
717666	1/10/57	R2,000	Martinus Johannes Duvenhage..	Martinus Johannes Duvenhage..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
722451	1/9/57	R2,000	Catherina Susara Christina Duvenhage (gebore Steyn)	Catherina Susara Christina Duvenhage (gebore Steyn)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
742896	1/5/58	R2,000	Tobias Jan Godfried Otto.....	Tobias Jan Godfried Otto.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
851633	1/9/60	R10,000	Wilhelmus Gottlieb Francois Neethling	Wilhelmus Gottlieb Francois Neethling	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
494117	1/6/60	R600	Joni Ndlovu Magwevana.....	Joni Ndlovu Magwevana.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
346010	1/7/51	R2,000	Gunter Rosenmeyer.....	Gunter Rosenmeyer.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
7016704	16/1/62	R4,000	Lewis Laurence Nel.....	Lewis Laurence Nel.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
338045	28/8/30	R2,000	Aubrey Ernest Stone.....	Thomas Hendry Stone.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
79912	16/8/61	R3,021	Edward Lloyd Whittle-Bennetts (known as Edward Lloyd Bennetts)	Edward Lloyd Whittle-Bennetts (known as Edward Lloyd Bennetts)	The Yorkshire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 2755, Johannesburg.
207916	3/12/45	R2,000	Charles George Hardwicke Matterson	Charles George Hardwicke Matterson	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
241839	12/4/49	R1,000	James Jones.....	James Jones.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
267900	18/12/54	R1,000	James Jones.....	James Jones.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
574599	15/12/59	R3,000	Francis Norman Murphy.....	Francis Norman Murphy.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape
588371	28/4/61	R10,000	Morris Cowley.....	Morris Cowley.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
AF. 313224	1/3/58	R2,000	Michael John Golden.....	Michael John Golden.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
23554	8/3/38	R600	Frederick Michael Martin.....	Frederick Michael Martin.....	South African Mutual Fire and General Insurance Co., Ltd. (formerly The South African Liberal Insurance Co., Ltd.), Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
34523	1/1/51	R400	Simon Mazibuko (Deceased)....	Simon Mazibuko (Deceased)....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., Central Square (P.O. Box 14), Pinelands, Cape.
7012360	1/10/59	R8,000	John Ford Harper.....	John Ford Harper.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
7016726	1/11/61	R2,000	Johannes Marthinus de Wet.....	Johannes Marthinus de Wet.....	The National Mutual Life Association of Australasie, Ltd., Church Square, Cape Town.
617859	1/9/40	R504	Kathleen Olive Tourle.....	Kathleen Olive Tourle.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
132609	1/1/59	R800	Johannes Diederick Lambinon....	Johannes Diederick Lambinon....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
297077	6/12/34	£200	Willem Andreas Germishuys....	The estate of the late Maria Elizabeth Margaretha Germishuys	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
763276	12/10/50	£1,454	Jeffrey Brian Peires.....	Joesph Fish.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1368535	20/1/58	£1,040 (Basic)	Ivan Harold Hamman.....	Lydia Ann Hamman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1503153	18/6/59	£2,430 (Basic)	Bernard Tabatznik.....	Bernard Tabatznik.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1637252	—	£1,215 (Basic)	Tarlok Singh Lall.....	Tarlok Singh Lall.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
981707	23/12/53	£1,240	Patrecia Veronica Botha.....	Johanna Jacoba Botha.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1075006	1/2/55	£250	Izak Leon Nel.....	Izak Leon Nel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1483347	13/4/59	£1,100	Edward Conner Simmons.....	Edward Conner Simmons.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1621473	14/10/60	£2,380 (Basic)	Francois Johannes Marais.....	Norma Ida Marais.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1630466	4/1/61	£1,368 (Basic)	Willem Henry Groenewald.....	Willem Henry Groenewald.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
397858	21/9/39	£500	Johannes Jakobus Petrus Bester..	Hendrika Jacoba Bester.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
608704	6/11/47	£500	Dawid Lucas Smith (K/Seun)....	Dawid Lucas Smith (K/Seun)....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
872917	26/6/52	£2,000	Theunis Potgieter Lourens.....	Theunis Potgieter Louwrens....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
926134	2/4/53	£1,454	David Bravo.....	Abraham Bravo.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1250284	18/10/56	£2,908	Diane Bravo.....	Abraham Bravo.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
980448	17/12/53	£200	The late Alfred John Miller.....	Susan Francis Cathrine Miller....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Samuel Hornby.....	Commissionaire.....	194 Bouquetstraat/*Street*, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Gilbert McNellan Connie.....	Werktuigkundige-ingenieur / *Mechanical Engineer*	428 Bartleweg/*Road*, Umbilo, Durban, Natal.
Ivy Hornby.....	Huisvrou/*Housewife*.....	194 Bouquetstraat/*Street*, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Agnes Connie.....	Huisvrou/*Housewife*.....	428 Bartleweg/*Road*, Umbilo, Durban, Natal.
Ann Frances du Bernard.....	Huisvrou/*Housewife*.....	26 Morewoodsingel/*Crescent*, Westville, Natal.
John Derke Nevitt.....	Verspreidingsbestuurder / *Distribution Manager*	5 Gladvale, Harrisonstraat/*Street*, Benoni, Transvaal.
Ismail Essa Patel.....	Bestuurder en direkteur van maatskappy/ *Manager and Company Director*	Woonstel/*Flat* No. 4, 64 Prince Edwardstraat/*Street*, Durban, Natal.
Ahmed Essa Patel.....	Handelaar/*Merchant*.....	Woonstel/*Flat* No. 83, Hoosense gebou/*Hoosen's Building*, 116 Queenstraat/*Street*, Durban, Natal.
Philip David Kirk.....	Kontoorklerk/*Office-worker*.....	50 Laingstraat/*Street*, George, Kaap/*Cape*.
Aboo Baker Moosa Kala.....	Winkelier/*Merchant*.....	154 Boomstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Willem Henny Geerdink.....	Direkteur van maatskappye/*Director of Companies*	38 Restonwold-rylaan/*Drive*, Saxonwold, Johannesburg, Transvaal.
Wolfgang Hans Schulze.....	Siviele-ingenieur/*Civil Engineer*.....	20 Letabaweg/*Road*, Emmarentia-uitbr./*Ext.*, Johannesburg, Transvaal.
Hedwig Elisabeth Wenzel.....	Huisvrou/*Housewife*.....	30 Winchesterstraat/*Street*, Melville-uitbr./*Ext.*, Johannesburg, Transvaal.
James Hollies Coulter.....	Ystergieter/*General Iron Moulder*.....	21 Wistarialaan/*Avenue*, Flamieda, Klerksdorp, Transvaal.
Mary Keillor Coulter.....	Klerk/*Clerk*.....	21 Wistarialaan/*Avenue*, Flamieda, Klerksdorp, Transvaal.
Frederick Jenkins.....	Elektroniese instrumentinspekteur / *Electronic instrument inspector*	7 Albion Court, Adelaideweg/*Road*, Plumstead Kaap/*Cape*.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
James Beattie Neill	Asphalt Contractor	10 Ferretstraat/*Street*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Keshav Kana	Algemene handelaar/*General Dealer*	73 Krugerstraat/*Street*, Louis Trichardt, Transvaal.
Abdul Hamid Patel	Verkoopsagent/*Sales Representative*	77 Mintweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Dawood Ebrahim	Handelaar/*Merchant*	106 Tiende Straat/*Tenth Street*, Bakerton, Springs, Transvaal.
Peter Marcel Verleur	Instrument tegnikus/*Instrument Technician*	15 Mulberrylaan/*Avenue*, Kempton Park, Transvaal.
Suzanna Johanna Verleur	Huisvrou/*Housewife*	15 Mulberrylaan/*Avenue*, Kempton Park, Transvaal.
Cyril Laurence Oxley	Skrynwerker en passer/*Carpenter and Joiner*	,, Sonja ", Garfieldweg/*Road*, Claremont, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Joao Augusto da Silva	Motorwerktuigkundige/*Motor Mechanic*	1 Van Zylstraat/*Street*, Brandfort, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Yusuf Allie Rawoot	Algemene handelaar/*General Dealer*	100 Waalstraat/*Street*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Joyce Rosalie Tilbrook	Verpleegster en kraamverpleegster/*Trained Nurse and Midwife*	Woonstel/*Flat* No. 1, Nelsonhuis/*House*, 17 Leeuwendaal-singel/*Crescent*, Tamboerskloof, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Frederika Pretorius	Klerk/*Clerk*	Hotel Caravelle, 410 Pretoriusstraat/*Street*, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
Johanna Elisabeth van der Waals	Tikster/*Typist*	10 Derde Laan/*Third Avenue*, Roodepoort-Noord/*North*, Transvaal.
Essop Ismail Patel	Handelaar/*Merchant*	Hoek van/*Cor. of* Markstraat/*Street* en/*and* Matildastraat/*Street*, Bloemhof, Transvaal.
Fatma Sugra Jina	Huisvrou/*Housewife*	37 Voortrekkerstraat/*Street*, Carolina, Transvaal.
Robert Herlé	Loodgieter/*Plumber*	Erf No. 978 Tiende Straat/*Tenth Street*, Walvisbaai/*Bay*, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Osman Mahomed	Winkelier/*Shopkeeper*	13 Kerkstraat/*Street*, Middelburg, Transvaal.
Aboo Baker Osman	Winkelier/*Shopkeeper*	13 Kerkstraat/*Street*, Middelburg, Transvaal.
Mahomed Essa Patel	Handelaar/*Merchant*	Woonstel/*Flat* No. 8, 72 Prince Edwardstraat/*Street*, Durban, Natal.
Mohamed Akoo	Bestuurder/*Manager*	Woonstel/*Flat* No. 11, Crystal Court, Lornestraat/*Street*, Durban, Natal.
Irene Boethke	Huisvrou/*Housewife*	16A Maréstraat/*Street*, Pietersburg, Transvaal.
Hellmuth Karl Boethke	Winkelier/*Shop Manager*	16A Maréstraat/*Street*, Pietersburg, Transvaal.
Hawa Mahomed Essop	Huisvrou/*Housewife*	13 Geraniumstraat/*Street*, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal.
Ayob Mohaned Bhorat	Onderwyser/*School Teacher*	48C Voortrekkerstraat/*Street*, Vereeniging, Transvaal.
Sarabibi Ebrahim Essop Gathoo	Huisvrou/*Housewife*	48C Voortrekkerstraat/*Street*, Vereeniging, Transvaal.
Jakob Feddema	Boekhouer/*Bookkeeper*	33 Junomarhof/*Court*, Kampstraat/*Camp Street*, Tuine/*Gardens*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Joseph Hubertus de Vries	Horlosiemaker/*Watchmaker*	18 Hardstraat/*Street*, Port Alfred, Kaap/*Cape.*
Indumati Kantilal Mehta	Huisvrou/*Housewife*	135 Esselmontlaan/*Avenue*, Durban, Natal.
Dahi Khusal Vassan	Huisvrou/*Housewife*	Woonstel/*Flat* No. 16, Master Mansions, 33 Weststraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Elias Georgiou Christodoulou	Restaurant-eienaar/*Restaurant Owner*	20 Gerry Manngebou/*Gerry Mann's Building*, Arrasstraat/*Street*, Witbank, Transvaal.
Hedwig Rieder	Huisvrou/*Housewife*	1 Nachtigallstraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Gerrit Doevendans	Mediese-gesondheidsbeampte / *Medical Officer*	Westfort Inrigting vir Melaatses/*Westford Leper Institution*, Pretoria, Transvaal.
Celia Cantrell	Afgetrede sendeling-onderwyseres / *Retired Missionary-Teacher*	10 Stamfordhof/*Court*, 264 Stamford Hillweg/*Road*, Durban, Natal.
Liselotte Fedder	Kindergarten-onderwyser/*Teacher*	7 Louis Bothalaan/*Avenue*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Alexander James Frederick Ross	Direkteur/*Company Director*	15 Monmouthweg/*Road*, Durban, Natal.
Fatima Ismail Mia	Huisvrou/*Housewife*	14 Marshallstraat/*Street*, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Hawabai Ismail	Huisvrou/*Housewife*	30 Presidentstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Ismail Essop Mia	Drukker/*Printer*	14 Marshallstraat/*Street*, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Omar Abdool	Handelsreisiger/*Commercial Traveller*	60 Markstraat/*Market Street*, Johannesburg, Transvaal.
Abdul Sattar Ismail Mottiar	Handelaar/*Merchant*	30A Clare-weg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Suliman Ismail Sujee	Algemene handelaar/*General Dealer*	Rietspruit, Vanderbijlpark, Transvaal.
Sakina Suliman Nalla	Huisvrou/*Housewife*	14 Tiende Straat/*Tenth Street*, Maraisburg, Transvaal.
Adam Moosa Sujee	Algemene handelaar/*General Dealer*	Rietspruit, Vanderbijlpark, Transvaal.
Mahomed Moosajee Angamia	Algemene handelaar/*General Dealer*	De Wildt, Transvaal.
Moosa Mohamed Daya	Algemene handelaar/*General Dealer*	Beerlaagte, Grootvlei, Transvaal.
Hawaboo Daya	Huisvrou/*Housewife*	Beerlaagte, Grootvlei, Transvaal.
Mahomed Essop Pandor	Algemene handelaar/*General Dealer*	1 Voortrekkerstraat/*Street*, Elsburg, Transvaal.
Hawaboo Pandor	Huisvrou/*Housewife*	1 Voortrekkerstraat/*Street*, Elsburg, Transvaal.
Ahmed Essop Pandor	Algemene handelaar/*General Dealer*	1 Voortrekkerstraat/*Street*, Elsburg, Transvaal.
Ayesha Pandor	Huisvrou/*Housewife*	1 Voortrekkerstraat/*Street*, Elsburg, Transvaal.
Ranchod Soma	Algemene handelaar/*General Dealer*	4 Pritchardstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Balu Ranchhod	Winkelbediende/*Salesman*	4 Pritchardstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Dhanuben Magan	Huisvrou/*Housewife*	12 Foxstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Chandulal Narotam Magan	Algemene handelaar/*General Dealer*	12 Foxstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Johanna Cornelia Bosch	Huisvrou/*Housewife*	83 Hoofweg/*Main Road*, Farrarmere, Benoni, Transvaal.
Ramnikray Mohonlal	Handelaar/*Trader*	104 Krugerstraat/*Street*, Louis Trichardt, Transvaal.
Manilal Parsotam	Klerk/*Clerk*	104 Krugerstraat/*Street*, Louis Trichardt, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Manekbai	Huisvrou/*Housewife*	104 Krugerstraat/*Street*, Louis Trichardt, Transvaal.
Ayesha Mahomed Wadee	Huisvrou/*Housewife*	50B Commissionerstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Kroon, Barnard Leonard	Siviele ingenieur/*Civil Engineer*	80 Venterstraat/*Street*, Kempton Park, Transvaal.
Valli Mahomed Joosab	Direkteur/*Director*	Woonstel/*Flat* No. 4, 55 Beatricestraat/*Street*, Durban, Natal.
Laxman Kana	Algemene handelaar/*General Dealer*	73 Kurgerstraat/*Street*, Louis Trichard, Transvaal.
Panayotis (bekend as/*known as* Peter) Sthathacopoulos	Winkel-assistent/*Shop Assistant*	12 Paul Krugerstraat/*Street*, Nelspruit, Transvaal.
Pieter Julle Bosch	Lugvaart-tegnikus/*Aviation Technician*	83 Hoofweg/*Main Road*, Farrarmere, Benoni, Transvaal.
Santa Ramnikray	Huisvrou/*Housewife*	104 Krugerstraat/*Street*, Louis Trichardt, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat, in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said Schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
William Mwelase	9/12/60, Rooipoort, Distrik Oberholzer	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Sanlamgebou, Kommissarisstraat 63, Johannesburg.
Lydia Mogomezulu (Heidelberg Hospital)	11/3/61, Heidelberg Road	The Motor Union Insurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
Mrs. H. J. S. Croeser (Vereeniging Hospital)	2/4/61, Johannesburg/Vereeniging Road	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60397.)
P. J. Eksteen (Princess Nursing Home)	13/10/61, Seventh Street, La Rochelle, Johannesburg	Western Assurance Co., P.O. Box 2612, Johannesburg. (Claim No. WM. 5445.)
Gabriel Petrus Rossouw (Wolmaransstad Hospital, Wolmaransstad)	27/3/60, on the Leeuwdoornstad–Diepkuil Main Road, near Leeuwdoornstad, District of Wolmaransstad, Transvaal	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 93684.)
Johanna Alberts (Johannesburg Children's Hospital)	30/9/62, Shortmarket Street, Newlands, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/967/62—P. J. Minnaar.)
G. J. van Schalkwyk	10/3/61, Lambertlee Avenue, Parktown, Pretoria	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, Church Square, Pretoria.
Dr. Jack Beder	7/2/63	President Versekeringsmaatskappy, Beperk, Sasbankgebou 47, Markstraat 66, Johannesburg. (Eis No. 5429.)
Elsie Zwane (Baragwanath Hospital and Dr. A. G. Visser Hospital)	24/2/62, Balfour, Transvaal	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Johannesburg, and Royal Insurance Co., Ltd., N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
Samson Madlala (Baragwanath Hospital)	7/1/62, Maseko Street, Phomolong, Johannesburg	Caledonian Insurance Co., Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg. (Claim No. 7JMA/62C.)
Piccanin Khanye (Edenvale Hospital)	10/7/62, Edenvale Road, District of Bedfordview, Johannesburg.	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/552/62—W. N. Morris.)
Michael Morris (Boksburg/Benoni Hospital)	31/8/61, Main Reef Road, Boksburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/1267/62—S. L. Hill.)
Roger Marolowe Ellis (Kokstad Hospital)	20/5/62, High Street, Cedarville, East Griqualand	Guardian Assurance Co., Ltd., c/o Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
Vezizwe Dhlamini (King Edward VIII Hospital)	19/10/62, Umgeni Road, Stamford Hill, Durban	Parity Insurance Co., Ltd., Parity House, Field Street, Durban. (Claim No. A. 63/30197/2.)
Talbot Paul Wood Kirchner (Princess Nursing Home and General Hospital)	31/3/61, Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 61/1027—Parys Milk Dairies.)

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Sarah Jane Pattison (Port Shepstone Hospital)	23/4/62, South Coast Road, between Umzumbi and Melville, Natal	Law, Union and Rock Insurance Co., Ltd., P.O. Box 196, Durban.
Allan Melville Meredith	22/7/61, Bethal–Trichardt Main Road	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 6905.)
Isiah Mungenze (Germiston Hospital)	15/2/62, Stanhope Road, Germiston	Motor Union Insurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
Joseph Olckers	5/12/62, at or near Commissioner Street, Johannesburg	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., 69 Commissioner Street, Johannesburg.
Samson Mvubu (Standerton Hospital)	14/8/62, Lombard Street, Standerton	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
J. W. F. Hartman	11/12/61, Kerkstraat, Zeerust	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/4878—K. Schreuder.)
Hettie Khumalo	27/4/62, cor. of Louis Botha and St. Mary's Road, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/4385—Tensile Rubber.)
Michael Patrick Costa (Johannesburg General Hospital)	24/10/62, Market Street, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/3175—D. H. S. v. d. Lith.)
Martha Simelane (Baragwanath Hospital)	31/3/62	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/4136—K. Hopps.)
Charles Louis Fevrier (Pretoria Hospital)	27/10/61, on the Pretoria–Silverton Road, District of Pretoria	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg. (Claim Nos. J. 61/MVA. 6651 and J. 61/M. 7317.)
S. H. Gerber, G. G. Gerber and P. S. Gerber	22/5/60, on the Main Johannesburg–Cape Town Road, between Sandhills and Worcester	Queensland Insurance Co., Ltd., Australia and New Zealand House, 29 Loveday Street, Johannesburg. (Claim No. 40040.)
Michiel Lucas Josias Grobler (Delmas Provinsiale Hospitaal en Pretoriase Algemene Hospitaal)	25/5/61, op die Devon–Delmas Hoofweg, Distrik Delmas, Transvaal	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Waalstraat 28 (Posbus 653), Kaapstad. (Eis No. 2/59/Polis 75/701065.)
Elliot Juta (General Hospital, Johannesburg)	12/1/60, at the intersection of Bree and Simmonds Streets, Johannesburg	Law Union and Rock Insurance Co., Ltd., Harland House, Loveday Street, Johannesburg.
Gonaseelan Naidoo (King Edward VIII Hospital)	10/3/62, Molver Road, Mayville	Caledonian Insurance Co., P.O. Box 483, Durban. (Claim No. 41DMA/62C.)
Robert Overton Bird (Germiston Hospital)	24/6/61, Kaalfontein–Kempton Park Hoofweg	Parity Versekeringsmaatskappy, Parity Sentrum, Jeppestraat, Johannesburg. (Verw. 1. 61/1269.)
Pieter Theunis Barend Christiaan Jonker (Krugersdorp Hospital)	10/3/62, cor. of Level and Saner Streets, Wentworth Park, Krugersdorp	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/3654—C. W. Arens.)
Thelma Hill (Germiston Hospital)	29/9/62, Protea Road, Germiston	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/1990—N. J. Theys.)
Fritha Boikanyo (Baragwanath Hospital)	5/8/62, Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/651—R. R. Truter.)
Zodwa Ntshangase (Baragwanath Hospital)	12/4/62, Lephuting Street, Moroka, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/4180—L. Sithole.)
Claude Vincent Smith (Pietermaritzburg Hospital and Johannesburg Hospital)	8/1/61, Pietermaritzburg–Durban Main Road	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/132/61.)
Joseph Hlatswayo (Johannesburg Non-European Hospital)	24/8/62, Eloff Street, Wemmer Pan, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/1067/62—D. Wade.)
Phillip Sehume	28/10/62, Small Farm, Evaton	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/1238/62—Evaton Pass Service.)
David Mashome (Boksburg/Benoni Hospital)	27/1/62, Benoni–New Modder Road	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/1314/62—A. J. du Preez.)
Christina Nthuli (Far East Rand Hospital)	24/12/60, Delmas–Springs Road	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/326/61—J. Nzima.)
Miss Wilhelmina Sampson (Conradie Hospital, Pinelands)	31/7/62, Jan Smuts Drive, Pinelands	Eagle Star Insurance Co., Union Castle Building, Adderley Street, Cape Town. (Claim No. MVA. 62/52.)
George Johan Pretorius, Martha Susanna Christina Pretorius, Johan Pretorius and Adriana Dorothea Pretorius	30/3/61, on the Belfast–Machadodorp Road	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
Evans Manyoso (Baragwanath Hospital)	30/10/62	The Northern Assurance Co., Ltd., P.O. Box 7166, 7166, Johannesburg.
Wireless Mayezana	17/11/62, Potchefstroompad	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Kommissarisstraat 63, Johannesburg.
Sonnyboy Phakati (F.E.R. Non-European Hospital)	5/4/63, Largo	Parity Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 63/5644.)
Joseph Nxele	21/6/62	Phoenix Assurance Co., Ltd., 42 Burg Street, Cape Town.
Anthony Koza	25/11/60	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited.
H. P. Rossouw	9/7/62, National Road, Beaufort West–Richmond, C.P.	Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., Mutual Building, Main Street, Port Elizabeth, C.P.
Philip Morokong (Alexandra Clinic and Edenvale Hospital)	7/5/61, Eighth Avenue, Alexandra Township	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/621/62.)

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

268. Nagpermitte: Stadsgebied Babanango ... 1
269. Verpligte Skoonmaak van Boorde en Gekweekte Plante: Wet No. 26 van 1947 1
270. Geproklameerde Gebied van Cookhouse. 2
271. Wysiging van Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), soos Gewysig 2

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1479. Kansellering van die Erkenning van Mnr. A. Stambolija as Konsul van die Federale Volks Republiek, Joego-Slawië in Johannesburg 3
1480. Kansellering van erkenning van Mnre. T. Lahoda, K. Bimr en J. Veselij, onderskeidelik Konsul-generaal, Konsul (Handel) en Vise-konsul, van die Sosialistiese Republiek, Tsjeggoslowakye in Johannesburg 3

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1496. Staat van Inkomste en Leningsverhalings: 31 Augustus 1963 42
1497. Aanstelling van Staatskuldkommissaris: Dr. D. G. Franzsen 3

ALGEMENE KENNISGEWING

648. Staat van Bates en Laste op 13 September 1963 18

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1434. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/193) (*B.S.* No. 609)
R.1435. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/360) (*B.S.* No. 609).
R.1436. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg (Dump. 134) (*B.S.* No. 609).
R.1437. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg (Dump. 135) (*B.S.* No. 609).
R.1438. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg (Dump. 136) (*B.S.* No. 609).
R.1439. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg (Dump. 137) (*B.S.* No. 609).
R.1440. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg (Dump. 138) (*B.S.* No. 609).
R.1441. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Vragdumpingreg (Dump. 139) (*B.S.* No. 609).

ALGEMENE KENNISGEWING.

654. Voorlopige Opgawe van Invoer 24

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING

659. Vergadering van Skuldeiser: H. J. Viljoen 26

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

1431. Wysiging van die Lugvaart Regulasies (*B.S.* No. 606).
1467. Aanstelling van Lid: Nasionale Vervoerkommissie 3

ALGEMENE KENNISGEWING.

649. Wet op Lugdienste, 1949: Lyste van Aansoeke Ontvang 19

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

268. Curfew: Urban Area of Babanango ... 1
269. Compulsory Cleansing of Orchards and Cultivated Plants: Act No. 26 of 1947 1
270. Proclaimed Area of Cookhouse 2
271. Amendment of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), as Amended 2

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

1479. Cancellation of the Recognition of Mr. A. Stambolija as Consul of the Federal People's Republic of Yugoslavia in Johannesburg 3
1480. Cancellation of the Recognition of Messrs. T. Lahoda, K. Bimr and J. Veselij, Respectively Consul-General, Consul (Trade) and Vice Consul of the Czechoslovak Socialist Republic in Johannesburg 3

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

1496. Statement of Revenue and Loan Recoveries: 31st August, 1963 42
1497. Appointment of Public Debt Commissioner: Dr. D. G. Franzsen 3

GENERAL NOTICE

648. Statement of Assets and Liabilities on 13th September, 1963 19

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1434. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/193) (*G.G.E* No. 609).
R.1435. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/360) (*G.G.E.* No. 609).
R.1436. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty (Dump. 134) (*G.G.E.* No. 609).
R.1437. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty (Dump. 135) (*G.G.E.* No. 609).
R.1438. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty (Dump. 136) (*G.G.E.* No. 609).
R.1439. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty (Dump. 137) (*G.G.E.* No. 609).
R.1440. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty (Dump. 138) (*G.G.E.* No. 609).
R.1441. Customs Act, 1955: Imposition of Freight Dumping Duty (Dump. 139) (*G.G.E.* No. 609).

GENERAL NOTICE.

654. Preliminary Statement of Value of Imports 24

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE

659. Meeting of Creditors: H. J. Viljoen 26

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICES.

1431. Amendment of the Air Navigation Regulations (*G.G.E.* No. 606).
1467. Appointment of Member: National Transport Commission 3

GENERAL NOTICE

649. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications Received 19

NO. BLADSY

Departement van Spoorwee en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1481. Wysiging van S.A.S. Tenderraadregulasies No. 4 3

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1472. Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie 1913, soos Gewysig 3

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1464. Toepassing van die Regulasies: Cookhouse 4
1465. Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Dorpsbestuur van Cookhouse 4
1474. Verklaring van Verbeteringsgebiede: Distrik Qumbu 5
1475. Verbeteringsgebiede: Distrik St Mark's ... 5
1476. Verbeteringsgebiede: Distrik Pilanesberg 5
1477. Verbeteringsgebiede: Distrik Umzimkulu 5
1486. Sekere Gebied: Synde New Pietersburg: Geleë Binne die Stadsgebied van Pietersburg 6

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1469. Skoonmaak van Beeste: Wysiging 6
1470. Beweging van Beeste: Verbod 6

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1473. Olifantsrivier (Vanrynsdorp) Staatswaterskema 7

ALGEMENE KENNISGEWING.

651. Meulspruit Besproeiingsdistrik: Kieserslys 21

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1456. Maksimum Pryse van Sekere Staal Produkte (*B.S.* No. 610).
R.1457 Berekening van Kospryse (*B.S.* No. 610).
1483. Invoerbeheer: Verbruikersgoedere 8

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

652. Maatskappye van Register Geskrap 21
653. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 350 26
655. Wysiging van Spesifikasies: 491-1956 ... 23
656. Wysiging van Spesifikasies: 529-1956 27
660. Mate en Gewigte: Nelspruit ens. 24

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1359. Voorgenome Deproklamering van Grond 9

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

619. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein 17
650. Uithou van Grond vir die Doel van 'n Openbare Pad 20

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1455. Wysiging van Buitelandse Pakketpostariewe (*B.S.* No. 609).

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1432. Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Regulasie: Registrasie Sekere Klasse Aptekers (*B.S.* No. 609).
1468. Aanstelling: Fort England-hospitaalraad Grahamstad 9
1489. Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Aanstelling van lede 9
1490. Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Benoeming van Kiesbeampte 10
1492. Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Verkiesing van lede 10

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

1493. Produsentepryse van Afval in Beheerde Gebiede: Wysiging 11

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1478. Intrekking van Kommissie en Beëindiging van Dienste van 'n Offisier 11

NO. PAGE

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

1481. Amendment of S.A.R. Tender Board Regulation No. 4 3

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICE.

1472. Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913, as Amended 3

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1464. Application of the Registration Regulations: Cookhouse 4
1465. Assignment of Powers and Duties to the Village Management Board of Cookhouse 4
1474. Declaration of Betterment Areas: District Qumbu 5
1475. Betterment Areas: St. Mark's District ... 5
1476. Betterment Areas: District Pilanesberg ... 5
1477. Betterment Areas: District Umzimkulu 5
1486. Certain Area: Being New Pietersburg: Within Area of Pietersburg 6

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICES.

1469. Cleansing of Cattle: Amendment 6
1470. Movement of Cattle: Prohibition 6

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

1473. Olifants River (Vanrynsdorp) Government Water Scheme 7

GENERAL NOTICE.

651. Meulspruit Irrigation District: Voters' List 21

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1456. Maximum Prices of Certain Steel Products (*G.G.E.* No. 610).
R.1457. Determination of Costs (*G.G.E.* No. 610).
1483. Import Control: Consumer Goods 8

GENERAL NOTICES.

652. Companies Struck Off the Register 21
653. Customs Tariff Applications: List No. 350 26
655. Amendment of Specifications: 491—1956 23
656. Amendment of Specifications: 529—1956 27
660. Weights and Measures: Nelspruit, etc. ... 24

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

1359. Proposed Deproclamation of Land 9

GENERAL NOTICES.

619. Application for the Reservation of Land as a Trading Site 17
650. Reservation of Land for the Purpose of a Public Road 20

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE

R.1455. Amendments to Foreign Parcel Post Tariffs (*G.G.E.* No. 609).

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1432. South African Pharmacy Board: Regulations: Registration Certain Classes of Chemists and Druggists (*G.G.E.* No. 609).
1468. Appointment: Fort England Hospital Board, Grahamstown 9
1489. South African Medical and Dental Council: Appointment of Members 9
1490. South African Medical and Dental Council: Appointment of Returning Officer 10
1492. South African Medical and Dental Council: Appointment of Members 10

Department of Agricultural Economics and Marketing

GOVERNMENT NOTICE

1493. Producers' Prices for Offal and Controlled Areas: Amendment 11

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICE.

1478. Cancellation of Commission and Termination of Services of an Officer 11

No. BLADSY

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1454. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Meubel Nywerheid, Oostelike Kaapprovinsie (*B.S.* No. 608).
1458. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Amcor-ooreenkoms (*B.S.* No. 611).
1459. Opskorting van Regulasies op Lewenskostetoelaes Gepubliseer by Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos Gewysig: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Amcorooreenkoms (*B.S.* No. 611).
1466. Die Potchefstroomse Munisipale Pensioenfonds 12
1485. Afbakening Kragtens Artikel 76: Bou- en Monumentklipmessel n y w e r h e i d, Transvaal 12
1487. Wet op Fabrieke, Masjienerie en Bouwerk, 1941, Onafgebrokewerk 13
1488. Wysigingsooreenkoms: Druk en Nuusblad Nywerheid 13
1491. Verlenging van Nasionale Gesondheidsfondsooreenkoms 14
1494. Wet op Nywerheidsversoening, 1956, Soos Gewysig: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid 15
1495. Verlenging van Misa-Gesondheidsfondsooreenkoms 14
1499. Aanstelling van Sekretaris van Arbeid ... 12

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWING.

647. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers wie se Adresse Onbekend is ... 18

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1471. Instelling van die Distrik Messina 15
1482. Instelling van 'n Hof op Levubu 17

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

644. Dranklisensie-aansoeke, 1963: Opgawes deur Landdroste (*B.S.* No. 612).
645. Dranklisensie-aansoeke (*B.S.* No. 612).
657. Rondgaande Hof: Lower Umfolozi ... 26
658. Rondgaande Hof: Newcastle 26

Tenders 28

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 38

Offisiële Publikasies Gedurende Augustus 1963, Uitgegee 40

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 44
Maatskappykennisgewings 48
Verlore Dokumente 52
Orders van Hof, ens. 56
Geregtelike Verkope 61
Naamsveranderings 67
Algemeen 69
Boedelkennisgewings 80
Verlore Lewensversekeringspolisse 130
Naturalisasiekennisgewings 133
Derde Party Assuransie 135

No. PAGE

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

1454. Industrial Conciliation Act, 1956: Furniture Manufacturing Industry, Eastern Cape Province (*G.G.E.* No. 608).
1458. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Amcor Agreement (*G.G.E.* No. 611).
1459. Suspension of Cost of Living Allowance Regulations Published Under War Measure No. 43 of 1942, as Amended: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Amcor Agreement (*G.G.E.* No. 611).
1466. Potchefstroom Municipal Pension Fund 12
1485. Demarcation in Terms of Section 76: Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal 12
1487. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Continuous Working 13
1488. Amendment Agreement: Printing and Newspaper Industry 13
1491. Extension of National Health Fund Agreement 14
1494. Industrial Conciliation Act, 1956, as Amended: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry 15
1495. Extension of Misa Medical Aid Fund Agreement 14
1499. Appointment of Secretary of Labour ... 12

Department of Community Development.

GENERAL NOTICE.

647. Notice to Owners and Morgagees Whose Addresses are Unknown 18

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES

1471. Establishment of District of Messina 15
1482. Establishment of a Court at Levubu ... 17

GENERAL NOTICES.

644. Liquor Licence Applications, 1963: Magistrates' Returns (*G.G.E.* No. 612).
645. Liquor Licence Applications (*G.G.E.* No. 612).
657. Circuit Courts: Lower Umfolozi 26
658. Circuit Courts: Newcastle 26

Tenders 28

Vacancies Part-Time District Surgeoncies 38

Official Publications issued during August, 1963 40

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 44
Company Notices 48
Lost Documents 52
Orders of the Court, etc. 56
Sales in Execution 61
Change of Name 67
General 69
Estate Notices 80
Lost Life Insurance Policies 130
Naturalization Notices 133
Third Party Insurance 135

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Siens Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees, en ingeval 'n** naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette,* and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.

12 5—613